



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30C PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD Registered at the Post Office as a Newspaper
POSVRY · POST FREE

Vol. 201]

MAART 1982
MARCH

[No. 8061]

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika
No. 32, 1982

WYNANDSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSOORN, KAAPROVINSIE.—WYSIGING VAN SUBDISTRIKTE

Nademaal die subdistrikte van die Wynandsrivierbesproeiingsdistrik, afdeling Oudtshoorn, Kaapprovinsie, by Proklamasie 98 van 1961 beskryf is;

En nademaal artikel 74 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Omgewingsake die subdistrikte van 'n besproeiingsdistrik kan wysig;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die subdistrikte van die Wynandsrivier-besproeiingsdistrik te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat Proklamasie 98 van 1961 gewysig word deur die Aanhangsel daarvan deur die Aanhangsel hierby te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. v. d. MERWE.

AANHANGSEL

BESKRYWING VAN DIE SUBDISTRIKTE VAN DIE WYNANDSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING OUDTSOORN, KAAPROVINSIE

Subdistrik I:

Gedeelte 5 van De Dam Geo. 3.65.

Gedeelte 8 van De Dam Geo. 3.65.

Gedeelte 23 van De Dam Geo. 3.65.

Gedeelte 3 van De Dam Geo. 3.65.

Gedeelte 22 van De Dam Geo. 3.65.

Gedeelte 1 van De Dam Geo. 3.65.

Al die onderverdelings van die plaas Zeekoerivier Geo. 8.10.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa
No. 32, 1982

WYNANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUDTSOORN, CAPE PROVINCE.—AMENDMENT OF SUBDISTRICTS

Whereas the subdistricts of the Wynands River Irrigation District, Division of Oudtshoorn, Cape Province, have been described in Proclamation 98 of 1961;

And whereas it is provided in section 74 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, upon the recommendation of the Minister of Environment Affairs, amend the subdistricts of an irrigation district;

And whereas it is deemed desirable to amend the boundaries of the subdistricts of the Wynands River Irrigation District;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 74 (1) of the said Act, I do hereby declare that Proclamation 98 of 1961 is amended by the substitution for the Annexure thereto of the Annexure hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twelfth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. v. d. MERWE.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE SUBDISTRICTS OF THE WYNANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF OUDTSOORN, CAPE PROVINCE

Subdistrict I:

Portion 5 of De Dam Geo. 3.65.

Portion 8 of De Dam Geo. 3.65.

Portion 23 of De Dam Geo. 3.65.

Portion 3 of De Dam Geo. 3.65.

Portion 22 of De Dam Geo. 3.65.

Portion 1 of De Dam Geo. 3.65.

All subdivisions of the farm Zeekoerivier Geo. 8.10.

Subdistrict II:

Alle onderverdelings van die plaas Lategaansvallei Geo. 9.24, Buffelsboschrivier Geo. 9.10 en Wilgenhoutskloof Geo. 7.39, uitgesonderd die volgende gedeeltes van laasgenoemde plaas:

Restant van Lot G.

Restant van Lot D.

Lot EE.

Lot K.

Lot J.

Lot F.

Gedeelte 1.

Subdistrict III:

Die plaas Droogekraal Geo. 3.25, gedeelte (Diagram 85/1854) van Koetzerskraal Geo. 8.6 en die plaas Vogelfontein Geo. 3.26, Wildehondekloof Geo. 3.22 en Vinknesrivier Geo. 3.21.

No. 33, 1982

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE
DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE SPRINGS,
DISTRIK SPRINGS, PROVINSIE TRANSVAAL**

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentienste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE
INDIËRGROEP**

Begin by die suidelikste baken van Gedeelte 29 (Kaart A6313/45) van die plaas Geduld 123 IR; daarvandaan suidwaarts met die suidoostelike verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 29 langs tot by die punt waar dit Grens DE op Kaart A3147/81 van Gedeelte 24 van die plaas Grootvaly 124 IR kruis; daarvandaan algemeen suidweswaarts, noordweswaarts, suidweswaarts en noordooswaarts met die grens van genoemde Gedeelte 24 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan verder noordooswaarts met die suidoostelike grens van Gedeelte 87 (Kaart A4416/78) van genoemde plaas Geduld 123 IR langs tot by die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 29, die beginpunt.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE**

No. 413

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

5 Maart 1982

Subdistrict II:

All subdivisions of the farms Lategaansvallei Geo. 9.24, Buffelsboschrivier Geo. 9.10 and Wilgenhoutskloof Geo. 7.39, excluding the following portions of the last-mentioned farm:

Remainder of Lot G.

Remainder of Lot D.

Lot EE.

Lot K.

Lot J.

Lot F.

Portion 1.

Subdistrict III:

The farm Droogekraal Geo. 3.25, portion (Diagram 85/1854) of Koetzerskraal Geo. 8.6 and the farms Vogelfontein Geo. 3.26, Wildehondekloof Geo. 3.22 and Vinknesrivier Geo. 3.21.

No. 33, 1982

**DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF
THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT SPRINGS,
DISTRICT OF SPRINGS, PROVINCE OF THE
TRANSVAAL**

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

INDIAN GROUP

Beginning at the southernmost beacon of Portion 29 (Diagram A6313/45 of the farm Geduld 123 IR; thence south-eastwards along the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of the said Portion 29 to the point where it intersects Boundary DE on Diagram A3147/81 of Portion 24 of the farm Grootvaly 124 IR; thence generally south-westwards, north-westwards, south-westwards and north-eastwards along the boundary of the said Portion 24, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence further north-eastwards along the south-eastern boundary of Portion 87 (Diagram A4416/78) of the said farm Geduld 123 IR to the southernmost beacon of the said Portion 29, the point of beginning.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS**

No. 413

5 March 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P82/21

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/11/110.....	<i>No Particular Place to go.</i>	Hugo Williams	(a)
P82/1/26.....	<i>Sinners.</i>	Jackie Collins	(a)
P82/1/77.....	<i>New York—Nude.</i>	Charles R. Collum	(a)
P82/2/34.....	<i>Rude Health</i>	Macmillan London Limited, London and Basing-stoke	(a)

No. 414

5 Maart 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 (4) (b) (i) (aa) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie onderhewig aan die voorwaardes dat dit nie wetens verkoop, verhuur (of deur 'n uitleenbibliotheek geleen) mag word aan persone onder die ouderdom van agtien (18) jaar nie en dat dit nie in die openbaar uitgestal mag word vir doeleindes van verspreiding met enige van die binnekantste bladsye sigbaar nie.

No. 414

5 March 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board has decided under section 14 (4) (b) (i) (aa) of the Publications Act, 1974, as amended, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, subject to the conditions that it may not knowingly be sold, hired out (or lent out by lending libraries) to persons under the age of eighteen (18) years and that it may not be displayed in public for purposes of distribution with any of its inside pages visible.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/12/34.....	<i>Book of Nude Photography, The</i>	Michael Boys.

No. 415

5 Maart 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974

VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direktoraat van Publikasies het op 23 Februarie 1981 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die ondergenoemde rolprent. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, 0001, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 415

5 March 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974

REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 23 February 1982 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, appealed against the approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the undermentioned film. The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, 0001, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R82/2/114.....	<i>Pete 'n Tillie</i>	CIC-Warner (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

No. 416

5 Maart 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL
DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 24 Februarie 1982 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 22 Februarie 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

No. 416

5 March 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL
BY DIRECTORATE

On 24 February 1982 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 22 February 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P81/11/110.....	<i>No Particular Place to Go.</i>	Hugo Williams.

No. 417

5 Maart 1982

**TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT
PUBLIKASIE ONGEWENS IS**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 417

5 March 1982

**SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT
PUBLICATION IS UNDESIRABLE**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voorbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P82/2/17.....	<i>California Generation</i>	Jacqueline Briskin	In SK./G.G. 2973, GK./G.N. 55 van/of 15/1/71.

No. 418

5 Maart 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlaad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (5) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 418

5 March 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (5) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voorbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P81/11/75	<i>Rough Justice</i>	Robert Parker	In SK./G.G. 7980, GK./G.N. 2873 van/of 31/12/81.

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE EN INLIGTING**

No. 385

5 Maart 1982

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:

1. Ambassade van Argentinië.

Mnr. H. R. Vazquez.
Mev. S. E. Galie Vazquez.
Mej. C. S. Vazquez.
Jongejuffrou D. K. Vazquez.
Jongejuffrou M. L. Vazquez.

2. Ambassade van Australië.

Mnr. I. S. Burton.
Mev. I. Burton.

3. Ambassade van Oostenryk.

Mev. I. Langmann.
Mej. G. Joham.

4. Ambassade van Chili.

Kol. M. Alfonso Doren.
Mev. M. A. B. Alfonso Doren.
Mej. A. E. Alfonso Doren.
Kol. E. di Nocera.
Mev. M. C. I. di Nocera.
Mnr. E. G. di Nocera.
Mej. C. G. di Nocera.
Jongheer J. P. di Nocera.

**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS
AND INFORMATION**

No. 385

5 March 1982

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

1. Embassy of Argentina.

Mr H. R. Vazquez.
Mrs S. E. Galie Vazquez.
Miss C. S. Vazquez.
Miss D. K. Vazquez.
Miss M. L. Vazquez.

2. Embassy of Australia.

Mr I. S. Burton.
Mrs I. Burton.

3. Embassy of Austria.

Mrs I. Langmann.
Miss G. Joham.

4. Embassy of Chile.

Col. M. Alfonso Doren.
Mrs M. A. B. Alfonso Doren.
Miss A. E. Alfonso Doren.
Col. E. di Nocera.
Mrs M. C. I. di Nocera.
Mr E. G. di Nocera.
Miss C. G. di Nocera.
Master J. P. di Nocera.

5. Ambassade van Frankryk.	5. Embassy of France.
Sy Eksellensie mnrr. F. M. Plaisant.	His Excellency Mr F. M. Plaisant.
Mev. R. Plaisant.	Mrs R. Plaisant.
Mej. B. Plaisant.	Miss B. Plaisant.
Jongeheer F. C. Plaisant.	Master F. C. Plaisant.
Mnr. M. D. Offret.	Mr M. D. Offret.
6. Ambassade van Griekeland.	6. Embassy of Greece.
Mnr. I. G. Poutos.	Mr I. G. Poutos.
Mev. L. Poutos.	Mrs L. Poutos.
Jongeheer G. Poutos.	Master G. Poutos.
Jongeheer A. Poutos.	Master A. Poutos.
7. Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland.	7. Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
Mnr. D. R. Todd.	Mr D. R. Todd.
Mnr. D. J. French.	Mr D. J. French.
Mev. M. C. French.	Mrs M. C. French.
Jongejuffrou J. S. French.	Miss J. S. French.
Jongejuffrou H. L. French.	Miss H. L. French.
Mnr. G. R. Archer.	Mr G. R. Archer.
Mev. P. Archer.	Mrs P. Archer.
Mej. C. E. Archer.	Miss C. E. Archer.
Mej. A. J. Archer.	Miss A. J. Archer.
8. Ambassade van die Verenigde State van Amerika.	8. Embassy of the United States of America.
Mej. T. X. G. Nguyen.	Miss T. X. G. Nguyen.
Mej. M. G. Zietlow.	Miss M. G. Zietlow.
Mnr. J. D. McClain.	Mr J. D. McClain.
Kommandeur R. L. Caplinger.	Commander R. L. Caplinger.
Mev. H. E. Caplinger.	Mrs H. E. Caplinger.
Mej. L. Y. Caplinger.	Miss L. Y. Caplinger.

No. 386

5 Maart 1982

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatiese Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), van ondergenoemde persone as geregty op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:

1. Ambassade van Argentinië.
Mnr. A. J. Albera.
Mev. N. I. C. de Albera.
Mej. C. N. Albera.
Mej. P. J. Albera.
Jongejuffrou I. B. Albera.
Jongeheer D. J. Albera.
Mnr. D. A. Mazola.
Mev. M. A. de Mazola.
Mnr. W. G. Mazola.
Mnr. M. A. Mazola.
Mnr. J. A. Overjeros.
2. Ambassade van Nederland.
Mnr. A. D. H. Simonsz.
Mev. E. M. Simonsz.
Mnr. R. G. Simonsz.
Mnr. D. A. Simonsz.
3. Ambassade van die Republiek Transkei.
Mnr. L. V. Ntsubane.
Mev. F. Ntsubane.
Jongejuffrou N. Ntsubane.
Jongeheer A. Ntsubane.
Jongeheer P. Ntsubane.
Jongeheer M. M. Ntsubane.
4. Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland.
Mnr. D. M. G. Moylan.
Mnr. R. B. Dorman.
Mev. A. L. F. Dorman.
Mej. D. Dorman.
Mnr. P. Dorman.

No. 386

5 March 1982

It is hereby notified that the registration, in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

1. Embassy of Argentina.
Mr A. J. Albera.
Mrs N. I. C. de Albera.
Miss C. N. Albera.
Miss P. J. Albera.
Miss I. B. Albera.
Master D. J. Albera.
Mr D. A. Mazola.
Mrs M. A. de Mazola.
Mr W. G. Mazola.
Mr M. A. Mazola.
Mr J. A. Overjeros.
2. Embassy of The Netherlands.
Mr A. D. H. Simonsz.
Mrs E. M. Simonsz.
Mr R. G. Simonsz.
Mr D. A. Simonsz.
3. Embassy of the Republic of Transkei.
Mr L. V. Ntsubane.
Mrs F. Ntsubane.
Miss N. Ntsubane.
Master A. Ntsubane.
Master P. Ntsubane.
Master M. M. Ntsubane.
4. Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
Mr D. M. G. Moylan.
Mr R. B. Dorman.
Mrs A. L. F. Dorman.
Miss D. Dorman.
Mr P. Dorman.

5. Ambassade van die Verenigde State van Amerika.

Mnr. G. C. Dawe.
 Mnr. H. K. Walker.
 Mev. T. T. Walker.
 Mnr. G. T. Walker.
 Mej. W. M. Walker.

5. Embassy of the United States of America.

Mr G. C. Dawe.
 Mr H. K. Walker.
 Mrs T. T. Walker.
 Mr G. T. Walker.
 Miss W. M. Walker.

No. 406

5 March 1982

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA CONCERNING AN AGREEMENT BETWEEN THE TWO COUNTRIES FOR CO-OPERATION IN AGRICULTURAL SCIENCE AND TECHNOLOGY

Cape Town
 5 February 1982

Excellency:

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Excellency's Note of today's date which reads as follows:

Excellency:

I have the honour to refer to discussions between representatives of the Government of the Republic of South Africa and of the Government of the Republic of China on co-operation in agricultural science and technology between the Department of Agriculture and Fisheries (DAF) of the Republic of South Africa and the Council for Agricultural Planning and Development (CAPD) of the Republic of China.

I have the honour therefore to propose that the conclusions reached in the aforesaid discussions, as described in the following, shall constitute an Agreement between the two Governments:

1. PURPOSE.

This Agreement provides for co-operation and exchange of scientists and information in agricultural science and technology, especially in the field of plant production research and plant breeding technology (agronomy and horticulture), thus strengthening the science and technology co-operation between the Republic of China and the Republic of South Africa. The scheme is not intended to be exclusive, but to be complementary to any other co-operative arrangements in these and related fields.

2. SCOPE.

This Agreement normally provides for 1 to 12 man-months per year in one of the two countries. The length of visiting periods will depend on the need of each individual case as may be agreed upon between the Council for Agricultural Planning and Development of the Republic of China and the Department of Agriculture and Fisheries of the Republic of South Africa.

Visiting scientists are to work with experts of the other country for a period of 1-3 months at a time and/or seminars or workshops could be arranged between scientists of both countries on subjects of mutual interest. The frequency of these actions will be such that, to the extent practicable, the agreed actions will rotate yearly between the two countries.

3. SUBJECTS.

This Agreement covers any relevant subject in agriculture, fishery and animal science. Special emphasis, however, will be given to the field of research and plant breeding of horticultural and field crops.

4. ELIGIBILITY.

The minimum academic qualification required for eligibility under this Agreement is a post-graduate degree or the equivalent. Candidates must be agricultural scientists and preferably attached to agricultural research institutions of the Republic of South Africa and the Republic of China and must be nationals of the sending country.

No. 406

5 March 1982

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA CONCERNING AN AGREEMENT BETWEEN THE TWO COUNTRIES FOR CO-OPERATION IN AGRICULTURAL SCIENCE AND TECHNOLOGY

Cape Town
 5 February 1982

Excellency:

I have the honour to refer to discussions between representatives of the Government of the Republic of South Africa and of the Government of the Republic of China on co-operation in agricultural science and technology between the Department of Agriculture and Fisheries (DAF) of the Republic of South Africa and the Council for Agricultural Planning and Development (CAPD) of the Republic of China.

I have the honour therefore to propose that the conclusions reached in the aforesaid discussions, as described in the following, shall constitute an Agreement between the two Governments:

1. PURPOSE.

This Agreement provides for co-operation and exchange of scientists and information in agricultural science and technology, especially in the field of plant production research and plant breeding technology (agronomy and horticulture), thus strengthening the science and technology co-operation between the Republic of China and the Republic of South Africa. The scheme is not intended to be exclusive, but to be complementary to any other co-operative arrangements in these and related fields.

2. SCOPE.

This Agreement normally provides for 1 to 12 man-months per year in one of the two countries. The length of visiting periods will depend on the need of each individual case as may be agreed upon between the Council for Agricultural Planning and Development of the Republic of China and the Department of Agriculture and Fisheries of the Republic of South Africa.

Visiting scientists are to work with experts of the other country for a period of 1-3 months at a time and/or seminars or workshops could be arranged between scientists of both countries on subjects of mutual interest. The frequency of these actions will be such that, to the extent practicable, the agreed actions will rotate yearly between the two countries.

3. SUBJECTS.

This Agreement covers any relevant subject in agriculture, fishery and animal science. Special emphasis, however, will be given to the field of research and plant breeding of horticultural and field crops.

4. ELIGIBILITY.

The minimum academic qualification required for eligibility under this Agreement is a post-graduate degree or the equivalent. Candidates must be agricultural scientists and preferably attached to agricultural research institutions of the Republic of South Africa and the Republic of China and must be nationals of the sending country.

5. FINANCIAL RESPONSIBILITY.

While the travel and living expenses of the visiting scientists will normally be borne by the sending country, the receiving country, through the host institutions, will provide all research facilities and the usual amenities, including transportation, to the visiting scientists.

6. ADMINISTRATION.

6.1 IN THE REPUBLIC OF CHINA.

The CAPD is responsible for administering the exchange scheme.

6.2 IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

The DAF is responsible for administering the exchange scheme.

6.3 Prospective candidates must arrange their potential visits according to the procedures set forth in paragraphs 6.1 and 6.2.

7. APPLICATION AND SELECTION PROCEDURES.

7.1 Final approval of candidates nominated by the sending country rests with the receiving country.

7.2 Each country shall submit its applications not later than the 1st June of every year.

8. STARTING DATES OF ASSIGNMENT.

A period of three months after receipt of the sending country's nominations will be required by the host country in order to finalize arrangements. Candidates must therefore allow for a period of at least nine months between the latest date of submission, i.e. 1st June of the application, and the commencement of the assignment which will be on 1st April or later during the following year.

9. REPORTS.

A concise report, stating clearly what has been achieved by the visit, must be submitted to the CAPD and the DAF within two months of completion of the assignment.

10. PUBLICATION OF RESULTS.

Results, if any, are to be published in scientific journals in accordance with normal scientific practice, with due acknowledgement of the support received from the CAPD and the DAF. Three copies of reprints of each such publication must be submitted to the CAPD and to the DAF as soon as they become available.

This Note and Your Excellency's reply confirming the above proposal on behalf of the Government of the Republic of China will constitute an Agreement between the two Governments. This Agreement shall enter into force on today's date and remain valid for a period of five years. It shall thereafter be renewed for successive periods of five years each unless either Contracting Party has given written notice to the other Party of the termination thereof at least six months prior to its expiry. The termination of the Agreement shall not affect the validity of any arrangements already made.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

H. K. YANG.

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of China.

His Excellency R. F. BOTHA.

Minister of Foreign Affairs and Information of the Republic of South Africa.

5. FINANCIAL RESPONSIBILITY.

While the travel and living expenses of the visiting scientists will normally be borne by the sending country, the receiving country, through the host institutions, will provide all research facilities and the usual amenities, including transportation, to the visiting scientists.

6. ADMINISTRATION.

6.1 IN THE REPUBLIC OF CHINA.

The CAPD is responsible for administering the exchange scheme.

6.2 IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

The DAF is responsible for administering the exchange scheme.

6.3 Prospective candidates must arrange their potential visits according to the procedures set forth in paragraphs 6.1 and 6.2.

7. APPLICATION AND SELECTION PROCEDURES.

7.1 Final approval of candidates nominated by the sending country rests with the receiving country.

7.2 Each country shall submit its applications not later than the 1st June of every year.

8. STARTING DATES OF ASSIGNMENT.

A period of three months after receipt of the sending country's nominations will be required by the host country in order to finalize arrangements. Candidates must therefore allow for a period of at least nine months between the latest date of submission, i.e. 1st June of the application, and the commencement of the assignment which will be on 1st April or later during the following year.

9. REPORTS.

A concise report, stating clearly what has been achieved by the visit, must be submitted to the CAPD and the DAF within two months of completion of the assignment.

10. PUBLICATION OF RESULTS.

Results, if any, are to be published in scientific journals in accordance with normal scientific practice, with due acknowledgement of the support received from the CAPD and the DAF. Three copies of reprints of each such publication must be submitted to the CAPD and to the DAF as soon as they become available.

This Note and Your Excellency's reply confirming the above proposal on behalf of the Government of the Republic of China will constitute an Agreement between the two Governments. This Agreement shall enter into force on today's date and remain valid for a period of five years. It shall thereafter be renewed for successive periods of five years each unless either Contracting Party has given written notice to the other Party of the termination thereof at least six months prior to its expiry. The termination of the Agreement shall not affect the validity of any arrangements already made.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

R. F. BOTHA.

Minister of Foreign Affairs and Information of the Republic of South Africa.

His Excellency H. K. YANG.

Ambassador of the Republic of China.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. 373

5 Maart 1982

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA TE RIVERSDAL, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel 2 (1) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), besluit het om, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van artikel 15 (2) (e) van die gemelde Wet, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad van die persele soos beskryf in die Bylae hierby aangeheg of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring, van 'n gebou of bouwerk of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n bestaande gebou of bouwerk op daardie persele vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op datum van publikasie van hierdie kennisgewing te dien effekte gebruik word vir 'n tydperk van 10 jaar te verbied.

Aandag word voorts daarop gevëstig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in artikel 15 (5) (a) van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksies van toepassing sal wees.

BYLAE

Begin by die punt waar die middel van die Vetvriet gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die noordwestelike grens van Erf 3067, Riversdal, daarvandaan algemeen suidooswaarts met die middel van die Vetvriet langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 3749, daarvandaan suidweswaarts met genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 3749, en Erwe 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748 en 3756 tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde erf gekruis word deur die middel van Longstraat, daarvandaan noordweswaarts met die middel van genoemde Longstraat langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 3726, daarvandaan suidweswaarts met genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan langs tot by die middel van Whitestraat, daarvandaan noordweswaarts met die middel van genoemde Whitestraat langs by die punt waar die verlenging daarvan in 'n noordwestelike rigting die suidoostelike grens van Erf 3611 kruis, daarvandaan suidweswaarts tot by die suidelikste baken van Erf 3614, daarvandaan noordweswaarts met die suidwestelike grens van Erf 3614 langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelike baken daarvan, daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn oor Petersenstraat tot by die oosteelikste baken van Erf 3601, daarvandaan algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende erwe langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 3601, en Erwe 2456, 2458 en 2457 tot by die punt waar die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf die middel van Grasskopfstraat kruis daarvandaan noordweswaarts met die middel van genoemde Grasskopfstraat, C. R. Swartstraat en Solomonstraat langs tot by die punt waar die middel van laasgenoemde straat die

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 373

5 March 1982

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN RIVERSDALE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section 2 (1) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), has with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of section 15 (2) (e) of the aforesaid Act, prohibited the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of the properties described in the Schedule attached hereto or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure, or the use, except with such approval, of any existing building or structure on those properties for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on publication of this notice for a period of 10 years.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in section 15 (5) (a) of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

Beginning at the point where the middle of the Vet River is intersected by the prolongation north-eastwards of the north-western boundary of Erf 3067, Riversdale, thence generally south-eastwards along the middle of the Vet River, thence to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 3749, thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 3749 and Erven 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748 and 3756 to the point where the north-western boundary of the last-mentioned erf is intersected by the middle of Long Street, thence north-westwards along the middle of the said Long Street up to a point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern border of Erf 3726, thence south-westwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the middle of White Street, thence north-westwards along the middle of the said White Street to the point where the prolongation thereof in a north-western direction intersects the south-eastern boundary of Erf 3611, thence south-westwards to the southernmost beacon of Erf 3614, thence north-westwards along the south-western boundary of Erf 3614, onwards so as to include it in this area to the western beacon thereof, thence north-westwards in a straight line across Petersen Street to the easternmost beacon of Erf 3601, thence generally north-westwards along the boundaries of the following erven as to exclude it from this area: The said Erf 3601, and Erven 2456, 2458 and 2457 to the point where the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of the last-mentioned erf intersects the middle of Grasskopf Street, thence north-westwards along the middle of the said Grasskopf Street, C. R. Swart Street and Solomon Street to the point

noordoostelike grens van Erf 2459 kruis, daarvandaan noordweswaarts met die grense van genoemde Erf 2459 langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken van Erf 2478, daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word: Erf 2472, oor voetpad en Erf 3763 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike punt van Erf 3234, daarvandaan noodooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 3234, Erf 3230, oor Van den Bergstraat, Erwe 3189, 3187, 3186, oor Barrystraat, Erwe 3175, 3176, 3179, 3178, oor Churchstraat, Erf 4350, oor Durbanstraat, Erf 3114, oor Van Riebeeckstraat, Erwe 3070, 3055, 3065, 3068, en genoemde Erf 3067 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf, daarvandaan noodooswaarts met die verlenging van die noorwestelike grens van genoemde Erf 3067 langs tot by die beginpunt.

No. 436

5 Maart 1982

VERBETERINGSKENNISGEWING

In Staatskoerant 8053, gedateer 26 Februarie 1982, op bladsy 5 van die Engelse weergawe, moet lees 19/21 Bornick Road, Durban, in plaas van 19/12.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

No. 390

5 Maart 1982

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE KRAGTENS ARTIKEL 31 (2) (a) VAN DIE WET OP GESONDHEID, 1977 (WET 63 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31 (2) (a) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), gelas ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid en Welsyn, hierby dat al die bevoegdhede verleen en pligte opgedra aan die Munisipaliteite van Port Nolloth, Garies en Kamieskroon kragtens die Wet op Gesondheid, 1977 met ingang van 1 Januarie 1981 vir 'n onbepaalde tydperk aan die Afdelingsraad van Namakwaland oorgedra word.

L. A. P. A. MUNNIK, Minister van Gesondheid en Welsyn.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 374

5 Maart 1982

WET OP NASIONALE GEDENKWARDIGHEDE, 1969 (WET 28 VAN 1969)**AANSTELLING VAN LID VAN DIE RAAD**

Kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Nasionale Opvoeding verleent by artikel 3 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), is onderstaande persoon aangestel as lid van die Raad vir Nasionale Gedenkwardighede vir die tydperk wat op 30 Junie 1984 eindig, t.w.:

Mnr. J. Graham Young met ingang van 13 Januarie 1982 in die plek van wyle dr. J. B. Scott.

where the middle of the last-mentioned street intersects the north-eastern boundary of Erf 2459, thence north-westwards along the boundary of the said Erf 2459 so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon of Erf 2478, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Erf 2472, over the footpath and Erf 3763 to the northernmost beacon of the last-mentioned erf, thence south-eastwards in a straight line to the north-western point of Erf 3234, thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf 3234, Erf 3230, across Van den Berg Street, Erven 3189, 3187, 3186, across Barry Street, Erven 3175, 3176, 3179, 3178 across Church Street, Erf 4350, across Durban Street, Erf 3114, across Van Riebeeck Street, Erven 3070, 3055, 3065, 3068 and the said Erf 3067 to the northernmost beacon of the last-mentioned erf, thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Erf 3067 to the starting point.

No. 436

5 March 1982

CORRECTION NOTICE

In Government Gazette 8053, dated 26 February 1982, on page 5 of the English version, must read 19/21 Bornick Road, Durban, instead of 19/12.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

No. 390

5 March 1982

TRANSFER OF POWERS AND DUTIES IN TERMS OF SECTION 31 (2) (a) OF THE HEALTH ACT, 1977 (ACT 63 OF 1977)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 31 (2) (a) of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health and Welfare, hereby order that all the powers conferred and duties imposed on the Municipalities of Port Nolloth, Garies and Kamieskroon under the Health Act, 1977, be transferred, with effect from 1 January 1981, to the Divisional Council of Namaqualand for an indefinite period.

L. A. P. A. MUNNIK, Minister of Health and Welfare.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 374

5 March 1982

NATIONAL MONUMENT ACT, 1969 (ACT 28 OF 1969)**APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE COUNCIL**

By virtue of the powers vested in the Minister of National Education by section 3 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the undermentioned has been appointed a member of the National Monuments Council for a period ending on 30 June 1984, viz:

Mr J. Graham Young with effect from 13 January 1982 vice the late Dr J. B. Scott.

No. 375

5 Maart 1982

SUID-AFRIKAANSE ONDERWYSERSRAAD VIR BLANKES

Kragtens artikel 20 (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Onderwysersraad vir Blanke, 1976 (Wet 116 van 1976), bepaal ek hierby 1 April 1982 as die datum met ingang waarvan niemand wat nie geregistreer of voorwaardelik geregistreer is nie, in 'n heetydse permanente hoedanigheid, of vir 'n tydperk van langer as drie maande in 'n heetydse tydelike hoedanigheid, by 'n skool aangestel mag word om onderwys te gee, of in so 'n permanente hoedanigheid, of vir 'n tydperk van langer as drie maande in so 'n tydelike hoedanigheid, by 'n skool onderwys mag gee nie, behalwe in 'n pos wat goedgekeur is soos in artikel 16 beoog.

Goewermentskennisgewing 2504 van 15 Desember 1978 word hierby met ingang van 1 April 1982 ingetrek.

G. v. N. VILJOEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 427

5 Maart 1982

BURO VIR HERALDIEK**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN 'N NAAM EN SPESIALE NAAM, EN BESWARE DAARTEEN**

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings en naam en spesiale naam. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings, naam of spesiale naam beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrybaar is.

Aansoeker.—Vaalpark Primère Skool. (H4/3/1/2704.)

Wapen.—In goud, twee golwende versmalde groen dwarsbalke, daaroorheen op 'n bruin los grond, 'n soetdoringboom van natuurlike kleur.

Wapenspreuk.—LABORE VINCEM.

Aansoeker.—Progress Sekondêre Skool, Soweto. (H4/3/1/2705.)

Wapen.—In rooi, 'n goue hart geledig van 'n omgekeerde drieblad; 'n skildhoof gekanteel en gepylpunt van vier, ook van goud.

Helmteken.—'n Afgerukte swart arenskop, wat in sy goue bek 'n regopgeplaaste dubbelgebaarde rooi sleutel vashou.

Wrong en dekklede.—Goud en rooi.

Wapenspreuk.—PROGRESS.

Aansoeker.—Federasie van Belastingbetalersverenigings van Pretoria. (H4/3/1/2717.)

Wapen.—In rooi, 'n goue kasteel met silwer valhek, in die skildvoet vergesel van 'n goue vlieënde by met silwer vlerke.

Helmteken.—Voor 'n omgekeerde regopgeplaaste silwer swaard, rooi geves en geknop, 'n rooi kasteel getop met 'n goue vlieënde by.

Wrong en dekklede.—Goud en rooi.

Wapenspreuk.—LENITER SUSTINEO.

No. 375

5 March 1982

SOUTH AFRICAN TEACHERS' COUNCIL FOR WHITES

Under section 20 (1) of the South African Teacher's Council for Whites Act, 1976 (Act 116 of 1976), I hereby determine 1 April 1982 as the date with effect from which no person who is not registered or provisionally registered shall be appointed in a full-time permanent capacity, or for a period exceeding three months in a full-time temporary capacity, at a school to teach or may teach at a school in such permanent capacity, or for a period exceeding three months in such temporary capacity, except in a post approved as contemplated in section 16.

Government Notice 2504 of 15 December 1978 is hereby withdrawn with effect from 1 April 1982.

G. v. N. VILJOEN, Minister of National Education.

No. 427

5 March 1982

BUREAU OF HERALDRY**APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND A NAME AND SPECIAL NAME, AND OBJECTIONS THERETO**

[Section 7A and B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations and name and special name. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations, name or special name on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Vaalpark Primère Skool. (H4/3/1/2704.)

Arms.—Or, two bars wavy Vert, over all on an island Brunâtre a thorn-tree proper.

Motto.—LABORE VINCEM.

Applicant.—Progress Secondary School, Soweto. (H4/3/1/2705.)

Arms.—Gules, a heart Or voided of a trefoil inverted; a chief embattled and barbed of four, also Or.

Crest.—An eagle's head erased Sable, holding in the beak, Or, a double-warded key erect Gules.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—PROGRESS.

Applicant.—Federasie van Belastingbetalersverenigings van Pretoria. (H4/3/1/2717.)

Arms.—Gules, a castle Or with silver portcullis and in base a bee volant Or with wings Argent.

Crest.—In front of a sword erect inverted Argent, hilted and pomelled Gules, a castle also Gules ensigned with a bee volant Or.

Wreath and mantling.—Or and Gules.

Motto.—LENITER SUSTINEO.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Vereniging vir Periodontologie. (H4/3/1/2720.)

Kenteken.—'n Voorstelling van 'n kollageenmolekule getop deur 'n vlam, tussen 12 sirkelvormig geplaaste heksagon in vier stelle van drie aanstotend, alles in omtreklyn.

Aansoeker.—Suid-Afrikaanse Komponiste- en Liriekskrywersorganisasie. (H4/3/1/2723.)

Naam.—Suid-Afrikaanse Komponiste- en Liriekskrywersorganisasie.

Spesiale naam.—Saklo.

Aansoeker.—Vereniging van Oranjewerkers. (H4/3/1/2724.)

Kenteken.—Vyf oranje kepers, die linkerarm van elk verkort, vyfhoekvormig ineengevleg.

Aansoeker.—Munisipaliteit van Jan Kempdorp. (H4/3/2/235.)

Vlag.—'n Reghoekige vlag met die verhoudings drie by twee, bestaande uit drie ewe wye horisontale bane van bo na onder groen, wit en blou; op die groen, drie geel ringe, op die wit, twee swart spitsruite en op die blou, 'n staande geel leeu, rooi getong en genael.

Aansoeker.—Pierre Will Brink. (H4/3/4/185.)

Wapen.—In groen, 'n aansiede silwer hertkop, in die skildhoof vergesel van drie besante.

Helmteken.—'n Gestingelde en geblaarde dissel van natuurlike kleur met uitkomende goue herthorings.

Wrong en dekklede.—Silwer en groen.

Aansoeker.—Daniel Mattheus Roelevert. (H4/3/4/189.)

Wapen.—Gedeel van silwer en blou, 'n dubbelkop-skaakruiterstuk en 'n skildhoof gegewel van drie volle en twee halwe gewels, van die een in die ander.

Helmteken.—Binne-in 'n silwer gord, swart omlyn en met 'n swart gespe, 'n blou fleur de lis waarvan die middelste blomblaar oor die gord heen strek.

Wrong en dekklede.—Silwer en blou.

No. 428

5 Maart 1982

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

VERBETERINGSKENNISGEWING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die woorde "Oranje-Vrystaat" en "Transvaal" wat in Goewermentskennisgewing 40 van 8 Januarie 1982 verskyn, deur die woorde "Republiek van den Oranje-Vrijstaat" en "Zuid-Afrikaansche Republiek" onderskeidelik vervang word.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

No. 423

5 Maart 1982

AANSTELLING VAN 'N LID VAN DIE DRANKRAAD

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge artikel 4 (1) (c) van die Drankwet, 1977 (Wet 87 van 1977), die heer Daniel Hendrik Rossouw vir die tydperk eindigende 17 Desember 1982 as lid van die Drankraad aan te stel, met ingang van 1 Maart 1982.

Applicant.—South African Society for Periodontology. (H4/3/1/2720.)

Badge.—A representation of a collagen molecule erect ensigned with a flame, between 12 hexagons in a circular configuration grouped in four sets of three conjoined, all in umbra.

Applicant.—Suid-Afrikaanse Komponiste- en Liriekskrywersorganisasie. (H4/3/1/2723.)

Name.—Suid-Afrikaanse Komponiste- en Liriekskrywersorganisasie.

Special name.—Saklo.

Applicant.—Vereniging van Oranjewerkers (H4/3/1/2724.)

Badge.—Five orange chevrons, the sinister arm of each couped, interwoven pentagonwise.

Applicant.—Municipality of Jan Kempdorp. (H4/3/2/235.)

Flag.—A rectangular flag, proportions three by two, consisting of three horizontal stripes of equal width from top to bottom green, white and blue; on the green, three yellow annulets, on the white, two black fusils and on the blue, a yellow lion statant, armed red.

Applicant.—Pierre Will Brink. (H4/3/4/185.)

Arms.—Vert, a stag's head caboshed Argent and in chief three bezants.

Crest.—A thistle slipped and leafed proper and issuant therefrom stag's attires Or.

Wreath and mantling.—Argent and Vert.

Applicant.—Daniel Mattheus Roelevert. (H4/3/4/189.)

Arms.—Per pale Argent and Azure a double-headed knight chess-piece and a chief gabled of three whole and two half gables, counterchanged.

Crest.—Within a silver strap, edged Sable and with a Sable buckle, a fleur-de-lis Azure, the central petal surmounting the strap.

Wreath and mantling.—Argent and Azure.

No. 428

5 March 1982

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

CORRECTION NOTICE

It is hereby notified for general information that the words "Orange Free State" and "Transvaal", which appear in Government Notice 40 of 8 January 1982, are replaced by the words "Republiek van den Oranje-Vrijstaat" and "Zuid-Afrikaansche Republiek", respectively.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

No. 423

5 March 1982

APPOINTMENT OF A MEMBER OF THE LIQUOR BOARD

The State President has been pleased to appoint, in terms of section 4 (1) (c) of the Liquor Act, 1977 (Act 87 of 1977), Mr Daniel Hendrik Rossouw for the period ending 17 December 1982 as a member of the Liquor Board, with effect from 1 March 1982.

**DEPARTEMENT VAN
OMGEWINGSAKE**

No. 387

N'KOMATIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBOED, DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL.—BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER VIR LANDBOUDOELEINDES INGEVOLGE ARTIKEL 62 VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)—BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2)*bis* (c) VAN DIE WET VIR DIE TOEWYSING VAN DIE BESKIKBARE NORMALE STROMING VAN DIE KOMATIRIVIER VIR LANDBOUDOELEINDES AAN OEWEREIENDOMME IN DIE GEBOED

In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“basiese formuletoekenning” 'n watertoekenning gebaseer op die besproeiing van 'n maksimum oppervlakte bereken volgens die formule $T = \frac{35}{N} + (P - \frac{35}{N}) \times 0,4$, waar—

T = die toekenning in hektaar vir 'n bepaalde stuk oewergrond;

35 = die basiese toekenning in hektaar per eienaar soos geregistreer in die Aktekantoor op die datum van insluiting van so 'n eienaar se stuk(ke) oewergrond(e) by die Gebied maar beperk tot die potensieel besproeibare grond wat beskikbaar is;

N = die getal afsonderlike opgemete en geregistreerde stukke oewergrond met potensieel besproeibare grond wat op die datum van insluiting daarvan by die Gebied aan dieselfde eienaar behoort het;

P = die potensieel besproeibare grond binne die voorgeskreve perke wat op die betrokke stuk(ke) oewergrond(e) beskikbaar is;

“bestaande besproeiingsontwikkeling” die oppervlakte wat deel uitmaak van 'n stuk oewergrond in die Gebied wat van die Minister van Omgewingsake se mening uit die Komatirivier besproei is binne die tydperk van 12 maande voor die datum van insluiting van sodanige stuk grond by die Gebied;

“datum van insluiting” van 'n stuk oewergrond by die Gebied; 19 Mei 1972 of 16 Februarie 1973, na gelang van die geval, of die datum waarop 'n stuk oewergrond in die toekoms by die Gebied ingesluit word;

“die Gebied” die N'Komatirivier-staatswaterbeheergebied soos ingestel by Proklamasie 124 van 19 Mei 1972 en gewysig by Proklamasies 40 van 16 Februarie 1973 en 166 van 4 September 1981, of soos dit in die toekoms by wyse van proklamasie ingevolge artikel 59 (1) van die Wet gewysig word;

“die Wet” die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig;

“potensieel besproeibare oppervlakte” die maksimum bewerkbare oppervlakte van 'n stuk oewergrond wat binne die perke van 'n afstand van 2 km horisontaal vanaf die oewer en/of 'n hoogte van 60 meter vertikaal bokant die bedding van die Komatirivier geleë is en wat deur die Minister van Omgewingsake geskik geag word vir die kweek van landbougewasse onder besproeiing;

“teoretiese ontrekkingsreg” 'n reg op die uitneem van 'n hoeveelheid water voldoende vir die besproeiing van 'n oppervlakte gelykstaande met 45 persent van die potensieel besproeibare oppervlakte op 'n stuk oewergrond beskikbaar, synde die gemiddelde oppervlakte wat met 'n redelike mate van sekerheid gedurende die kritieke maande Augustus, September en Oktober van elke jaar, dit wil sê die maande van lae vloei, uit die beskikbare hoeveelheid, openbare water, met inagneming van die waterbehoeftes vir

**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT
AFFAIRS**

No. 387

5 March 1982

N'KOMATI GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—CONTROL OVER THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR AGRICULTURAL PURPOSES IN TERMS OF SECTION 62 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)—DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 62 (2)*bis* (c) OF THE ACT FOR THE APPORTIONMENT OF THE AVAILABLE NORMAL FLOW OF THE KOMATI RIVER FOR AGRICULTURAL PURPOSES TO RIPARIAN PROPERTIES IN THE AREA

In this notice, unless the context otherwise indicates—

“basic formula allocation” means a water allocation based on the irrigation of a maximum area calculated according to the formula $T = \frac{35}{N} + (P - \frac{35}{N}) \times 0,4$, where—

T = the allocation in hectares for a specific piece of riparian land;

35 = the basic allocation in hectares per owner as registered in the Deeds Office on the date of inclusion of such owner's piece(s) of riparian land in the Area but restricted to the potential irrigable land that may be available;

N = the number of separate measured and registered pieces of riparian land with potential irrigable land that belonged to the same owner at the date of inclusion thereof in the Area;

P = the potential irrigable land within the prescribed limits which is available on the respective piece(s) of riparian land.

“date of inclusion” of a piece of riparian land in the Area means 19 May 1972 or 16 February 1973, as the case may be, or the date on which a piece of riparian land may be included in the Area in the future;

“existing irrigation development” means the area which forms part of a piece of riparian land situated in the Area which was, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, irrigated from the Komati River during the period of twelve months immediately preceding the date of inclusion of such piece of land in the Area;

“potential irrigable area” means the maximum arable area of a piece of riparian land which is situated within the limits of a horizontal distance of two kilometres from the bank and/or a vertical height of 60 metres above the bed of the Komati River and which is, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, suitable for the cultivation of crops under irrigation;

“the Act” means the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended;

“the Area” means the N'Komati River Government Water Control Area as established by Proclamation 124 of 19 May 1972 and amended by Proclamations 40 of 16 February 1973 and 166 of 4 September 1981 or as it may be amended in the future by means of proclamation in terms of section 59 (1) of the Act;

“theoretical abstraction right” means a right to the abstraction of a quantity of water sufficient for the irrigation of an area equal to 45 per cent of the potential irrigable area available on a piece of riparian land, being the average area

gemelde maande van die vernaamste landbougewasse wat in die Gebied onder besproeiing gekweek word, besproei kan word welke hoeveelheid water na die mening van die Minister van Omgewingsake 'n oewereienaar se gemiddelde regmatige aandeel van die normale stroming verteenwoordig soos wat 'n waterhof dit sou bepaal het en wat as maatstaf dien om die wettigheid van bestaande besproeiingsontwikkeling in die Gebied te bepaal;

en het enige uitdrukking waaraan in die Wet 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis.

1. In my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake maak ek, Cornelius Visser van der Merwe, hierby ingevolge artikel 62 (2)*bis* (c) van die Wet bekend dat ek die volgende bepaling gemaak het met betrekking tot die toeswysing van die beskikbare normale stroming van die Komatirivier vir landboudoeleindes binne die Gebied:

(a) Die watertoekenning word gebaseer op 'n jaarlike waterkwota van 9 950 kubieke meter per hektaar, dit wil sê 'n toediening gelykstaande met 995 millimeter per jaar, indien beskikbaar, vir die besproeiing van—

(i) 'n maksimum oppervlakte gelykstaande met die basiese formuletoekenning maar beperk tot die potensieel besproeibare oppervlakte beskikbaar; of

(ii) die bestaande besproeiingsontwikkeling tot 'n maksimum oppervlakte gelykstaande met die teoretiese ontrekingsreg van die betrokke stuk grond;

watter oppervlakte ook al die grootste is.

(b) Die maksimum tempo waarteen openbare water te eniger tyd uit die Komatirivier binne die Gebied uitgeneem mag word, word beperk tot 1,21 liter per sekonde per hektaar (soos vir permitdoeleindes erken), welke tempo gebaseer is op 'n pompweek van 100 uur.

2. Ingevolge artikel 62 (2)*bis* (a) (i) van die Wet maak ek voorts bekend dat die toepassing van die bepaling hierbo tot gevolg sal hê dat die beskikbare hoeveelheid openbare water (normale stroming) soos volg toege wys word:

	Hoeveelheid (kubieke meter per jaar)	Oppervlakte wat besproei kan word (ha)
(a) Ontrekingspermite ingevolge artikel 62 (1) (b) van die Wet ter erkenning van bestaande wettige en voordeelige besproeiingsontwikkeling.....	48 589 830	4 883,4
(b) Ontrekingspermite ingevolge artikel 62 (2) (a) (i) van die Wet ten opsigte van verdere besproeiingsontwikkeling.....	95 918 995	9 640,1
Totale toekenning.....	114 508 825	14 523,5

3. Die potensieel besproeibare oppervlakte, bestaande besproeiingsontwikkeling sowel as die permittoekennings ingevolge artikel 62 (1) (b) en (2) (a) (i) van die Wet ten opsigte van elke afsonderlik geregistreerde stuk oewergrond soos dit bestaan het op die datum van insluiting by die Gebied, bereken ooreenkomsdig die bepaling hierbo, word in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit.

that may be irrigated with a reasonable degree of certainty during the critical months of August, September and October of each year, that is the months of low flow, by means of the available quantity of public water, taking into consideration the water requirements of the major crops that are cultivated under irrigation in the Area during the said months, which quantity of water, in the opinion of the Minister of Environment Affairs, represents a riparian owner's average lawful share of the normal flow as it would have been determined by a water court and which serves as a measure to determine the legitimacy of existing irrigation development in the Area;

and any expression to which a meaning has been assigned in the Act bears the same meaning.

1. In my capacity as Minister of Environment Affairs, I, Cornelius Visser van der Merwe, in terms of section 62 (2)*bis* (c) of the Act, hereby make known that I have made the following determination in regard to the apportionment of the available normal flow of the Komati River for agricultural purposes within the Area:

(a) The water allocation is based on an annual water quota of 9 950 cubic metres per hectare, that is an application equal to 995 millimetres per annum, if available, for the irrigation of—

(i) a maximum area equal to the basic formula allocation but restricted to the potential irrigable area available; or

(ii) the existing irrigation development up to a maximum area equal to the theoretical abstraction right of the piece of land concerned;

whichever area is the larger.

(b) The maximum rate at which public water may at any time be abstracted from the Komati River within the Area is restricted to 1,21 litres per second per hectare (recognised for permit purposes), which rate is based on a pumping week of 100 hours.

2. In terms of section 62 (2)*bis* (a) (i) of the Act, I further make known that the application of the above determination will have the effect that the available quantity of public water (normal flow) will be apportioned as follows:

	Quantity (cubic metres per annum)	Area which may be irrigated (ha)
(a) Abstraction permits in terms of section 62 (1) (b) of the Act in recognition of existing lawful and beneficial irrigation development	48 589 830	4 883,4
(b) Abstraction permits in terms of section 62 (2) (a) (i) of the Act in respect of further irrigation development	95 918 995	9 640,1
Total allocations.....	144 508 825	14 523,5

3. The potential irrigable area and existing irrigation development as well as the permit allocations in terms of section 62 (1) (b) and (2) (a) (i) of the Act in respect of each separate registered piece of riparian land as it existed on the date of inclusion in the Area, calculated according to the above determination, are set out in the Annexure to this notice.

4. Die nodige onttrekkingspermitte sal na ontvangs van 'n skriftelike aansoek van die geregistreerde eienaar uitgereik word. Sodanige aansoeke moet aan die Seksie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie, Departement van Omgewingsake, Privaatsak X11259, Nelspruit, 1200, gerig word en in dié verband word 'n volledige beskrywing van die betrokke stuk(ke) grond, soos dit in die Aktekantoor geregistreer is, verlang.

5. Met die oog op doeltreffende beheer sal dit verpligtend wees dat alle pomptoestelle van 'n goedgekeurde tipe watermeter voorsien word.

6. Die aandag word gevvestig op die bepalings van artikel 62 (2) (a) (ii) van die Wet, ingevolge waarvan niemand sonder 'n permit 'n waterwerk in die Gebied mag bou, verander of vergroot nie. Aansoekvorms in dié verband is ook verkrygbaar van bogenoemde Seksie-ingenieur en moet, nadat dit ingeval is, aan hom teruggestuur word.

7. Die Toekennings kragtens onttrekkingspermitte is bereken ten opsigte van oewereindomme soos geregistreer op die datum van insluiting daarvan by die Gebied. As eiendomme sedertdien onderverdeel en gedeeltes daarvan verkoop is, sal die betrokke eienaars tot 'n ooreenkoms moet geraak oor die verdeling van die permittoekenning, indien daar een is, en die uitreiking van afsonderlike onttrekkingspermitte ingevolge die bepalings van artikel 62 (6) (b) (i) van die Wet aan die eienaars van sodanige onderverdelings sal oorweeg word slegs na ontvangs van 'n koopkontrak of skriftelike ooreenkoms waarin duidelik gespesifieer word in watter verhouding die permittoekenning, indien daar een is, tussen die betrokke onderverdelings verdeel moet word.

8. Ingevolge artikel 62 (6) (b) (ii) van die Wet kan 'n persoon wat die eienaar is van meer as een afsonderlike stuk oewergrond met permittoekenning aansoek doen om magtiging dat sodanige stukke grond se permittoekenning tydelik op enige bepaalde stuk grond van sy/haar onderskeie stukke grond gebruik mag word, mits die nodige potensieel besproeibare oppervlakte vir dié doel beskikbaar is, maar slegs vir solank hy/sy die eienaar van al die betrokke stukke grond bly.

9. Iemand wat ontevrede is met die bepaling van die potensieel besproeibare oppervlakte ten opsigte van enige eiendom waarvan hy/sy die eienaar is, kan kragtens artikel 62 (2)*bis* (d) van die Wet, binne 'n tydperk van drie (3) maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgiving in die *Staatskoerant*, appèl aanteken by die Waterhof teen sodanige bepaling, en die Waterhof kan óf die bepaling wat ten opsigte van daardie eiendom gemaak is, bevestig óf sodanige ander bepaling ten opsigte daarvan maak as wat ek, na die Hof se mening, behoort te gemaak het.

10. Die aandag word ook gevvestig op artikel 62 (7) van die Wet, wat bepaal dat iemand wat in stryd met 'n bepaling van artikel 62 of van 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (1) of (2) daarvan openbare water uitneem, opdam of opgaar of wat 'n waterwerk sonder 'n permit uitgereik ingevolge subartikel (2) of anders as ooreenkomstig die voorwaardes uiteengesit in so 'n permit, bou, verander of vergroot, aan 'n misdryf skuldig is en by skuldigbevinding strafbaar is met die strawwe in artikel 170 (1) van die Wet voorgeskryf.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Omgewingsake.

4. The necessary abstraction permits will be issued on receipt of a written application from the registered owner. Such applications must be submitted to the Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, Department of Environment Affairs, Private Bag X11259, Nelspruit, 1200, and in this connection a detailed description of the respective piece(s) of land, as registered in the Deeds Office, is required.

5. With a view to effective control it will be compulsory for all pumping plants to be fitted with an approved type of water meter.

6. Attention is drawn to the provisions of section 62 (2) (a) (ii) of the Act, in terms of which no person shall construct, alter or enlarge a waterwork in the Area without a permit. Application forms in this connection are also obtainable from the above-mentioned Circle Engineer and should be returned to him after completion.

7. The allocations in terms of abstraction permits are calculated in respect of riparian properties as registered on the date of inclusion thereof in the Area. If properties have subsequently been subdivided and portions thereof sold, the respective owners will have to come to an agreement on the division of the permit allocation, if any, and the issuing of separate abstraction permits in terms of the provisions of section 62 (6) (b) (i) of the Act to the owners of such subdivisions will be considered only on receipt of a deed of sale or a written agreement in which is clearly specified in what proportion the permit allocation, if any, is to be divided between the respective subdivisions.

8. In terms of section 62 (6) (b) (ii) of the Act a person who is the owner of more than one separate piece of riparian land with permit allocations may apply for permission for the permit allocations of such pieces of land to be used temporarily on any specific piece of land of his/her respective pieces of land, provided that the necessary potential irrigable area is available for this purpose, but only for as long as he/she remains the owner of all the pieces of land concerned.

9. Anyone who is dissatisfied with the determination of the potential irrigable area in respect of any property of which he/she is the owner may, in terms of section 62 (2)*bis* (d) of the Act, give notice of appeal to the Water Court against such determination within a period of three (3) months of the date of publication of this notice in the *Government Gazette* and the Water Court may either confirm the determination which was made in respect of that property or make such other determination in respect thereof as, in the opinion of the Court, should have made.

10. Attention is also drawn to section 62 (7) of the Act, which provides that any person who abstracts, impounds or stores public water in contravention of any provision of section 62 or of a permit issued under subsection (1) or (2) thereof or who constructs, alters or enlarges a water work without a permit issued in terms of subsection (2) or otherwise that in accordance with the conditions specified in such a permit shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed by section 170 (1) of the Act.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Environment Affairs.

N'KOMATIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED.—BESONDERHEDE VAN PERMITTOEKENNINGS

N'KOMATI RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—PARTICULARS OF PERMIT ALLOCATIONS

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Grootte van stuk grond Extent of piece of land (ha)	Naam van geregistreerde eienaar of huurder Name of registered owner or tenant (1972)	Potensieel besproeibare oppervlakte Potential irrigable area (ha)	Bestaande besproeiingsontwikkeling Existing irrigation development (ha)	Permittoekening/Permit allocation						Maksimum ontrekkings-tempo/Maximum rate of abstraction (ℓ/s)	
						Oppervlakte/Area (ha)			Jaarlike watertoekening Annual water allocation (m³)				
						Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a)	Totaal Total	Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a)	Totaal Total		
1	Rest./Rem. Lomatimond 445.	338,54	Elferheim (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	86,8	0	—	55,7	55,7	—	554 215	554 215	67,4	
2	Ged./Ptn 1 Lomatimond 445	119,72	Burger, P. J. J.	80,3	16,7	16,7	25,9	42,6	166 165	257 705	423 870	51,5	
3	Rest./Rem. Swartrif 444	335,65	Burger, P. J. J.	163,0	0	—	75,7	75,7	—	753 215	753 215	91,6	
4	Ged./Ptn 1 Swartrif 444	28,16	R.S.A.	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
5	Ged./Ptn 2 Swartrif 444	76,66	Elferheim (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
6	Rest./Rem. Voor slag 443	336,39	Outeniqua Ondernemings (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	170,4	11,0	11,0	78,2	89,2	109 450	778 090	887 540	107,9	
7	Ged./Ptn 1 Voorslag 443	83,76	R.S.A.	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
8	Rest./Rem. Elsana 440	247,57	Tollinka Beleggings (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	208,1	109,5	104,2	—	104,2	1 036 790	—	1 036 790	126,1	
9	Ged./Ptn 1 Elsana 440	88,29	Santa Clara (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	74,9	70,8	40,5	—	40,5	402 975	—	402 975	49,0	
10	Ged./Ptn 2 Elsana 440	100,71	Santa Clara (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	83,0	57,8	43,7	—	43,7	434 815	—	434 815	52,9	
11	Adrian 439	439,24	Shalimar (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	311,3	27,5	27,5	107,5	135,0	273 625	1 069 625	1 343 250	163,4	
12	Amanxala 436	808,54	Oosthuizen, G. V. E.	404,7	73,5	73,5	109,4	182,9	731 325	1 088 530	1 819 855	221,3	
13	Rest./Rem. Kamp 438	385,67	Shalimar (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	317,8	117,2	117,2	20,4	137,6	1 166 140	202 980	1 369 120	166,5	
14	Ged./Ptn 1 Kamp 438	85,66	R.S.A.	72,1	0	—	49,8	49,8	—	495 510	495 510	60,3	
15	Lang Piet 435	812,37	Macadamia (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	280,2	0	—	133,1	133,1	—	1 324 345	1 324 345	161,1	
16	Biltong 434	770,22	Smith, D. H.	235,9	9,0	9,0	106,4	115,4	89 550	1 058 680	1 148 230	139,6	
17	Squamans 416	770,98	Nel M. S. J. P.	280,9	28,8	28,8	104,6	133,4	286 560	1 040 770	1 327 330	161,4	
18	Ruitjie 437	480,22	De Jager, M. C.	379,3	71,2	71,2	91,0	162,2	708 440	905 450	1 613 890	196,3	
19	Seekoeagat 417	826,65	Van Oudtshoorn, P. G. v. R.	373,6	19,0	19,0	151,4	170,4	189 050	1 506 430	1 695 480	206,2	
20	Rest./Rem. Sandsloot 413	320,78	Van der Riet, P. H.	119,6	18,0	18,0	40,3	58,3	179 100	400 985	580 085	70,5	
21	Ged./Ptn 1 Sandsloot 413	146,45	De Jager, M. C.	39,3	0	—	26,2	26,2	260 690	260 690	31,7	—	
22	Moreson 412.	450,73	Van der Riet, P. H.	198,2	70,0	70,0	19,8	89,8	696 500	197 010	893 510	108,7	
23	Good Luck 418	830,66	Van Dyk, C. J.	362,1	53,4	53,4	112,4	165,8	531 330	1 118 380	1 649 710	200,6	
24	Bacchus 411	474,32	Hansen, C. B. de W.	222,6	45,3	45,3	54,2	99,5	450 735	539 290	990 025	120,4	
25	Nil Desperandum 419	816,46	Potgieter, J. J.	299,5	91,5	91,5	49,3	140,8	910 425	490 535	1 400 960	170,4	
26	President 410	484,09	Hansen, C. B. de W.	286,3	85,2	85,2	39,8	125,0	847 740	396 010	1 243 750	151,3	
27	Ingwena 409	433,23	Steyn, J. F.	213,0	10,5	10,5	85,2	95,7	104 475	847 740	952 215	115,8	
28	Iyonzi 420	942,03	Botha, T.	421,0	50,0	50,0	139,4	189,4	497 500	1 387 030	1 884 530	229,2	
29	Dip 408	446,44	Steyn, J. F.	222,8	21,0	21,0	78,6	99,6	208 950	782 070	991 020	120,5	
30	Nico's Kamp 421	974,56	Botha, T. C.	271,3	52,5	52,5	77,0	129,5	522 375	766 150	1 288 525	156,7	
31	Somerreg 406	444,82	Van Staden, T. A.	199,9	0	—	90,5	90,5	900 475	900 475	900 475	109,5	
32	The Harp 422	927,19	Zeelie, D. du P.	572,5	109,4	109,4	140,6	250,0	1 088 530	1 398 970	2 487 500	302,5	
33	Koolmyn 405	440,57	Van Staden, T. A.	200,2	42,0	42,0	48,6	90,6	417 900	483 570	901 470	109,6	
34	Sieraad 404	464,77	Vosloo, M. H.	191,4	40,0	40,0	47,1	87,1	398 000	468 645	866 645	105,4	
35	Rest./Rem. Jesse 403	321,15	Vosloo, M. H.	104,1	32,5	32,5	19,6	52,1	323 375	195 020	518 395	63,0	
36	Ged./Ptn 1, Jesse 403	232,61	Laevel Boerdery Beleggings (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	79,5	17,0	17,0	25,3	42,3	169 150	251 735	420 885	51,2	
37	Oompie 402	552,74	Laevel Boerdery Beleggings (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	174,7	20,5	20,5	59,9	80,4	203 975	596 005	799 980	97,3	
38	Rest./Rem. Coopersdal 423	758,49	Badenhorst, J. D. G.	677,5	410,0	304,9	—	304,9	3 033 755	—	3 033 755	368,9	
39	Ged./Ptn 1 Coopersdal 423	600,08	Komatidraai Boerdery (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	1 280,1	1 052,0	576,0	—	576,0	5 731 200	—	5 731 200	697,0	
40	Ged./Ptn 2 Coopersdal 423	82,77	Fourie, W. H.	189,3	53,0	53,0	43,7	96,7	527 350	434 815	962 165	117,0	
41	Ged./Ptn 3 Coopersdal 423	92,46	Wied, P. de W.	56,5	0	—	29,6	29,6	—	294 520	294 520	35,8	
42	Ged./Ptn 4 Coopersdal 423	100,27	Transpirato Boerdery (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	75,0	74,0	51,0	—	51,0	507 450	—	507 450	61,7	
43	Ged./Ptn 5 Coopersdal 423	93,85	Lebombo Landgoed (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	83,5	72,0	54,4	—	54,4	541 280	—	541 280	65,8	
44	Ged./Ptn 6 Coopersdal 423	63,71	Wied, P. de W.	64,5	0	—	32,8	32,8	—	326 360	326 360	39,7	
45	Ged./Ptn 7 Coopersdal 423	842,40	Badenhorst & Wied (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	50,0	0	—	27,0	27,0	—	268 650	268 650	32,7	
46	Ged./Ptn 8 Coopersdal 423	65,03	Tecklenburg (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	424,1	233,0	190,8	—	190,8	1 898 460	—	1 898 460	230,9	
47	Ged./Ptn 19 Coopersdal 423	144,51	Roodepoort Boerdery (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	44,0	36,5	36,5	2,1	38,6	363 175	20 895	384 070	46,7	
48	Ged./Ptn 20 Coopersdal 423	57,38	Komati Rietkewers (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	117,7	82,0	68,1	—	68,1	677 595	—	677 595	82,4	
49	Ged./Ptn 21 Coopersdal 423	63,77	Komati Rietkewers (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	52,0	51,0	25,0	—	25,0	248 750	—	248 750	30,2	
50	Ged./Ptn 22 Coopersdal 423	70,16	Komati Rietkewers (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	52,3	43,7	25,1	—	25,1	249 745	—	249 745	30,4	
51	Ged./Ptn 23 Coopersdal 423	42,82	Komati Rietkewers (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	58,8	58,8	27,7	—	27,7	275 615	—	275 615	33,5	
52	Ged./Ptn 24 Coopersdal 423	113,84	Komati Rietkewers (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	35,2	35,2	18,3	—	18,3	182 085	—	182 085	22,1	
53	Ged./Ptn 25 Coopersdal 423	927,44	Van der Merwe, D.	84,2	81,8	37,9	—	37,9	377 105	—	377 105	45,8	
54	Rest./Rem. Merribek 424	119,91	Volspruit Boerdery (Edms.)/(Pty) Bpk./Ltd	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
55	Ged./Ptn 2 Merribek 424	—	—	112,0	109,0	55,3	—	55,3	550 235	—	550 235	66,9	

Item No.	Beskrywing van stuk grond Description of piece of land	Grootte van stuk grond Extent of piece of land (ha)	Naam van geregistreerde eienaar of huurder Name of registered owner or tenant (1972)	Potensieel besproeibare oppervlakte Potential irrigable area (ha)	Bestaande besproeiingsontwikkeling Existing irrigation development (ha)	Permittoekenning/Permit allocation						Maksimum ontrekkings-tempo/Maximum rate of abstraction (l/s)	
						Oppervlakte/Area (ha)			Jaarlike watertoekenning/ Annual water allocation (m³)				
						Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a)	Totaal Total	Art./Sect. 62 (1) (b)	Art./Sect. 62 (2) (a)	Totaal Total		
56	Ged./Ptn 3 Merribeek 424	21,98	Nieuwoudt, F. W.....	2,0	1,0	1,0	—	2,0	9 950	9 950	19 900	2,4	
57	Ged./Ptn 4 Merribeek 424	132,80	Merribeek (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	129,8	0	72,9	72,9	—	725 355	725 355	129 350	88,2	
58	Clenavon 205	22,46	Bazin & Zietsman (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	13,0	3,5	9,5	13,0	34 825	94 525	129 350	15,7		
59	Rest./Rem. Grimmman 193	100,34	Volspruit Boerdery (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	80,0	80,0	42,5	—	422 875	—	422 875	51,4		
60	Ged./Ptn 1 Grimmman 193	21,41	Potgieter, T. J.	19,8	19,8	—	19,8	197 010	—	197 010	24,0		
61	Ged./Ptn 2 Grimmman 193	26,25	Noddy's Farm (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	19,9	19,9	—	18,5	84 075	—	184 075	22,4		
62	Ged./Ptn 3 Grimmman 193	26,25	Noddy's Farm (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	23,0	23,0	19,7	—	197,0	196 015	196 015	23,8		
63	Ged./Ptn 4 Grimmman 193	27,88	Steyn, C. L.	23,5	23,5	—	23,5	233 825	—	233 825	28,4		
64	Ged./Ptn 5 Grimmman 193	26,11	Carolina Suikerbelange (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	22,8	22,8	—	22,8	226 860	—	226 860	27,6		
65	Ged./Ptn 6 Grimmman 193	24,33	Badenhorst, H. C. V.	21,4	21,4	—	21,4	212 930	—	212 930	25,9		
66	Ged./Ptn 7 Grimmman 193	24,05	De Villiers, C. A. M. de V.	19,8	19,8	—	19,8	197 010	—	197 010	24,0		
67	Ged./Ptn 8 Grimmman 193	24,29	Greyling, H. H.	18,4	18,4	—	18,4	183 080	—	183 080	22,3		
68	Ged./Ptn 9 Grimmman 193	25,24	Conkuck Sugar Estates (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	22,4	21,4	1,0	22,4	212 930	9 950	222 880	27,1		
69	Ged./Ptn 10 Grimmman 193	30,13	Eureka Sugar Co. (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	29,3	28,4	0,9	29,3	282 580	8 955	291 535	35,5		
70	Ged./Ptn 11 Grimmman 193	30,17	Green, J. D.	27,3	25,3	—	15,1	150 245	—	150 245	18,3		
71	Ged./Ptn 12 Grimmman 193	26,10	Verwyer, A. M.	21,0	21,0	—	21,0	208 950	—	208 950	25,4		
72	Ged./Ptn 13 Grimmman 193	27,69	Green, J. D.	25,0	25,0	—	14,2	141 290	—	141 290	17,2		
73	Ged./Ptn 14 Grimmman 193	21,47	Green, J. D.	18,3	18,3	—	11,5	114 425	—	114 425	13,9		
74	Ged./Ptn 15 Grimmman 193	21,41	Green, J. D.	14,0	9,8	—	9,8	97 510	—	97 510	11,9		
75	Ged./Ptn 16 Grimmman 193	27,17	Green, J. D.	22,8	22,8	—	13,3	132 335	—	132 335	16,1		
76	Ged./Ptn 17 Grimmman 193	126,74	Van der Spuy, J. G.	123,0	111,0	70,2	—	70,2	698 490	—	698 490	84,9	
77	Ged./Ptn 18 Grimmman 193	110,41	Van der Spuy, A. B. P.	100,0	100,0	61,0	—	61,0	606 950	—	606 950	73,8	
78	Rest./Rem. The Hippo's 192	89,40	Potgieter, T. I.	47,0	18,0	18,0	21,8	39,8	179 100	216 910	396 010	48,2	
79	Ged./Ptn 2 The Hippo's 192	259,18	Seekoegat Boere (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	283,0	257,0	127,4	—	127,4	1 267 630	—	1 267 630	154,2	
80	Ged./Ptn 3 The Hippo's 192	84,18	Potgieter, T. I.	12,5	9,5	3,0	12,5	94 525	29 850	124 375	15,1		
81	Ged./Ptn 4 The Hippo's 192	91,32	Potgieter, A. J. J.	28,0	22,0	6,0	28,0	218 900	59 700	278 600	33,9		
82	M'Weti 191	611,88	Komati Pulp Bpk./Ltd.....	530,6	217,0	217,0	—	217,0	2 159 150	—	2 159 150	262,6	
83	Ged./Ptn 32 Ten Bosch 162	903,97	Munnik, J. A.	193,0	113,0	98,2	—	98,2	977 090	—	977 090	118,8	
84	Ged./Ptn 33 Ten Bosch 162	864,44	Lourens, J. C. S.	215,2	274,0	107,1	—	107,1	1 065 645	—	1 065 645	129,6	
85	Ged./Ptn 34 Ten Bosch 162	940,00	Tekkieburg, J. C.	237,6	286,4	116,0	—	116,0	1 154 200	—	1 154 200	140,4	
86	Ged./Ptn 37 Ten Bosch 162	907,20	De Beer, A. P.	375,8	0	—	171,3	171,3	—	1 704 435	1 704 435	207,3	
87	Rest./Rem. Lebombo 186	41,35	Spence, G. T.	3,0	0	—	3,0	3,0	—	29 850	29 850	3,6	
88	Ged./Ptn 1 Lebombo 186	0,20	R.S.A.	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
89	Ged./Ptn 2 Lebombo 186	26,67	Spence, G. T.	23,8	5,0	5,0	20,0	49 750	149 250	199 000	24,2		
90	Ged./Ptn 3 Lebombo 186	4,83	R.S.A.	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
91	Ged./Ptn 4 Lebombo 186	256,96	Seekoegat Boere (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	153,2	120,0	68,9	—	68,9	685 555	—	685 555	83,3	
92	Ged./Ptn 5 Lebombo 186	83,02	Seekoegat Boere (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	64,0	32,0	0,6	32,6	318 400	5 970	324 376	39,4		
93	Ged./Ptn 6 Lebombo 186	51,39	Van Staden, D. P. de L.	42,0	29,0	8,8	37,8	288 550	87 560	376 110	45,7		
94	Ged./Ptn 7 Lebombo 186	190,11	Badenhorst, M. A.	40,0	38,0	—	37,0	368 150	—	368 150	44,8		
95	Ged./Ptn 8 Lebombo 186	42,83	Buya Futi Landgoed (Edms.)(Pty) Bpk./Ltd.....	26,6	24,2	2,4	26,6	240 790	23 880	264 670	32,2		
96	Ged./Ptn 9 Lebombo 186	0,50	R.S.A.	0	0	—	—	—	—	—	—	—	
97	Komati poort Dorpsgrond/Townlands 182	1 315,16	Transvalse Raad vir Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede/Transvaal Board for the Development of Peri-urban Areas	566,8	114,0	133,7	247,7	1 134 300	1 330 315	2 464 615	299,7		
Totaal/Total: R.S.A.-gebied/Area				14 795,6	5 596,2	4 347,2	2 849,0	7 196,2	43 254 640	28 347 550	71 602 190	8 707,5	
98	Beginsel 504	855,35	KaNgwane	254,2	0	—	122,7	122,7	—	1 220 865	1 220 865	148,5	
99	Fig Tree 503	894,89	KaNgwane	415,1	0	—	187,0	187,0	—	1 860 650	1 860 650	226,3	
100	Murray 502	843,61	KaNgwane	328,1	0	—	152,2	152,2	—	1 514 390	1 514 390	184,2	
101	Excelsior 498	879,47	KaNgwane	399,3	0	—	180,7	180,7	—	1 797 965	1 797 965	218,6	
102	Bonnie Vale 497	887,81	KaNgwane	237,5	0	—	116,0	116,0	—	1 154 200	1 154 200	140,4	
103	Sweet Home 496	953,70	KaNgwane	288,3	0	—	136,3	136,3	—	1 356 185	1 356 185	164,9	
104	Rusplek 495	862,76	KaNgwane	327,6	0	—	152,0	152,0	—	1 512 400	1 512 400	183,9	
105	Wildebeest 494	908,87	KaNgwane	352,2	0	—	161,9	161,9	—	1 610 905	1 610 905	195,9	
106	Guillaume 480	895,42	KaNgwane	241,8	0	—	117,7	117,7	—	1 171 115	1 171 115	142,4	
107	Grobler 479	866,69	KaNgwane	342,9	0	—	94,7	94,7	—	942 265	942 265	114,6	
108	Monson 478	861,51	KaNgwane	412,8	0	—	158,2	158,2	—	1 574 090	1 574 090	191,4	
109	Joyce 477	918,55	KaNgwane	399,6	0	—	186,1	186,1	—	1 851 695	1 851 695	225,2	
110	Walda 476	819,85	KaNgwane	504,6	62,9	62,9	180,8	180,8	—	1 798 960	1 798 960	218,8	
111	Tonga 475	735,79	KaNgwane	392,1	85,5	85,5	92,3	222,8	625 855	11 591 005	2 216 860	269,6	
112	Rags 474	780,61	KaNgwane	435,8	209,7	196,1	—	177,8	850 725	918 385	1 769 110	215,1	
113	Ronel 473	865,24	KaNgwane	426,0	206,8	191,7	—	191,7	1 951 195	—	1 951 195	237,3	
114	Naas 472	778,77	KaNgwane	9 000,0	0	—	4 592,6	4 592,6	—	45 696 370	45 696 370	5 557,0	
115	Res. van KaNgwane/Rem. KaNgwane	—	—	14 942,1	564,9	536,2	6 791,1	7 327,3	5 335 190	67 571 445	72 906 635	8 866,1	
Totaal/Total: KaNgwane-gebied/Area				29 737,7	6 527,1	4 883,4	9 640,1	14 523,5	48 589 830	95 918 995	144 508 825	17 573,6	

No. 388

5 Maart 1982

N'KOMATIRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED,
DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL.—
BEHEER OOR DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN
OPENBARE WATER VIR LANDBOODOELEINDES
INGEVOLGE ARTIKEL 62 VAN DIE WATERWET,
1956 (WET 54 VAN 1956)—UITREIKING VAN BYKO-
MENDE TYDELIKE PERMITTE INGEVOLGE ARTI-
KEL 62 (2)*bis* (h) VAN DIE WET VIR DIE UITNEEM
VAN SURPLUSWATER (VLOEDWATER) INDIEN EN
WANNEER BESKIKBAAR—VOORGESTELDE BASIS
EN VOORWAARDES

1. In my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake maak ek, Cornelius Visser van der Merwe, hierby ingevolge artikel 62 (2)*bis* (h) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekend dat ek goedgekeur het dat bykomende tydelike permitte ingevolge artikel 62 (2) (a) (i) van die Wet vir die uitneem van surpluswater uit die Komatirivier, indien en wanneer beskikbaar, op skriftelike aansoek aan geregistreerde eienaars van oewereiendomme binne die N'Komatirivier-staatwaterbeheergebied (hieronder "die Gebied" genoem) uitgereik mag word ooreenkomsdig die basis en onderworpe aan die voorwaardes soos hieronder aangedui.

2. Sodanige bykomende surpluswatertoekenning ten opsigte van 'n bepaalde stuk oewergrond sal gebaseer word op 100% van die bestaande permanente permittoekenning uit die normale stroming van die Komatirivier wat ten opsigte van sodanige stuk grond gemaak is, mits die nodige bykomende potensieel besproeibare oppervlakte, bo en behalwe die oppervlakte wat met die toekenning uit die normale stroming besproei kan word, wel beskikbaar is: Met dien verstande dat by die vasstelling van sodanige bykomende potensieel besproeibare oppervlakte die voorgeskrewe perke van 'n afstand van twee kilometer vanaf die rivieroewer en/of 'n hoogte van 60 meter bokant die rivierbedding nie sal geld nie, met ander woorde alle potensieel besproeibare grond wat ekonomies besproei kan word op die betrokke stuk grond, sal vir dié doel in berekening gebring word.

3. Sodanige surpluswaterpermitte sal voorts onderworpe wees aan, onder andere, die volgende algemene voorwaardes:

(a) Surpluswater ingevolge 'n permit toegeken kan uitgeen word slegs wanneer die Komatirivier se vloeい by die Tonga-meetstasie, No. X1M03, 'n minimum tempo van 13 kubieke meter per sekonde oorskry, en dan kan dit uitgeen word teen die tempo en gedurende die tye wat die Komatirivier-besproeiingsraad in oorleg met die Departement se Seksie-ingenieur te Nelspruit bepaal. In dié verband sal die Besproeiingsraad die bevoegdheid hê om in oorleg met gemelde Seksie-ingenieur sodanige beheermaatreëls en beperkings, byvoorbeeld pompbeurte en -tye, in te stel as wat onder die heersende omstandigheid wenslik blyk te wees.

(b) Die permitte is tydelik van aard en verteenwoordig dus geen permanente waterreg nie. Die reg word voorbehou om die permitte te hersien of te kanselleer na redelike kennisgiving vooraf.

(c) Die beskikbaarheid van surpluswater gedurende enige tydperk word nie gewaarborg nie en die uitneem en benutting van surpluswater geskied dus geheel en al op die betrokke eienaar se eie risiko.

(d) Die toestaan van 'n surpluswaterpermit gee diehouer daarvan nie 'n reg of aanspraak op enige opgegaarde water in of uit enige bestaande of toekomstige Staats- of Besproeiingsraadswerke nie.

No. 388

5 March 1982

N'KOMATI RIVER GOVERNMENT WATER CON-
TROL AREA, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE
OF THE TRANSVAAL.—CONTROL OVER THE
ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR
AGRICULTURAL PURPOSES IN TERMS OF SECTION
62 OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)—
ISSUING OF ADDITIONAL TEMPORARY PERMITS IN
TERMS OF SECTION 62 (2)*bis* (h) OF THE ACT FOR
THE ABSTRACTION OF SURPLUS WATER (FLOOD
WATER) IF AND WHEN AVAILABLE—PROPOSED
BASIS AND CONDITIONS

1. In my capacity as Minister of Environment Affairs, I, Cornelius Visser van der Merwe, in terms of section 62 (2)*bis* (h) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), hereby make known that I have given approval for additional temporary permits to be issued, on written application therefor, in terms of section 62 (2) (a) (i) of the Act to registered owners of riparian properties within the N'Komati River Government Water Control Area (hereinafter referred to as the Area) abstraction of surplus water from the Komati River if and when available according to the basis and subject to the conditions specified hereunder.

2. Such additional surplus water allocation in respect of a specific piece of riparian land will be based on 100 per cent of the existing permit allocation from the normal flow of the Komati River made in respect of such piece of land, on condition that over and above that area which may be irrigated by means of the allocation from the normal flow the necessary additional potential irrigable area is available: Provided that, in the determination of such additional potential irrigable area, the prescribed limits of a distance of two kilometres from the river bank and/or a height of 60 metres above the river bed will not be applicable, i.e. that all potential irrigable land on the piece of land concerned that can be irrigated economically will be taken into consideration for this purpose.

3. Such surplus water permits will furthermore be subject to, among others, the following general conditions:

(a) Surplus water allocated in terms of a permit shall be abstracted only when the flow of the Komati River at the Tonga measuring station, X1M03, exceeds a minimum rate of 13 cubic metres per second, when it may be abstracted at the rate and during the periods determined by the Komati River Irrigation Board in consultation with the Department's Circle Engineering at Nelspruit. In this connection, the Irrigation Board in consultation with the Circle Engineer shall have the power to institute such control measures and restrictions, for example pumping turns and times, as appear to be necessary under the prevailing circumstances.

(b) The permit shall be of a temporary nature and shall not, therefore, represent a permanent water right. The right is reserved to review or cancel the permit after reasonable prior notice.

(c) The availability of surplus water during any period is not guaranteed and the abstraction and use of surplus water shall therefore take place entirely at the risk of the owner concerned.

(d) The issue of a surplus water permit shall not entitle the holder thereof to a right or claim to any stored water in or from any existing or future Government or Irrigation Board water works.

(e) Die Staat behou hom die reg voor om te eniger tyd opgaarwerke in die Komatirivier aan te bou en om alle surpluswater wat sodanige werke bereik, daarin op te gaan en om sodanige opgegaarde water na goeddunke toe te wys. In so 'n geval kan die Staat besluit om die bestaande surpluswatertoekennings te kanselleer en om dit of gedeeltelik of in geheel in permanente waterregte om te skakel by wyse van inlysting ingevolge artikel 63 van die Wet met die oog op die heffing van 'n Staatsbelasting op grond van die voordeel van 'n meer versekerde watervoorraad.

(f) Damme vir die opgaring van surpluswater in die Gebied mag slegs buite die loop van die Komatirivier aangehou word. Werkepermitte vir die aanbou van sodanige opgaardamme moet vooraf van die Seksie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie, Departement van Omgewingsake, Privaatsak X11259, Nelspruit, 1200, bekom word. Die grootte van opgaardamme sal op 'n eenvormige basis bepaal word, wat 'n bepaalde volume per hektaar sal toelaat.

(g) Die Komatirivier-besproeiingsraad lys nie oewerieenaars ten opsigte van die surpluswatertoekennings in asof dit permanente waterregte verteenwoordig nie, maar die Raad kan vir beheer- en rekorddoeleindes die surpluswatertoekennings onder 'n aparte kolom op sy lys van belasbare oppervlaktes toon.

(h) Vir doeleindes van die berekening van die surpluswatertoekennings word 'n waterkwota van 9 950 kubieke meter per hektaar (soos vir permitdoeleindes erken) per jaar toegepas.

(i) Die maksimum tempo waarteen surpluswater, indien beskikbaar, uitgeneem mag word, is 1,21 liter per sekonde per hektaar (soos vir permitdoeleindes erken) of sodanige laer tempo as wat die Komatirivier-besproeiingsraad in oorelog met die Seksie-ingenieur te Nelspruit bepaal.

(j) Aansoeke om die uitreiking van surpluswaterpermitte moet skriftelik gerig word aan voormalde Seksie-ingenieur te Nelspruit, en die aansoeker moet die volledige akte-beskrywing en grootte van die betrokke eiendom verstrek.

C. V. VAN DER MERWE, Minister van Omgewingsake.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 398

5 Maart 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE NOORD-KAAPGEBIED

1. BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED BEKEND AS HUHUDI TE VRYBURG
2. BESKRYWING VAN SWART TEHUIS TE VRYBURG

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling—

(a) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan, kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is; en

(b) maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylae hiervan, geleë in die Swart woongebied bedoel in paragraaf (a) hierbo, kragtens die bevoegdheid genoemde Minister verleen by artikel 2 (1)*bis* van bogenoemde Wet, kragtens artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet as 'n tehuis vir Swart mans bepaal en afgesonder is;

(e) The Government reserves the right at any time to construct storage works in the Komati River and to impound therein all surplus water which may reach such works and to apportion such stored water at its discretion. In such an event, the Government may decide to cancel the existing surplus water allocations and to convert them either partly or wholly to permanent water rights by means of scheduling in terms of section 63 of the Act with a view to the levying of a Government rate on the basis of the benefit of a more assured water supply.

(f) Dams for the storage of surplus water in the Area shall not be constructed except outside the channel of the Komati River. Works permits for the construction of such storage dams shall first be obtained from the Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, Department of Environment Affairs, Private Bag X11259, Nelspruit, 1200. The size of storage dams shall be determined on a uniform basis allowing for a specific volume per hectare.

(g) The Komati River Irrigation Board shall not schedule riparian owners in respect of the surplus water allocations as though they represented permanent water rights but, for control and record purpose, the Board may indicate surplus water allocations in a separate column on its schedule of rateable areas.

(h) A water quota of 9 950 cubic metres per hectare (recognised for permit purposes per annum) shall be applicable for the purpose of calculating the surplus water allocations.

(i) The maximum rate at which surplus water, if available, may be abstracted shall be 1,21 litres per second per hectare (recognised for permit purposes) or such lesser rate as may be determined by the Komati River Irrigation Board in consultation with the Circle Engineer at Nelspruit.

(j) Applications for the issue of surplus water permits shall be directed in writing to the said Circle Engineer at Nelspruit and the applicant shall furnish the full description and size of the relative property according to the title deed.

C. V. VAN DER MERWE, Minister of Environment Affairs.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 398

5 March 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE NORTHERN CAPE AREA

1. DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA KNOWN AS HUHUDI, AT VRYBURG
2. DEFINITION OF BLACK HOSTEL AT VRYBURG

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development—

(a) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the Black (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), been defined as a Black residential area under section 2 (1) (a) and (b) of the said Act; and

(b) hereby announce that the land described in the Schedule hereto, situate in the Black residential area referred to in paragraph (a) above, has under the powers vested in the said Minister by section 2 (1)*bis* of the above-mentioned Act, been defined as a hostel for Black men under section 2 (1) (c) of the said Act;

(c) maak hierby bekend dat Goewermentskennisgewings 1124 van 24 Julie 1959, 945 van 1 Julie 1960 en 1796 van 6 November 1964 herroep word.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A6/5/2/V36)

BYLAE

Erf 3929, Vryburg, groot 335,3747 hektaar, aangetoon op Kaart LG 6531/78.

No. 425

5 Maart 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE WES-RANDGEBIED.—BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED GELEË TE JOHANNESBURG

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, maak hierby bekend dat die grond beskryf in die Bylæe hiervan, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied bepaal en afgesonder is.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A6/5/2/J8/2)

BYLAE

Die volgende grond, altesaam groot 494,6161 hektaar, geleë op die plaas Klipriviersoog 299 IQ, Transvaal, binne die administrasiegebied van die Administrasieraad vir die Wes-Randgebied:

- (a) Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 40);
 - (b) resterende Gedeelte 40;
 - (c) Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 40);
 - (d) Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 40);
 - (e) Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 40);
- soos aangetoon op Kaart LG 1544/81.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 147 VAN 1982

DEPARTEMETN VAN MANNEKRAG

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941

ONDERSOEK VAN ELEKTRIESE INSTALLASIES

Ek, Alfred Augustus Weich, Hoofinspekteur van Fabrieke, bepaal hierby, ingevolge regulasie C177 (1) uitgevaardig ingevalle die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat leveransiers minstens sewentig persent (70%) van alle elektriese installasies wat in nuwe persele en in uitbreidings aan of strukturele veranderings van bestaande persele geïnstalleer word, moet laat ondersoek en toets.

A. A. WEICH, Hoofinspekteur van Fabrieke.

(5 Maart 1982)

(c) hereby announce that Government Notices 1124 of 24 July 1959, 945 of 1 July 1960 and 1796 of 6 November 1964 are repealed.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A6/5/2/V36)

SCHEDULE

Erf 3929, Vryburg, 335,3747 hectares in extent, indicated on Diagram SG 6531/78.

No. 425

5 March 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE WEST RAND AREA.—DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA SITUATE AT JOHANNESBURG

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, hereby announce that the land described in the Schedule hereto, has under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), been defined as a Black residential area under section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A6/5/2/J8/2)

SCHEDULE

The following land, measuring altogether 494,6161 hectares, situate on the farm Klipriviersoog 299 IQ, Transvaal, within the administration area of the Administration Board for the West Rand Area:

- (a) Portion 41 (a portion of Portion 40);
 - (b) remaining Portion 40;
 - (c) Portion 45 (a portion of Portion 40);
 - (d) Portion 46 (a portion of Portion 40);
 - (e) Portion 49 (a portion of Portion 40);
- as shown on Diagram SG 1544/81.

GENERAL NOTICES

NOTICE 147 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941

INSPECTION OF ELECTRICAL INSTALLATIONS

I, Alfred Augustus Weich, Chief Inspector of Factories, hereby determine, in terms of regulation C177 (1) made under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, that suppliers shall have inspected and tested at least seventy per cent (70%) of all electrical installations which are installed in new premises and in additions or structural alterations to existing premises.

A. A. WEICH, Chief Inspector of Factories.

(5 March 1982)

KENNISGEWING 149 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

VOORGESKREWE BELEGGINGS.—GOEDKEURING KRAGTENS DIE BANKWET, 1965, EN DIE BOUVERENIGINGSWET, 1965

Kragtens paragrawe (f) en (k) van die woordomskrywings van "voorgeskrewe beleggings" in onderskeidelik artikel 1 (1) van die Bankwet, 1965 (Wet 23 van 1965), en artikel 1 van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), keur ek, Egenatus Wilhelm van Staden, Registrateur van Banke en van Bouverenigings, hierby 'n belegging in die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste se R50 000 000, 12,5 Persent, Plaaslik Geregistreerde Effekte (Lenings 1 en 2), goed as 'n voorgeskrewe belegging.

E. W. VAN STADEN, Registrateur van Banke en van Bouverenigings.

(5 Maart 1982)

KENNISGEWING 150 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

VERKOOP VAN ONAFGELEWERDE EN ONAFGEHAALDE ARTIKELS.—KAAPSTAD

Die Posmeester-generaal het magtiging verleen vir die verkoop per openbare veiling van 'n verskeidenheid items wat uit onafgelewerde en onafgehaalde posstukke verkry is. Die veiling vind om 09h30 op Vrydag, 2 April 1982, plaas en word deur die firma Sea Point Auction Mart by Regentweg 92, Seepunt, onderneem.

Die lys van artikels wat verkoop word, lê ter insae by die Afslaer se Kantoor, Regentweg 92, Seepunt.

(5 Maart 1982)

KENNISGEWING 151 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir Januarie 1982 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Basis: 1975=100

Gebied	Indeks
1. Kaapstad.....	211,3
2. Port Elizabeth.....	211,6
3. Oos-Londen.....	209,8
4. Kimberley.....	211,5
5. Pietermaritzburg.....	216,4
6. Durban.....	217,6
7. Pretoria.....	214,9
8. Witwatersrand.....	221,4
9. Klerksdorp.....	214,3
10. Vaaldrifhoek.....	223,0
11. O.V.S.-goudveld.....	227,9
12. Bloemfontein.....	215,6
Beswaarde gemiddele van die 12 gebiede...	217,6

Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindeks laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(5 Maart 1982)

NOTICE 149 OF 1982

DEPARTMENT OF FINANCE

PRESCRIBED INVESTMENTS.—APPROVAL IN TERMS OF THE BANKS ACT, 1965, AND THE BUILDING SOCIETIES ACT, 1965

In terms of paragraphs (f) and (k) of the definition of "prescribed investments" in section 1 (1) of the Banks Act, 1965 (Act 23 of 1965), and section 1 of the Building Society Act, 1965 (Act 24 of 1965), respectively, I, Egenatus Wilhelm van Staden, Registrar of Banks and of Building Societies, hereby approve an investment in the South African Transport Services R50 000 000, 12,5 Per Cent, Local Registered Stock (Loans 1 and 2), as a prescribed investment.

E. W. VAN STADEN, Registrar of Banks and of Building Societies.

(5 March 1982)

NOTICE 150 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

SALE OF UNDELIVERED AND UNCLAIMED ARTICLES.—CAPE TOWN

The Postmaster General has authorised the sale by public auction of an assortment of items obtained from undelivered and unclaimed postal articles. The auction will take place at 09h30 on Friday, 2 April 1982, and will be conducted by the firm Sea Point Auction Mart at 92 Regent Road, Sea Point.

The list of articles to be sold may be inspected at the Auctioneer's Office, 92 Regent Road, Sea Point.

(5 March 1982)

NOTICE 151 OF 1982

DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies for general information that the Consumer Price Index for January 1982 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Base: 1975=100

Area	Index
1. Cape Town	211,3
2. Port Elizabeth	211,6
3. East London	209,8
4. Kimberley	211,5
5. Pietermaritzburg	216,4
6. Durban	217,6
7. Pretoria	214,9
8. Witwatersrand	221,4
9. Klerksdorp	214,3
10. Vaal Triangle	223,0
11. O.F.S. Goldfields	227,9
12. Bloemfontein	215,6
Weighted average of the 12 areas	217,6

Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(5 March 1982)

KENNISGEWING 152 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

1. Die aandag van die persone hieronder aangedui en ander belanghebbende partye word gevestig op Kennisgewing 600 van 1981 soos in *Staatskoerant* 7712 van 14 Augustus 1981 afgekondig insake aanbod van vergoeding vir sekere minerale regte wat deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad op 14 Augustus 1981 onteien is.

2. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van die Onteieningswet, Wet 63 van 1975, word u aandag gevestig op die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet wat soos volg lui:

"Indien 'n bedrag as vergoeding aangebied is, word die betrokke eienaar geag die aangebode vergoeding te aanvaar het, indien 'n aansoek om die vasstelling daarvan nie binne agt maande (of die langer tydperk wat die Minister bepaal) vanaf die datum van die betrokke vergoedingsaanbod deur daardie eienaar by 'n in artikel 14 (1) beoogde gepaste hof ingedien word nie."

3. Aangesien die aanbiedinge op 14 Augustus 1981 gemaak is, verstryk die tydperk van agt maande op 13 April 1982.

4. Enige navrae in die verband kan gerig word aan die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

5. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 5de dag van Maart 1982.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, p/a Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 152 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

1. The attention of the undermentioned persons and other interested parties are invited to notice of determination of Compensation 600 of 1981 which appeared in *Government Gazette* 7712 of 14 August 1981 regarding certain mineral rights expropriated by the Community Development Board on 14 August 1981.

2. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the Expropriation Act, Act 63 of 1975, your attention is invited to section 10 (5) (a) of the said Act which provides as follows:

"If an amount has been offered as compensation, the owner concerned shall be deemed to have accepted the compensation offered, if—

an application for the determination thereof is not made by that owner to an appropriate court contemplated in section 14 (1) within eight months (or such longer period as the Minister may allow) from the date of the offer of compensation concerned."

3. As the compensation was offered to you on 14 August 1981 the period of eight months expires on 13 April 1981.

4. Any enquiries can be directed to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

5. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 5th day of March 1982.

L. FOUCHÉ, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Johannesburg, 2000.

BYLAE

RIETFONTEIN 153 IR: MINERAALREGTE TEN OPSIGTE VAN ONDERVERMELDE EIENDOMME

Beskrywing van eiendom	Grootte ha	Eienaar	Aandeel	Sessie No.	Vergoeding aangebied
Gedeelte 41 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	8,7677	Susan Johanna Spies.....	8/45ste aandeel in elke gedeelte	369/62 RM (vir al die gedeeltes)	R12,50 per ha— R109,60.
Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	8,7677	Lodewyk Christoffel Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R109,60.
Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	8,7676	Stephanus Cornelius Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R109,60.
Gedeelte 47 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	8,7676	Francois Andries Smith ..	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R109,60.
Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	9,1088	Petrus Johannes Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R113,86.
Gedeelte 51 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	9,1088	Magaritha Neethling.....	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R113,86.
Gedeelte 53 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	9,1088	Michael Barry Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R113,86.
½ van Gedeelte 55 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	1,7131	Philippus Hendrik Spies	4/45ste aandeel in elke gedeelte	—	R12,50 per ha— R21,41 (½).
Gedeelte 58 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	8,5919	—	—	—	R12,50 per ha— R107,40.
Gedeelte 60 ('n gedeelte van Gedeelte 14)	9,8700	—	—	—	R12,50 per ha— R123,37.
Totaal	82,572				

SCHEDULE

RIETFONTEIN 153 IR: MINERAL RIGHTS OVER THE UNDERMENTIONED PROPERTIES

Description of property	Area ha	Owner	Share	Cession No.	Amount offered
Portion 41 (a portion of Portion 14)	8,7677	Susan Johanna Spies.....	8/45th share in each portion	369/62 RM (for all the portions)	R12,50 per ha— R109,60.
Portion 43 (a portion of Portion 14)	8,7677	Lodewyk Christoffel Spies	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R109,60.
Portion 45 (a portion of Portion 14)	8,7676	Stephanus Cornelius Spies	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R109,60.
Portion 47 (a portion of Portion 14)	8,7676	Francois Andries Smith ..	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R109,60.
Portion 49 (a portion of Portion 14)	9,1088	Petrus Johannes Spies	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R113,86.
Portion 51 (a portion of Portion 14)	9,1088	Magaritha Neethling.....	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R113,86.
Portion 53 (a portion of Portion 14)	9,1088	Michael Barry Spies	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R113,86.
½ of Portion 55 (a portion of Portion 14)	1,7131	Philippus Hendrik Spies	4/45th share in each portion	—	R12,50 per ha— R21,41 (½).
Portion 58 (a portion of Portion 14)	8,5919	—	—	—	R12,50 per ha— R107,40.
Portion 60 (a portion of Portion 14)	9,8700	—	—	—	R12,50 per ha— R123,37.
Total	82,572				

(5 Maart 1982)/(5 March 1982)

KENNISGEWING 154 VAN 1982

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS,
DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 24 Maart 1982 by die Staatspakhuis, Cato Creek, Durban, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X54 305, Durban, 4000, verkry word.

(5 Maart 1982)

KENNISGEWING 155 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM
LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—KOMMERSIELLE DISTRIBUTIEBEDRYF, SEKERE GEBIEDE—HERSETING VAN KLOUSULES 3 (1), 6 (1) EN 6 (5) VAN LOONVASSTELLING 406

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 285 in die *Staatskoerant* van 19 Februarie 1982 gepubliseer is, toe te laat om mondeline vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) *Pietersburg (vir die munisipale gebiede van Pietersburg, Potgietersrus, Tzaneen en Phalaborwa)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdros Maréstraat, om 09h00 op 24 Maart 1982.

(b) *Rustenburg (vir die munisipale gebiede van Rustenburg en Thabazimbi)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat, om 10h00 op 24 Maart 1982.

(c) *Lichtenburg (vir die munisipale gebiede Lichtenburg en Zeerust)*.—In die Hoofsaal, Stadsaal, om 15h00 op 24 Maart 1982.

NOTICE 154 OF 1982

SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE,
DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State warehouse, Cato Creek, Durban, at 09h00 on 24 March 1982. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X54305, Durban, 4000.

(5 March 1982)

NOTICE 155 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, CERTAIN AREAS—REVISION OF CLAUSES 3 (1), 6 (1) AND 6 (5) OF WAGE DETERMINATION 406

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 285 in the *Government Gazette* of 19 February 1982, to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) *Pietersburg (for the municipal areas of Pietersburg, Potgietersrus, Tzaneen and Phalaborwa)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Landdros Maré Street, at 09h00 on 24 March 1982.

(b) *Rustenburg (for the municipal areas of Rustenburg and Thabazimbi)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Magistrate's Buildings, Plein Street, at 10h00 on 24 March 1982.

(c) *Lichtenburg (for the municipal areas of Lichtenburg and Zeerust)*.—In the Main Hall, Town Hall, at 15h00 on 24 March 1982.

- (d) *Louis Trichardt (vir die munisipale gebied van Louis Trichardt).*—In die Konferensiekamer, Landdroskantore, om 09h00 op 25 Maart 1982.
- (e) *Vryburg (vir die munisipale gebiede van Vryburg, Schweizer-Reneke en Christiana).*—In die Onthaalsaal, Stadsaal, om 10h15 op 25 Maart 1982.
- (f) *Klerksdorp (vir die munisipale gebiede van Klerksdorp, Orkney, Stilfontein en Wolmaransstad).*—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 15h30 op 25 Maart 1982.
- (g) *Potchefstroom (vir die munisipale gebiede van Potchefstroom en Fochville).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Rotensiabou, Kerkstraat, om 11h00 op 26 Maart 1982.
- (h) *Nelspruit (vir die munisipale gebiede van Nelspruit, Barberton, Witrivier en Lydenburg).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bester Browngebou, Paul Krugerstraat, om 09h00 op 26 Maart 1982.
- (i) *Oos-Londen (vir die munisipale gebiede van Oos-Londen, Gonubie en Beacon Bay).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 10h30 op 30 Maart 1982.
- (j) *King William's Town (vir die munisipale gebied van King William's Town).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantore, Alexanderweg, om 14h00 op 30 Maart 1982.
- (k) *Queenstown (vir die munisipale gebiede van Queenstown, Aliwal-Noord en Burgersdorp).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Sanlamgebou 102, Hexagon, om 08h30 op 31 Maart 1982.
- (l) *Graaff-Reinet (vir die munisipale gebiede van Graaff-Reinet, De Aar, Cradock, Middelburg, Somerset-Oos en Beaufort-Wes).*—In die Sysaal, Stadsaal, om 09h00 op 31 Maart 1982.
- (m) *Port Elizabeth (vir die munisipale gebiede van Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch en Grahamstad).*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 09h00 op 1 April 1982.
- (n) *George (vir die munisipale gebiede van George, Knysna, Mosselbaai en Oudtshoorn).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Landdroskantore, Yorkstraat, om 09h00 op 2 April 1982.
- (o) *Pietermaritzburg (vir die munisipale gebiede van Pietermaritzburg en Howick).*—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, Trustbankgebou, Kerkstraat 145, om 10h30 op 13 April 1982.
- (p) *Ladysmith (vir die munisipale gebiede van Ladysmith, Glencoe, Dundee, Estcourt en Harrismith).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantore, Keatestraat, om 11h00 op 13 April 1982.
- (q) *Newcastle (vir die munisipale gebiede van Newcastle, Vryheid en Volksrust).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Nedbanksentrum 335, Hardingstraat, om 15h00 op 13 April 1982.
- (r) *Port Shepstone (vir die munisipale gebiede van Port Shepstone, Margate en Kokstad).*—In die Landdroskantore, Court Houseweg, om 10h00 op 14 April 1982.
- (s) *Empangeni (vir die munisipale gebied van Empangeni).*—In die Landdroskantore, om 10h00 op 14 April 1982.
- (t) *Durban (vir die landdrosdistrikte Durban en Pinetown en die munisipale gebiede van Umhlanga, Verulam, Stanger en Scottburgh).*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masoniclaning Staatskantore, om 09h30 op 15 April 1982.
- (d) *Louis Trichardt (for the municipal area of Louis Trichardt).*—In the Conference Room, Magistrate's Buildings, at 09h00 on 25 March 1982.
- (e) *Vryburg (for the municipal areas of Vryburg, Schweizer-Reneke and Christiana).*—In the Reception Room, Town Hall, at 10h15 on 25 March 1982.
- (f) *Klerksdorp (for the municipal areas of Klerksdorp, Orkney, Stilfontein and Wolmaransstad).*—In the office of the Department of Manpower, P. C. Pelser Buildings, Voortrekker Street, at 15h30 on 25 March 1982.
- (g) *Potchefstroom (for the municipal areas of Potchefstroom and Fochville).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Rotensia Buildings, Church Street, at 11h00 on 26 March 1982.
- (h) *Nelspruit (for the municipal areas of Nelspruit, Barberton, White River and Lydenburg).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Bester Brown Buildings, Paul Kruger Street, at 09h00 on 26 March 1982.
- (i) *East London (for the municipal areas of East London, Gonubie and Beacon Bay).*—In the Boardroom, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 10h30 on 30 March 1982.
- (j) *King William's Town (for the municipal area of King William's Town).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Alexander Road, at 14h00 on 30 March 1982.
- (k) *Queenstown (for the municipal areas of Queenstown, Aliwal North and Burgersdorp).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 102 Sanlam Buildings, Hexagon, at 08h30 on 31 March 1982.
- (l) *Graaff-Reinet (for the municipal areas of Graaff-Reinet, De Aar, Cradock, Middelburg, Somerset East and Beaufort West).*—In the Upper Room, Town Hall, at 09h00 on 31 March 1982.
- (m) *Port Elizabeth (for the municipal areas of Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch and Grahamstown).*—In the Boardroom, Room 184, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, at 09h00 on 1 April 1982.
- (n) *George (for the municipal areas of George, Knysna, Mossel Bay and Oudtshoorn).*—In the Boardroom, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, York Street, at 09h00 on 2 April 1982.
- (o) *Pietermaritzburg (for the municipal areas of Pietermaritzburg and Howick).*—In the office of the Department of Manpower, Trust Bank Buildings, 145 Church Street, at 10h30 on 13 April 1982.
- (p) *Ladysmith (for the municipal areas of Ladysmith, Glencoe, Dundee, Estcourt and Harrismith).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, Keate Street, at 11h00 on 13 April 1982.
- (q) *Newcastle (for the municipal areas of Newcastle, Vryheid and Volksrust).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 335 Nedbank Centre, Harding Street, at 15h00 on 13 April 1982.
- (r) *Port Shepstone (for the municipal areas of Port Shepstone, Margate and Kokstad).*—In the Magistrate's Buildings, Court House Road, at 10h00 on 14 April 1982.
- (s) *Empangeni (for the municipal area of Empangeni).*—In the Magistrate's Buildings, at 10h00 on 14 April 1982.
- (t) *Durban (for the Magisterial Districts of Durban and Pinetown and the municipal areas of Umhlanga, Verulam, Stanger and Scottburgh).*—In the Boardroom, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 09h30 on 15 April 1982.

(u) *Bethlehem (vir die munisipale gebiede van Bethlehem en Senekal)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Alpha Arkade, Louwstraat 32a, om 14h00 op 20 April 1982.

(v) *Welkom (vir die munisipale gebiede van Welkom, Odendaalsrus, Virginia en Allanridge)*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Mooistraat, om 08h30 op 21 April 1982.

(w) *Ficksburg (vir die munisipale gebied van Ficksburg)*.—In die Stadsaal, om 09h15 op 21 April 1982.

(x) *Ladybrand (vir die munisipale gebied van Ladybrand)*.—In die Biblioteeksaal, om 14h00 op 21 April 1982.

(y) *Kroonstad (vir die munisipale gebied van Kroonstad)*.—In die Konferensiekamer, Toristo Hotel, om 14h00 op 21 April 1982.

(z) *Bloemfontein (vir die munisipale gebied van Bloemfontein)*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Nuwe Landdrosgebou, Euniceweg, om 09h00 op 22 April 1982.

(aa) *Witbank (vir die munisipale gebiede van Witbank, Middelburg, Groblersdal en Delmas)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Witbanksentrum 341, Presidentlaan, om 09h00 op 26 April 1982.

(ab) *Ermelo (vir die munisipale gebiede van Ermelo, Bethal, Piet Retief, Evander en Standerton)*.—In die Komiteekamer, Burgersentrum, om 14h00 op 26 April 1982.

(ac) *Vereeniging (vir die munisipale gebiede van Heidelberg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Heilbron, Parys, Sasolburg en Meyerton)*.—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, Elizabeth House, Lesliestraat, om 14h00 op 27 April 1982.

(ad) *Upington (vir die munisipale gebiede van Upington en Kuruman)*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, om 09h30 op 3 Mei 1982.

(ae) *Strand (vir die munisipale gebiede van Caledon, Strand, Somerset-Wes, Gordonsbaai, Stellenbosch en Hermanus)*.—In die Landdroskantore, om 15h00 op 3 Mei 1982.

(af) *Paarl (vir die munisipale gebiede van Paarl en Wellington)*.—In die SAP-gebou, Bergvierboulevard, om 15h15 op 3 Mei 1982.

(ag) *Swellendam (vir die munisipale gebiede van Swellendam, Riversdal en Montagu)*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, om 14h00 op 4 Mei 1982.

(ah) *Malmesbury (vir die munisipale gebied van Malmesbury)*.—In die Landdroskantoor, om 14h00 op 4 Mei 1982.

(ai) *Vredenburg (vir die munisipale gebied van Vredenburg-Saldanha)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, hoek van Hoof- en Hillstraat, om 09h00 op 5 Mei 1982.

(aj) *Worcester (vir die munisipale gebiede van Worcester, Ceres en Robertson)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantoor, hoek van Adderley- en Waterloostraat, om 11h00 op 5 Mei 1982.

(ak) *Kaapstad (vir die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Kuilsrivier en Brackenfell)*.—In die Raadkamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 09h00 op 6 Mei 1982.

(al) *Pretoria (vir die landdrosdistrikte Pretoria en Wonderboom en die munisipale gebiede van Brits, Bronkhorstspruit, Warmbad en Nylstroom)*.—In die Raadkamer, Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 10h00 op 11 Mei 1982.

(u) *Bethlehem (for the municipal areas of Bethlehem and Senekal)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Alpha Arcade, 32a Louw Street, at 14h00 on 20 April 1982.

(v) *Welkom (for the municipal areas of Welkom, Odendaalsrus, Virginia and Allanridge)*.—In the Boardroom, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, Mooi Street, at 08h30 on 21 April 1982.

(w) *Ficksburg (for the municipal area of Ficksburg)*.—In the Town Hall, at 09h15 on 21 April 1982.

(x) *Ladybrand (for the municipal area of Ladybrand)*.—In the Library Hall, at 14h00 on 21 April 1982.

(y) *Kroonstad (for the municipal area of Kroonstad)*.—In the Conference Room, Toristo Hotel, at 14h00 on 21 April 1982.

(z) *Bloemfontein (for the municipal area of Bloemfontein)*.—In the Boardroom, Department of Manpower, New Magistrate's Buildings, Eunice Road, at 09h00 on 22 April 1982.

(aa) *Witbank (for the municipal areas of Witbank, Middelburg, Groblersdal and Delmas)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 341 Witbank Centre, President Avenue, at 09h00 on 26 April 1982.

(ab) *Ermelo (for the municipal areas of Ermelo, Bethal, Piet Retief, Evander and Standerton)*.—In the Committee Room, Civic Centre, at 14h00 on 26 April 1982.

(ac) *Vereeniging (for the municipal areas of Heidelberg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Heilbron, Parys, Sasolburg and Meyerton)*.—In the office of the Department of Manpower, Elizabeth House, Leslie Street, at 14h00 on 27 April 1982.

(ad) *Upington (for the municipal areas of Upington and Kuruman)*.—In the Library Hall, Municipal Offices, at 09h30 on 3 May 1982.

(ae) *Strand (for the municipal areas of Caledon, Strand, Somerset West, Gordon's Bay, Stellenbosch and Hermanus)*.—In the Magistrate's Buildings, at 15h00 on 3 May 1982.

(af) *Paarl (for the municipal areas of Paarl and Wellington)*.—In the SAP-Buildings, Berg River Boulevard, at 15h15 on 3 May 1982.

(ag) *Swellendam (for the municipal areas of Swellendam, Riversdal and Montagu)*.—In the Library Hall, Municipal Offices, at 14h00 on 4 May 1982.

(ah) *Malmesbury (for the municipal area of Malmesbury)*.—In the Magistrate's Buildings, at 14h00 on 4 May 1982.

(ai) *Vredenburg (for the municipal area of Vredenburg-Saldanha)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, corner of Main and Hill Streets, at 09h00 on 5 May 1982.

(aj) *Worcester (for the municipal areas of Worcester, Ceres and Robertson)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, corner of Adderley and Waterloo Streets, at 11h00 on 5 May 1982.

(ak) *Cape Town (for the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Goodwood, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of Kuils River and Brackenfell)*.—In the Boardroom, Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 09h00 on 6 May 1982.

(al) *Pretoria (for the Magisterial Districts of Pretoria and Wonderboom and the municipal areas of Brits, Bronkhorstspruit, Warmbaths and Nylstroom)*.—In the Boardroom, Room 315, Laboria Buildings, Paul Kruger Street, at 10h00 on 11 May 1982.

(am) Johannesburg (vir die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort en Springs en die munisipale gebiede van Nigel, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Westonaria en Carletonville).—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 09h30 op 12 Mei 1982.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amtenaar of 'n beampete van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(5 Maart 1982)

(am) Johannesburg (for the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort and Springs and the municipal areas of Nigel, Krugersdorp, Randburg, Randfontein, Westonaria and Carletonville).—In the Boardroom, Room 1417, Conlyn Buildings, 156 President Street, at 09h30 on 12 May 1982.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(5 March 1982)

KENNISGEWING 156 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—VERVERSINGS-BEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 2028 in die Staatskoerant van 25 September 1981 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op die ondervermelde plekke, tye en datums vergader:

(a) Pietersburg (vir die munisipale gebiede Pietersburg, Potgietersrus, Tzaneen en Phalaborwa).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdros Maréstraat, om 10h30 op 24 Maart 1982.

(b) Rustenburg (vir die munisipale gebiede Rustenburg en Thabazimbi).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Ou Landdrosgebou, Pleinstraat, om 11h00 op 24 Maart 1982.

(c) Louis Trichardt (vir die munisipale gebied Louis Trichardt).—In die Konferensiekamer, Landdroskantore, om 14h30 op 24 Maart 1982.

(d) Lichtenburg (vir die munisipale gebiede Lichtenburg en Zeerust).—In die Hoofsaal, Stadsaal, om 16h00 op 24 Maart 1982.

(e) Vryburg (vir die munisipale gebiede Vryburg en Schweizer-Reneke).—In die Onthaalsaal, Stadsaal, om 11h15 op 25 Maart 1982.

(f) Klerksdorp (vir die munisipale gebiede Klerksdorp, Orkney, Stilfontein en Wolmaransstad).—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, om 08h30 op 26 Maart 1982.

(g) Nelspruit (vir die munisipale gebiede Nelspruit, Barberton, Witrivier en Lydenburg).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Bester Browngebou, Paul Krugerstraat, om 11h00 op 26 Maart 1982.

(h) Potchefstroom (vir die munisipale gebiede Potchefstroom en Fochville).—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Rotensiagebou, Kerkstraat, om 12h00 op 26 Maart 1982.

NOTICE 156 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CATERING TRADE, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 2028 in the Government Gazette of 25 September 1981, to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, times and dates stated below:

(a) Pietersburg (for the municipal areas of Pietersburg, Potgietersrus, Tzaneen and Phalaborwa).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Landdros Maré Street, at 10h30 on 24 March 1982.

(b) Rustenburg (for the municipal areas of Rustenburg and Thabazimbi).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Old Magistrate's Buildings, Plein Street, at 11h00 on 24 March 1982.

(c) Louis Trichardt (for the municipal area of Louis Trichardt).—In the Conference Room, Magistrate's Buildings, at 14h30 on 24 March 1982.

(d) Lichtenburg (for the municipal areas of Lichtenburg and Zeerust).—In the Main Hall, Town Hall, at 16h00 on 24 March 1982.

(e) Vryburg (for the municipal areas of Vryburg and Schweizer-Reneke).—In the Reception Room, Town Hall, at 11h15 on 25 March 1982.

(f) Klerksdorp (for the municipal areas of Klerksdorp, Orkney, Stilfontein and Wolmaransstad).—In the office of the Department of Manpower, P. C. Pelser Buildings, Voortrekker Street, at 08h30 on 26 March 1982.

(g) Nelspruit (for the municipal areas of Nelspruit, Barberton, White River and Lydenburg).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Bester Brown Buildings, Paul Kruger Street, at 11h00 on 26 March 1982.

(h) Potchefstroom (for the municipal areas of Potchefstroom and Fochville).—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Rotensia Buildings, Church Street, at 12h00 on 26 March 1982.

(i) *Oos-Londen (vir die munisipale gebiede Oos-Londen, Gonubie en Beacon Bay).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Hillstraat 3, om 09h15 op 30 Maart 1982.

(j) *King William's Town (vir die munisipale gebied King William's Town).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdrokantore, Alexanderweg, om 15h00 op 30 maart 1982.

(k) *Queenstown (vir die munisipale gebiede Queenstown, Aliwal-Noord en Burgersdorp).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Slanggebou 102, Hexagon, om 09h45 op 31 Maart 1982.

(l) *Graaff-Reinet (vir die munisipale gebiede De Aar, Graaff-Reinet, Cradock, Middelburg, Somerset-Oos en Beaufort-Wes).*—In die Sysaal, Stadsaal, om 10h30 op 31 Maart 1982.

(m) *Port Elizabeth (vir die munisipale gebiede Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch en Grahamstad).*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, om 11h00 op 1 April 1982.

(n) *George (vir die munisipale gebiede George, Hartenbos, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn en Plettenbergbaai).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Landdrokantore, Yorkstraat, om 10h15 op 2 April 1982.

(o) *Newcastle (vir die munisipale gebiede Newcastle, Vryheid en Volksrust).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Nedbanksentrum 335, Hardingstraat, om 08h45 op 13 April 1982.

(p) *Ladysmith (vir die munisipale gebiede Ladysmith, Glencoe, Dundee, Estcourt en Harrismith).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdrokantoor, Keatestraat, om 12h00 op 13 April 1982.

(q) *Pietermaritzburg (vir die munisipale gebiede Pietermaritzburg en Howick).*—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, Trustbankgebou, Kerkstraat 145, om 14h00 op 13 April 1982.

(r) *Port Shepstone (vir die munisipale gebiede Port Shepstone, Margate en Kokstad).*—In die Landdrokantore, Court Houseweg, om 11h30 op 14 April 1982.

(s) *Empangeni (vir die munisipale gebied Empangeni).*—In die Landdrokantore, om 11h30 op 14 April 1982.

(t) *Durban (vir die landdrostdistrikte Durban en Pinetown en die munisipale gebiede Umhlanga, Verulam, Stanger en Scottburgh).*—In die Raadkamer, Kamer 317, Masonic-laning Staatskantore, om 14h00 op 15 April 1982.

(u) *Kimberley (vir die munisipale gebiede Kimberley en Christiana).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Marksteadgebou, hoek van Markplein- en Steadstraat, om 10h00 op 20 April 1982.

(v) *Bethlehem (vir die munisipale gebiede Bethlehem en Senekal).*—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Alpha Arkade, Louwstraat 32a, om 15h15 op 20 April 1982.

(w) *Welkom (vir die munisipale gebiede Welkom, Odendaalsrus, Virginia en Allanridge).*—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, Mooistraat, om 09h45 op 21 April 1982.

(x) *Ficksburg (vir die munisipale gebied Ficksburg).*—In die Stadsaal, om 10h15 op 21 April 1982.

(y) *Kroonstad (vir die munisipale gebied Kroonstad).*—In die Konferensiekamer, Toristo Hotel, om 12h00 op 21 April 1982.

(z) *Ladybrand (vir die munisipale gebied Ladybrand).*—In die Biblioteeksaal, om 15h00 op 21 April 1982.

(i) *East London (for the municipal areas of East London, Gonubie and Beacon Bay).*—In the Board Room, Department of Manpower, 3 Hill Street, at 09h15 on 30 March 1982.

(j) *King William's Town (for the municipal area of King William's Town).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, Alexander Road, at 15h00 on 30 March 1982.

(k) *Queenstown (for the municipal areas of Queenstown, Aliwal North and Burgersdorp).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 102 Sanlam Buildings, Hexagon, at 09h45 on 31 March 1982.

(l) *Graaff-Reinet (for the municipal areas of Graaff-Reinet, De Aar, Cradock, Middelburg, Somerset East and Beaufort West).*—In the Supper Room, Town Hall, at 10h30 on 31 March 1982.

(m) *Port Elizabeth (for the municipal areas of Port Elizabeth, Uitenhage, Despatch and Grahamstown).*—In the Board Room, Room 184, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, at 11h00 on 1 April 1982.

(n) *George (for the municipal areas of George, Hartenbos, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn and Plettenberg Bay).*—In the Board Room, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, York Street, at 10h15 on 2 April 1982.

(o) *Newcastle (for the municipal areas of Newcastle, Vryheid and Volksrust).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 335 Nedbank Centre, Harding Street, at 08h45 on 13 April 1982.

(p) *Ladysmith (for the municipal areas of Ladysmith, Glencoe, Dundee, Estcourt and Harrismith).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, Keate Street, at 12h00 on 13 April 1982.

(q) *Pietermaritzburg (for the municipal areas of Pietermaritzburg and Howick).*—In the office of the Department of Manpower, Trust Bank Buildings, 145 Church Street, at 14h00 on 13 April 1982.

(r) *Port Shepstone (for the municipal areas of Port Shepstone, Margate and Kokstad).*—In the Magistrate's Buildings, Court House Road, at 11h30 on 14 April 1982.

(s) *Empangeni (for the municipal area of Empangeni).*—In the Magistrate's Buildings, at 11h30 on 14 April 1982.

(t) *Durban (for the Magisterial Districts of Durban and Pinetown and the municipal areas of Umhlanga, Verulam, Stanger and Scottburgh).*—In the Board Room, Room 317, Masonic Grove Government Offices, at 14h00 on 15 April 1982.

(u) *Kimberley (for the municipal areas of Kimberley and Christiana).*—In the Board Room, Department of Manpower, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Street, at 10h00 on 20 April 1982.

(v) *Bethlehem (for the municipal areas of Bethlehem and Senekal).*—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Alpha Arcade, 32a Louw Street, at 15h15 on 20 April 1982.

(w) *Welkom (for the municipal areas of Welkom, Odendaalsrus, Virginia and Allanridge).*—In the Board Room, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, Mooi Street, at 09h45 on 21 April 1982.

(x) *Ficksburg (for the municipal area of Ficksburg).*—In the Town Hall at 10h15 on 21 April 1982.

(y) *Kroonstad (for the municipal area of Kroonstad).*—In the Conference Room, Toristo Hotel, at 12h00 on 21 April 1982.

(z) *Ladybrand (for the municipal area of Ladybrand).*—In the Library Hall, at 15h00 on 21 April 1982.

(aa) *Bloemfontein (vir die munisipale gebied Bloemfontein)*.—In die Raadkamer, Departement van Mannekrag, Nuwe Landdrosgebou, Euniceweg, om 11h00 op 22 April 1982.

(ab) *Witbank (vir die munisipale gebiede Witbank, Middelburg, Groblersdal en Delmas)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Witbanksentrum 341, Presidentlaan, om 10h00 op 26 April 1982.

(ac) *Ermelo (vir die munisipale gebiede Ermelo, Bethal, Piet Retief, Secunda, Evander en Standerton)*.—In die Komiteekamer, Burgersentrum, om 15h30 op 26 April 1982.

(ad) *Vereeniging (vir die munisipale gebiede Heidelberg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Heilbron, Parys, Sasolburg en Meyerton)*.—In die kantoor van die Departement van Mannekrag, Elizabeth House, Lesliestraat, om 11h00 op 27 April 1982.

(ae) *Upington (vir die munisipale gebiede Upington en Kuruman)*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, om 09h30 op 3 Mei 1982.

(af) *Strand (vir die munisipale gebiede Caledon, Strand, Somerset-Wes, Gordonsbaai, Stellenbosch en Hermanus)*.—In die Landdroskantore, om 09h00 op 4 Mei 1982.

(ag) *Paarl (vir die munisipale gebiede Paarl en Wellington)*.—In die SAP-gebou, Bergvierboulevard, om 09h30 op 4 Mei 1982.

(ah) *Malmesbury (vir die munisipale gebiede Malmesbury)*.—In die Landdroskantoor, om 11h30 op 4 Mei 1982.

(ai) *Swellendam (vir die munisipale gebiede Swellendam, Riversdal en Montagu)*.—In die Biblioteeksaal, Munisipale Kantore, Voortrekkerstraat, om 15h30 op 4 Mei 1982.

(aj) *Vredenburg (vir die munisipale gebied Vredenburg-Saldanha)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Homes Trustgebou, hoek van Hoof- en Hillstraat, om 10h30 op 5 Mei 1982.

(ak) *Worcester (vir die munisipale gebiede Worcester, Ceres en Robertson)*.—In die kantoor van die Nywerheidsinspekteur, Departement van Mannekrag, Landdroskantoor, hoek van Adderley- en Waterloostraat, om 14h00 op 5 Mei 1982.

(al) *Kaapstad (vir die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede Kuilsrivier en Brackenfell)*.—In die Raadkamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, om 14h00 op 6 Mei 1982.

(am) *Pretoria (vir die landdrosdistrikte Pretoria en Wonderboom en die munisipale gebiede Brits, Bronkhorstspruit, Warmbad en Nylstroom)*.—In die Raadkamer, Kamer 315, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, om 14h00 op 11 Mei 1982.

(an) *Johannesburg (vir die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort, Springs, Krugersdorp, Randburg, Randfontein en Westonaria en die munisipale gebiede Nigel en Carletonville)*.—In die Raadkamer, Kamer 1417, Conlyngebou, Presidentstraat 156, om 09h30 op 13 Mei 1982.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amtenaar of 'n beampie van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie geregistreer kragtens die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

(aa) *Bloemfontein (for the municipal area of Bloemfontein)*.—In the Board Room, Department of Manpower, New Magistrate's Buildings, Eunice Road, at 11h00 on 22 April 1982.

(ab) *Witbank (for the municipal area of Witbank, Middelburg, Groblersdal and Delmas)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, 341 Witbank Centre, President Avenue, at 10h00 on 26 April 1982.

(ac) *Ermelo (for the municipal areas of Ermelo, Bethal, Piet Retief, Secunda, Evander and Standerton)*.—In the Committee Room, Civic Centre, at 15h30 on 26 April 1982.

(ad) *Vereeniging (for the municipal areas of Heidelberg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Heilbron, Parys, Sasolburg and Meyerton)*.—In the office of the Department of Manpower, Elizabeth House, Leslie Street, at 11h00 on 27 April 1982.

(ae) *Upington (for the municipal areas of Upington and Kuruman)*.—In the Library Hall, Municipal Offices, at 09h30 on 3 May 1982.

(af) *Strand (for the municipal areas of Caledon, Strand, Somerset West, Gordon's Bay, Stellenbosch and Hermanus)*.—In the Magistrate's Buildings, at 09h00 on 4 May 1982.

(ag) *Paarl (for the municipal areas of Paarl and Wellington)*.—In the SAP Buildings, Berg River Boulevard, at 09h30 on 4 May 1982.

(ah) *Malmesbury (for the municipal area of Malmesbury)*.—In the Magistrate's Buildings, at 11h30 on 4 May 1982.

(ai) *Swellendam (for the municipal areas of Swellendam, Riversdal and Montagu)*.—In the Library Hall, Municipal Offices, Voortrekker Street, at 15h30 on 4 May 1982.

(aj) *Vredenburg (for the municipal area of Vredenburg-Saldanha)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Homes Trust Buildings, corner of Main and Hill Streets, at 10h30 on 5 May 1982.

(ak) *Worcester (for the municipal areas of Worcester, Ceres and Robertson)*.—In the office of the Industrial Inspector, Department of Manpower, Magistrate's Buildings, corner of Adderley and Waterloo Streets, at 14h30 on 5 May 1982.

(al) *Cape Town (for the Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Goodwood, Simonstown and Wynberg and the municipal areas of Kuils River and Brackenfell)*.—In the Board Room, Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 14h00 on 6 May 1982.

(am) *Pretoria (for the Magisterial Districts of Pretoria and Wonderboom and the municipal areas of Brits, Bronkhorstspruit, Warmbaths and Nylstroom)*.—In the Board Room, Room 315, Laboria Buildings, Paul Kruger Street, at 14h00 on 11 May 1982.

(an) *Johannesburg (for the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Roodepoort, Springs, Krugersdorp, Randburg, Randfontein and Westonaria and the municipal areas of Nigel and Carletonville)*.—In the Board Room, Room 1417, Conlyn Buildings, 156 President Street, at 09h30 on 13 May 1982.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1956, or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

V. VENTER, Sekretaris: Loonraad.

(5 Maart 1982)

KENNISGEWING 157 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEK.— LYS 5/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

Waterstofperoksied, indeelbaar by tariefpos 28.54, van vry van reg tot 30 persent *ad valorem* of R750 per ton min 60 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B124/81).]

Applicant:

National Peroxide Industries (Pty) Ltd, Posbus 102, Chloorkop, 1624.

Algemeen:

1. Vervanging van die bestaande tariefsubposte 53.12, 54.03.90, 55.09.20, 55.09.25, 56.07.85.20, 56.07.85.30, 59.02.20, 59.06 en 59.07.20 deur die volgende:

	Tariefpos	Skaal van Reg
53.12	Weefstowwe van perdehaar of van ander growwe dierehaar	20%
54.03.90	Ander vlasgaring of ramiegaring	15%
55.09.20	Stowwe met 'n keper- of sateenbinding, swart gekleur, met 'n massa per m ² van hoogstens 135 g; stowwe met 'n effe-, keper- of sateenbinding, met 'n massa per m ² van minder as 225 g, wat minstens 15 persent wol of ander dierehaar bevat	10%
55.09.25	Effe- of gestreepte stowwe, onbedruk, met 'n wydte van hoogstens 85 cm, spesiaal ontwerp vir gebruik as die onderskeidende tradisionele stamdrag van die Ovambo, Pondo, Shangaan, Tonga, Venda, Swazi of Zooloe.....	10%
56.07.85	.30 Damas, brokaat en soortgelyke Jacquard-patroon- stowwe	25% of 43c per m ² min 40%
59.02.20	Wolvilt (uitgesondert prikvilt) en jutvilt, en reghoekige artikels daarvan gesny	15%
59.06	Ander artikels van garing, twyn, touwerk, tou of kabels gemaak (uitgesondert tekstilstowwe en artikels wat van sodanige stowwe gemaak is)	20%
59.07.20	Kalkeerdeok	15%

2. Skrapping van tariefsubposte 61.11.10 en 61.11.55. [RHN-verw. T5/1/15 (F5/82).]

Applicant:

Die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Kyk Algemene Kennisgewing 145 van 26 Februarie 1982 vir Lys 4/82.

(5 Maart 1982)

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

V. VENTER, Secretary: Wage Board.

(5 March 1982)

NOTICE 157 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 5/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

Hydrogen peroxide, classifiable under tariff heading 28.54, from free of duty to 30 per cent *ad valorem* or R750 per tonne less 60 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B124/81).]

Applicant:

National Peroxide Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 102, Chloorkop, 1624.

General:

1. Substitute the following for the existing tariff subheadings 53.12, 54.03.90, 55.09.20, 55.09.25, 56.07.85.20, 56.07.85.30, 59.02.20, 59.06 and 59.07.20:

	Tariff heading	Rate of Duty
53.12	Woven fabrics of horsehair or of other coarse animal hair	20%
54.03.90	Other flax yarn or ramie yarn	15%
55.09.20	Fabrics in a twill or sateen weave, dyed black, of a mass per m ² not exceeding 135 g; fabrics in a plain, twill or sateen weave, of a mass per m ² of less than 225 g, containing not less than 15 per cent wool or other animal hair	10%
55.09.25	Plain or striped fabrics, unprinted, of a width not exceeding 85 cm, specially designed for use as the distinctive traditional tribal dress of the Ovambo, Pondo, Shangaan, Tonga, Venda, Swazi or Zulu	10%
56.07.85	.30 Damask, brocade and similar Jacquard figured fabrics	25% or 43c per m ² less 40%
59.02.20	Wool felt (excluding needleloom felt) and jute felt, and rectangular articles cut therefrom	15%
59.06	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables (excluding textile fabrics and articles made from such fabrics)	20%
59.07.20	Tracing cloth	15%

2. Delete tariff subheadings 61.11.10 and 61.11.55. [BTI Ref. T5/1/15 (F5/82).]

Applicant:

The Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

For List 4/82 see General Notice 145, dated 26 February 1982.

(5 March 1982)

KENNISGEWING 158 VAN 1982

DÉPARTEMENT VAN MANNEKRAAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die Electricity Workers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—Electricity Workers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—5 November 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Elektrisiteitsvoorsieningsonderneming soos onderneem deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie in die Republiek van Suid-Afrika.

Posadres van applikant.—Posbus 40099, Cleveland, 2022.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(5 Maart 1982)

NOTICE 158 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF
A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the Electricity Workers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Electricity Workers' Association.

Date on which application was lodged.—5 November 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Electricity Supply Undertaking as undertaken by the Electricity Supply Commission in the Republic of South Africa.

Postal address of applicant.—P.O. Box 40099, Cleveland, 2022.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(5 March 1982)

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE OKTOBER 1981

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4% verkoopbelasting

BLOU BOEKIE

RP 77/1981—Verslag van die Direkteur-generaal vir die jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R7,98, buiteland R10.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag 07/02/13—Huwelike en egskeidings—Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1979, Suid-Afrika. Plaaslik R2,02, buiteland R2,50.

Verslag 12/01/14—Padverkeerongelukke 1980. Plaaslik R2,02, buiteland R2,50.

Verslag 15/01/06—Sensus van elektrisiteit, gas en stoom, 1979. Plaaslik R2,02, buiteland R2,50.

DIVERSE

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Plaaslik R2,02, buiteland R2,50.

Gebinde dele van die Staatskoerant, Maart, April 1981.

Stylwysigings: Plaaslik R0,72, buiteland R0,90.

Kieswet vir Indiërs, 1977: Prosedurehandleiding vir Verkiesings. Plaaslik R4,52, buiteland R5,70.

KAARTE

1:50,000 SA Topo

2831CA—Nkandla. Eerste Uitgawe. Herdruk.

2832AA—Hluhluwe Reserve. Tweede Uitgawe. Herdruk.

3023DA—Britstown. Eerste Uitgawe. Herdruk.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. Eerste Uitgawe. Nuwe.

2516AC—Aandster. Eerste Uitgawe.

2516CA—Kumbis. Eerste Uitgawe.

2314AD en BC. Eerste Uitgawe.

2314CB en DA. Eerste Uitgawe.

2314CD en DC. Eerste Uitgawe.

2414AB en BA. Eerste Uitgawe.

2716DD—Rosh Pinah. Eerste Uitgawe.

2717AA—Haaswater. Eerste Uitgawe.

2717AB—Totem. Eerste Uitgawe.

2717CD—Ai-Ais. Eerste Uitgawe.

1:250,000 SA Geologiese Reeks

2416—Mariental.

2928—Drakensberg.

3028—Kokstad.

Pryse van kaarte: Binneland R1, oorsee R1,25.

Kaarte verkrybaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria, en die Hoofdirekteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENTGOVERNMENT PRINTING WORKS
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING OCTOBER 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP 77/1981—Report of the Director-General for the year ended 31 December 1980. Local R7,98, abroad R10.

REPORTS

Report 07/02/13—Marriages and divorces—Whites, Coloureds and Asians, 1979, South Africa. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 12/01/14—Road traffic accidents 1980. Local R2,02, abroad R2,50.

Report 15/01/06—Census of electricity, gas and steam, 1979. Local R2,02, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Bulletin 66: Tin resources of South Africa: Classification and Inventory. Local R2,02, abroad R2,50.

Bound Volumes of the *Government Gazette*, March, April 1981.

Style Alterations: Local R0,72, abroad R0,90.

Electoral Act for Indians, 1977: Procedure Manual for Elections. Local R4,52, abroad R5,70.

MAPS

1:50,000 SA Topo

2831CA—Nkandla. First Edition. Reprint.

2832AA—Hluhluwe Reserve. Second Edition. Reprint.

3023DA—Britstown. First Edition. Reprint.

1:50,000 SWA Topo

2514BD. First Edition. New.

2516AC—Aandster. First Edition.

2516CA—Kumbis. First Edition.

2314AD and BC. First Edition.

2314CB and DA. First Edition.

2314CD and DC. First Edition.

2414AB and BA. First Edition.

2716DD—Rosh Pinah. First Edition.

2717AA—Haaswater. First Edition.

2717AB—Totem. First Edition.

2717CD—Ai-Ais. First Edition.

1:250,000 SA Geological Series

2416—Mariental.

2928—Drakensberg.

3028—Kokstad.

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

Maps are available from the Government Printer, Pretoria, and Chief Director, Maps Survey, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
VOORWAARDEN VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderingen in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsse of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Beweys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings

Tarief per plasing

R

Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvencies- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.....	22,00
Naamsverandering (twee plasings)	2,00
Naturalisasiekennisgewings (inclusyngende 'n herdruk vir die adverteerde)	0,80
Onopgeeiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	5,00
Slagterskennisgewings	4,00
Slumopruijningshofkennisgewings, per perseel	2,00
Verlore lewensversekeringspolisse	

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregeltlike en ander openbare verkope:	
Geregeltlike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings	7,00

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens. sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregeltlike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwyatings van peticies (J 158)	4,00

WOORDTAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordtal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	R 2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00

N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Lost life insurance policies	R 2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

Trade marks in South West Africa

11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
31 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 8 April.

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.
13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.
19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.
27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.
9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:
31 March, Wednesday, for the issue of Thursday 8 April.
7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.
13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.
19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.
27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.
9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plankundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgwing geskied hiermee ingeval die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besigheide of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, venootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van venootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar van venoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Pretoria. (2) Manuel de Camara. (3) Pretoria Fish and Chips, 343 Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Sale, in terms of a deed of sale. (5) Antonio Goncalves Felix and Manuel Goncalves dos Ramos. (6)—. (7) G. M. Kraljevich & Company, 712 Van Erk Buildings, 217 Pretorius Street, P.O. Box 370, Pretoria, 0001, 23/2/82.

Pretoria-Wes. (2) Marthinus Johannes Lourens, as eksekuteur in die boedel van wyle Hendrik Willem Jacobus Alberts en Maria Elizabeth Alberts as nagelate eggenote van wyle Hendrik Willem Jacobus Alberts. (3) Henria Metale, Rebeccastraat 55, Pretoria-Wes. (4) Verkoop. (5) Aletta Catharina Johanna Bauer. (6)—. (7) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.

Pretoria. (2) Pieter Louis Otto en Martha Aletta Elizabeth Otto. (3) Preflora (Edms.) Bpk., Vonwiellighstraat 304, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Jacob Jeremiah Coetzter. (6)—. (7) Macintosh Cross & Farquharson, Postbus 158, Pretoria, 22/2/82.

Distrik Hoëveldrif. (2) C. M. van der Merwe. (3) Winkel 8, Mediese Sentrum, Secunda. (4) Verkoop. (5) Peter James Avenant. (6) Salon Waves. (7) Greyling, Human & Vennote, Postbus 204, Evander.

Pretoria. (2) Alan Ross Henry. (3) Elarduspark Hardware, Elardus Park, Pretoria. (4) Sale. (5) Steven Wayne Goldstein. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Pretoria, 22/2/82.

Brakpan. (2) Manuel Ferreira Lavos. (3) Brethurst Food Centre, 4 Rook Road, Brethurst, Brakpan. (4) Sale, 15/2/82. (5) Joao Teixeira Francisco. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 16/2/82.

Boksburg. (2) Johannes Hendrikus Hoffmann. (3) Fanie Hoffmanns Garage, Sesde Straat 1, Boksburg-Noord. (4) Verkoop. (5) Stephanus Francois Hoffman. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Prokureurs vir die Partye, Postbus 322, Boksburg.

Boksburg. (2) Joao Francisco Santos and Jose Luiz. (3) Casanova Beer-hall and Restaurant, trading as Verde Minho Restaurant and Beerhall, 5 Bloem Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Anna Maria Nogueira. (6)—. (7) Massel, Massel & Maré, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

Pretoria. (2) M. S. Macaskill. (3) Restaurant, Toiings, New Muckleneuk Centre, Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria. (4) Sale, 1/2/82. (5) Desmond Alexander Strachan. (6)—. (7) Klagsbruns Incorporated, First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

Pretoria. (2) Leonard William Giovannoni. (3) Margaret's Florist, Kingsley Centre, Beatrix Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale, 1/3/82. (5) Dennis Arthur Wood. (6)—. (7) S. J. S. Klagsbrun, Klagsbruns Inc., First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

Johannesburg. (2) Antonio Henrique dos Santos Gomes. (3) Alexander Fish and Chips, Stand 216, Second Avenue, Wynberg, Sandton. (4) Alienation. (5) Profirio Rodrigues. (6)—. (7) Hertzberg—Margolis, P.O. Box 6892, Johannesburg, 2000, 16/2/82.

Roodepoort. (2) Willem Jacobus Redelinghuys. (3) Pen and Pencil hoek van Generaal Pienaar- en Hamstraat, Witpoortjie, Roodepoort. (4) Verkoop. (5) Johannes Stephanus Jacobs. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote Ing., Nedbank Mediese Sentrum 501, Humanstraat, Krugersdorp, 18/2/82.

Krugersdorp. (2) Johannes Jacobus Mostert. (3) Burbots Swop Shop, Ockersestraat 18, Krugersdorp. (4) Verkoop. (5) Joseph Philip Hainsworth en Leon Viljoen. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote Ing., Nedbank Mediese Sentrum 501, Humanstraat, Krugersdorp, 18/2/82.

Krugersdorp. (2) Rouloud Johann Fourie en Anna Elizabeth Fourie. (3) Kenmare Take Away, Terenurelaan 18, Kenmare, Krugersdorp. (4) Verkoop. (5) Fred Castleman, Robert Douglas en Lorraine Hurdus. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote Ing., Nedbank Mediese Sentrum 501, Humanstraat, Krugersdorp, 18/2/82.

Schweizer-Reneke. (2) M. de Beer. (3) Little Lotta, hoek van Schweizer- en Delpoortstraat, Schweizer-Reneke. (4) Verkoop, 26/2/82. (5) J. P. Armstrong. (6)—. (7) De Kock & Duffey, Bothastraat, Postbus 37, Schweizer-Reneke.

Klerksdorp. (2) Friedrich Swart and Jacobus Cornelius Botha. (3) Nesiherhof Supermarket, Jean Roux Street, Nesiherhof, Klerksdorp. (4) Sale, 1/3/82. (5) Peter Karakizos and Miltiadis Despotis. (6)—. (7) Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570, 19/2/82.

Hillbrow. (2) Elsie Marie Potgieter. (3) Healthwise, Hillbrow Squash Court 14, Pretoriusstraat 19–25, Hillbrow. (4) Verkoop. (5) Thomas Stratton. (6)—. (7) Slomowitz, Dobie, Smith & Myburg Ingelyf, Bedfordlaan 65, Benoni.

Pretoria. (2) Jumbana Ranch (Pty) Ltd. (3) Food-to-Go, Karel Schoeman Buildings, 179 Skinner Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Maria Elizabeth Olckers. (6)—. (7) M. Gross, Attorney for Seller, c/o Schwartz, Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 0002, 23/2/82.

Pretoria. (2) Jumbana Ranch (Pty) Ltd. (3) Food-to-Go, Karel Schoeman Buildings, 179 Skinner Street, Pretoria. (4) Cancellation of sale. (5) Maria Elizabeth van den Berg and Barend Daniel van den Berg. (6)—. (7) M. Gross, Attorney for Seller, c/o Schwartz, Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, 0002, 23/2/82.

Johannesburg. (2) Marja Margaretha Stausenbach. (3) M. Ploy, Fifth Floor, 14 New Street South, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anthony Bechara Tarry. (6)—. (7) Bob Percival Estates, 28 President Place, Rosebank, Johannesburg, 22/2/82.

Randburg. (2) Demetrios Kassianides. (3) Beverley Supermarket, corner of Milner Road and St George Street, Kensington B, Randburg. (4) Sale. (5) Malcolm Kingsley Robinson. (6)—. (7) Bob Percival Estates, 28 President Place, Rosebank, Johannesburg, 22/2/82.

Pretoria. (2) North American Restaurants (Pty) Ltd. (3) Parakeet Restaurant (Pty) Ltd, 530 Church Street East, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Hypersound (Pty) Ltd. (6)—. (7) Adams & Adams, First Floor, Masada Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

Isando. (2) Andreas Neophytou. (3) Lyssos Café and Supermarket, Highway Gardens Shopping Centre, Partridge Street, Isando. (4) Sale. (5) Nitinos Phillipou. (6)—. (7) Eiser & Kantor, Attorneys for Seller, Sixth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Varnava Savva Varnava. (3) George's Café, 44th Avenue, Gardens, Johannesburg. (4) Sale. (5) W. G. Imbriolo and W. G. Paddock. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Braamfontein. (2) E.F.C. Marketing Services (Pty) Ltd. (3) Appliance and Sound, Seventh Floor, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Alienation, 8/4/82. (5) Specialised Exhibitions a partnership the partners of which are Hortors Publishing (Pty) Ltd, and Specialised Exhibitions (Pty) Ltd. (6) Second Floor, Capitol House, 202 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. (7) Werksmans, Purchaser's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Warmbaths. (2) J. A. Silva. (3) Warmbaths Restaurant, Erf 541, Potgieters Street, Warmbaths. (4) Sale. (5) J. S. de Roque and J. D. Lourenco. (6)—. (7) Cassim Saint & Company, 204 Marabba Centre, Mogul Street, Asian Bazaar, Pretoria.

Johannesburg. (2) Constantinos Cargotis Economou. (3) Golden Line Supermarket, corner of Kimberley and Anson Streets, Robertsham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Christos Grivas. (6)—. (7) Wertheim Becker, Attorneys for Seller, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Small Streets, P.O. Box 2102, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Joachim Psyllos, (3) J. Psyllos Upholsterers, 11 Key Avenue, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale. (5) Fotini Prokas and Niko-laos Haramis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Francisco da Silva Navio. (3) Restaurant, Mundo Portugese, Nedbank East City, corner of End and Davies Streets, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mundo Portuguese (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hayman Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Seller, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 19/2/82.

Braamfontein. (2) George Mant Zios. (3) Celestia Corner Delicatessen, 189 Smit Street, Braamfontein. (4) Sale. (5) Elie Terzis. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Johannesburg. (2) Peter Welgemoed (3) Tastys Take Away, 3 Guildford Street, Brixton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gary Bernard Baise. (6)—. (7) Multi Business Brokers, c/o Dennis Wainer & Co., P.O. Box 5185, Johannesburg.

Bedfordview. (2) Thomas Arthur Arnold. (3) Tom Arnold's Nursery, 92 Concorde Road, Bedfordview, and Goodwill Goods and Property. (4) Sale. (5) John Kenneth Fanner and Anthony Philip Richards. (6)—. (7) Thomas Arthur Arnold, c/o Henry Tucker & Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 16/2/82.

Christiana. (2) Adriaan Johannes Jacobus van Tonder. (3) Die Byes Kafee, Voortrekkerstraat 10, Christiana. (4) Verkoop. (5) Cornelius Adriaan Erasmus. (6)—. (7) Harrison, Van der Merwe & Marais, Prokureurs vir Partye, Pretoriussstraat, Christiana.

Jeppe. (2) Herberto Miguel Nunes. (3) Madison Café, 80 Madison Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Pierre Alphones Gustave André Robert Nizet. (6)—. (7) Nathan Cheiman, Suite 101, Prospecta Centre, Hans Strijdom Drive, Randburg.

Bedfordview. (2) R. and R. Smith (Pty) Ltd. (3) Jeff, Shop L18, Eastgate, Bedfordview. (4) Sale. (5) Ante Oreb. (6) 62 Kerk Street, Johannesburg. (7) Victor Solomon & Co., P.O. Box 391208, Bramley, 17/2/82.

Johannesburg. (2) The Porterhouse Steakhouse (Pty) Ltd. (3) The Porterhouse Steakhouse, Shop 2, Ground Floor, Kine Hillbrow, 50 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Andreas Neophytou. (6)—. (7) Brian C. Clayton, 15th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Logs and Veneers (Pty) Ltd. (3) Logs and Veneers (Pty) Ltd, 503 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. (4) Alienation of the major portion of the stock-in-trade. (5)—. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, 1040 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 22/2/82.

Carletonville. (2) Cornelius Michael Rautenbach. (3) J. H. du Plessis Hardware, Winkels 1 en 2, Marianagebou, Goldstraat 12, Carletonville. (4) Verkoop. (5) Marthinus Eduard Laubscher. (6)—. (7) P. Erasmus & Venote, Prokureurs vir Verkoper, Eerste Verdierping, Saambousentrum, hoek van Kaolin en Palladiumstraat, Posbus 1571, Carletonville.

Randburg. (2) Balthazar Johannes Greyling. (3) Robindale Supermarket, corner of Hans Strydom and Gaeity Avenue, Robindale, Randburg. (4) Sale. (5) Lenia Alexandrou. (6)—. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Incorporated, P.O. Box 2242, Johannesburg, 2000, 22/2/82.

Fochville. (2) Edward Howard Miller and Christoffel Johannes Pretorius. (3) Hydra-Rock Equipment, 6 Bosman Street, Fochville. (4) Change of partnership. (5) Ignatius Peter Theodore van Niekerk and James William Alfred Purves. (6)—. (7) Philip Matthee, 49 Kerk Street, Fochville.

Benoni. (2) Ignatius Peter Theodore van Niekerk. (3) Air Force Compressors and Compressor Hydraulic Services, c/o Air Force Compressors, 7 Woburn Avenue, Benoni. (4) Change of partnership. (5) Edward Howard Miller and Christoffel Johannes Pretorius. (6)—. (7) Philip Matthee, 49 Kerk Street, Fochville.

Potchefstroom. (2) Anthian (Pty) Ltd. (3) M. C. van Eeden & Company, Winkel 11, Checkerssentrum, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Johannes Petrus Aucamp en Abraham Jakobus Coetzee. (6)—. (7) Thiel Theron & Le Grange, Octroongebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom.

Middelburg. (2) Gregory Papapavliou. (3) Basil's Place, Jan Vanriebeekstraat 161, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Magrit-Rose Maria Wanda Kukuk, gebore Miegel. (6)—. (7) M. J. Els, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 27, Posbus 414, Middelburg, 1050, 23/2/82.

Pretoria. (2) Henning Jeremia Bekker. (3) Flower Basket, Sunnyside Galleries, Esselenstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Elsa Marie Roos. (6)—. (7) Louw & Heyl, Prokureurs vir Verkoper, Posbus 360, Roodepoort.

Phalaborwa. (2) Catherina Johanna Lubbe, getroud buite gemeenskap van goedere met Zacharias Petrus Lubbe. (3) Merlaine Bloemiste, Sanlamsentrum 6, Phalaborwa. (4) Verkoop. (5) Hermanus Joseph Kriel. (6)—. (7) Swart, Van Rensburg & Goodey, Posbus 3968, Pretoria, 26/2/82.

Delareyville. (2) H. Andrews. (3) Erf 87, Delareyville Township, Church Street, Delareyville. (4) Sale. (5) Associated South African Bakeries (Pty) Ltd. (6) Confectioner, 40 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. (7) Premier Group Management Services (Pty) Ltd, P.O. Box 25147, Ferreirasdorp, 2048.

Johannesburg. (2) Northern Suburbs Medicine Supplies (Pty) Ltd. (3) Northern Medicine Supplies, 10 Trevenna Centre, 633 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gerald Solomon Shein, in his capacity as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, Attorneys, P.O. Box 52689, Saxonwold, 2132.

Johannesburg. (2) Oscar Veloza. (3) School Café, 50 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mooi Lai and Tim Lai. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Euripides Christodoulou. (3) Lunch Corner, corner of Main and End Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) V. S. Varnava. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

KAAP • CAPE

George. (2) Renetta Kühn, gebore Badenhorst. (3) Jolida Kafee, hoek van Mark- en Merrimanstraat, George. (4) Verkoop, 1/4/82. (5) Hermias Cornelius van Dyk. (6)—. (7) Cheese De Villiers & Ferreira, Prokureurs vir die Partye, White House, Courtenaystraat, Posbus 1104, George, 6530.

Beaufort-Wes. (2) Petro van Graan, gebore Van der Poel. (3) Blommewagen geskenkwinkel, Crazy Daisy Bloemistewinkel, Sanlamsentrum, Uniestraat, Beaufort-Wes. (4) Verkoop. (5) Erena Scholtz, gebore Van Heerden. (6)—. (7) Gird & Dercksen, Donkinstraat 136, Posbus 6, Beaufort-Wes, 6970, 18/2/82.

George. (2) Louis Almero du Pisani. (3) Almero Viswinkel, hoek van Mark- en Merrimanstraat, George. (4) Verkoop, 1/4/82. (5) Hermias Cornelius van Dyk. (6)—. (7) Creese De Villiers & Ferreira, Prokureurs vir die Partye, White House, Courtenaystraat, Posbus 1104, George, 6530.

Upington. (2) Hermanus Smit. (3) Kafee, Suikerbossie Kafee, Schroderstraat 53b, Upington. (4) Verkoop, 5/4/82. (5) Victor Friederich August Meyer. (6)—. (7) Malan & Venote, Schroderstraat 25, Posbus 27, Upington, 8800, 5/3/82.

Observatory. (2) Caledonian Butchery (Pty) Ltd. (3) S. Hunt Supermarket (Pty) Ltd, 65 Station Road, Observatory. (4) Sale. (5) S. Hunt Supermarket (Pty) Ltd. (6)—. (7) Mallinick, Ress, Richman & Clossenbergh, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.

Malmesbury. (2) Faud Kasu. (3) Tasneem's Kafee, Disastraat, Wesbank, Malmesbury. (4) Verkoop. (5) Agezi Mollagee. (6)—. (7) Pierre Du Plessis & Mostert, Veritasgebou, Pieter Retiefstraat 13, Malmesbury.

Cape Town. (2) Theodore Pierre Ferreira. (3) Fish Hoek Motorcycles, corner of First and Dunster Avenues, Fish Hoek, Cape Town. (4) Sale. (5) Jules Lewis Meyers. (6)—. (7) E & M Business Brokers, 242 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, 24/2/82.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Kenneth Claude Scott and Winifred Barbara Scott. (3) Autobahn Road House, 18 Blackburrow Road, Pietermaritzburg. (4) Sale. (5) Michael Gordon Elliot. (6)—. (7) E. R. Browne, De Souza & Company, 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg, P.O. Box 346, 3201.

Margate. (2) Peter Alexander Kalil. (3) Rendezvous Garden Services, P.O. Box 1449, Manaba Beach. (4) Sale. (5) Ramore Investments, represented by Don James Strachan Cromar. (6) Rendezvous Garden Services, P.O. Box 1572, Manaba Beach. (7) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6-8 Windsor House, 92 Marine Drive, P.O. Box 582, Margate, 4275.

Durban. (2) Late Leonard Fergus Fitzalan-Howard (Lennard Fergus Fitzalan-Howard). (3) General engineers, Scope Engineering, 595 Bellair Road, Durban. (4) Alienation, 12/2/82. (5) Adolf Haage, 36 Rapson Road, Northdene. (6)—. (7) R. L. Park & Company, P.O. Box 189, Pinetown.

Durban. (2) Irene Patricia Ledingham. (3) Seaview Auto Repair, 531 Sarnia Road, Seaview, Durban. (4) Sale. (5) Jose Rodrigues. (6) J.R.A. Motors, 531 Sarnia Road, Seaview, Durban. (7) De Freitas & Company, Attorney for the Parties, Suite 710, Seventh Floor, Denor House, 356 Smith Street, Durban.

Pinetown. (2) Irene Sylvia Salt. (3) Pooch and Poodle Parlour, Shop 17, Westville Centre, 5 Jan Hofmeyer Road, Westville. (4) Sale. (5) Sheila Pous. (6)—. (7) De Freitas & Company, Attorney for the Parties, Suite 710, Seventh Floor, Denor House, 356 Smith Street, Durban, 15/2/82.

Durban. (2) Kenneth Arthur Allen. (3) K. A. Allen Garden Centre (Ken Allen Garden Centre), 35 Maryvale Road, Westville, Durban. (4) Sale. (5) Edwena Stannard. (6)—. (7) Macrae Bath & Partners, Crompton Street, Pinetown.

Durban. (2) Yunus Goolam Hoosen Seedat. (3) Exclusive Footwear, 7f Teakwood Road, Clairwood, Durban. (4) Sale. (5) Osman Tayob. (6)—. (7) Farouk Vahed & Co., 92 Queen Street, Durban.

Amanzimtoti. (2) Edward John Linington. (3) Eddie's Brunch Bar, Endee Arcade, 373a Kingsway, Amanzimtoti. (4) Sale. (5) Magdalinn Fourie. (6)—. (7) Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 595, Amanzimtoti.

Durban. (2) Dawn Valerie Stainforth. (3) African Curios and Carvings, 122 Victoria Embankment, Durban. (4) Sale, 1/3/82. (5) Roy Buckvey. (6)—. (7) R. Buckvey, 11 Riley Centre, Umhlanga Rocks, 22/2/82.

Durban. (2) Louis Kruger. (3) Tasty Tray, 77 Stanger Street, Durban.
(4) Sale. (5) Nicholas Frederick Hodgson. (6)—. (7)—.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Elsabe Cornelia van der Merwe. (3) Bloemfontein Troeteldierwinkel, Fichardstraat 35, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Wessel Johannes Albertus Wessels. (6)—. (7) Van der Merwe & Sorour, Prokureur vir Partye, Unitedgebou 513, Posbus 1062, Bloemfontein.

Welkom. (2) Bikerama Workshop (Pty) Ltd. (3) Sewendestraat 5, Welkom. (4) Verkoop. (5) Neville Raymond Liebenberg en Andre Kenneth Liebenberg. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Bloemfontein. (2) Olives Confectionary (Pty) Ltd. (3) Olives Bakery, Charlesstraat 93b, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Frans Petrus de Beer en Hendrik Minnaar Pienaar. (6)—. (7) Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein, 8/2/82.

Bloemfontein. (2) George Diakos. (3) Happy Days, Shop 2, Standard General House, Aliwalstraat, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Theo Kouskos. (6)—. (7) André Bezuidenhout & Partners, P.O. Box 389, Bloemfontein.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES TRANSVAAL

Villa Granada (Pty) Ltd. • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held at Johannesburg, on 16/2/82, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.

It was further resolved that Arnold Dagut be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.—Manlev Trust Ltd, P.O. Box 9219, Johannesburg, 2001, 16/2/82.

Sappi Ltd. • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of Sappi Ltd, will be closed from 1/3/82 to 5/3/82, inclusive, in connection with the payment of a dividend.—General Mining Union Corporation Ltd, Secretaries, per D. J. O'Connor. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: General Mining Union Corporation Ltd, Share Transfer Department, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

Darling & Hodgson Ltd. • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of Darling & Hodgson Ltd, will be closed from 29/3/82 to 2/4/82, inclusive, in connection with the payment of a dividend.—General Mining Union Corporation Ltd, Secretaries, per D. J. O'Connor. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: General Mining Union Corporation Ltd, Share Transfer Department, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

Kilbo (Edms.) Bpk. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that a general meeting of shareholders of the above-named Company was held on 20/2/82 for the purpose of discussing and passing the following special resolution:

1. That the Company be placed in voluntary liquidation as a members' voluntary winding up.
2. That Alexander Roy Edge be appointed liquidator of the Company.
3. That it will not be necessary for the liquidator to furnish the Master of the Supreme Court with security for the due performance of his duties.
4. That the liquidator's fees be fixed at R750.
5. That the liquidator be authorised to destroy all the books and records of the Company six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd. • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share and transfer registers of the Company will be closed for the purpose of payment of Dividend 20 from 13/3/82 to 19/3/82, both days inclusive.—D. T. Keene, Secretary, Commercial Union House, 25 Rissik Street, Johannesburg, 25/2/82.

Conic Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikels 349 (b) en 456 (1) (a) van die Maatskappiewet, 1973, soos gewysig, dat daar by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers, gehou te Vereeniging, op 15/2/82, besluit is dat—

- (1) die Maatskappy vrywillig gelikwideer word deur sy lede;
- (2) dat Hendrik Pieter Vermaak, prokureur van Vereeniging, benoem word as likwidateur en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggereghof te verskaf;
- (3) dat die besoldiging van die likwidateur in terme van artikel 384 (1) van die Wet bepaal word tot die bedrag van R300.

De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 338, Vereeniging.

Surrey Lodge (Pty) Ltd. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Seventh Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria, on 25/1/82:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

That Clifford Frederick Bentley be and is hereby appointed liquidator of the Company, pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R500 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Bentley Bolingbroke & Company, Director.

J.G. and L.L. Investments (Pty) Ltd. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Seventh Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria, on 25/1/82:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

That Clifford Frederick Bentley be and is hereby appointed liquidator of the Company, pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R500 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Bentley Bolingbroke & Company, Director.

Metal Closures Group SA Ltd. • Ordinary Dividend 24.—Notice is hereby given that Ordinary Dividend 24 of 28c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 26/2/82.

For this purpose, the ordinary share register of the Company will be closed from 27/2/82 to 7/3/82, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 22/3/82.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. R. Crisp, Secretary.

Gutfeld Investments (Pty) Ltd. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the Company passed a special resolution on 21/1/82 that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, being a members' voluntary winding up. The special resolution was registered by the Registrar of Companies on 18/2/82. By Order of the Board.—L. E. Oliver, Director, c/o Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001.

Melkbos Woonstelle (Pty) Ltd. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the Company passed a special resolution on 21/1/82 that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, being a members' voluntary winding up. The special resolution was registered by the Registrar of Companies on 18/2/82. By Order of the Board.—L. E. Oliver, Director, c/o Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001.

Doornhoek Een Een Drie (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Hiermee word kragtens artikel 349 (b) van die Maatskappiewet, No. 61 van 1973, kennis gegee dat op 'n algemene vergadering van die Maatskappy gehou op 23/2/82, die aandeelhouers 'n spesiale besluit om die Maatskappy vrywillig deur sy lede te likwideer, geneem is.—Frederik J. Steynberg, Zethushof 1509, Parkstraat 620, Arcadia.

Casseldale Investment and Property Company (Pty) Ltd (No. T135/82). • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a special meeting of shareholders of the Company held on 8/2/82 and in terms of a special resolution registered by the Registrar of Companies on 19/2/82, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily by its

members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, that Aaron Cohen, 127 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 356 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R500 and that the said Aaron Cohen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.—Bertha Pencharz Dansky & Zetler, 222 Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg, 2001, 23/2/82.

S. Borsook & Sons (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 19/2/82 it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Basil Cohen, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 22/2/82.

Haine Buildings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—I hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned Company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, as amended.

Resolved—

(a) that the Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, section 356 (2) (a) of 1973, as amended;

(b) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the Company, to destroy the books and records of the Company;

(c) that the liquidator be exempted from furnishing security.

R. A. Hellmann, Liquidator.

Northern Engineering Investments Africa Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of payment of Dividend 7 of 43c per share on 8/4/82 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19/3/82, the share register of the Company will be closed from 20/3/82 to 28/3/82, inclusive. By Order of the Board.—B. Young, Company Secretary, Northern Engineering Investments Africa Ltd, 10th Floor, Nedbank Centre, 96 Jorissen Street, Braamfontein, 22/2/82.

Hamster Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, it was resolved on 12/2/82, by special resolution that the Company be wound up voluntarily, that G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107, be appointed liquidator, that the liquidator be empowered to destroy the books and records six months after confirmation of the Final Liquidation Account and that the liquidator be exempt from having to furnish security for his appointment.

Eversley Estates (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, it was resolved on 12/2/82, by special resolution that the Company be wound up voluntarily, that G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107, be appointed liquidator, that the liquidator be empowered to destroy the books and records six months after confirmation of the Final Liquidation Account and that the liquidator be exempt from having to furnish security for his appointment.

Portion Twenty Kelvin Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Second Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Percelia, Johannesburg, on 15/2/82:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

That Clifford Frederick Bentley be and is hereby appointed liquidator of the Company, pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R500 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

Director.

Vitoria (S.A.) (Pty) Ltd • General meeting.—Notice is hereby given that a general meeting of shareholders of the Company will be held at the registered office, 12th Floor, Nedfin Place, 53 Simmonds Street, Johannesburg, on 31/3/82 at 10h30, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing with or without modification the following special resolutions:

Special Resolution 1.—That the Company's Articles of Association be amended by the insertion of the following new subarticle (f) after subarticle (e) of Article 41:

"(f) Convert any of its shares, whether issued or not, into shares of another class or classes, and attach thereto respectively any preferential qualified redemption special or deferred rights, privileges or conditions."

Special Resolution 2.—That the authorised share capital of the Company be and it is hereby increased from R4 000 divided into 4 000 shares of R1 each to R10 000 divided into 4 000 ordinary shares of R1 each and 60 000 A shares of 10c each by the creation of 60 000 A shares of 10c each having the special rights, privileges and conditions attached thereto as set out in the Articles of Association of the Company.

Special Resolution 3.—That subject to the passing and registration of Special Resolution 1 proposed in terms of the notice convening this meeting the 4 000 ordinary shares of R1 each be and are hereby converted into redeemable preference shares of R1 each having the preferential qualified and special rights, privileges and conditions attached thereto as set out in the Articles of Association of the Company.

Special Resolution 4.—That subject to the passing and registration of Special Resolutions 1 and 2 proposed in terms of the notice convening this meeting the Articles of Association of the Company be and they are hereby amended by the insertion after article 6 of the Articles of Association of the following articles as article 6.A and article 6.B.

6.A The A shares will confer upon the holders thereof the right to appoint a majority of directors on the Board of Directors of the Company.

6.B (a) On a return of assets upon liquidation or otherwise the assets of the Company available for distribution amongst the members will be applied firstly in repaying to the holder of the redeemable preference shares the amounts paid up on such shares but the redeemable preference shares will not entitle the holder to any further participation in such distribution.

(b) The redeemable preference shares will not confer upon the holder thereof the right to vote at the meetings of the Company except in regard to any resolution passed which affects any of the rights attached to such shares or the interest of the holders thereof (including a resolution for the winding up of the Company or for the reduction of its capital).

(c) The redeemable preference shares will be redeemable in cash at par which redemption will be in whole or in part at the option of the Company.

Special Resolution 5.—That—

(a) 56 915 A shares be offered at par to the members of the Company's holding company, other than the holding company itself, in the same proportion as they hold shares in the holding company and that the directors be empowered to dispose of the shares so offered and not taken up by the members of the holding company in such manner as they may consider expedient in the interests of the Company;

(b) the 3 085 A shares remaining unissued be placed under the control of the directors subject to the provisions of section 221 of the Companies Act, 1973, as amended.

Each member is entitled to attend, speak and vote in person at the meeting or to appoint a proxy who need not be a member of the Company, to attend, speak and, on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—B. C. le May, Secretary. Registered office: 12th Floor, Nedfin Place, 53 Simmonds Street, Johannesburg, 5/3/82.

Gallo (Africa) Ltd • Closing of registers.—8½ Per Cent Unsecured Debenture Stock, 1979/1988: Notice is hereby given that the register of stockholders will be closed from Saturday, 20/3/82 to Sunday, 28/3/82, both days inclusive, in order to determine those stockholders who will be entitled to participate in the draw to be held on Monday, 29/3/82. The purpose of the draw is to establish those stockholders whose stock will be redeemed on 30/6/82 in accordance with the provisions of the declaration of trust covering the issue of the stock. By Order of the Board.—M. C. H. James, Gallo Centre, corner of Kerk and Goud Streets, Johannesburg, 2001, 25/2/82.

Ilexweg Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Ingevolge die bepalings van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat by 'n buitengewone algemene vergadering van die aandeelhouers van Ilexweg Beleggings (Edms.) Bpk., wat gehou is op 24/2/82, die volgende spesiale besluit geneem is:

Dat die Maatskappy vrywilliglik gelikwider word ingevolge die bepalings van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973.

Die volgende gewone besluite is geneem:

1. Dat Erich Ehlers Wessels hiermee benoem en aangestel word as likwidateur ingevolge artikel 350 (1) (a).

2. Dat die genoemde Erich Ehlers Wessels nie verplig sal wees om sekuriteit te verskaf vir die behoorlike uitvoering van sy pligte as likwidateur nie.

Sekretaris, 24/2/82.

General Mining Union Corporation Group • Closing of registers.—In connection with the payment of dividends, the transfer books and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 29/3/82 to 2/4/82, inclusive:

Bracken Mines Ltd;

Leslie Gold Mines Ltd;

Winkelhaak Mines Ltd;

Kinross Mines Ltd;

Unisel Gold Mines Ltd.

General Mining Union Corporation Ltd, Gold and Uranium Division, per D. I. Davidson. Registered office: General Mining Buildings, 6 Hollard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107.

Hortors Bpk. • Sluiting van register.—Hiermee word kennis gegee dat Hortors Bpk. se register van aandeelhouers, vanaf kantoor sluiting op Vrydag, 19/3/82 tot sluiting op Vrydag, 26/3/82, gesluit sal wees ten einde te bepaal watter persone geregtig is om aan die regte-aanbod deel te neem.

Hortors Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that Hortors Ltd register of the shareholders will be closed from the close of business on Friday, 19/3/82 to close of business on Friday, 26/3/82, to determine those shareholders entitled to participate in the rights offer.

Lorraine Gold Mines Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 13/3/82 to 19/3/82, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglovaal Ltd, Secretaries, per B. R. Cawse, 25/2/82.

Grinaker Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Interim report.—The unaudited results of the group for the six months ended 31/12/81 are as follows:

Year ended 30/6/81 (audited)	Half years ended 31 December		
	1981	1980	
R000	R000	R000	
24 217	Net income before taxation	17 255	6 549
7 665	Taxation	6 342	2 732
16 552	Net income after taxation	10 913	3 817
1 912	Deduct net income attributable to outside shareholders in subsidiary companies	1 477	44
14 640	Deduct preference dividends	9 436	3 773
300		150	150
14 340	Group income attributable to ordinary shareholders	9 286	3 623
6 432 068	Issued ordinary shares	6 432 068	4 935 728
253 cents	Group earnings per share	144 cents	73 cents
80 cents	Dividend per share	45 cents	25 cents
R7 007 000	Capital commitments	R7 125 000	R10 367 000

Notes:

1. The Company no longer reports the attributable portion of profits earned by those companies in which Grinaker Holdings Ltd or its subsidiaries have an equity participation of between 20 per cent and 50 per cent. The dividend from these investments will in future be treated on a received basis.

2. The results for the half-year ended 31/12/81 and for the year ended 30/6/81, include those of Claude Neon Lights (S.A.) Ltd and National Bolts Ltd, which were acquired with effect from 1/1/81. In the half-year ended 31/12/81, these companies contributed net income after taxation of R3 645 000.

3. The Company's wholly-owned subsidiary, Grinaker Construction (Pvt) Ltd in Zimbabwe, was merged with Rennie Consolidated Holdings Zimbabwe Ltd, with effect from 1/7/81. In exchange the Company received a 40 per cent interest in the merged group, Rennie Grinaker Zimbabwe Ltd. This transaction has resulted in an extraordinary profit of R404 000 which is not included in the results above.

Prospects.—The further substantial improvement in the group's performance is due primarily to the high level of activity in the construction division and the enhanced profit contribution from it. It is anticipated that profits will accrue more evenly over the two half-year periods than was the case in the previous financial year. The impending downturn in the economy is not expected to adversely affect the anticipated results for the six months to June 1982. Accordingly, the results for the financial year should reflect substantial profit growth.

Declaration of Dividend 34.—Notice is hereby given that an interim dividend at the rate of 45c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 19/3/82.

The transfer books and register of members will be closed from 20/3/82 to 26/3/82, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about 8/4/82.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividend payable to those shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. On behalf of the Board.—Ola W. Grinaker, Chairman; H. M. Bush, Vice-Chairman. Transfer secretaries: Anglovaal Ltd, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 22/2/82.

[Directors: O. W. Grinaker (Chairman), H. M. Bush (Vice-Chairman), O. Bornheuvel, W. H. de Villiers, E. Gebhardt, R. J. Hamilton, B. E. Hersov, I. R. Johnston, P. J. Lait, Clive S. Menell, P. Nuyten, A. J. Reynolds, J. C. Robbertze, D. Royston, E. J. Sadie, A. N. Saulez, A. D. Sherwood.]

KAAP • CAPE

Geochris Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 11/2/82, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—Israel Trope, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

De Beers Consolidated Mines Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, in connection with the final dividend payable to the holders of deferred shares registered on 26/3/82, the deferred share transfer registers and registers of members will be closed from 27/3/82 to 8/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. B. Engels, Secretary.

British Kaffrarian Savings Bank Society (Inc. assoc. not for gain) • General meeting.—Notice is hereby given that, in connection with the final dividend payable to the holders of deferred shares registered on 26/3/82, the deferred share transfer registers and registers of members will be closed from 27/3/82 to 8/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. B. Engels, Secretary.

1. To confirm that the minutes of the annual general meeting of members held on 31/3/81 represents a correct record of that meeting.

2. To receive and approve the annual financial statements for the year ended 31/12/81.

3. To elect members to fill four vacancies on the Board of Management. Three vacancies arise from the retirement by rotation of members and the other as a result of the resignation of G. H. Newey.

Ian Reid Fleming, Raymond Julius Radue and Lennox Stewart Dorrington retire by rotation and are eligible for re-election and Donald Rodney Preston Bursey has been nominated in terms of article 19 of the Society's Articles of Association.

4. To elect auditors in place of Clement & Louw and Charteris & Barnes, who retire but are eligible for re-election. No other nominations have been received.

5. To fix the remuneration of the auditors.

6. To transact such business as may be transacted at an ordinary general meeting.

By Order of the Board of Management.—D. E. Daubermann, Secretary, 18/2/82.

Quadrant Park (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, by the members;

(2) Leslie Elvin Norman be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) the liquidator's remuneration be fixed at R300;

(5) the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

Shareholders of the Company, 1/2/82.

Sandwin Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—It was resolved that—

(1) the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, by the members;

(2) Leslie Elvin Norman be appointed liquidator with all the powers and authorities as are allowed by section 356 of the said Act;

(3) the security which the liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with;

(4) the liquidator's remuneration be fixed at R300;

(5) the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the affairs of the Company have been completely wound up.

Shareholders of the Company, 1/2/82.

Berelowitz Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 10/12/81 it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that David John Rennie and Jeanette Kathleen Lappchen, 24 Wale Street, Cape Town, be appointed joint liquidators for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Syfrets Trust Ltd, Secretaries.

Smeiman Hotels (Pty) Ltd (No. 51/3204) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 26/1/82:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Bernard Glass be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Blue Eyes Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 28/1/82, a special resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation.—Max Cohen, 801 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, was appointed liquidator and was exempted from furnishing security.

B.L. Investments (Pty) Ltd (C52/82) (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Fifth Floor, McCarthy Centre, 73 Strand Street, Cape Town, on Tuesday, 9/2/82:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up as laid down in section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Holland Bulb Gardens (Pty) Ltd (No. UC30864) (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) that the following special resolutions were passed in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, on 22/2/82:

That the Company be wound up voluntarily.

That Albert Dirk Ravensberg is nominated as liquidator at a fee of R600.

That the liquidator be exempted from furnishing security to the Master.

That the liquidator be authorised to dispose of the Company's books and records six months after the Company has been finally wound up.

A. D. Ravensberg, P.O. Box 3918, Cape Town, 8000.

Mynderd Road Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 25/1/82 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

NATAL

Oban Farm Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (a) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a special meeting of members of the Company held on 8/2/82, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members' winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Garth Rodney Lord be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.

3. That the remuneration of the liquidator be the tariff of fees prescribed by the Natal Society of Chartered Accountants.

4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the First and Final Liquidation and Distribution Account.

S. O. Basson & Co., P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

Relonn Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 12/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant (SA), Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.

Espana Investments (Pty) Ltd (No. 55/1467) • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Daniel Johannes Bester, 56 Buffels Road, Rietondale, Pretoria, has been appointed liquidator of the above Company.

Richmond Park Holdings • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 25/1/82 at a general meeting of shareholders of the above Company held in Durban, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Bernard John Bell be appointed liquidator, in terms of section 350 (1) of the Companies Act.

The following ordinary resolution was also passed:

That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act.

Richmond Park Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 1496, Durban, 4000.

Robert Bense Management and Investment Company (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of members of the Company held on 9/2/82 it was unanimously resolved

that, in terms of sections 349 and 350 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that in terms of section 422 (1) (b) the books and papers of the Company and of the liquidator be retained by the liquidator for a period of two years from the date of confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court and further that the liquidator be authorised to destroy them after the lapse of that period.

By Order of the Board.—R. Bense, Director.

Huletts Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 38.—Notice is hereby given that in terms of the issue of the 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, a half-yearly dividend in respect of the six months period ending 30/4/82 due on 13/5/82, will be paid on that date to preference shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 8/4/82. The preference share transfer books and register of members will be closed from 9/4/82 to 25/4/82, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants.

The rate of dividend will be 3,25c per share and a fraction of a cent in the amount of the total dividend paid to any shareholder will be treated as a whole cent.

The dividend is declared in South African Currency. Shareholders whose dividends are paid from the office of the Company's United Kingdom Transfer Secretaries will be paid in British Currency at the rate of exchange ruling on 8/4/82.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 12,888 per cent and United Kingdom Tax will be deducted from dividends where applicable.

Shareholders entitled to participate in the above dividend are requested to give notice to the Company on or before 8/4/82 of any change of address and/or dividend instructions. By Order of the Board.—R. B. A. Cruikshank, Group Secretary. Registered office: 1001 Umhlanga Rocks Drive, La Lucia, 4051, 17/2/82.

Huletts Corporation Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—6½ Per Cent Mortgage Debentures of R100 each: Notice is hereby given that the 44th half-yearly payment of interest on the 6½ Per Cent Mortgage Debentures of the Company, due in respect of the half-year ending 31/3/82, will be paid on 31/3/82 to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 12/3/82.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 13/3/82 to 28/3/82, both days inclusive, for the preparation of interest cheques.

Non-Resident Tax at the rate of 10 per cent will be deducted from interest payments where applicable. By Order of the Board.—R. B. A. Cruikshank, Group Secretary. Registered office: 1001 Umhlanga Rocks Drive, La Lucia, 4051, 17/2/82.

Rosburn (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed on 18/12/81:

1. That the Company be placed in voluntary liquidation as a members' winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Meyrick Fleming Niven be appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.
3. That the books and papers of the Company and of the liquidator be disposed of after a period of five years from 18/12/81.

M. Richmond & Company, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, 4001.

Cranley Mansions (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 10/2/82:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that John Aylmer Nel, Chartered Accountant (S.A.), Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.
 2. That upon the final dissolution of the Company the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
 3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.
- By Order of the Board.—J. A. Nel, Liquidator.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidaateurs en ander aangestelde soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

L.H. & T. Investments (Pty) Ltd (No. T1614/81).—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of L.H. & T. Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Manlev Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

Gutfeld Investments (Pty) Ltd (No. T154/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973 as amended, that Terence Michael Mahon, c/o Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001, has been appointed liquidator of the above Company.

Melkbos Woonstelle (Pty) Ltd (No. T153/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that Terence Michael Mahon, c/o Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001, has been appointed liquidator of the above Company.

Denpeet (Pty) Ltd (No. T1402/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of Act 61 of 1973, that the certificate of appointment of Angus Macleod Macrae, P.O. Box 85016, Emmarentia, 2029, as liquidator of the above Company has been issued by the Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

Pact Holdings (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973: I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 16/2/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—Hanne Sangiorgio, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

Kidson, Arthur Ronald.—I, the undersigned, do hereby give notice in accordance with the provisions of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and section 378 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that I have obtained the permission of the Master of the Supreme Court, Eastern Cape Division, Grahamstown, to absent myself from the Republic of South Africa for the period 27/2/82 to 10/3/82.

I have been appointed to the office of trustee and liquidator for various insolvent estates and companies in liquidation, a full list of which may be obtained from the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and adequate arrangements have been made for the continued administration of those insolvent estates and companies in liquidation during the period of my absence from the Republic. In this regard the person named hereafter will hold my power of attorney during my absence: John Lewis Fletcher, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London, 5200.—A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London, 5200.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhavige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Piet Retief. (2) Deed of Transfer 38926/1958, dated 31/12/58. (3)—(4) Ursula Grace Deas, born Van der Spuy on 26/4/1887. (5) (a) No. 465, Registration Division IT, District of Piet Retief, in extent 35,5875 hectares. (b) No. 436, Registration Division IT, District of Piet Retief, in extent 22,9250 hectares. (6) Laurie C. Smith de Broglio Incorporated, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pretoria.

Witrievier. (2) Akte van Verband 36018/1964, gedateer 16/11/64. (3) Delta Trust and Finance Company (Pty) Ltd (No. UC31832). (4) Legogote Development Company (Pty) Ltd (No. 55/3001), R20 000. (5) Gedeelte 30 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Peebles 31, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 166,6092 hektaar. (6) Van Vuuren, Van Rensburg & Vennote, S.A. Permanentebou, Posbus 173, Nelspruit, 18/2/82. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Transportakte T19838/73, gedateer 25/6/73. (3)—(4) Westwold Court (Pty) Ltd (No. 63/5278). (5) Gedeelte 1 van Erf 116, geleë in die dorp Vereeniging, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 021 vierkante meter. (6) Dr. J. Raubenheimer, Prokureur vir die Applikant, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Posbus 79, Vereeniging, 9/2/82. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Transportakte T10954/1977, gedateer 13/4/77. (3)—(4) Westwold Court (Pty) Ltd (No. 63/5278). (5) Resterende gedeelte van Erf 116, geleë in die dorp Vereeniging, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 962 vierkante meter. (6) Dr. J. Raubenheimer, Prokureur vir die Applikant, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Posbus 79, Vereeniging, 9/2/82. (7) Pretoria.

Wildebeestfontein. (2) Notarial Deed of Cession 613/1935 S, dated 13/8/35. (3) Georg Diederik Petrus Prinsloo. (4) (a) Lourens Jacobus Erasmus. (b) Barend Jacobus Prinsloo. (5) One-eighth share in the rights to

minerals in and upon the remaining extent of the farm Wildebeestfontein 327, Registration Division JS, Tvl, measuring 989,4330 hectares. (6) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria (7) Pretoria.

Orkney. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel, geregistreer op 14/8/68. (3)—. (4) Stadsraad van Orkney. (5) Gedeelte 47 van Erf 2157, geleë in die dorp Orkney, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 8,0749 hektaar. (6) Erasmus Jooste & Kie., Miltonlaan 54, Posbus 130, Orkney, 2620, 16/2/82. (7) Pretoria.

Primrose Hill. (2) Verbandakte F365/1958, gedateer 17/1/58. (3) Hendrik Jacobus Moolman, gebore op 17/4/19. (4) Die Ekonomiese Instituut (F.A.K.), R1 600, plus R200 koste. (5) Erf 193, Primrose Hilldorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 833 vierkante meter. (6) Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

Heidelberg. (2) Akte van Transport T30589/1977, gedateer 21/10/77. (3)—. (4) Johannes Matthys Fritz, gebore op 25/7/18. (5) Erf 2466, Heidelbergdorpsgebied-uitbreiding 8, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 599 vierkante meter. (6) Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Posbus 3248, Pretoria. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Akte van Transport T11152/68, gedateer 5/4/68. (3)—. (4) S M G (Pty) Ltd. (5) Gedeeltes 108, 109 en 110 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietfontein 153, Heidelberg. (6) Klopper Jonker & Vennote, p/a Savage Jooste & Adams, Posbus 2133, Pretoria, 18/2/82. (7) Pretoria.

Potchefstroom. (2) Akte van Transport 20516/1973, gedateer 29/6/73. (3) Wilhelm Cremer. (4) Roodia Investments (Oorbietjiesfontein) (Pty) Ltd. (5) Die restant van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Oorbietjiesfontein 569, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot as sulks 285,7034 hektaar. (6) Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 973, Vanderbijlpark, 1900, 17/2/82. (7) Pretoria.

Mid-Ennerdale. (2) Transportakte F11347/1965, gedateer 1/9/65. (3) Behary Passat, gebore op 7/10/12. (4) Adam Theron, gebore op 26/6/1892. (5) (a) Erf 378, Mid-Ennerdale dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 3 966 vierkante meter. (b) Erf 379, Mid-Ennerdale dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 3 966 vierkante meter. (6) Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

Mulbarton. (2) Deed of Transfer F7202/1973, dated 2/5/73. (3) C.D. Estates (South) (Pty) Ltd. (4) Joao do Nascimento Rodrigues dos Santos. (5) Erf 89, situate in the Township of Mulbarton, District of Johannesburg, measuring 1 050 square metres. (6) Felix von Zwillich, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 2/2/82. (7) Johannesburg.

Burgershoop. (2) Verbandakte F4499/1973, gedateer 6/3/73. (3) Johan Coenraad Marnewick, gebore op 6/10/28. (4) (a) Johanna Elizabeth Potgieter, gebore Marnewick op 25/12/17, getroud buite gemeenskap van goedere met Rudolph Gerhardus Potgieter, maritale mag uitgesluit (Huweliksvoorwaardeskontrak 911/1937). (b) Anna Martincina van der Merwe, gebore Marnewick op 15/12/19, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Wilhelmus van der Merwe, maritale mag uitgesluit (Huweliksvoorwaardeskontrak 329/1942). (c) Martha Jacobs Bartlett, gebore Marnewick op 23/7/23, weduwee. (d) Naomi Rossouw, gebore Marnewick op 1/6/26, getroud binne gemeenskap van goedere met Ernest Philippus Rossouw, welke gemeenskap en maritale mag uitgesluit was in terme van 'n testament. (e) Marlene Loock, gebore Marnewick op 1/3/35, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Cornelius Lourens Loock, maritale mag uitgesluit (Huweliksvoorwaardeskontrak '70/1957), R34 000. (5) Erf 527, Burgershoop dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2 213 vierkante meter. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 1740, 12/2/82. (7) Johannesburg.

Vlakfontein. (2) Akte van Transport T24245/1975, gedateer 24/7/75. (3)—. (4) Engela Maria van den Heever, gebore Botha op 3/6/19, weduwee. (5) (a) Gedeelte 12 van die plaas Vlakfontein 569, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 65,7516 hektaar. (b) Gedeelte 14 van die plaas Vlakfontein 569, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 25,6960 hektaar. (c) Gedeelte 15 van die plaas Vlakfontein 569, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 45,3962 hektaar. (d) Gedeelte 19 van die plaas Vlakfontein 569, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 33,0913. (6) Teichert & Kruger, Metropolitan Homes Trustgebou, Pretoriussstraat 224, Posbus 810, Pretoria, 19/2/82. (7) Pretoria.

Middelburg. (2) Akte van Transport T9654/1954, gedateer 23/4/54. (3)—. (4) Die Kerkraad van die Gemeente Middelburg-Suid van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal. (5) Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Wolvenfontein 471, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 3,4261 hektaar. (6) Marinus & Van der Spuy, Posbus 149, Pretoria. (7) Pretoria.

Waverley. (2) Mortgage Bond B45119/1980, dated 7/8/80. (3) Romulus Construction (Pty) Ltd (No. 57/2939). (4) Southern Trident Building Society, R250 000. (5) Hypothecating Portion 3 of Erf 328, Township of Waverley (Johannesburg), Registration Division IR, Tvl, measuring 4 461 square metres, the said Bond having been endorsed in terms of section 8 (2) (b) of Act 66 of 1971. (6) I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Applicant's Attorneys, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 23/2/82. (7) Pretoria.

Klipfontein. (2) (a) Sertifikaat van Mineraleregte 895/1925 S, gedateer 14/12/25. (b) Sertifikaat van Mineraleregte 415/1950 RM, gedateer 14/8/50. (3)—. (4) (a) Anna Rosina Coetzee, gebore Steyn op 14/2/1899. (b) Aletta Sophia Hinds, gebore Steyn op 8/4/12. (5) (a) Gedeelte 17 (gedeelte van Gedeelte 2), Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 379,2338 hektaar. (b) Gedeelte 15 (gedeelte van Gedeelte 2), Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 206,1187 hektaar. (c) Gedeelte 16 (gedeelte van Gedeelte 2), Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 260,0018 hektaar. (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 2, Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 361,9775 hektaar. (e) Gedeelte 24 (gedeelte van Gedeelte 16), Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 0,8979 hektaar. (f) Gedeelte 22 (gedeelte van Gedeelte 16), Klipfontein 241, IS, Tvl., groot 1,0278 hektaar. (6) Savage, Jooste & Adams Ingelyf, Posbus 745, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Rustenburg. (2) Akte van Transport 9924/1968, gedateer 28/3/68. (3)—. (4) Jan Hendrik Kriel. (5) Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Eenzaamheid 384, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 4,3255 hektaar. (6) Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notaris en Transportbesorgers, Posbus 1167, Pretoria. (7) Pretoria.

Schweizer-Reneke. (2) Akte van Transport T3002/27, geregistreer op 9/3/27. (3)—. (4) Eva Pauw, gebore Einkamerer op 27/11/1893, gehuud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Cornelis Pauw. (5) Erf 56, geleë in die dorpsgebied Schweizer-Reneke, Registrasieafdeling HO, Tvl., groot 2 855 vierkante meter. (6) Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notaris en Transportbesorgers, Vanderstelgebou 115, Pretoriussstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Schweizer-Reneke. (2) Akte van Transport 32707/1943, geregistreer op 28/12/43. (3)—. (4) Eva Pauw, gebore Einkamerer op 27/11/1893, gehuud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Cornelis Pauw. (5) Gedeelte 1 van Erf 55, geleë in die dorpsgebied Schweizer-Reneke, groot 547 vierkante meter. (6) Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notaris en Transportbesorgers, Vanderstelgebou 115, Pretoriussstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Geduld. (2) Akte van Transport T6859/81, gedateer 11/3/81. (3)—. (4) Robbins van der Walt, gebore op 13/9/26. (5) Erf 206, Gedulddorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 495 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

Ermelo. (2) Sessie van Minerale Regte, Notariële Akte 895/1925 S, geregistreer op 14/12/25. (3) Boedel wyle Christina Hendrika Steyn, gebore Boshoff. (4) Anna Rosina Coetzee, gebore Steyn, gehuud buite gemeenskap van goedere met Ockert Jacobus Coetzee en Aletta Sophia Steyn (minderjarige jongedogter). (5) (a) Een derde aandeel in die regte tot alle edele en onedele metale en minerale, edelgesteentes, olie, steenkool, onderaardse regte in, op en onder (a) resterende gedeelte van die Oostelike gedeelte van die leningsplaas Klipfontein 144, distrik Ermelo, groot as sodanig 1 528 morg 334 vierkante roede. (b) Resterende gedeelte van gedeelte van Lot D van die leningsplaas Bankfontein 14, distrik Ermelo, groot as sodanig 182 morg 114 vierkante roede. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria, 19/2/82. (7)—.

Ermelo. (2) Sessie van Minerale Regte, Notariële Akte 415/1950 RM, geregistreer op 14/8/50. (3) Boedel wyle Jacobus Johannes Hercules Steyn. (4) (a) Anna Rosina Coetzee, gebore Steyn op 14/2/1899, getroud buite gemeenskap van goedere met Ockert Jacobus Coetzee. (b) Aletta Sophia Hinds, gebore Steyn op 8/4/12, getroud buite gemeenskap van goedere met Clifton Thomas Claude Hinds. (5) Een derde aandeel in die regte tot alle edele en onedele metale en minerale edelgesteentes, olie, steenkool en onderaardse regte in op en onder resterende gedeelte van die oostelike gedeelte van die plaas Klipfontein 144, distrik Ermelo, groot as sodanig 1 528 morg 334 vierkante roede. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria, 19/2/82. (7) Pretoria.

Ermelo. (2) Sessie van Minerale Regte, Notariële Akte 416/1950 RM, geregistreer op 14/8/50. (3) Boedel wyle Jacobus Johannes Hercules Steyn. (4) (a) Anna Rosina Coetzee, gebore Steyn op 14/2/1899, getroud buite gemeenskap van goedere met Ockert Jacobus Coetzee. (b) Aletta Sophia Hinds, gebore Steyn op 8/4/12, getroud buite gemeenskap van goedere met Clifton Thomas Claude Hinds. (5) Vier negende aandeel in die regte tot alle edele en onedele metale en minerale, edelgesteentes, olie, steenkool en onderaardse regte in, op en onder resterende gedeelte van die gedeelte van Lot D van die plaas Bankfontein 14, distrik Ermelo, groot as sodanig 182 morg 114 vierkante roede. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria, 23/2/82. (7) Pretoria.

Belfast. (2) Akte van Transport 10900/1970, gedateer 17/4/70. (3) Boedel wyle Johannes Hendrik Engelbrecht. (4) Johanna Magdalena Fredrika Engelbrecht, gebore Grobler op 14/9/10, weduwee. (5) Erf 191, geleë aan Vanriebeeckstraat, in die dorp Belfast, groot 2 855 vierkante meter. (6) Metelerkamp & Ritson, Posbus 776, Pretoria, 0001, 24/2/82. (7) Pretoria.

Malelane. (2) Akte van Transport T9182/1968. (3)—. (4) Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestadelike Gebiede. (5) Erf 208 in die dorp Malelane, Registrasieafdeling JU, Tvl., groot 929 vierkante meter. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Beers Rust. (2) Certificate of Consolidated Title T32329/1954. (3)—. (4) Elizabeth Willis, born Burgers on 9/8/1900, widow. (5) One-half share in Portion 19 of the farm Beers Rust 53, Registration Division JU, Tvl, in extent 10,5692 morgen. (6) Ross & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Mayfair. (2) Deed of Transfer T5568/1977, dated 4/4/77. (3)—. (4) (a) Norma Madeline Sinovich, born Carr on 2/12/34, married out of community of property to Ivo Sinovich, with the exclusion of the marital power, Antenuptial Contract 150/1955. (b) Bernice Lucille Vukovic, born Carr on 12/1/38, married out of community of property to Valdemar Vukovic, with the exclusion of the marital power, Antenuptial Contract 3565/1968. (c) Ronald Carr, born on 12/1/38. (5) (a) Lot 1499, Township of Mayfair, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (b) Lot 1500, Township of Mayfair, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Moss-Morris, Attorney for Applicant, 11th Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, 2001. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Randfontein. (2) Certificate of Rights to Minerals 503/1923S, dated 22/9/23. (3) Ernest Alfred Westgate. (4)—. (5) Remaining extent of Portion 22 of the farm Elandsvlei 249, IQ, measuring 162,1200 hectares. (6) Cliffe Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, 108 Fox Street, P.O. Box 3382, Johannesburg, 2000. (7) Pretoria.

Vlakplaats. (2) Akte van Verband 14890/1970, gedateer 24/6/70. (3) Henopsriver Holdings (Pty) Ltd. (4) Bianca Isolda Sergay, gebore Sund op 12/4/24, getroud buite gemeenskap van goeders met Julius Stanley Sergay, R55 000. (5) Gedeelte 36 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Vlakplaats 354, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 22,4282 hektaar. (6) C. J. Brits & Kie. Ingelyf, Posbus 4377, Pretoria, 26/2/82. (7) Pretoria.

Pietersburg. (2) Transportakte T2365/1974, gedateer 22/1/74. (3) M J J (Pty) Ltd. (4) Susanna Catharina Adendorff, gebore Nel op 3/9/1893, weduwee. (5) Erf 221, geleë in die dorpsgebied Penina Park, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 2 190 vierkante meter. (6) Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Kempton Park. (2) Akte van Transport T10856/1957. (3) Adriaan Francois van Wyk, gebore 20/9/1880. (4) Adriaan Francois van Wyk, gebore op 6/3/14. (5) Die resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Elandsfontein 5, geleë in die distrik Kempton Park (voorheen No. 452, geleë in die distrik Pretoria), groot 255,5589 morg. (6) Ross & Jacobz, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Lukasrand. (2) (a) Akte van Transport 159383/1977. (b) Kanselliasie van Verbandakte B32697/1977. (3) Martha Magdalena Aletta Maria Potgieter, gebore Cronje op 1/11/15. (4) Martha Magdalena Aletta Maria David, gebore Potgieter op 13/3/49, R50 000. (5) Erf 111, geleë in die dorpsgebied Lukasrand, Registrasieafdeling JR, Tvl. (6) I. Swartzberg Jouber & Kie., Posbus 1895, Pretoria. (7) Pretoria.

Fouriesburg. (2) Transportakte T1805/1976, 8/3/76. (3)—. (4) Roelof Hendrik Jacobs. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Bothashulp 241, geleë in die distrik Fouriesburg, groot 405,3622 hektaar. (6) Mills & Ahlers, Posbus 347, Vereeniging. (7) Pretoria.

Kempton Park. (2) Cancellation of Bond 26439/1969, dated 15/8/69. (3) Trevor William Arkle, born on 23/9/44. (4) South African Permanent Building Society, R8 700, plus R1 000. (5) Erf 1454 in the Township of Kempton Park Extension 5, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 462 square metres. (6) Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Attorneys for Applicant, P.O. Box 67, Kempton Park, 24/2/82. (7) Pretoria.

Quellerina. (2) Transportakte T3444/1981, gedateer 6/2/81. (3)—. (4) Phillip Jacob de Villiers, gebore 14/6/49. (5) Erf 89, Quellerinadorp-gebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 427 vierkante meter. (6) Heyneke & Kriek, Prokureurs vir Applicant, Sanlamseentrum, Jeppesstraat, Posbus 953, Johannesburg, 2000, 23/2/82. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

Vischkuilandbouhouewes. (2) Kanselliasie van Verbandakte B12230/1960, gedateer 3/5/60. (3) Pieter Johannes Botha, gebore op 30/10/29. (4) Chai (Edms.) Bpk. (No. 59/03007), R200. (5) Hoeve 161, Vischkuilandbouhouewes-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1,6220 hektaar. (6) Van der Merwe Du Toit & Fuchs, Posbus 499, Pretoria. (7) Pretoria.

Warmbad. (2) Akte van Verband B18127/1966, vir rojering. (3) Helenia (Edms.) Bpk. (No. 57/3040). (4) Daniel Johannes Swart, gebore op 23/12/18, R20 000. (5) Plaas Doringlaagte 473, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 1 807,9644 hektaar, gehou kragtens Sertifikaat van Vereenigde Titel T30404/66, gedateer 6/10/66. (6) Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, 25/2/82. (7) Pretoria.

Sandown. (2) Deed of Transfer 7253/1971, dated 5/3/71. (3)—. (4) Anna Wilhelmina Holder, born Du Plessis on 13/10/28, married out of community of property to Raymond Holder, Antenuptial Contract 811/1952. (5) Erf 201, Township of Sandown Extension 24, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 049 square metres. (6) Webber Wentzel & Co., Applicant's Attorney, 10th Floor, Sandton City, Sandton, 2146. (7) Pretoria.

Ridgeway. (2) Deed of Transfer T19264/1980, dated 21/7/80. (3)—. (4) Kenneth George Montgomery, born on 6/5/52. (5) Erf 882, Township of Ridgeway Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 015 square metres. (6) E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., 75 Commissioner Street, Johannesburg, 23/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Springs. (2) Deed of Transfer F3964/1971, dated 9/3/71. (3)—. (4) Nobhill Investments Corporation (Pty) Ltd (No. 66/0745). (5) Erf 256, Township of Springs, Registration Division IR, Tvl, measuring 276 square metres. (6) Chernin, Goldblatt & Partners, Applicant's Attorneys, Second Floor, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Sandton, 22/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Deed of Transfer F5188/1941, dated 11/8/41. (3)—. (4) Marconi Mansions (Pty) Ltd. (5) Stand 1784 in the Township of Johannesburg, Registration Division IR, Tvl, measuring 249 square metres. (6) I. Mendelow Browde Fluxman Inc., Applicant's Attorneys, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 18/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Henley on Klip. (2) Deed of Transfer T17678/1978, dated 3/7/78. (3)—. (4) Ockert Nicolas Fourie, born on 4/2/50. (5) Portion 1 of Lot 1824, Township of Henley on Klip, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 064 square metres, held by Ockert Nicolas Fourie, under Deed of Transfer T17678/1978, dated 3/7/78. (6) Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, Attorneys for the Applicant, Yorkshire House, 104 Marshall Street, P.O. Box 1147, Johannesburg. (7) Pretoria.

Brakpan. (2) Deed of Transfer F14487/1968, dated 21/11/68. (3)—. (4) Anderson & Campbell (Evander) (Pty) Ltd. (5) Lot 2782, Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Morris L. Goodman & M. M. Garber, Attorneys for Applicant, His Majesty's Buildings, Fifth Floor, Eloff Street, Johannesburg, 18/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Newlands. (2) Deed of Transfer F3264/1934, dated 5/6/34. (3)—. (4) Vera Rachel Bernstein, born Michaelis on 23/5/01, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Montague Gabriel Bernstein, Antenuptial Contract 1200/1925. (5) (a) Lot 1636, Township of Newlands (Johannesburg), Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (b) Lot 1637, Township of Newlands (Johannesburg), Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, P.O. Box 7853, Johannesburg 2000, 17/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

West Rand Agricultural Holdings. (2) Deed of Transfer T5447/1962, dated 26/3/62. (3)—. (4) John William Shreeve, born on 9/5/14. (5) Holding 294, situated in West Rand Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2,3681 morgen. (6) Klagsbruns, P.O. Box 294, Pretoria, 0001. (7)—.

KAAP • CAPE

Die Strand. (2) Transportakte 44263, gedateer 9/10/81. (3) Johannes Daniel Benjamin Louw, as 'n beampte van Standardtrust Bpk., behoorlik daartoe gemagtig deur 'n volmag aan hom verleen te Kaapstad op 16/5/81 deur Peter Shiphram Cragg as genomineerde van Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. en as sulks mede-eksekuteur in die boedel van wyle Petrus Johannes Oliver, kragtens Eksekuteursbrief 884/81, uitgereik deur die Meester van die Hooggereghof te Kaapstad op 11/3/81, en te Die Strand op 31/7/81, deur Isak Jacobus van der Merwe in sy hoedanigheid as mede-eksekuteur van die gesegde boedel kragtens gemelde Eksekuteursbrief 884/81. (4) Anna Johanna Olivier, gebore op 1/9/20, weduwee. (5) Seker stuk afbetaalde erfpaagrond, geleë in die Munisipaliteit van Die Strand, afdeling Stellenbosch, synde Erf 8216, Die Strand, groot 535 vierkante meter. (6) Murray Smith & Swanepoel, Murray se Kamers, Hoofweg, Die Strand, 8/2/82. (7) Kaapstad.

Stutterheim. (2) Deed of Transfer 101/1944, dated 12/2/44. (3) Jan Christoffel Jonathan Fourie, in his capacity as executor testamentary of the estate of the late Cornelius Johannes Fourie. (4) Petrus Johannes Fourie, born on 26/4/1888. (5) (a) Certain piece of quitrent land (liability for payment of quitrent having been extinguished under Act 54 of 1934, as amended), being the remaining extent of the farm Shanklin, situated in the Division of Stutterheim, measuring as such remaining extent 203,2205 morgen 174,0649 hectares. (b) Certain piece of quitrent land (liability for payment of quitrent having been extinguished under Act 54 of 1934, as amended), being the remaining extent of Shanklin Annex, portion of the farm Ventnor 74, Division of Stutterheim, measuring as such remaining extent 209,0001 morgen 179,0160 hectares. (6) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 15/2/82. (7) King William's Town.

Stutterheim. (2) Deed of Transfer 907/1941, dated 6/12/41. (3) Paul Michael Bester, born on 20/9/17. (4) Petrus Johannes Fourie, born on 26/4/1888. (5) Certain piece of perpetual quitrent land (liability for payment of quitrent extinguished by Act 54 of 1934, as amended), being Portion 2 (a portion of Kimmersley Annex), portion of the farm Wingle Dew 68, situated in the Division of Stutterheim, measuring 99,9930 morgen 84,6472 hectares. (6) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 15/2/82. (7) King William's Town.

Stutterheim. (2) Deed of Transfer 46/1949, dated 19/1/49. (3) George Gernetzky, born on 10/2/1896. (4) The estate of the late Petrus Johannes Fourie and surviving spouse Cornelius Johanna Fourie, born Van der Merwe on 17/7/1898, widow. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Portion 5 of the farm Kimmersley 69, situated in the Division of Stutterheim, measuring 30,3327 morgen 25,9810 hectares. (6) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 15/2/82. (7) King William's Town.

Vryburg. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel T2065/1980, geregister op 1/12/80. (3) Die Munisipaliteit van Jan Kempdorp. (4)—. (5) Seker Erf 896, 'n gedeelte van Erf 887, Jan Kempdorp, geleë in die Munisipaliteit van Jan Kempdorp, Afdeling van Vryburg, groot 1 043 vierkante meter. (6) Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

Vryburg. (2) Sertifikaat van Verenigde Titel T1398/77, geregistreer op 18/11/77. (3) Die Munisipaliteit van Jan Kempdorp. (4)—. (5) Seker Erf 563 ('n gedeelte van Erf 301), Jan Kempdorp, geleë in die Munisipaliteit van Jan Kempdorp, in die Afdeling van Vryburg, groot 1,6124 hektaar. (6) Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg, 8600. (7) Vryburg.

Danielskuil. (2) Transportakte 670/1972, gedateer 20/6/72. (3)—. (4) Maria Magdalena Lottering, gebore Eylers op 22/2/04, weduwee. (5) Seker Erf 395, Danielskuil, geleë in die Dorpsbestuur van Danielskuil, afdeling Barkly-Wes. (6) Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley. (7) Kimberley.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 7783, dated 3/6/63. (3) Estate of the late Adrienne Elizabeth Organ. (4) Charles Mervyn Organ. (5) Certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 71334, Cape Town at Plumstead, measuring 727 square metres. (6) Marquard & Co., Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, P.O. Box 121, Wynberg, 18/2/82. (7) Cape Town.

Gordonia. (2) Verbandakte 408/1971, geregistreer op 5/5/71. (3) Gert Pieter Johannes Duvenhage, gebore 22/4/27. (4) Theunis Johannes Duvenhage, gebore op 20/10/1896, R19 400. (5) Sekere Gedeelte 4 van die plaas Bothas Moed, geleë in die distrik Gordonia, groot 2 564,0695 hektaar. (6) Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg. (7) Vryburg.

Oudtshoorn. (2) Transportakte 9279, gedateer 13/9/29. (3) Maurice Sabse Lipschitz. (4) Adriaan Jacobus van Wyk, Abraham Faure Louw en Gerrit Lodewyk van Heerden in hul hoedanigheid as lede in der tyd van die Binnelandse Sending Subkommissie van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika ten behoeve van die Sending Gemeente te Oudtshoorn van gesegde kerk. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Oudtshoorn, synde Erf CLC (nou bekend as Erf 1475, Oudtshoorn), groot 1 603 vierkante meter. (6) Duvenage Keyser & Jonck, Postbus 104, Oudtshoorn. (7) Kaapstad.

Hanover. (2) Transportakte 26909, gedateer 7/10/71. (3)—. (4) Rhona McCarthy, gebore Vimpany op 9/9/09, weduwee. (5) Seker stuk grond synde Erf 309, Hanover, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Hanover, groot 247 vierkante meter. (6) Marais Pienaar & Vennote, Posbus 36, Kuildrivier, 7580. (7) Kaapstad.

Darling. (2) Deed of Transfer T19325, dated 7/7/75. (3) Table View Properties (Pty) Ltd. (4) Stanley Arthur Patrick Embury. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Darling, Division of Malmesbury, being Erf 840, Darling, measuring 1 912 square metres. (6) C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Alexandria. (2) Deed of Transfer 2325, dated 1/2/71. (3) Iris Stevenson, born Trevarthen on 7/5/07, married out of community of property to Alexander Stevenson. (4) Cynthia Ann Stevenson, born on 8/9/38, spinster. (5) Piece of abolished quitrent land being Erf 133, situate in the Township of Cannon Rocks, in the Division of Alexandria, measuring 878 square metres. (6) Brian Shelver & Champion, Attorneys for Applicant, 3 Main Street, P.O. Box 76, Port Alfred, 11/2/82. (7) Cape Town.

Prieska. (2) Transportakte 12186, gedateer 13/7/51. (3)—. (4) Richard Gabriel Shepherd, gebore op 10/7/12. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Prieska, synde Erf 29, Prieska, groot 1 487 vierkante meter. (6) Van Reenen & Vennote, Prokureurs vir Aanvraer, Tygerbergsentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville, 16/2/82. (7) Kaapstad.

Parow. (2) Transportakte 31773, gedateer 18/8/71. (3) Hendrik Jacobus Gysbert Visser en Willem Johannes Mouton. (4) Machiel Christiaan Albertus Louw, gebore op 6/10/39. (5) Seker stuk opbetaalde erfpgagrond geleë in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Erf 11069, Parow, groot 756 vierkante meter. (6) Ernst Strauss & Haasbroek, E P-gebou, hoek van Hout- en Burgstraat, Kaapstad, 8001. (7) Kaapstad.

Cathcart. (2) Mortgage Bond B18323/1978, dated 13/9/78. (3) Yvonne Jeanette Miles, formerly Vorster, born Key on 25/7/41, divorcée. (4) Gladys Louise Key, born Wilson on 30/6/07, widow, R15 000. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Cathcart, being remainder of Erf 467, Cathcart, measuring 5,8525 hectares. (6) Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, 5310. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 2458, 9/2/82. (3)—. (4) Sven Kristiaan Solberg, born on 10/1/49. (5) Certain land situate at Lansdowne in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 60076, Cape Town at Lansdowne, measuring 620 square metres. (6) Pincus Matz & Feinberg, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed 1022, dated 29/1/60. (3)—. (4) Jacklew (Pty) Ltd. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Lot HM, now known as Erf 11090, Cape Town at Woodstock, measuring 2 332 square metres. (6) Prisman & Wilson, P.O. Box 2176, Cape Town. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 1894, 3/3/25. (3)—. (4) Evelyn Howard Kelly and Jessie Kelly, born Doig, married out of community of property. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 646, Green Point, measuring 363 square metres. (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Cape Town Centre, Heerengracht. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 10237, 23/8/43. (3)—. (4) Jessie Kelley, born Doig on 12/5/1868, widow. (5) One-half share in certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 646, Green Point, measuring 363 square metres. (6) Fairbridge, Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. (7) Cape Town.

(2) Cancellation of the registration of Notarial Bond 7726/1976, dated 18/2/76. (3) Jacobus Petrus Lourens Swanepoel. (4) Teunis Nicolaas Hendrik Janson, R20 000, plus R2 000. (5)—. (6) Faure & Faure, Attorneys for Applicant, 227 Main Street, Paarl. (7) Cape Town.

Caledon. (2) Deed of Transfer T4376/1974, dated 22/2/74. (3)—. (4) Joyce Winifred Cloete, born Vines on 1/4/16, widow. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Onrust River, Division of Caledon, being Erf 2620 (a portion of Erf 2619), Onrust River, measuring 476 square metres. (6) Bloomberg & Company, Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

Richmond. (2) Transportakte 9707/1952, gedateer 20/6/52. (3)—. (4) George Dennis White, gebore op 5/12/21. (5) Sekere grond synde Erf 69, Richmond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Richmond, groot 23 vierkante roede 54 vierkante voet. (6) F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, 7010. (7) Kaapstad.

Pinelands. (2) Deed of Transfer 9222, dated 28/6/50. (3)—. (4) Sydney Wides. (5) Erf 1743 in the Municipality of Pinelands, Cape Division, measuring 763 square metres. (6) C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, 23/2/82. (7) Cape Town.

NATAL

Weenen. (2) Deed of Transfer 16122/1965, dated 15/11/65. (3)—. (4) Mandla Joseph Kubeka, born on 25/3/35. (5) Subdivision 237 (of 3) of the farm Hatting, No. 1222, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 29 square metres. (6) Markowitz & Jaffit, Attorneys for Applicant, 308 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg, 9/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Notarial Deed of Cession of Usufruct K509/1975-S. (3)—. (4) Petrus Jacobus Maree. (5) (a) Lot 1 of B of Morgen Rood 134, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 197,2288 hectares. (b) Subdivision 14 of the farm Wanbestu 164, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 71,9505 hectares. (c) Subdivision F of the farm Zandfontein 462, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 171,3061 hectares. (d) Remainder of Subdivision G of the farm Zandfontein 462, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 128,8320 hectares. (e) Remaider of subdivision of Weltevreden of the farm Hartebeestlaagte 22, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 241,6146 hectares. (6) Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer T5999/1976, dated 9/4/76. (3)—. (4) Catharina Magrittha Crous, born Van Goeverden on 1/9/04, widow, a member of the White group. (5) Lot 2296, Margate (Extension 3), situate in the Borough of Margate, Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 066 square metres. (6) J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity Buildings, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 3201. (7) Pietermaritzburg.

Isipingo. (2) Deed of Transfer 8194/1981, dated 24/3/81. (3)—. (4) Moghambaray Saminathan Govender, born on 17/6/45. (5) Lot 983, Township of Isipingo, situate in the Borough of Isipingo and in the Amanziototi Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 028 square metres. (6) A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Second Floor, 106 Retief Street, Pietermaritzburg, 12/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Cancellation of Mortgage Bond B561/1977, dated 19/1/77. (3) Andrew Simon, born on 26/8/41. (4) Fans Investments (Pty) Ltd, R65 000, plus R6 500. (5) Subdivision 100 (subdivision of 55) of the farm Waterfall 978, situate in the Development Area of Waterfall and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 8,0531 hectares. (6) Barkers, Durban Club Place, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Deed of Transfer 9350/1947, dated 23/10/47. (3) Estate late Frank Caluza. (4) Rebecca Namashiboshi Caluza. (5) (a) Subdivision 1 of P of the farm Piezang River 805, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,4515 hectares. (b) Erf 653, Township of Clermont, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 468 square metres. (6) Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

Umgzinto. (2) Deed of Transfer 17822/1968, dated 3/12/68. (3) Estate of the late Alfred Algry Langton and estate of the late Alice Langton. (4) (a) Arthur Samuel Langton. (b) Henry Thomas Davis. (c) Joseph Stanley Alexander. (5) 3/8 share of Lot 248, Township of Umgzinto, situate in the Township of Umgzinto and in the Umgzinto Regional Water Services Area, County of Alexander, Province of Natal, in extent 8 094 square metres. (6) Garlick & Bousfield Inc., P.O. Box 223, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 1238/1962, dated 23/2/62. (3)—. (4) Robert Anton Hahn. (5) Lot 104, Block AB of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 668 square metres. (6) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, 58 Field Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Deed of Transfer 16149/1976, dated 29/9/76. (3)—. (4) Amod Adam, born on 28/8/41. (5) Lot 633, Township of Stanger (Extension 6), situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 026 square metres. (6) Laurie C. Smith De Broglio Inc., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pietermaritzburg.

Victoria. (2) Deed of Transfer 19644/1969, dated 28/10/69. (3)—. (4) C. M. Desai Holdings (Pty) Ltd. (5) Subdivision C of Lot 212, Township of Stanger, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 902 square metres. (6) Laurie C. Smith, De Broglie Inc., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pietermaritzburg.

Tongaat. (2) Deed of Transfer 9785/1966, dated 16/8/66. (3)—. (4) Ramillall, born on 8/1/20 and Harripersad, born on 13/7/15. (5) Lot 722, Township of Tongaat, situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 roads 20,29 perches. (6) B. Sing & Co., 38 Wick Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 17801/1968, dated 3/12/68. (3) Gerhardus David Kotze, as curator of the insolvent estate of Leon Ewerard Cloete. (4) Jeanne Estelle Cloete. (5) Lot 17, Bazley, situate in the Bazley Development Area and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 2 255 square metres. (6) De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban, 4000. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer T16611/1970, dated 15/10/70. (3) Sidney Walter Clark, born on 27/11/11. (4) Veld Ondernemings (Edms.) Bpk. (No. 68/8333). (5) Lot 1337, situate in the Townlands of Ramsgate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 511 square metres. (6) Van der Merwe Du Toit & Fuchs, P.O. Box 499, Pretoria. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Harrismith. (2) Transportakte T9625/1974, gedateer 31/10/74. (3)—. (4) Herculius Johannes Botha, gebore 3/5/45. (5) Die resterende gedeelte van die plaas Das Kranz 6, geleë in die distrik Harrismith, groot as sulks 343,5735 hektaar. (6) Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs, 12/2/82. (7) Bloemfontein.

Fauresmith. (2) Transportakte 651/1957, geregistreer op 20/2/57. (3)—. (4) Charl Johannes van Straaten, gebore op 9/7/15. (5) Sekere plaas Blesbok 758, geleë in die distrik Fauresmith, groot 2 551 morg. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Transportakte 6721/1971, geregistreer op 15/10/71. (3)—. (4) Frasym (Edms.) Bpk. (5) Sekere Plot 157, synde 'n gedeelte van die plaas Lakeview 505, geleë in die plaaslike gebied van Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 4,2827 hektaar. (6) Hill, McHardy & Herbst, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat, Posbus 93, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Heilbron. (2) Akte van Transport 6794/1951, geregistreer op 13/11/51. (3)—. (4) Andries Hendrik Josephus Strydom, gebore op 21/6/10. (5) Sekere vyf dertende aandeel van die plaas Rietgat 1082, geleë in die distrik Heilbron, groot 556,8029 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Senekal. (2) Akte van Verband B1545/76, geregistreer op 8/3/76. (3) Theodorus Daniel von Moltke, voorheen Heckrodt, voorheen Van Ryneveld, gebore Potgieter op 7/4/26, getroud buite gemeenskap van goed met Leopold von Strauss von Moltke (HVK 711/75 m.u.). (4) Eduard von Strauss von Moltke, gebore op 23/5/12, R18 000. (5) Sekere Erf 372, geleë in die dorp en distrik Senekal, groot 1 487 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Trustfonteingebou, Derde Verdieping, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Petrus Steyn. (2) Akte van Transport 1880/1940, geregistreer op 6/7/40. (3)—. (4) Mersine Deniacos, gebore Tyropole op 12/12/10, weduwe. (5) Sekere Erf 167, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley, groot 694 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Trustfonteingebou, Derde Verdieping, St Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

S.B.G. Agencies (Pty) Ltd, Applicant and Universal The Jobber (Pty) Ltd, registered head office and principal place of business at 13a, Merriman Avenue, Vereeniging, Respondent; 19/2/82, the Court orders:

- That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 23/3/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
- That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and the Messenger of the Court, Vereeniging, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

Case 2331/82.—In the ex parte application of Platonic Mining Supplies (Pty) Ltd, registered office at 9 Nieuve Street, Potchefstroom, Applicant; 16/2/82, the Court orders:

- That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 16/3/82, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
- That service of this rule nisi be effected upon the Applicant Company at its registered office and upon all known creditors of the Applicant Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspapers.

Saak 2796/82.—In die ex parte-aansoek van Die Kerkraad van die Gemeente van Valhalla van die Volle Evangelie Kerk van God in Suidelike-Afrika, Applicant; 23/2/82, die Hof gelas:

- Dat 'n bevel nisi word hiermee uitgereik wat alle belanghebbendes gelas om redes aan te toon, indien enige, aan bogemelde Agbare Hof om 10h00 op 23/3/82—

1.1 waarom voorwaardes k en 1 uiteengesit in Applikant se titelakte, Sertifikaat van Verenigde Titel T20840/1980, ten opsigte van Erf 2030, geleë in die dorpsgebied Valhalla, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 3 043 vierkante meter, nie opgehef mag word nie;

1.2 waarom die Registrateur van Aktes nie gemagtig en gelas sal word om sodanige deurhaling in sy rekords aan te bring nie.

Case 2796/82.—In the ex parte application of Die Kerkraad van die Gemeente van Valhalla van die Volle Evangelie Kerk van God in Suidelike-Afrika, Applicant; 23/2/82, the Court orders:

- That a rule nisi is hereby issued calling upon all concerned to show cause, if any, at 10h00 on 23/3/82—

1.1 why conditions k and 1 more fully set out in the Applicant title deed, Certificate of Consolidated Title T20840/1980, in respect of Erf 2030, situated in the Township of Valhalla, Registration Division JR, Tvl; measuring 3 043 square meters, should not be deleted;

1.2 why the Registrar of Deeds should not be authorised and ordered to record such deletion in his records.

Case 822/82.—In the ex parte application of Dunkley Construction (Pty) Ltd, Applicant; 16/2/82, the Court orders:

- That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 23/3/82, why—

(i) the following condition of title, namely—

"A. 1. The said Lot is sold for residential purposes only, and the owner shall have no right to subdivide or transfer any portion of the said Lot, but on the contrary shall only have the right to erect one residence with the necessary outbuildings and accessories on the said Lot.";

appearing in the title deed of the property known as Erf 125, Illovo Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 718 square metres; held by the Applicant under Deed of Transfer T30501/1981 dated 25/6/81;

should not be deleted from the said Deed of Transfer T30501/1981 and/or cancelled;

(ii) the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria should not be authorised to delete the said condition from the said Deed of Transfer T30501/1981, dated 25/6/81;

- That service of this rule nisi be effected—

(i) by publication in the *Government Gazette* and one publication in *The Citizen* and *Vaderland* newspapers;

(ii) by forwarding per registered post a copy of the rule nisi to the Town Clerk of the City of Johannesburg, requesting him to display such rule nisi forthwith in a prominent place in the Municipal Offices of Johannesburg;

(iii) by displaying a copy thereof in a prominent position on the Applicant's aforesaid property;

(iv) by despatching a copy of the rule nisi to each of the persons reflected in Annexure J, by registered post.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 1229/82.—**The Standard Bank of South Africa Ltd**, Applicant, and **Dennis Anthony Jowers**, resided at Plot 10, Laezonia, Pretoria, Respondent; 26/1/82, the Court orders:

That the estate of the said Dennis Anthony Jowers be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule nisi do issue calling upon the Respondent to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 16/2/82, why a final order of sequestration should not be made against his estate.

Saak 2385/82.—**Boland Bank Bpk.**, Applikant, en **Munchen Auto-bahn (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Kerkstraat 87, Ermelo, Tvl., Respondent; 18/2/82, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 9/3/82, waarom Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler-nuusblad*.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 2261/82.—**Josef Schorn**, Applicant, and **Vactek (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 6 Linda Avenue Lambton Gardens, Germiston and its registered office at 4 Provident Buildings, 76 President Street, Germiston, Respondent; 16/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 1383/82.—**Zeda Car Leasing (Pty) Ltd**, Applicant, and **Copy All Systems (Pty) Ltd**, having its registered head office at 304 Myrtle Court, West Street, Kempton Park, Respondent; 16/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 3503/82.—**Armada Great Lakes/East Africa Service Ltd**, First Applicant, **Great Lakes Transcaribbean Line**, Second Applicant, and **Inter-Charter Ships Agency (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, AEC Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg and its principal place of business at Graphic Centre, 2 Carnarvon Street, Bertrams, Johannesburg, First Respondent, **Inter-Charter Ships Agency (Natal) (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, SARB House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Second Respondent, and **Inter-Charter Ships Agency (Cape) (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at Fourth Floor, SARB House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Third Respondent; 19/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned First Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 1881/82.—**Thorn Lighting (SA) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Polana Electrical (Pty) Ltd**, having its registered office at 900 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 16/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Saak 20502/81.—In die ex parte aansoek van **Julius Hugo van Zyl**, Eerste Applikant, en **Yvonne Suzette van Zyl**, gebore Du Preez, Tweede Applikante; 12/1/82, die Hof gelas:

1. Dat die nie-nakoming deur die Applikante van artikels 86 en 87 van Wet 47 van 1937 gekondoneer word;
2. Dat die Applikante toegelaat word om onder hulle getroude name in terme van artikel 88 van Wet 47 van 1937, die huweliksvoorwaardeskontrak, te verly en te registréer binne drie maande;
3. Dat die Registrateur van Aktes die huweliksvoorwaardeskontrak van die Applikante, met terugwerkende krag vanaf 26/7/80, te registréer, onderworp aan die regte van krediteure;
4. Dat die bevel eenmalig gepubliseer word in die *Staatskoerant* en in die Johannesburg dagblad *The Star*.

Case 3489/82.—In the ex parte application of **H & H Cash Bazaars (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Aboo Kaloo & Company, Fourth Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Applicant; 23/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/3/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2340/82.—**Freddy Reus**, Applicant, and **City Centre Printing and Secretarial Services (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Elkam Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow and carrying on business at 68 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 2573/82.—**May & Hassell (SA) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Padwick Construction (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Snipelsky Goldberg, Natal Building Society Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 9/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 16/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley Northern Cape Division, Kimberley

Saak 162/82.—**Zylgrange Boerdery (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Dekockstraat 45, Vryburg, Applikant; 19/2/82, die Hof gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 19/3/82 om 10h00, redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat hierdie bevel nisi aan die Applikant se Maatskappy se hoofkantoor beteken word en onverwyd gepubliseer word een maal in die *Staatskoerant* en een maal in die *Beeld*.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Saak 51/82.—**Tropled (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Dekockstraat 22, Vryburg, Applikant; 22/1/82, die Hof gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 19/2/82 om 10h00, redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel nisi aan die Applikant se Maatskappy se hoofkantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word een maal in die *Staatskoerant* en een maal in die *Beeld*.

Saak 51/82.—**Tropled (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde kantoor te Dekockstraat 22, Vryburg, Applikant; 19/2/82, die Hof gelas:

Dat die keerdatum van genoemde bevel nisi hierby verleng word na 19/3/82;

Dat die bevel nisi hergepubliseer word beide in die *Staatskoerant* en die *Beeld*.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 0989/82.—In the ex parte application of **Luciana Properties (Pty) Ltd**, Applicant; 22/2/82, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to show cause before this Honourable Court on 10/3/82 at 09h30, or as soon thereafter as the matter may be heard, why an order should not be granted in the following terms:

That condition c (d) which reads—

"no row of tenement houses, boarding-house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot, without the consent of the Administrator";

be and is hereby permanently removed from the title deed relating to the property described as remainder of Lot 344, Umhlanga Rocks Township, situated in the Township of Umhlanga Rocks and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal; in extent 1 783 square metres;

the physical address of which property is 24 Newlands Drive, Umhlanga Rocks.

Case M973/82.—**International Shipping Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Safeguards (1938) (Pty) Ltd**, First Respondent, **Safeguards (EP) (Pty) Ltd**, Second Respondent, **Safeguards (PMB) (Pty) Ltd**, Third Respondent and **Safeguards Security Services (Pty) Ltd**, Fourth Respondent; 18/2/82, the Court orders:

(a) That a rule nisi do issue calling upon **Safeguards (1938) (Pty) Ltd**, **Safeguards (EP) (Pty) Ltd**, **Safeguards (PMB) (Pty) Ltd** and **Safeguards Security Services (Pty) Ltd** (hereinafter called "the

Respondents") and all other persons interested to show cause, if any, before this Court on 18/3/82 at 09h30, or so soon thereafter as counsel can be heard, why—

(i) the Respondents should not be wound up;

(ii) one-half of the costs of typing and preparing the application papers should not be disallowed when the costs of the application are included in the costs of liquidation;

(b) That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondents;

(c) That the Order be served forthwith on the Respondents at their registered office and that the Order be published on or before 5/3/82, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case 0649/82.—**Andrew David Wilkins (N.O.)**, Applicant, and **Casa Marina Developments (Pty) Ltd**, registered office at Third Floor, Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, Respondent; 11/2/82, the Court orders:

1. That **Casa Marine Developments (Pty) Ltd**, and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 22/3/82 on 09h30, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the aforesaid Respondent;

3. That this Order be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 8/3/82, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case M1181/81.—**Graham Armstrong**, Applicant, and **Fred Smith Motors (Pty) Ltd**, Respondent; 8/2/82, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon **Fred Smith Motors (Pty) Ltd** and all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on 22/3/82 at 09h00, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be served on the Respondent's registered office and be published on or before 8/3/82 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case 1108/82.—**Willem Andries Petrus Weber**, Applicant, and **A B C Timber and Hardware (Pty) Ltd**, Respondent; the Court orders:

1. A B C Timber and Hardware (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 10/3/82 at 09h30, or as soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hoogereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hoogereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

T829/81—**Cornelius Phillipus Burger**, Applicant; **Daniel Pieter Burger**, Respondent; 2/7/81, Transvaal Provincial; 6/10/81.

T1888/77—**D. Hamilton-Brown Financing Corporation (Pty) Ltd**, Applicant; **Craigiebyres Farms (Pty) Ltd**, Respondent; 17/11/77, Natal Provincial; 9/2/82.

T874/81—**Roberto Spadaro**, Applicant; **Crystal Farm (Pty) Ltd**, Respondent; 23/7/81, Witwatersrand Local; 16/2/82.

T1385/81—**Form Scuff (Edms.) Bpk**, Applikant; **Johannes Petrus Engelbrecht**, Respondent; 3/11/81, Witwatersrandse Plaaslike; 9/2/82.

T1682/79—**The Master of the Supreme Court**, Applicant; **Jan Mathys de Beer**, First Respondent, **Arthur David Bishop**, trading as Bishop Marketing, Second Respondent; 27/11/79, Transvaal Provincial; 10/11/81.

C662/81—**Jelle Mijlof**, Applicant; **The Hunting Pot (Pty) Ltd**, registered office at c/o Epstein Bloch & Spektor, Fourth Floor, Sanso Centre, St George's Street, Cape Town, Respondent; 30/12/81, Cape of Good Hope Provincial; 12/2/82.

GEREGTELKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Kempton Park. Case 6321/81. Town Council of Kempton Park, Plaintiff, and Barend Johannes Cronje, born on 7/3/49, Defendant.

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 2/9/81, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on 2/4/82 at 11h30:

Erf 1418, Township Birchleigh Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, known as Alexander Street 4, Birchleigh Extension 4, Kempton Park.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder of the title deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Dwelling-house.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale of the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest on the full purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum, shall within 30 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

C. A. McKenzie, c/o Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Plaintiff, Botha Buildings, 23 Central Avenue, P.O. Box 53, Kempton Park.

Lichtenburg. Saak 908/81. Landdroshof, Lichtenburg: South African Permanent Building Society, Eiser, en Pieter Jacobus Loots, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Lichtenburg en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum 27/7/81, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 26/3/82 om 10h00, by die kantore van die Geregsbode, te Kerkstraat 80, Lichtenburg, 2740, aan die hoogste bieér verkoop word, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 487, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, beter bekend as Derde Laan 5, Lichtenburg, 2470, onderhewig aan die volgende voorwaarde:

1. Die eiendom sal voetstoets en sonder réserve verkoop word aan die hoogste bieér, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaarde van artikel 66 van die Magistraathof Wet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 12,75 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

Losstaande enkelverdiepingwoonhuis bestaande uit vyf kamers, komuis, badkamer, muur tot muur matte en teëls, gebou onder 'n sinkdak, gewone buitegeboue, eiendom omhein.

4. *Voorwaarde.*—Die voorwaarde van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Kerkstraat 80, Lichtenburg, nagesien word.

Klerksdorp, 17/2/82.

C. du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Venner, Eerste Verdiening, Permanentegebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, p/a Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg, 2740.

Germiston. Saak 9941/81. Landdroshof, Germiston: D. J. Blom, Eiser, en George Francis Miles Wallace, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie, gedateer 15/10/81, sal die ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op 30/3/82 om 11h30, voor die Landdroshof, Presidentstraat, Germiston:

Gedeelte 38 van Gedeelte 50, Klippoortje Agricultural Lots, Bothastraat 26, Elsburg.

Germiston, 26/1/82.

P. W. du Toit, vir Du Toit & Du Toit, Prokureurs vir Eiser, Samiesenrum, Derde Verdieping, Spilsburystraat, Germiston.

Germiston. Case 6298/79. Magistrate's Court, Germiston: Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, Plaintiff, and Christina Susanna Tolken, Defendant.

On 30/3/82 at 11h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 449, Albemarle Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 885 square metres, also known as 20 Pheasant Street, Albemarle, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, steel framed windows, and tiled roof, two garages, four bedrooms, kitchen, lounge, two bathrooms and toilet, servant's room with shower and toilet (hereinafter called "the property".)

The material conditions of sale are: 1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of the sale to the date of transfer.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amount necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefore.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately before the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

K. Dinner, for ABE Dinner, Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Germiston. Case 11310/81. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Sarel Wilhelmus Jacobus Bekker, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 18/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, 30/3/82 at 11h30, in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 197, Elsburg Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 5 Kort Street, Elsburg, measuring 375 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of six rooms with kitchen, laundry, bathroom and separate toilet. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Garage, servant's room and toilet of brick with an iron roof. (Separate from main building.)

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Germiston. Case 11309/81. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Daniel Blomerus, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 23/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, 30/3/82 at 11h30, in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 195, Elsburg Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 49 Baker Street, Estera, Germiston, measuring 838 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of four rooms with kitchen, bathroom and toilet. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings.—Garage and toilet of brick with an iron roof. (Separate from main building.)

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Germiston. Case 7959/81. Magistrate's Court, Germiston: Allied Building Society, Plaintiff, and Willem Jochagim Marthinus Posthumus, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated 18/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, 30/3/82 at 11h30, in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 2120, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl, situate on 56 Oleander Road, Primrose, Germiston, measuring 991 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Detached single-storey dwelling consisting of three rooms with kitchen, pantry and bathroom and toilet. Constructed of brick with an iron roof.

Outbuildings.—Garage, coal shed, servant's room and toilet of brick with an iron roof. (Separate from main building.)

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

Kempton Park. Case 6693/81. Magistrate's Court, Kempton Park: SA Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Jacobus Jordaan, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 5/10/81, the property listed hereunder will be sold in execution on 2/4/82 at 11h30, in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 226, Norkem Park Township, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) Outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, SA Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Brakpan. Case 4115/81. Magistrate's Court, Brakpan: The Allied Building Society, Plaintiff, and R. J. van der Merwe, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 9/10/81, and the writ of execution, dated 11/12/81, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 26/3/82 at the Messenger of the Court's offices, c/o Magistrate's Court, Brakpan, 11h00:

Certain Erf 710, Bremthurst Registration Division IR, Tvl, measuring 820 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer, dated 19/10/79.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 10/2/82.

P. J. Cowling, c/o Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Germiston. Case 10108/76. Magistrate's Court, Germiston: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and William Freedman, Defendant.

On 30/3/82 at 11h30, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the court in this auction, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 76, Simmerfield Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 296 square metres, also known as 43 Hollins Road, Simmerfield, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed): Detached single-storey brick built residence under tile roof, comprising of five rooms other than kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet (hereinafter called the Property).

The material conditions of sale are.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoets to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 11 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Germiston, 26/1/82.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker and Partners, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston.

Pretoria. Case 6103/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Christo Cacaburas, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 17/8/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 24/3/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Holding 6, situate in Willowglen Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 2,0228 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer T32786/1975, dated 29/9/75, known as Plot 6, Willowglen Agricultural Holdings, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

Main building under iron roof, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, toilet and garage.

Flatlet consisting of a lounge, kitchen, bathroom, toilet and bedroom, as well as a servant's room.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of two store rooms, a swimming-pool, borehole, tank and plant pump.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 9/9/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Kempton Park. Case 11181/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Allan McGregor, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 9/10/81, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 19/3/82 at 11h15, in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 571, situate in the Township of Clayville Extension 8, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 095 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T35573/76, dated 28/9/76. Known as 72 Pearse Street, Olifantsfontein.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under tile roof, consisting of a lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, passage, bathroom and a separate toilet. Herculite ceilings, carpet and tile floors.

Outbuildings of brick under tile roof, consist of a garage, servant's room and w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Monument Road, Kempton Park.

Pretoria, 18/1/82.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Pretoria. Case 6105/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Sidney Barnard McCreanor, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 20/7/81, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 24/3/82 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 (a portion of Portion 1) of Lot 244, situate in the Township of Daspoort, Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 15985/1975, dated 22/5/75. Known as 631 Tulbach Street, Daspoort, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house of brick under iron roof, consisting of a lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 17/12/81.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Krugersdorp. Case 4884/81. Magistrate's Court, Krugersdorp: Town Council of Krugersdorp, Plaintiff, and B. Coutts, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated 14/10/81, the following property will be sold in execution on Wednesday, 10/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Biccarr Street Entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Portion 373 of Erf 14, Krugersdorp Township, Registration Division IQ, measuring 565 square metres, known as 12 King George Street, Krugersdorp North, upon which there is erected a dwelling consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms and passage, kitchen and bathroom with outbuildings, consisting of a single garage, toilet, and servant's room in respect of which however nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved bank or building society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold voetstoets subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 101 President Buildings, corner of President and Monument Streets, Krugersdorp.

Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Tzaneen. Saak 12911/81. Hoogereghof, Transvaalse Provinciale Afdeling: Nedbank Bpk., Eiser, en A. J. de la Rey Lategan, Verweerde.

In navolging van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 1/12/81, in bogemelde saak sal 'n publieke veiling gehou word deur die Adjunk-balju, Tzaneen, te die Landdroshof, Tzaneen om 10h00, op 23/3/82, onderworpe aan die voorwaarde wat ter insae lê by die kantoor van die gemelde Adjunk-balju te Tzaneen en welke verkoopvoorwaarde deur hom voorgelees sal word voor die verkoping van die eiendom wat in die Verweerde se naam geregistreer is, naamlik:

Gedeelte 54 van die plaas Taganashoek 465 LT, Tvl., groot 35,6550 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T35935, gedateer 30/7/81.

Geen waarborg word gegee aangaande die aard en grootte van die eiendom of die verbetering nie.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 30 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Pretoria, 19/2/82.

M. Cohen, p/a Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Prokureurs vir Eiser, Permanentgebou 307, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Pietersburg. Saak 14957/81. Landdroshof, Pretoria: Santambank Bpk., Eiser, en F. N. le Roux, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, in bovemelde saak, sal 'n verkoping van die ondergemelde eiendom voor die Landdroshokantoor te Pietersburg gehou word op 21/4/82 om 10h00, naamlik:

Gedeelte van die plaas Myngenoegen 1048, gehou kragtens Akte van Transport T10937, gedateer 19/4/78.

Die volgende is 'n beskrywing van die verbeterings alhoewel niets ten opsigte daarvan gewaarborg word nie:

Woonhuis met buitegeboue, omhein met boorgat en pomp.

Voorwaarde van verkoping.—1. Die eiendom word voetstoets verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, soos gewysig.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent van die volle koopsom onmiddellik by aangaan van die koop.

(b) Die balans deur levering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg vir sodanige balans met rente aan die Bode van die Hof binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaarde van verkoping.

3. Die verkoping geskied volgens verdere verkoopvoorwaarde wat uitgelees sal word by die veiling. Die voorwaarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Pietersburg, gedurende kantoorure.

Pretoria, 26/1/82.

J. C. Fourie, vir W. S. Coetzee & Fourie, Prokureurs vir Eiser, Vanekomgebou 230, Pretoriussstraat 217, Pretoria.

Vanderbijlpark. Case 3150/80. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Standard Bank of South Africa, Plaintiff, and Gertrude Petronella Niemand, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 12/2/81, the undermentioned property will be sold in execution at 09h00, on Friday, 19/3/82, in the main entrance hall of Vanderbijlpark, Magistrate's Court, F. W. Beyers Street, to the highest bidder:

Holding 1, situate at School Avenue and Road, Kammaland Agricultural Holdings, District of Vanderbijlpark, measuring 2,5397 hectare. Under Deed of Transfer 23279/1965, dated 25/6/65, registration division IR, Tvl.

There are no improvements on the property.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, J. E. Ockers, 105 Beur Buildings, Van Rhijn Street, Vanderbijlpark.

Johannesburg, 9/2/82.

S. S. Cohen, for Melmans, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 1819, Johannesburg.

Pretoria. Case 15157/80. Magistrate's Court, Pretoria: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Janet Muller, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 17/3/82, of:

Remaining extent of Erf 437, situate in the Township of Brooklyn, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 313 square metres.

The property is known as 164 Charles Street, Brooklyn, City of Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise sound brick under tile dwelling of lounge, dining-room, study, four bedrooms, kitchen, three bathrooms, two showers, family room, dark and dressing rooms, breakfast nook and laundry and three w.c.'s. Outbuildings comprise double garage, servant's room, two storerooms and w.c. There is a swimming-pool and boundary wall along street front with security gate.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria South.

Solomon & Nicolson Inc., P.O. Box 645, Pretoria.

Randburg. Saak 6378/81. Landdroshof, Roodepoort: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eksekusieskuldeiser, en Daniel Johannes Pretorius, Eksekusieskuldenaar.

Die onderstaande onroerende goed sal in hierdie saak in eksekusie verkoopt word voor die Landdroshof, Jan Smutslaan, Randburg, op Woensdag 14/4/82 om 10h00:

Erf 509 Fontainebleau, Randburg, groot 1 784 vierkante meter, geleë te Eerste Laan 57, Fontainebleau, Randburg.

Baksteengeboude huis met sinkdak, vier en 'n half slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer, toilet, kombuis, omhein met oplegmuur.

Die verkoopvoorraades wat by die Geregsbode, Randhof, Randburg, agter die Landdroshof, gedurende kantooruur nagegaan kan word bepaal o.a. dat die goed voetstoets en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet verkoopt word, dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkooping en dat die saldo koopprys, betaalbaar teen registrasie van transport, verseker moet word binne een maand.

Jack de Villiers, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, 209 Nadangebou, Vanwykstraat 64, Posbus 436, Roodepoort.

Germiston. Case 78138/81. Magistrate's Court, Johannesburg: Sandton Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Willem Abraham Liebenberg, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a warrant of execution, dated 25/11/81, the following property will be sold in execution on 30/3/82 at 11h30, at the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 1557, situate in the Township of Primrose, Registration Division IR, Tvl, known as 43 Maroela Road, Primrose, Germiston.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under the roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bedroom and separate toilet, double garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Messrs. Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. Case 81/20535. Hoogereghof, Witwatersrand Plaaslike Afdeling: Bifco (Edms.) Bpk., Eiser, en James Northmore, Eerste Verweerde, en Wilhelm Friederich Korte, Tweede Verweerde.

Ter uitwintning van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkooping sonder 'n reserweprys gehou word te kantore van die Adjunk-balju,

Johnstraat 4, Selby, Johannesburg, op Donderdag 18/3/82, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaarde wat deur die venduaflaer gelees word ten tye van die verkooping en welke voorwaarde wat deur die kantore van die Adjunk-balju, Johannesburg, voor die verkooping ter insae sal lê:

Sekere Erf 762, Parktown-uitbreidingsdorp, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4 014 vierkante meter.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarvan gegee word nie:

'n Dubbelverdiepinghuis met kombuis, spens, kroeg, opwaskamer, sitkamer, eetkamer, toilet, bedienekamer, garage, eerste verdieping een kamer, badkamer, toilet, en drie kamers.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkooping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op dag van verkooping, sal as volg bereken word:

5 persent op die opbrengs van die verkooping tot 'n prys van R10 000 en daarna 2½ persent tot 'n maksimum fooi van R5 000. Minimum fooie R20.

Johannesburg, 18/2/82.

Matthys van der Merwe, Eiser se Prokureurs, 932/6 Unionsentrum, Harrisonstraat 55, Posbus 10405, Johannesburg.

Vereeniging. Case 2576/80. Magistrate's Court, Vereeniging: Hamven Investments Company (Pty) Ltd, Plaintiff, and Nicholas Rademeyer, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrant of execution, dated 13/11/81, the property listed hereunder will be sold in execution on 19/3/82 at 10h00, at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Lot 281, Mid Ennerdale, Registration Division IQ, Tvl, measuring 3 965 square metres, held by Nicholas Rademeyer under Deed of Transfer F9428/1966, dated 1/9/66.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court and the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements are reported but nothing is guaranteed: Nil, vacant stand.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale and the balance will be secured to the satisfaction of the judgment creditor's attorneys within 14 days of the date of sale and shall be payable against registration of transfer.

4. The terms and conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Vereeniging, 25/2/82.

Sloinowitz Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, NBS Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging.

Springs. Saak 8483/81. Landdroshof, Springs: SA Permanente Bouvereniging, Eiser, en G. van W. Eybers, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof Springs, en lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 14/1/82, sal die ondervermelde eiendom op 2/4/82 om 15h00, voor die Landdroshof te Springs, of te die Geregsbode se kantore te 66 Vierde Straat, Springs, aan die hoogste bieder geregtelike verkoop word:

Erf 178, geleë in die dorpsgebied Pollak Park-uitbreiding 3, groot 602 vierkante meters.

Adres.—12 Hobokstraat, Pollak Park, Springs.

Verbeteringe (geen waarborg word egter ten opsigte hiervan gegee nie).—1. Die eiendom word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoopt, en die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die reëls daarvolgens uitgevaaardig.

2. Die koper sal 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant teen ondertekening van die voorwaarde van verkooping betaal en die balans van die koopprys tesame met rente teen 11 persent per jaar vanaf datum van verkooping tot datum van registrasie van transport, sal betaal of verseker word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg ten gunste van die vonnisskuldeiser en/of sy genomeerde en ingehandig te word binne 14 dae na datum van verkooping.

3. Registrasie van transport sal bewerkstellig word deur die vonnisskuldeiser se prokureurs en die koper sal op aanvraag alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende herregte, belasting, agterstallige belasting (indien enige), rente, verkoopkommissie en enige ander bedrag benodig ten einde registrasie te bewerkstellig.

4. Al die verkoopvooraarde is by die kantore van die Geregsbode te Springs, ter insae beskikbaar en persone wat belangstel, word versoeke om met die vonnisskuldeiser wie bereid mag wees om 'n lening aan 'n goedgekeurde koper toe te staan, in verbinding te tree.

Springs, 16/2/82.

W. J. van Heerden, vir Haarhoff & Cohen, Prokureurs vir Eiser, Permanentgebou, Derdestraat 74, Posbus 170, Springs.

NATAL

Vredenburg. Saak 1304/81. Landdroshof, Vredenburg: Harkinson's (Pty) Ltd, Eksekusieskuldeiser, en Achmat Dalwai, handeldrywende as Uitspan Kafee en Restaurant, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Vredenburg, in bogenoemde saak, sal 'n openbare veiling gehou word om 11h00 op Vrydag, 19/3/82, op die plek van die ondergemelde vaste eiendom:

Seker stuk opgehefste erfpaggrond geleë in die munisipaliteit Vredenburg-Saldanha, administratiewe distrik Malmesbury, synde Erf 2235, Vredenburg, groot 238 vierkante meter, wat ook bekend staan as Sesse Straat 73, Louwville, Vredenburg, wat verbeter is met 'n winkelgebou met 'n vloerooppervlakte van 146,83 vierkante meter en omring met 'n sementmuur.

Voorwaardes van verkooping.—1. Die verkooping is onderhewig aan die voorwaarde van die Landdroshof Wet, No. 32 van 1944, die eiendom word voetsoots verkoopt en is soos dit staan en onderhewig aan die voorwaarde van die bestaande titelakte. Die hoogste bieer sal die koper wees onderhewig aan die voorwaarde van artikel 66 van bogemelde Wet.

2. Een tiende van die koopsom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjeek onmiddellik nadat die eiendom toegeslaan is. Die balans van die koopsom tesame met rente daarop moet betaal word teen registrasie van die transport. 'n Bank- of bougenootskapswaarborg vir betaling van die balans van die koopsom en rente moet aan die Vonnisskuldeiser se prokureurs oorhandig word binne 14 dae na die datum van die verkooping.

3. Aandag word gevrestig op die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 36 van 1966, asook die Wet op Gemeenskapontwikkeling, No. 3 van 1966, en die bewyslas is op die koper om die nodige bewys of permit te verky wat hom magtig om die eiendom te besit, binne 14 dae na datum van verkooping.

En verder onderhewig aan die voorwaarde wat uitgelees sal word ten tyde van die verkooping en wat ter insae lê by die kantore van die Bode van die Hof te Marsstraat 34, Vredenburg, en by die kantore van die ondergemelde.

Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, hoek van Kerk- en Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg, 7380.

Botrivier. Saak 666/81. Landdroshof, Caledon: United Bouvereniging, Eiser, en Anthony James Williams, Verweerdeer.

Ter uitvoering van 'n uitspraak verky in die Landdroshof te Caledon, en 'n beslaglegging uitgevoer kragtens sodanige uitspraak, in bogenoemde saak, sal 'n veiling van die volgende vaste eiendom om 14h30 op Vrydag, 19/3/82, gehou word by Melody Crescent, Botrivier, distrik Caledon:

Seker stuk eiendomsgroond, geleë in die plaaslike gebied Botrivier, afdeling Caledon, synde Erf 1759, Botrivier, groot 395 vierkante meter, geleë te Melody Crescent, Botrivier, distrik Caledon, en bestaande uit 'n woonhuis met drie slaapkamers, 'n kombuis, sitkamer, badkamer en toilet onder 'n asbesdak op 'n omheinde perseel. Hierdie inligting word nie gewaarborg nie.

Neem kennis verder dat die voorwaarde van verkoop besigtig kan word by die kantore van Die Geregsbode, Kerkstraat 24, Caledon, en prokureurs Moore & Burger van Donkinstraat 26, Caledon.

Caledon, 1/2/82.

Meintjes & Champion, vir N. L. Liebenberg, United-gebou, Pleinstraat, Stellenbosch.

Cape Town. Case 14243/80. Magistrate's Court, Cape Town: Maynard Burgoyne & Co. (Pinelands) (Pty) Ltd, Plaintiff, and John William Willemse-Mühl, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above-mentioned Honourable Court in this matter, dated 5/3/81, I shall sell in execution by public auction on Thursday, 18/3/82 at 11h00, at the site of the hereinafter mentioned property, subject to the conditions of sale to be read at the sale, the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 94709, Cape Town at Gardens, measuring 379 square metres, held under Deed of Transfer 35471, dated 23/9/80, situated at 1 St Barnabas Street, Gardens, being an erf with a dwelling thereon.

The conditions of sale will lie for inspection at my office at Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.

Bisset Boehmke & McBlain, Plaintiff's Attorneys, 301 Fairbairn House, St George's Street, Cape Town.

Queenstown. Case 2003/81. Magistrate's Court, Queenstown: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and J. A. Terblanche, Defendant.

Pursuant to a writ of execution, dated 14/1/82, the Messenger of Court will sell to the highest bidder, at the Magistrate's Court, Queenstown, at 11h00, on 26/3/82, the hereinafter mentioned properties:

Certain piece of land being the remainder of Erf 489, Queenstown, situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring 1 071 square metres, situated at 30 Bushell Street, Queenstown.

The sale will be subjected to, *inter alia* the following material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act (Act 32 of 1944, as amended), and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

The comprehensive conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of Court, Queenstown, or at the offices of the attorneys for the Execution Creditor.

Queenstown, 9/2/82.

De Wet & Co., Attorneys for Execution Creditor, Sanlam Buildings, P.O. Box 639, Queenstown.

Cape. Case I1564/81. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Joseph Katzeff, Execution Creditor, and Lassie Lusanna Smith, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above matter, the sale will be held on Wednesday, 24/3/82 at 14h00, at 56 Molteno Road, Goodwood, Cape, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Erf 6289, Goodwood in Richmond Estate, measuring 495 square metres.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder, and the title deeds in so far as these are applicable.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the ruling building society rate of interest to the date of registration, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. **Conditions.**—The full conditions of sale shall be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 14 Northumberland Road, Bellville.

Cape Town, 12/2/82.

L. J. Smith, Lionel Tobias & Co., for L. B. Tobias, Attorneys for Judgment Creditor, 1020. Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

Stutterheim. Case 1515/81. Supreme Court, Eastern Cape Division: Donald William McGill, Plaintiff, and Lorens William Braun, Defendant.

In pursuance of a judgment granted by the above Honourable Court on 24/12/81, the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Stutterheim on 27/3/82 at 10h30, at the Magistrate's Court, Stutterheim:

Portion 11 of farm Kubusie 523, Division of Stutterheim, measuring 19,2141 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer 3075/69, dated 19/12/69, and which said property is situate in the Division of Stutterheim, Cape Province.

A deposit of 10 per cent of the purchase price is payable in cash on the date of the sale and the balance against registration of transfer. The following improvements are believed to be on the property but nothing is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Stutterheim, Cape Province.

Grahamstown, 18/2/82.

Neville Borman & Botha, Attorneys for Plaintiff, Millbarn Centre, off High Street, Grahamstown.

Elliot. Saak 1086/81. Hooggergshof, Oos-Kaapse Afdeling: Johannes Erasmus Albertus Drotskie, Eiser, en Louis Johannes Botha, Verweerdeer.

Neem kennis dat ooreenkomsdig 'n vonnis van die Hooggergshof van Suid-Afrika, Oos-Kaapse Afdeling, gedateer 1/10/81, die Adjunk-balju van Elliot, mnr. J. G. Muller, Posbus 68, Barkly-Oos, in eksekusie by wyse van openbare veiling sal verkoop op Saterdag, 20/3/82 om 11h00, die volgende eiendom:

1. Seker stuk opgehefste erfpaggrond geleë in die afdeling Elliot, synde Gedeelte 1, (Pangela) van die plaas Sunart 31, groot 211,1447 hektaar.

2. Sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë soos hierbo synde die restant van die plaas Ararat 48, groot 307,1402 hektaar.

Beide eiendomme besit deur die Verweerde kragtens Transporakte 27959, gedateer 21/10/71.

Hierdie plaaseiendomme is gedeelte van die plaas Corryvrechan, geleë op die teerpad tussen Barkly-Oos en Elliot en omstreeks ses kilometers vanaf Elliot.

Die verkooping sal gehou word by die Landdroshofkantoor te Elliot.

Die verkooppoorwaardes kan verkry word van die Adjunk-Balju, voorbeeld, of van die Eiser se prokureurs soos hieronder uiteengesit.

R. de V. Ockers, vir W. J. Ockers & Seun, Eiser se Prokureurs, Posbus 268, Grahamstad.

Strand. Saak 1434/80. Landdroshof, Strand: F. C. van Heerden, Eiser, en Daniel Brink Ferreira, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Strand, sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Jenningsstraat 3, Strand, op Woensdag, 31/3/82 om 10h00, op die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom word voetstoets verkoop aan die hoogste bieér kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

2. Tien persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkooping en die res, waarvoor 'n bank- of bougenootskap waargewaarborg moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander koste.

4. Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkooping.

5. Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkooping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode te Strand.

Sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond synde Erf 8503, Die Strand, in die Stranddorpsgebied, geleë in Uitbreiding 15, geleë in die munisipale gebied Stellenbosch, groot 793, gehou kragtens Transportakte 27074/1976.

Die eiendom bestaan uit buite toilet, drie slaapkamers, aparte toilet, badkamer, studeerkamer, woonkamer, kombuis, waskamer, eetkamer, sitkamer en dubbele motorhuis.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.

Du Plessis, Kriel & Veldman, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou, Derde Verdieping, Voortrekkerweg 219, Parow.

NATAL

Newcastle. Saak 3124/81. Landdroshof, Newcastle: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Newcastle, Applikant, en J. S. Singh, Respondent.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdroshof van Newcastle, gedaate 8/10/81, uit hoofde van 'n aansoek in terme van subartikel 10 van artikel 172 van Ordonnansie 25 van 1974 gaan die hierondergenoemde eiendom op Vrydag, 2/4/82 om 10h00, by die Landdroshof, Newcastle, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Onderverdeling 2 van Erf 27, Newcastledorpsgebied, geleë in die Munisipaliteit van Newcastle, afdeling Kliprivier, provinsie Natal.

Verbetering.—Woonhuis met sit/eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, gastetoilet, enkel motorhuis met bediendekamer.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Hooggereghofwet en die reëls daarkragtens uitgevaardig en van die titelakte vir sover dit van toepassing is.

2. Die verkooping is onderhewig aan bekragtiging deur die prokureurs vir die Applikant.

3. Die koopsom moet as volg betaal word:

(i) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van verkooping;
(ii) die balans tesame met rente daarop teen 'n koers van 11 persent vanaf datum van die verkooping tot datum van betaling sal betaalbaar wees van andersins gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae na die datum van verkooping.

Die volledige verkooppoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Newcastle, uitgelees sal word lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode van Newcastle te Fenwayhuis, Scottstraat, Newcastle, alwaar dit gedurende normale kantoorure beskikbaar is vir inspeksie.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Newcastle. Saak 3105/81. Landdroshof, Newcastle: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Newcastle, Applikant, en Ramaser Seebenath, Respondent.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdroshof van Newcastle, gedaate 8/10/81, uit hoofde van 'n aansoek in terme van subartikel 10 van artikel 172 van Ordonnansie 25 van 1974, gaan die hierondergenoemde eiendom op Vrydag, 2/4/82 om 10h00, by die Landdroshof, Newcastle, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Onderverdeling 1 van 2 van Erf 1055, Newcastledorpsgebied, geleë in die Munisipaliteit van Newcastle, afdeling Kliprivier, provinsie Natal.

Verbetering.—Woonhuis met sitkamer, eetkamer, TV-kamer, kombuis, waskamer, vier slaapkamers, twee volledige badkamers, gastetoilet, enkelmotorhuis, bediendekamer en stoorkamer.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Hooggereghofwet en die reëls daarkragtens uitgevaardig en van die titelakte vir sover dit van toepassing is.

2. Die verkooping is onderhewig aan bekragtiging deur die prokureurs vir die Applikant.

3. Die koopsom moet as volg betaal word:

(i) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van verkooping;
(ii) die balans tesame met rente daarop teen 'n koers van 11 persent vanaf datum van die verkooping tot datum van betaling sal betaalbaar wees van andersins gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae na die datum van verkooping.

Die volledige verkooppoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Newcastle, uitgelees sal word lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode van Newcastle te Fenwayhuis, Scottstraat, Newcastle, alwaar dit gedurende normale kantoorure beskikbaar is vir inspeksie.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Newcastle. Saak 3682/81. Landdroshof, Newcastle: KwaZulu-Ontwikkelingskorporasie Bpk., Eksekusieskuldeiser, en J. L. Sibiya, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie teen onroerende goed, gedaate 10/12/81, word die onderverdele eiendom om 10h30 in die voorkamer van die Landdroshof, Newcastle, geregelyk verkoop, naamlik:

Erf 5082, Madadeni, distrik Newcastle.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegebou maar niks word gewaarborg nie.

Die verkooppoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode van Newcastle te Fenway House, Scottstraat, Newcastle, en is onder andere die volgende:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Newcastle by wyse van openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan 'n reserweprys van R2 300.

2. Die koper sal 'n deposito betaal van 10 persent van die koopprys op tekening van die verkooppoorwaardes en die balans van die koopprys plus rente teen 10 persent per jaar vanaf die datum van verkooping tot op datum van registrasie van transport sal gewaarborg word by wyse van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg wat gelewer moet word aan die Eksekusieskuldeiser se prokureurs vinne 14 dae vanaf die datum van verkooping.

3. Die eiendom is gesoneer vir bewoning deur Swartes en word verkoop onderhewig aan die voorwaardes soos vervat in die titelakte daarvan.

Newcastle, 15/2/82.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Newcastle. Saak 3116/81. Landdroshof, Newcastle: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Newcastle, Applikant, en Sivedeyal, Respondent.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdroshof van Newcastle, gedaate 8/10/81, uit hoofde van 'n aansoek in terme van subartikel 10 van artikel 172 van Ordonnansie 25 van 1974, gaan die hierondergenoemde eiendom op Vrydag, 2/4/82 om 10h00, by die Landdroshof, Newcastle, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Onderverdeling 4 van Erf 221, Newcastledorpsgebied, geleë in die Munisipaliteit van Newcastle, afdeling Kliprivier, provinsie Natal.

Verbetering.—Woonhuis met sit/eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, aparte toilet, enkel motorhuis met 'n waskamer.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Hooggereghofwet en die reëls daarkragtens uitgevaardig en van die titelakte vir sover dit van toepassing is.

2. Die verkooping is onderhewig aan bekragtiging deur die prokureurs vir die Applikant.

3. Die koopsom moet as volg betaal word:

- (i) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van verkoop;
- (ii) die balans tesame met rente daarop teen 'n koers van 11 persent vanaf datum van die verkoop tot datum van betaling sal betaalbaar wees van andersins gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae na die datum van verkoop.

Die volledige verkoopvoorraad wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Newcastle, uitgelees sal word lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode van Newcastle te Fenwayhuis, Scottstraat, Newcastle, alwaar dit gedurende normale kantoorure beskikbaar is vir inspeksie.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Prokureurs vir Appelkant, Vierde Verdieping, Unitededgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Chatsworth. Case 4177/81. Magistrate's Court, Pinetown: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Jagadesan, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 9/10/81, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 30/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Subdivision 783 (a subdivision of 215) of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 447 square metres.

Postal address.—Road 201, House 314, Chatsworth, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof): One block under asbestos roof dwelling comprising lounge, two bedrooms, kitchen and toilet/bathroom.

1. The sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1977, as amended, and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price or R500, whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11,25 per cent per annum to 30/3/82 and 12,25 per cent from 1/4/82 to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 16/2/82.

Clemmons & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Port Shepstone. Case M245/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Borough of Margate, Applicant, and Mrs V. A. Mindry, Major A. van Driel, Voze Beleggings (Edms.) Bpk., D. H. Glowacki, S. A. Keyes, and M. C. Gowrie, Respondents/Ratepayers.

In pursuance of an order of the above Honourable Court, dated 12/1/82, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, the following numbered immovable properties of the above-mentioned Ratepayers will be sold by public auction by the Deputy Sheriff on Friday, 26/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

1. Lot 172, Margate, Drake Road.

2. Lot 1323, Margate, Sheffield Street.

3. Lot 1465, Margate, corner of Denis Road and Maureen Street.

4. Lot 1500, Margate, Leonard Road.

5. Lot 2185, Margate, De Wet Street.

6. Lot 2305, Margate, corner of Katherine Street and Links Road.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Port Shepstone. Case M726/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: The Collector of Rates for the Ramsgate Town Board, Applicant, and R. C. Tagg, Mrs C. Westerduin, Mrs M. D. Levine, R. M. van Niekerk, J. Fransman, J. Fransman, Mrs D. J. Evans, J. Fransman, J. J. Naude, and D. J. du Plessis, Respondents/Ratepayers.

In pursuance of an order of the above Honourable Court, dated 7/12/81, granted in terms of the provisions of section 172 (10) of the Local Authorities Ordinance, No. 25 of 1974, the following numbered immovable properties of the above-mentioned Ratepayers will be sold by public auction by the Deputy Sheriff on Friday, 26/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court offices, Port Shepstone, to the highest bidder:

1. Lot 315, Ramsgate, Argyle Drive.
2. Lot 653, Ramsgate, Bond Street.
3. Subdivision 9 of Lot 760, Ramsgate, Ridge Road.
4. Lot 1584, Ramsgate, Julia Street.
5. Lot 1701, Ramsgate, Garden Road.
6. Lot 1794, Ramsgate, Davis Drive.
7. Lot 1814, Ramsgate, Main Road.
8. Lot 1865, Ramsgate, Blankenberg Crescent.
9. Lot 1959, Ramsgate, Andries Pretorius Crescent.
10. Lot 1989, Ramsgate, Farewell Street.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, or may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

Kent & Kent, Attorneys for Applicant, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

Durban. Case 33930/81. Magistrate's Court, Durban: United Building Society, Plaintiff, and Allan Charles Skinner, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 4/12/81, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 18/3/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 4 of Lot D of 3 Block A of the Town Lands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 636 square metres.

Postal address.—31 Innes Road, Durban, 4001.

Improvements.—One brick and asbestos building consisting of lounge, four bedrooms, dining-room, enclosed porch, kitchen, bathroom, toilet and enclosed back porch. Outbuildings consisting of servant's room, toilet, garage.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, or at out offices.

Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

Verulam. Case 1223/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Blakey & Hope (Pty) Ltd, Plaintiff, and Ranjith Singh, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 22/4/81 and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 2/4/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

Remainder of Lot 145, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 047 square metres.

Postal address.—Fowdari Mansions, High Street, Tongaat, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Seventeen flats comprising four bedrooms, main en suite, lounge, dining-room, kitchen, separate dining-room, toilet upstairs, toilet downstairs, 17 single garages.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11,5 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connections fees, if any, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Verulam.

Durban, 11/2/82.

Woodroffe & Kleyn, Plaintiff's Attorneys, 1114 Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. Saak 1677/81. Hooggereghof, Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling: Pieter Jacobus Retief, Eiser, en William Henry van Rooyen, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), gedateer 1/10/81, sekere Erf 272, geleë aan Luciastraat 11, Riebeeckstad, Welkom, groot 952 vierkante meter, in eksekusie verkoop sal word deur my by die hoofdeur, Sentrale Regeringsgebou, Landdrokantoor, Tulbaghstraat, Welkom, op Saterdag, 20/3/82 om 10h00.

Die terme van die verkooping kan by my kantoor ingedien word en verdere besonderhede kan van my verkry word.

Bloemfontein, 17/2/82.

J. G. van Graan, p/a Symington & De Kok, Prokureur vir Eiser, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

Welkom. Saak 2139/81. Hooggereghof, Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en Johannes Martienus du Toit, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), gedateer 29/10/81, sekere Erf 2590, Welkom, geleë te Arielstraat 133, Welkom, groot 833 vierkante meter, in eksekusie verkoop sal word deur my by die hoofdeur van die Sentrale Regeringsgebou, Landdrokantoor, Tulbaghstraat, Welkom op Saterdag, 20/3/82 om 10h00.

Die terme van die verkooping kan by my kantoor ingedien word en verdere besonderhede kan by my verkry word.

Welkom, 14/2/82.

J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Prokureur vir Eiser, NBS-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.

Hennenman. Saak 376/80. Landdroshof, Hennenman: Federated Timbers OVS (Edms.) Bpk., Eiser, A. S. Pretorius, Eerste Verweerde, en Hennenman Skilders (Edms.) Bpk., Tweede Verweerde.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 4/8/80, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op die trappe van die Landdrokantoor, Bothastraat, Hennenman, 20/3/82 om 10h00, aan die hoogste bieér:

Sekere Erf 1446, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 1 829 vierkante meter bekend as 12 Ferreirastraat, Hennenman.

Vernaamste verkoopvoorraarde.—1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe en reëls daar kragtens aan die hoogste bieér verkoop word.

2. Die koper betaal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die verkooping aan die Geregsbode en die balans word verseker by wyse van 'n bank- of bouverenigingwaarborg, betaalbaar teen oordrag van die eiendom in naam van die koper en wat afgelewer word by die Eiser se Prokureurs binne 30 dae na die datum van die verkooping.

Voorwaarde van verkooping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Erfurtstraat, Hennenman, ter insae lê.

Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eiser, WMF-gebou, Posbus 23, Hennenman.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the provisional liquidator in the matter of Fernwest Transport (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T1583/81), we will sell the assets as follows:

1. At 10h30, by kind permission of Mr Mouton, at his premises, S. E. Mouton Transport, Hoog Street, Middelburg, Tvl.

2. At 12h00, at the premises, 23a Weeber Street, Middelburg.

Terms: Cash.

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the joint provisional liquidators of Clair John (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T1392/81), we will sell the assets at the premises of Armetech (Pty) Ltd, corner of Dartfield and Innes Roads, Jet Park, on Monday, 8/3/82 at 10h30.

Terms: Cash.

Trakman's Auction Sales • Property.—Instructed thereto by the trustee of the insolvent estate J. S. le Roux (No. T1367/81), we will sell, at the site, 16 De Waal Close, Sharon Park, Springs, on Monday, 15/3/82 at 10h30, certain Stand 86 Sharon Park, with residence thereon and on Tuesday, 16/3/82, at out part, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, at 10h30, household furniture and diamond engagement ring.

Terms: Cash.

Mannie Auctioneering Company • Property.—Insolvent estate Pieter Andries Venter (No. T1629/81): Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, 14 Gerrit Maritz Drive, Monument Extension 1, Krugersdorp, on Friday, 19/3/82 at 11h00, the following:

Certain Erf 633, situated at 14 Gerrit Maritz Drive, Monument Extension 1, Krugersdorp, measuring approximately 0,1529 ha upon which is erected a residence comprising large lounge/diningroom, three bedrooms (main en suite), study (or fourth bedroom), kitchen with kitchen nook, two bath-rooms.

Outbuildings.—Double garage, servants room, toilet.

Well laid out garden, patio and built-in braai.

Well situated near Krugersdorp High School, church, etc.

Mannie Auctioneering Company • Electrical appliances.—C & N Bakery (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T319/81): Duly instructed by the joint liquidators in the above matter, we will sell by public auction at Martins Transport, 43 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 16/3/82, at 10h30, the following:

Satorovia pastry mixer, Satorovia dough roller, Werner and Pfleiderer mixer, two Bear varimixers, two Matador ovens, counter fridges, underbar fridges, cake display counters, electric slicer, cash registers, stainless steel tables, scales, mesh tray trolleys, counters, wrapping machines, desk, chairs and many other items.

Terms: Only cash or bank certified cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000.

Reliable Auctioneering Co. • Tools, etc.—Interplant Engineering (Pty) Ltd (in provisional liquidation) (No. T1288/81), and per instructions E.C.B. Transport who are excercising their landlord's lien we will sell, entirely without reserve, the following:

Steel engineering tools, at the premises, E.C.B. Transport, corner of Susan and Hans Strydom Drive, Strydom Park, Randburg, on Friday, 29/1/82 at 10h30.

Terms: Strictly cash or bank initialled cheques only.

Contact the auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (1980) (Pty) Ltd, 231 Commissioner Street, Johannesburg.

United Auctioneering Co.'s Sales • Property.—Insolvent estate J. A. Kruger, trading as Allegro Construction (No. T7/82): Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, 578 Kerk Street, Eendracht, Leandra (Leslie), Tvl., on Friday, 12/3/82 at 11h30, the following:

Certain Erf 578, situate at 578 Kerk Street, in the Township of Eendracht, District of Leandra (Leslie), Tvl., measuring approximately 1983 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under galvanised iron roof comprising entrance hall with slasto fire-place and oil heater, lounge, diningroom, kitchen with four-plate Fuchsware electric stove and built-in cupboards, bathroom, three bedrooms with built-in cupboard, scullery, carpeted throughout with venetian blinds in all rooms.

Outbuildings.—Single garage, servant's quarters with bath and toilet. Laid out garden with lawned backyard. Pre-cast wall all around property.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

Land- en Landboubank van SA • Plase te koop.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, sal die Adjunk-balju, Rustenburg, op 2/4/82 om 10h00, voor die Landdrokantoor te Rustenburg, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Gedeelte 158 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 11,2597 hektaar;

(2) Gedeelte 156 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 11,8821 hektaar;

(3) Gedeelte 48 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1,0150 hektaar;

(4) resterende gedeelte van Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 4,8666 hektaar;

(5) Gedeelte 165 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 4,0008 hektaar;

(6) resterende gedeelte van Gedeelte 114 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rooikoppies 297, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 17,0153 hektaar;

(7) Gedeelte 76 ('n gedeelte van Gedeelte 32) van die plaas Zwartkoppies 296, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 13,0930 hektaar;

(8) Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 36) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 6,8137 hektaar;

(9) een halwe (1/2) aandeel van en in Gedeelte 37 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Rooikoppies 297, geleë in die Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 9,1963 hektaar;

Soos beskryf in Akte van Transport T39573/1972, geregistreer op 28 Desember 1972 in naam van Maria Magdalena Jacoba du Plessis, gebore Du Plessis op 20 Augustus 1910. Die titelakte sal op dag van verkoop beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Nege-en-twintig km oos van Rustenburg en 5 km van Marikanastasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is soos volg:

Eiendomme (1) en (2): Vier arbeidershuise (bouvallig); 3,0 hektaar t.o.v. eiendom (1) en 3,9 hektaar t.o.v. eiendom (2) ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema. Pompreg op Brakspruit—nie standhouend. Beurtwaterdammetjie.

Eiendomme (3) en (4): Ou woonhuis, ou tabakkelder en droogoonde, drie arbeidershuise; 0,5 hektaar van eiendom (3) en 3,5 hektaar van eiendom (4) ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema. Een boorgat. Beurtwaterdam.

Eiendom (5): Twee bouvallige arbeidershuise, 2,6 hektaar ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema. Een boorgat. Beurtwaterdam.

Eiendom (6): Geen geboue, inlysting of waterbron nie.

Eiendom (7): Vier arbeidershuise (bouvallig); 3,5 hektaar ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema. Beurtwaterdammetjie.

Eiendom (8): Woonhuis, ou tabakkelder en drooggoede, stoer, garage en pakkamers, twee hoenderhuise, kraal en afdaak; 4,8 hektaar ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema. Drie boorgate.

Eiendom (9): Onverdeelde grond; 1,8 hektaar ingelys onder Buffelspoort-staatswaterskema.

Die Bank kan nie die grenslyne of bakens tussen die verskillende eiendomme uitwys nie en kan dus nie sê op watter eiendomme die verskillende geboue en ander verbeterings geleë is nie.

Die aandag van 'n voorgenome koper word daarby bepaal dat indien hy reeds grond besit of belang het in grond onder enige Staatswaterskema, bevestiging van die Minister van Omgewingsake verkry moet word voor die verkooping dat hy die waterregte sal kan bekom. Die koper is verantwoordelik vir die oorplasing van die waterregte op sy naam.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopoorde is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaarde in die titelaktes vermeld.

Die voorwaarde van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjet betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12 persent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkooping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkooping betaal.

Die koper is aanspreklik vir die betaling van hereregtte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkooping te ontrek.

Dit word beweer dat 'n bedrag van R329,44 t.o.v. waterbelasting verskuldig is.

KAAP • CAPE

Pauw Rauch Gertenbach & Moolman • Movables.—In the insolvent estate Willem Johannes Jacobs (No. C429/81): Duly instructed hereto by the trustee, we will sell on Friday, 12/3/82 at 10h00, at Schoonraad & Van Vuuren Buildings, Beach Street, Mossel Bay, certain movables consisting of workshop equipment, tools, office furniture and motor vehicle.

Terms.—Voetstoots. Cash or bank-guaranteed cheque. 5 per cent sales tax will be added to purchase price of movables.

Further particulars from Gertenbach Auctioneers, 3 Cuff Street, Mossel Bay, 6500.

NATAL

Cannon & Finlay (Pty) Ltd • Property.—Auction sale of the immovable assets of insolvent estate Sithambaram Mudely will take place in our mart on Thursday, 11/3/82 at 11h00, of the following:

(1) One-fourth share in remainder of Lot 422, Raisethorpe 12290, being 110 Khan Road.,

(2) Subdivision 68 (of 1) of Lot 5 No. 1519, City of Pietermaritzburg, being 29 Newlyn Road.

Cannon & Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

Dales Bros Auctions • Vehicles, etc.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate T. R. Ross, trading as Hillside Earthworks, (No. N508/81), public auction sale to be held in our yard at 57 Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 20/3/82 at 09h00, of the following:

Case Backhoe/loader, Ferguson tractor, Toyota and Chev pick-ups, sundry building material.

Terms of sale.—Cash or bank-guaranteed cheque.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Van der Merwe Claasen & Louw Afslaers • Eiendom.—Insolvente boedel G. J. Lourens (No. B200/81): Ons verkoop in opdrag van die kurator sekere vaste eiendom op 19/3/82.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, Frankfort.

Du Plessis & Bosch Afslaers • Eiendom.—Insolvente boedel G. J. Lourens (No. B200/81): Ons verkoop in opdrag van die kurator sekere vaste eiendom op 24/3/82.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers, Bethlehem.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgiving, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; beswaar in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Sulc, Josef. (2) 53 10th Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg. (3) Architectural draughtsman. (4)—. (5) Binar. (6) My father, Josef Binar, who was permanently resident in Czechoslovakia where I was born in 1945, died in the year 1946. When I was 12 years old my mother remarried Jan Sulc who changed my surname from Binar to Sulc by which name I have been known since that date. I immigrated to South Africa in May 1969 and I have had no association whatsoever with my said step-father since then. I now wish to revert to my own father's surname of Binar and regain my true identity. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

5-12

Tlhwaele, Chiggy Louis. (2) 11330 Mamelodi East, Pretoria. (3) Taxi driver. (4)—. (5) Qotsa. (6) Qotsa which surname is that of my maternal grandma whom I have been staying with in Mamelodi for more than 15 years. The surname of Tlhwaele is that of my stepfather who is presently residing at Ga-Rankuwa. I have lived with my stepfather for a very short period. (7)—. (8)—. (9) Pretoria North.

26-5

Levin, Dalit. (2) 14 Hope Road, Mountain View, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Polatinsky. (6) My mother remarried when I was three years old and I now wish to assume the same surname as that of my mother, my step-father, my stepbrothers and stepsister with whom I live. (7)—. (8)—. (9) Melanie Polatinsky, mother; Johannesburg.

26-5

Yaacoby, Harry. (2) 419 Dorset Square, Doris Street, Berea, Johannesburg. (3) Management consultant. (4)—. (5) Azmanov. (6) To restore and preserve an ancient traditional name (over the centuries) of our grandfathers. (7)—. (8) Sarah, wife, and Yirmi and Oren, minor children. (9)—. (26-5)

Nieuwenhuizen, Hermanus Barend. (2) Joubertstraat 170a, Rustenburg, 0300. (3) Lionel Motors, Postbus 52, Rustenburg, motorwerkplaatskundige. (4)—. (5) Thurley (Charles Thomas). (6) Ek het nie my vader geken wie se naam en van ek nou op die huidige stadium dra nie. (7)—. (8) Catharina Carolina Jacoba Nieuwenhuizen, eggenote, en Catharina Carolina Jacoba Nieuwenhuizen, minderjarige kind. (9)—.

26-5

KAAP • CAPE

Fatt, Norton. (2) 10 Horseshoe Valley Road, Highgate, East London. (3) Gus & Norton, bookmakers and F. James & Son, general dealers. (4)—. (5) James. (6) I have always been known by the surname James, my marriage certificate reflects the surname James and all my children are registered under the surname James. (7) Norton Foo James and Norton Un Fatt. (8) Freda, wife. (9) East London.

5-12

October, Edward George. (2) 17 Verbena Road, Belhar, Cape, 7500. (3) Retired. (4)—. (5) Zwiegelaar. (6) My father's correct surname was Zwiegelaar. (7)—. (8)—. (9) Bellville.

5-12

NATAL

Georgiou, Georgios Yangou. (2) 2 Lark Place, Cowies Hill, Natal. (3) Billy Bee Take Away, Pinetown, Natal. (4)—. (5) Yangou. (6) That is the surname by which I am known although all my documents relate to my surname as being Georgiou which is the Greek way of describing the "son of George". (7)—. (8) Hrisoulla Georgiou, minor child. (9) Durban.

5-12

Kanniah, Benny. (2) 31 Alwar Road, Merebank, Durban. (3) Carpenter, Amardah Shipyards. (4)—. (5) Pillay. (6) Kanniah is my father's Christian name and not my surname. (7)—. (8) Saras Sanmoogam, wife, and Kreeven Kanniah, minor child. (9) Durban.

5-12

Pillay, Reginald. (2) 28 Pinecroft Place, Longcroft, Unit 8, Phoenix, Natal. (3)—. (4)—. (5) Naidoo. (6) Surname Pillay was incorrectly registered. All my brothers and my sister bear the surname Naidoo. My father, who is deceased, was known as Naidoo and my mother is known as Maria-mah Naidoo. (7)—. (8)—. (9) Mariamah Naidoo, mother and legal guardian; Durban.

5-12

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Trollip, Lanphis Horace Zacke Thunderbolt. (2) Kamer G7, Vaalkrugstasie, Viljoensdrif. (3) Telegrafis Escom Vaal, Viljoensdrif. (4)—. (5) Thunderbolt. (6) Omdat daar 'n verwarring tussen Trollip en Trollop bestaan wat in Engels slegs slordige vrou prostitue beteken. (7)—. (8)—. (9) Sasolburg.

26-5

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgiving aangedui en binne die typerk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) beswaar aan en typerk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Simdlangentsha. (2) Zephania Clement Vilakazi. (3) New application, retail butcher. (4) P.O. Box 309, Piet Retief, 2380; Stand 317, Belgrave Closer Settlement. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 309, Piet Retief, 2380, 14 days.

Bophuthatswana. (2) Moses Tsajwa Tsajwa. (3) New application, retail butcher, offal only. (4) Situated in the District of Odi, Maboloka Village, Bataung Tribal Authority, P.O. Mamogaleskraal, District of Odi. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Evaton. (2) Shadrack Mbangeni Manie Sefatsa. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 1, Block 55, Small Farms, Evaton. (5) Manie Sefatsa. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Sebokeng. (2) Shadrack Mbangeni. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 181 Sebe Street, Residensia, Sebokeng. (5) Martha Mtambo. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Brits. (2) Marthinus Smith. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Elandsrandsentrum, Tafelbergweg 2, Elandsrand, Brits. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Roodepoort. (2) Constantia Meat Supply (Eienaar: Anthonie Christoffel Campher). (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Robertville 66, Uitbreiding 1, Roodepoort. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

Roodepoort. (2) Constantia Meat Supply (Eienaar: Anthonie Christoffel Campher). (3) Verskuwing van perseel, groothandelslagter. (4) Robertville 66, Uitbreiding 1, Roodepoort. (5) De Villesstraat 2, Langlaagte. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 14 dae.

Roodepoort. (2) Constantia Meat Supply (Eienaar: Anthonie Christoffel Campher). (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Robertville 66, Uitbreiding 1, Roodepoort. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

Johannesburg. (2) Shona Margaret Valjalo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 36 Pritchard Street, Johannesburg. (5) Davor Jasprica and Fanilda Jasprica. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Robertsham. (2) Antonio Jose Nunes Rodrigues and Fernando de Oliveira Barbosa. (3) New application, wholesale butcher. (4) Stand 92, 9 Lanston Street, Robertsham, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Johannesburg. (2) Jan de Graaff. (3) New application, wholesale butcher. (4) Erf 1203, 132b Jule Street, Jeppestown, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Senoane. (2) John Namadzabo Mulandzi. (3) Transfer of ownership, offal dealer. (4) Stand 1804, Senoane, Johannesburg. (5) Kleinbooi Madi (Stall 1) and T. G. Nemutandani (Stall 7). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Alberton. (2) Bracken City Food Hyper (Pty) Ltd (Directors: Phillip Reginald Herber-Percy, Roger Curry, Dimetros Anastasios Luscos and Vassilius Magdalinos). (3) New application, retail butcher. (4) Corner Stand 970, within Bracken City, Squeeze-In Food Hyper, corner of Rae Frankel and Hennie Alberts Streets, Brackenhurst, Alberton. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Brakpan. (2) Pieter Sarel de Bruyn du Preez, trading as New Cash Meat Market. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Within Woolworths store on Portion 2 of Lot 3216, Brakpan Plaza, bordered by Voortrekker, Park and Kingsway Avenues, Brakpan. (5) Erf 1103, Brakpan, known as 199 Voortrekker Avenue, Brakpan. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Brakpan. (2) Servus Butcheries (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within Woolworths Store on Portion 2 of Lot 3216, Brakpan Plaza, bordered by Voortrekker, Park and Kingsway Avenues, Brakpan. (5) Pieter Sarel de Bruyn du Preez, trading as New Cash Meat Market. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

KAAP • CAPE

East London. (2) John Kerriot Zondani. (3) New application, retail butcher. (4) 25a Zitumane Street, Duncan Village, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, 30 days.

Uitenhage. (2) Abdul Wahab Tirg. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gamco Winkelsentrum, Kameshweg, Thomas Gamble, Uitenhage. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 30 dae.

Vryburg. (2) Isak Jacob Gouws en Godfrey Badenhorst. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Markstraat 83, Erf 186, Vryburg. (5) Abel Jacobus Fourie. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

East London. (2) Peter William Augustinus. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) Portion 29, a portion of Portion 28 of Farm 832, Division of East London (formerly known as Portion 1, Farm 832, Black Road, Arnoldton, District of East London, Divisional Council of Kaffraria). (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 30 days.

Willowmore. (2) Charl du Plessis. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1316, Knysnastraat, Willowmore. (5) Hendrik Benjamin Janse van Rensburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Willowmore. (2) Charl du Plessis. (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Erf 1316, Knysnastraat, Willowmore. (5) Hendrik Benjamin Janse van Rensburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Postmasburg. (2) Pieter Johannes van Heerden. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 158, Mangaanstraat, Postmasburg. (5) V C James Meat Market (Pty) Ltd (Direkteur: V. C. Butler). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Postmasburg. (2) Pieter Johannes van Heerden. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Fairways te Erf 440, hoek van Springbok- en Hoogstraat, Postmasburg. (5) V C James Meat Market (Pty) Ltd (Direkteur: Mrs V. C. Butler). (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Middelburg. (2) Karoo Produktbeurs Bpk. (Direkteure: F. P. Pieterse, L. A. van Heerden, J. H. van den Heever, J. L. Marais). (3) Huide- en vellemakelaar/huide- en vellebereider. (4) Munisipale Abattoir, Middelberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Colesberg. (2) Karoo Produktbeurs Bpk. (Direkteure: F. P. Pieterse, L. A. van Heerden, J. H. van den Heever, J. L. Marais). (3) Huide- en vellemakelaar/huide- en vellebereider. (4) Munisipale Abattoir, Colesberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

De Aar. (2) Karoo Produktbeurs Bpk. (Direkteure: F. P. Pieterse, L. A. van Heerden, J. H. van den Heever, J. L. Marais). (3) Huide- en vellebereider. (4) Erf 310, Munisipale Abattoir, De Aar. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Port Elizabeth. (2) Anwar Sharmar. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 43 St Adams Drive, Gelvandale Township, Port Elizabeth. (5) Abdalla Sirkhotte. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, 14 dae.

Cape Town. (2) National Meat Suppliers (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) Erf 17990, 6a Auckland Street, Paardeneiland. (5) Bull Brand Foods (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, groothandelslagter. (4) Restant Erf 2794, Cradockstraat 44, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1577, Hiberniastraat 74, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Restant Erf 2794, Cradockstraat 44, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1414, C. J. Langenhovenweg 107, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1880, Knysnaweg 70, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Restant Erf 2794, Cradockstraat 44, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

George. (2) Sams Foods (Pty) Ltd (Directors: Solly Joseph Katz, Pieter Gideon Lukas Joubert, Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht and Cornelius Johannes Jacobus Basson). (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Yorkstraat 88, Erf 1490, George. (5) J. J. Watson & Seuns (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Piketberg. (2) Andries Adriaan Liebenberg. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Langstraat 58, Erf 357, Piketberg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

Ladysmith. (2) Calumet Investments (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Remainder of Subsection 1 of Lot 597, 46 Alfred Street, Ladysmith. (5) Takis Vassiliades & Co. (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Pietermaritzburg. (2) Kanthalill. (3) New application, retail butcher. (4) Shops 2 and 3, 763 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, described as Lot 296, Raisethorpe. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Eshowe. (2) Petts Store (Pty) Ltd, trading as Tanda Bantu Tea Room. (3) New application, retail butcher (prepacked meat only). (4) Subsection 1 of farm Hopewell 11842, Main Road, Ntumeni. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Dundee. (2) Hagen Fleischhauer. (3) New application, wholesale butcher. (4) 3 King Edward Street, Dundee on Lot 634. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Dundee. (2) Hagen Fleischhauer. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 3 King Edward Street, on Lot 634, Dundee. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Durban. (2) RAJ Investment (Pty) Ltd (Directors: P. Seebran and Sarojeni). (3) New application, retail butcher. (4) Shop 14, Community Development Shopping Centre, corner of Roads 701 and 736, Montford, Chatsworth, Durban and described as proposed Subsection 8290, of Chatsworth 7 No 14780. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Pietermaritzburg. (2) Louis Strous representing Wholesome Meats Distributors (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Maritzburg Railway Butchery, 5 Railway Street, Pietermaritzburg. (5) Raymond Glen Pierce. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

Pietermaritzburg. (2) Louis Strous representing Wholesome Meats Distributors (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 251 Church Street, Pietermaritzburg. (5) 298 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

Kharwastan. (2) Indumathie (Pty) Ltd (Directors: P. K. Singh and I. P. Singh). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 455c Penguin Street, Lot 455, Kharwastan, 4092. (5) Gonaseelen Naicker. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Aktes • Verandering van naam.—Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedaan word vir die wysiging van die naam van die Vanderbijlparkse Vereniging vir 'n Tehuis vir Bejaardes na Vanderbijlparkse Vereniging vir Bejaardes, en wat geendosseer word ten opsigte van die volgende aktes in terme van die bogemelde Wet:

1. Akte van Transport 1155/1972, gedateer 14/1/72, ten opsigte van Gedeelte 1 van Erf 191, geleë in die Vanderbijlpark Township, distrik Vanderbijlpark, groot 2,5364 hektaar.

2. Akte van Verband 3011/1973, gedateer 31/1/73, ten gunste van Stadsraad van Vanderbijlpark oor bogemelde eiendom.

3. Akte van Verband B35504/1976, gedateer 8/1/76, ten gunste van Stadsraad van Vanderbijlpark oor bogemelde eiendom.

Enige persoon wat beswaar het teen die wysiging van naam word hiermee versoek om so 'n beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, in te dien, binne een week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—A. P. L. Kotze, Registrateur van Aktes, Pretoria, 1/2/82.

Aktes • Verandering van naam ingevolge die bepalings van artikel 93 van Wet 47 van 1937.—Kennis geskied hierby dat aansoek gedaan word vir die aantekening van die verandering van naam van Kerkraad van die Gemeente Vrededorp van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, na Die Kerkraad van die Gemeente Cottesloe van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal op die volgende akte ingevolge die bepalings van bogemelde artikel:

Grondbrief 38/63, gedateer 23/5/62, ten opsigte van Gedeelte 296 ('n gedeelte van Gedeelte 218) van die plaas Braamfontein 53, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 849 vierkante meter.

Alle persone wat teen die aantekening beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Akteskantoor, Kerkstraat, Pretoria, 0002, binne een week vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—T. Venter, vir Venter & Kie., Protea-sentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg, 12/2/82.

KAAP • CAPE

Ship Regulations, 1961 • I. the undersigned, Hans Eckart Kramer, Managing Director of Sea Harvest Corporation (Pty) Ltd, Fishing Harbour, Saldanha, hereby give notice that since the present name of the

undermentioned vessel is not in keeping with the nomenclature of vessels adopted by the owners, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ship Regulations, 1961, to have the vessel registered in its new name at the Port of Cape Town:

Present name	Official	Gross tonnage	Nett tonnage	Proposed name
Bonaparte	350905	453,12	228,32	Harvest Diana

HANS ECKART KRAMER, Managing Director.

Welsynsorganisasies • Fondsin sameling [Kennisgewing kragtens artikel 4 (1) (b) van die Wet op Fondsin sameling, 1978 (Wet 107 van 1978)].—Kennis word hiermee gegee dat Skool van Vooruitgang, Posbus 87, Westridge, Mitchell's Plain, van voorneme is om by die direkteur aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet om bydraes van die publiek in te samel vir die volgende doelstelling:

Vir die oprigting van 'n kleuterskool/vroëleersentrum in die gebied van Republiek van Suid-Afrika.

Enige persoon of groep persone kan binne 21 dae wat onmiddellik op die datum van hierdie publikasie volg, skriftelik by die Direkteur, Privaatsak X63, Pretoria, 0001, enige beswaar wat hy of hulle teen die verlening van sodanige magtiging wil maak, indien.

Welfare organisations • Fund-raising [Notice in terms of section 4 (1) (b) of the Fund-raising Act, 1978 (Act 107 of 1978)].—Notice is hereby given that School of Advancement, P.O. Box 87, Westridge, Mitchell's Plain, intends making application to the director for an authority, under section 4 (1) (a) of the Act to collect contributions from the public for the following objects:

To erect a crèche/early learning centre in the area of Republic of South Africa.

Any person or group of persons may within the period of 21 days immediately following the publication of this notice lodge with the Director, Private Bag X63, Pretoria, 0001, in writing, any objection which he or they may wish to make against the granting of such an authority.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoek aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 5

81/1282 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, materials for bandaging; material for stopping teeth, dental wax included in this class; in the name of Gruppo Lepetit S.p.A., a corporation organised and existing under the laws of the Republic of Italy, Via Roberto Lepetit 8, Milan, Italy. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

RIFINAH

Filed 19 November 1981.

CLASS 5

81/1281 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, materials for bandaging; material for stopping teeth, dental wax included in this class; in the name of Gruppo Lepetit S.p.A., a corporation organised and existing under the Laws of the Republic of Italy, Via Roberto Lepetit 8, Milan, Italy. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

RIFAPRIM

Filed 19 November 1981.

CLASS 3 (Sch IV)

81/1112 (SWA), in Class 3 (Sch IV): Soaps; perfumes; colognes; essential oils; cosmetics; hair preparations; non-medicated bath and toilet preparations; anti-perspirants; dentifrices; cosmetic powder boxes; personal deodorants included in the class; in the name of Faberge Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Minnesota, with its principal office at 1345 Avenue of the Americas, New York, State of New York, United States of America. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

TURBO

Associated with No. 81/1113 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 October 1981.

CLASS 5 (Sch IV)

81/1113 (SWA), in Class 5 (Sch IV): Soaps, essential oils, cosmetics, hair preparations, bath and toilet preparations, dentifrices, all being medicated; personal deodorants included in the class; in the name of Faberge Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Minnesota, with its principal office at 1345 Avenue of the Americas, New York, State of New York, United States of America. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

TURBO

Associated with No. 81/1112 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 2 October 1981.

CLASS 6

81/1114 (SWA), in Class 6: Chains, cables, wires, wire rope and wire rope products included in this class, in the name of Haggie Rand Limited, a South African company, Lower Germiston Road, Jupiter, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 6720/64 (SWA).

Filed 5 October 1981.

CLASS 18

81/1080 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 68/150 (SWA).

The applications are restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application.

Filed 21 September 1981.

CLASS 1

81/1025 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances, adhesive substances used in industry included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with Nos. 81/1026 (SWA) and 5070/60 (SWA).

Filed 18 September 1981.

CLASS 2

81/1026 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye-stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1027 (SWA).

Filed 18 September 1981.

CLASS 3

81/1027 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company

Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1028 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 4

81/1028 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants, dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, tapers, night-lights and wicks included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1029 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 5

81/1033 (SWA), in Class 5: Insecticides, larvicides, fungicides, herbicides and pesticides; molluscicides and nematicides; soil fumigants included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

BOMBARD

Filed 18 September 1981.

CLASS 12

81/1029 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1030 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 12

81/0905 (SWA), in Class 12: Tyres for vehicle wheels included in this class, in the name of India Tyres South Africa (Proprietary) Limited, a South African company, 265 Sydney Road, Durban. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SUPER HI-LIFE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "Super" and "Life" each separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use of the word "High" in the ordinary course of trade.

Filed 28 August 1981.

CLASS 16

81/1030 (SWA), in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, newspapers and periodicals, books; book-binding material; photographs; stationery, adhesive materials (stationery); artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (other than apparatus); playing cards; printers' type and cliches (stereo-type) included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1031 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 17

81/1031 (SWA), in Class 17: Gutta percha, india rubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture; materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic) included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1032 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 19

81/1032 (SWA), in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt; pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots included in this class; in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL

Associated with No. 81/1025 (SWA).
Filed 18 September 1981.

CLASS 20

81/1024 (SWA), in Class 20: Furniture of all kinds including bedroom suites, mattresses and pillows included in this class, in the name of One-Up Upholsterers (Proprietary) Limited, a South African company, Manufacturing Centre, 23 Hanau Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

BUNNY

Filed 17 September 1981.

CLASS 25

81/1081 (SWA), in Class 25: Articles of clothing included in this class, in the name of Sterling Clothing Manufacturers (Proprietary) Limited, a South African company, Sterling House, corner of Pritchard and Gold Streets, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SOUTHFORK

Filed 23 September 1981.

CLASS 29

81/0911 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs; milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves and pickles included in this class; in the name of Enterprise Foods Limited, a South African company, Eighth Floor, Broadway Buildings, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

FARM STYLE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Style" separately and apart from the mark.

Applicants admit that the word "Farm" is common to the class.
Filed 31 August 1981.

CLASS 29

81/0912 (SWA), in Class 29: Sausages included in this class, in the name of Enterprise Foods Limited, a South African Company, Eighth Floor, Broadway Buildings, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

COUNTRY SAUSAGE

Applicants admit that the word "Country" is common to the class.
Filed 31 August 1981.

CLASS 1

81/1006 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, agriculture, horticulture and forestry; artificial and synthetic resins, plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; adhesive substances used in industry included in this class; in the name of

Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with Nos. 81/1007 (SWA) and 79/1193 (SWA).

The application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application.
Filed 15 September 1981.

CLASS 4

81/1007 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and edible fats and essential oils); lubricants; fuels (including motor spirit) and illuminants included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1008 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application.
Filed 15 September 1981.

CLASS 11

81/1023 (SWA), in Class 11: Stoves of all kinds; cooking appliances of all kinds; apparatus for processing and preparing foodstuffs for hotels, restaurants, communities and the like; kitchen ranges, gas burners, electric ovens, frying machines, electric grills, roasting jacks, toasters, dish heaters, electric urns, coffee-pots, percolators, ice-cream makers; refrigerators, refrigerated containers, freezing apparatus; drying cabinets; devices for removing moisture from the air; air-conditioners included in this class; in the name of Okto Products (Proprietary) Limited, a South African company, Julbert Corner, Benrose, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Filed 17 September 1981.

CLASS 14

81/1008 (SWA), in Class 14: Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (except cutlery, forks and spoons); jewellery, precious stones; horological and other chronometric instruments included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1009 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application.
Filed 15 September 1981.

CLASS 16

81/1009 (SWA), in Class 16: Inks, paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; printed matter, maps, newspapers and periodicals, books; book-binding materials; paint brushes, typewriters and office requisites; instructional and teaching materials; playing cards; printers' type but excluding publications relating to mammals and birds, fish and insects; in

the name of trek Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1010 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application. Filed 15 September 1981.

CLASS 25

81/1010 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including boots, shoes and slippers included in this class, in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1011 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application. Filed 15 September 1981.

CLASS 29

B81/0067, in Class 29: Meat, fish, poultry and game; dried, cooked and preserved fruits and vegetables; eggs and dairy products, included in this class; in the name of Imperial Foods Limited, a British company, Ross House, Grimsby, Lincolnshire, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. B78/279 (SWA).

Filed 22 January 1981.

CLASS 38

81/1012 (SWA), in Class 38: Communication services of all kinds included in this class, in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1013 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application. Filed 15 September 1981.

CLASS 37

81/1011 (SWA), in Class 37: Service stations for vehicles; lubrication and refueling of vehicles; repair and retreading of tyres; anti-rust treatment for vehicles; maintenance, repair, modification, conversion, cleaning, painting and polishing of vehicles and parts thereof and accessories thereto; installation, maintenance, conversion and repair of machines, engines and domestic and industrial heating systems and apparatus; crop spraying, weed killing and pest control services; equipment and products for agriculture, horticulture, pisciculture, hydroponics and forestry; construction, maintenance, repair, surfacing and reinforcing of buildings and roads; laying of oil pipelines; hiring of buildings and other equipment; construction, repair and maintenance of installations, transport systems, engines, machines, instruments, desalination and solar energy plants included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1012 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application. Filed 15 September 1981.

PART II—CLASS 29

81/1014 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of County Fair Foods (Proprietary) Limited, a South African company, Bofors Circle, Epping Industria, Cape Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COUNTY FAIR

Filed 16 September 1981.

CLASS 29

81/1075 (SWA); in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

I & J CHUNKY

Associated with No. 67/292/3 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I" or of the letter "J" or of the word "Chunky" each separately and apart from the mark.

Filed 21 September 1981.

CLASS 42

81/1013 (SWA), in Class 42: Hotels, motels, restaurants, cafés, clubs, bars, snack bars, bottle stores, caterers and catering services, supplying of meals and refreshments, exhibitions and convention facilities, caravan parks and facilities therefore; hiring of bedding and crockery, safari and animal farms, health resorts, tourist agencies and tourist facilities; gardening and horticulture services, wholesale and retail services included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. 81/1006 (SWA).

The Application is restricted to the colours blue, white and yellow as shown on the representation of the mark affixed to the form of application. Filed 15 September 1981.

CLASS 29

81/1076 (SWA), in Class 29: Fish fingers, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South Africa company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

I & J CHUNKY FISH FINGERS

Associated with No. 81/1075 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I" or of the letter "J" or of the word "Chunky" each separately and apart from the mark.

Filed 21 September 1981.

PART II—CLASS 3

81/1262 (SWA), in Class 3: Cosmetics and toiletry preparations, soaps, perfumery, essential oils, anti-perspirants and facial moisturisers, in the name of Chesebrough-Pond's Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York, 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ULTRA VERA

Section 24 (1) (b) application.

Associated with No. 78/211 (SWA).

Filed 17 November 1981.

CLASS 3

81/1342 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; in the

name of Hans Schwarzkopf G.m.b.H., a German company, 127/129 Hohenzollernring, Hamburg 50, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

RODEO

Section 24 (1) (b) application.

Filed 4 December 1981.

CLASS 3

81/1351 (SWA), in Class 3: Soaps and laundry preparations of all kinds including disinfectant soap, medicated soap, health soap and laundry soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, deodorants and anti-perspirants; in the name of Colgate-Palmolive Company, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, Colgate-Palmolive Buildings, 300 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PROTEX

Section 24 (1) (b) application.

Filed 7 December 1981.

PART II—CLASS 25

81/0634 (SWA), in Class 25: Articles of clothing; boots; shoes; sandals; slippers; parts and accessories for the foregoing; in the name of S.A. Footwear (Pty) Limited, a South African company, 18 Halifax Road, Pinetown, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ROSE HIPS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide use in the ordinary course of trade of the words "Hip Boot" in its ordinary signification and apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the colour "Rose" separately and apart from the mark.

Filed 4 June 1981.

PART II—CLASS 25

80/0710 (SWA), in Class 25: Clothing; clothing made of or incorporating leather or imitation of leather; belts worn on the person and on shoes; boots, shoes, slippers and sandals and their parts and accessories; in the name of Phillippe of California, Inc., a California corporation, 1100 South Flower Street, Los Angeles, California 90015, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

PHILLIPPE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Phillip" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such name.

Associated with No. 80/0709 (SWA).

Filed 25 July 1980.

PART II—CLASS 18

80/0709 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather and articles made from these materials; luggage and luggage craft; trunks; cases; suitcases; school cases, attaché cases, travelling cases, vanity cases; bags; travelling bags; shopping bags, handbags, portmanteaux; purses; leather purses; leather accessories; belts worn on the person and shoes; pocket wallets; and generally all other travel goods and luggage included in this class; in the name of Phillippe of California, Inc., a California corporation, 1100 South Flower Street, Los Angeles, California 90015, United States of America. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

PHILLIPPE

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons bearing the surname "Phillip" from the bona fide use in the ordinary course of trade of such name.

Associated with No. 80/0710 (SWA).

Filed 25 July 1980.

CLASS 5

81/0922 (SWA), in Class 5: Fumigants and fumigating preparations and substances of all types and descriptions; insecticides, pesticides, fungicides, paraciticides and bactericides; pest and insecticidal repellants; preparations for killing weeds and destroying vermin; chemical products for sanitary purposes; disinfectants; sterilizing compounds and agents; in the name of Degesch, G.m.b.H. a company organised and existing in Western Germany, 28-40 Weismüllerstrasse, D-6000 Frankfurt/Main, West Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DEGESCH

Associated with No. 81/0923 (SWA).

Filed 2 September 1981.

CLASS 10

81/0923 (SWA), in Class 10: Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; fumigating apparatus and equipment for medical and surgical purposes; sterilizing apparatus and equipment included in this class; and parts of and fittings and accessories for all the aforesaid goods; in the name of Degesch, G.m.b.H., a company organised and existing in Western Germany, 28-40, Weismüllerstrasse, D-6000, Frankfurt/Main, West Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DEGESCH

Associated with No. 81/0924 (SWA).

Filed 2 September 1981.

CLASS 11

81/0924 (SWA), in Class 11: Installations, plant, apparatus and equipment of all types and descriptions for fumigation, bacteria control and sterilization purposes; vacuum chambers; piping systems with rotary valves; gas regulators; and parts of and fittings and accessories for all the aforesaid goods; in the name of Degesch, G.m.b.H., a company organised and existing in Western Germany, 28-40, Weismüllerstrasse, D-6000 Frankfurt/Main, West Germany. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DEGESCH

Associated with No. 81/0922 (SWA).

Filed 2 September 1981.

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKAATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbende kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

- 6546/69—**Morris**, Hester Sophia, housewife. 4/7/69. Pretoria, 11/3/82, 09h00.
- 2082/82—**Van den Berg**, Christoffel Dirk, passer en draaier. 17/9/81. Witbank, 19/3/82, 10h00.
- 2223/82—**Janse van Rensburg**, Aletta Johanna Elizabeth, gepensioeneerde. 18/11/81. Germiston, 19/3/82, 09h30.
- 2262/82—**Venter**, Johannes Petrus Albertus, tegnikus. 31/1/82. Pretoria, 17/3/82, 09h00.
- 1841/82—**Botes**, Emmerencia Adriana Welemina Fredrieka. 26/9/81. Pretoria, 17/3/82, 09h00.
- 8172/79—**Viljoen**, Johannes Hendrik, clerk. 24/6/79. Pretoria, 17/3/82, 09h00.
- 2122/82—**Jones**, Roland Herrmann, audit clerk. 26/1/82. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 2172/82—**Sipel**, Ida, housewife. 7/10/81. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 2142/82—**Masia**, Iginia Graziella, social worker. 6/10/81. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 2112/82—**Glazer**, Betty, pensioner. 3/10/81. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 2221/82—**Nel**, Marthinus Jacobus, electrician. 21/9/81. Klerksdorp, 17/3/82, 09h30.
- 1831/82—**Botes**, Louwrens Daniel. 26/9/81. Pretoria, 17/3/82, 09h00.
- 15860/81—**Van der Westhuizen**, Andre Johannes, stoker. 17/11/81. Vereeniging, 19/3/82, 10h00.
- 15500/80—**Retief**, Mathilda. 13/6/80. Pietersburg, 19/3/82, 09h00.
- 14686/81—**Lyla**, Alexander Noel, pensioner. 20/10/81. Benoni, 17/3/82, 10h00.
- 8600/80—**Roolvink**, Anton Johannes, gepensioeneerde. 12/6/80. Vereeniging, 19/3/82, 10h00.
- 3025/57—**Van der Walt**, Frederick Jacobus, passer en draaier. 20/4/57. Vereeniging, 19/3/82, 10h00.
- 1995/82—**Du Preez**, Gideon Petrus, boer. 14/1/82. Klerksdorp, 17/3/82, 09h30.
- 1950/82—**Van Beest van Andel**, Norah Ethelwyn, housewife. 30/1/81. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 1936/82—**Taljaard**, Jacob Louis Francois, skagtimmerman. 17/1/82. Rustenburg, 17/3/82, 09h00.
- 1916/82—**Nieuwenhuis**, Maria Christina. 13/12/81. Boksburg, 19/3/82, 10h00.
- 1896/82—**Draper**, Martha Magdalena, housewife. 28/11/81. Pretoria, 18/3/82, 09h00.
- 1794/82—**Meiring**, Wilhelm Daniël, pensioner. 4/11/81. Krugersdorp, 19/3/82, 09h30.
- 15287/81—**Swart**, Mason Murray, dienspligtige. 22/11/80. Klerksdorp, 17/3/81, 09h30.
- 387/82—**Pienaar**, Magdalena Maria Magrietha, gepensioeneerde. 20/10/81. Middelburg, 19/3/82, 10h00.
- 10847/81—**Roos**, Johannes Hendrik Jacobus, unemployed. 28/7/81. Alberton, 19/3/82, 10h00.
- 2138/82—**Meyers**, Michael Willie, self employed transport contractor. 29/12/81. Johannesburg, 19/3/82, 09h00.
- 2118/82—**Van Heerden**, Carel Nicolaas, afgetrede boer. 5/1/82. Bethal, 19/3/82, 09h00.

KAAP • CAPE

- 748/82—**Van de Venter**, Frederick Johannes, Cape slaughtering. 27/1/82. Cape Town, 16/3/82, 10h30.
- 809/82—**Conradie**, Willem Frederik, gepensioeneerde. 21/1/82. Montagu, 18/3/82, 10h00.
- 327/82—**Steyl**, James Joseph, dieselwerktuigkundige. 4/1/82. Vredenburg, 17/3/82, 10h00.
- 927/82—**Groenewald**, Martha Magdalena Catharina, huisvrou. 18/1/82. Hermanus, 17/3/82, 10h00.
- 2717/81—**Du Toit**, Johanna Elizabeth, huisvrou. 19/3/81. Bellville, 16/3/82, 11h00.
- 837/82—**Ontong**, Nicolaas Jacobus, labourer. 27/6/81. Bellville, 16/3/82, 11h00.
- 830/82—**Botha**, Ogilvie, passer en draaier. 17/1/82. George, 19/3/82, 10h00.
- 8771/81—**Higgins**, Samuel, pensioner. 26/11/81. Cape Town, 16/3/82, 10h30.
- 104/82—**Hooper**, Mary Magdalene, pensioner. 25/12/81. Cape Town, 16/3/82, 10h30.
- 8629/81—**Fourie**, Izak Frederick, bou-inspekteur. 3/12/81. Wynberg, 16/3/82, 09h00.
- 901/82—**Cay**, Beresford Robert, skipper. 17/1/82. Wynberg, 16/3/82, 09h00.
- 812/82—**Hendricks**, Gadja, housewife. 18/5/75. Wynberg, 16/3/82, 09h00.
- *914/82—**Van der Westhuizen**, Anna Maria. Prieska, 16/3/82, 10h00.
- 931/82—**Jardim**, Manuel Jose de Sousa, fisherman. 31/12/81. Goodwood, 17/3/82, 09h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 383/82—**Madhaw**, Makendra Gopal. 7/11/81. Oos-Londen, 12/3/82, 10h00.
- 138/82—**Vermeulen**, Catherina Petronella, huisvrou. 21/1/82. Upington, 19/3/82, 09h30.
- 157/82—**Visser**, Gert Petrus, sakeman. 31/1/82. Warrenton, 18/3/82, 10h00.

NATAL

- 22/82—**Hatten**, Ernest John, pensioner. 23/8/81. Durban, 19/3/82, 09h00.
- 699/82—**Pillay**, Sheila Danasagaree, housewife. 6/1/82. Durban, 19/3/82, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 190/82—**Von Hirschberg**, Louisa Ann, retired. 22/1/82. Bloemfontein, 17/3/82, 10h00.
- 38506—**Stuart**, Gideon Jacobus Joubert, boer. 4/12/45. Pretoria, 17/3/82, 09h00.
- 327/82—**Faihst**, Carel Michael Frederick, gepensioeneerde. 15/1/82. Bothaville, 9/3/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

11606/81—**Van Rooyen**, Gysbert Johannes, E. C. Pienaarstraat 31, Vanderbijlpark. Voog, Johan David van Rooyen, E. C. Pienaarstraat 31, Vanderbijlpark. Aanstelling, 28/10/81, Pretoria.

KAAP • CAPE

2758/63—**Key**, Alice Sanderson, Valkenberg Hospital, Observatory, who died on 18/1/82. Curator/Tutor, Mike Malcolm Anderson in his

capacity as General Manager and Secretary of the S.A. Association is no longer the Curator Bonis to the above. Cease, 18/2/82, Cape Town.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1738/81—**Theron**, Lucia. Kurator/Voog, Jacobus Petrus Theron, Koppierskroon, Spitskop, Bloemfontein. Aanstelling/Beëindiging, 5/3/82, Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

13743/81/ASR.1/C—**Du Preez**, Johannes Paulus, 2/11/15, 151102500 6003, Dutoitstraat 40, Horison, Roodepoort, 5/10/81. S. N. van Vuuren, Posbus 618, Nylstroom.

10525/80—**Smith**, Cecil Maurice Lawrence, 31/5/07, 0705315014005, portion farm Manchester, District of Nelspruit, 15/7/80. Bekker Van Rensburg, P.O. Box 253, Barberton.

13054/81—**Prinsloo**, Heilgaard Andries Cornelis, 11/1/04, 040111503 4001, plaas Witbank, Pk. Breyten, distrik Ermelo, 21/9/81; Anna Catharina Christina Prinsloo, 20/9/08. Hennie J. Otto, Posbus 146, Ermelo.

12698/81—**Kriel**, Jack Peter, 18/3/59, 5903185011004, 1 SAW Seinregiment, Windhoek, 22/8/81. Hartman & Vennote, Ou Mutualsentrum 903, Andriesstraat, Pretoria.

16218/80—**Strime**, Paya (Polly), 18/7/1900, 0007180014008, 9 Carmel Court, 35 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, 21/8/80. Kallmeyer & Sarkin, P.O. Box 9485, Johannesburg.

1440/82—**Stoop**, Petrus Jacobus, 18/4/19, 1904185002005, Transvaalstraat 15, Lichtenburg, 11/1/82; Maria Hendrina Johanna Stoop, gebore Griessel, 4/1/26, 2601040005004. T. P. Taylor & Vennote, Posbus 139, Lichtenburg.

1109/82—**Costa**, Manuel Nascimento de Jesus, 24/12/43, 431224501 4100, Plot 376, West Rand Agricultural Holdings, Westonaria, 24/12/81; Helena Fatima Costa, born de Sousa, 3/9/51, 5109030023109. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

1538/81—**Vorster**, James, 26/5/29, 2905265042000, Gilfillianstraat 2, Middelburg, 1/12/80; Ethel Winnifred Vorster, gebore Wilmot, 7/4/34. Els & Van Heerden, Posbus 414, Middelburg.

703/82—**Smit**, Jacobus Hendrik, 21/11/55, 5511215046005, Posbus 1218, Secunda, 30/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

16439/81—**Blom**, Gertruida Gesina Jacoba, 15/5/19, 2705150065003, Tobystraat 11, Triomf, Johannesburg, 26/9/81; Adrian Paulus Blom, 28/1/24. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1360/82—**Batty**, Emma, 24/11/1887, 356194530W, 21 Ninth Street, Menlo Park, Pretoria, 21/12/81. J. C. H. Stedall, P.O. Box 683, Pretoria.

15780/81—**Louw**, Charl Wynand, 13/3/08, 0803135020003, Senator Markslaan 71, Vereeniging, 9/11/81. Rascher Van Heerden & Griffiths, Posbus 3913, Pretoria.

1366/82—**Corfield**, Anthony Richard, 21/10/43, 4310215085100, 2 Danie Street, New State Areas, Springs, 26/1/82. Ivan Davies Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

13060/81—**Schoeman**, Philip Rudolph, 12/1/1892, 9201125003009, 96 10th Street, Linden, Johannesburg, 22/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

12717/81—**De Villiers**, Septimus Pieter Henry, 1/3/15, 150301502 9004, Stoffberglaan 28, Brakpan, 9/9/81; Catharina Maria Magdalena de Villiers, 31/7/16, 309504639. J. W. L. de Villiers, Erneststraat 5, Kenleaf-uitbreiding, Brakpan.

1081/82—**Wagner**, Martha Francina, 1/11/15, 1511010003007, Eerste Laan 101, Melville, Johannesburg, 27/12/81. J. S. Wagner, Posbus 31111, Johannesburg.

1111/82—**Van Dillen**, Albertus Theodorus, 8/2/12, 1202085013002, Weskoppieshospitaal, Pretoria, 14/1/82. Frank le Roux & Vennote, Posbus 116, Brakpan.

510/82—**Bernstein**, Harry, 10/4/02, 0204105010001, 226 Nigel Road, Selcourt, Springs, 31/12/81. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

14614/81—**Vergottini**, Richard Henry, 19/4/09, 1904095006005, 28 Daffodil Street, Farrarmere, Benoni, 26/10/81; Susarah Maria Vergottini, 17/11/22, 331411260W. Favish Barrable & Beasley, P.O. Box 265, Benoni.

1446/82—**Ungerer**, Hester Cathrina Sophia, 9/5/1896, 960509000 6005, widow, Plot 31, Grootvalley, District of Springs, 26/9/81. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.

13660/81—**Moonsamy**, Subramani, 1/11/25, 2511015093051, 108 Sixth Avenue, Bakerton, Springs, 26/10/79; Mooniamah Moonsamy, born Munisamy, 25/7/34, 3407250021056. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

9866/81—**Arnold**, Frederik Hendrik, 26/8/27, 2708265021002, Greylingstraat 79, Potchefstroom, 11/6/81; Cornelia Esthrisia Magrieta Arnold, Van Gass Du Preez & Kruger, Jet Storesgebou, Kerkstraat 146, Potchefstroom.

1156/82—**Pereira**, Antonio Vaz, 4/9/08, 0809045040106, 163 Queen Avenue, Brakpan, 21/11/81; Maria de Sousa Martins Pereira. G. S. Silber, P.O. Box 452, Brakpan.

1036/82—**Hacksley**, Iris Edna, 30/9/14, 1409300033000, 6 Moth Flats, Vorster Street, Pietersburg, 13/12/81. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

5857/81—**Pienaar**, Hendrik Jacobus, 3/11/21, 2111035056004, Barendstraat 110, Randgate, Randfontein, 19/6/80; Beatrix Catharina Gertruida Pienaar, 31/5/26, 357S90122W. M. J. Smuts & Cronje, 12 Coalandgebou, Krugerstraat, Krugersdorp.

948/82—**Venter**, Jacobus Johannes, 11/2/07, 0702115018005, Newcomenstraat 1, Vanderbijlpark, 14/12/81; Johanna Adriana Venter, 26/7/11, 1107260013000. H. C. Nolte, Posbus 84, Meyerton.

23/82—**Oschger**, Elizabeth, previously Gilliland, born Nel, 141022002 6108, 26/10/81; Johannes Pontalian Oschger, Rooth & Wessels, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.

15263/82—**Luijs**, Susanna Sophia Aletta, 28/7/1896, 961070402W, Vorsterstraat 68, Sundra, 24/10/81. Jacobs Van Rensburg & Schoon, Posbus 755, Kempton Park.

- 398/82/ASR.3—**De Beer**, Elizabeth Johanna, 6/9/13, 1309060042003, Maroelastraat 321, Marble Hall, 15/12/81; Heinrich Johann Christiaan Paltzee de Beer, 4/6/15, 1506045016008. De Swardt De Beer & Goosen, Posbus 330, Marble Hall.
- 2108/80—**Gromer**, Jacob Joseph, 19/10/13, 1310195045002, 41 Roxona Mansions, Brakpan, 30/1/80. Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, P.O. Box 262, Boksburg.
- 16550/82—**Snyman**, Jan Adriaan, 13/4/22, 2204135039002, Zinniastreet 1, Boltonia, Krugersdorp-Wes, 5/11/81; Frans Johannes Strydom, 7/8/25, 2508070030002. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 15633/81—**Jenkins**, John Henry Meyrick, 27/1/26, 10 Constantia Terrace, Athlone Drive, Three Rivers, Vereeniging, 19/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 40/82—**Pollard**, Doris Julia, born Martin, 12/3/05, 0503120011005, 9 Griffiths Court, Railway Avenue, Benoni, 19/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 16741/81—**Power**, Henry Donald, 9/10/11, 1110095019002, 94 Gardiner Avenue, Brakpan, 14/12/81; Catharina Femina Alida Power, born Hessels. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1459/82—**Wessels**, Susanna Magdalena, voorheen Wilken, gebore Kruger, 26/1/07, 0701260007003, weduwee, Masonic Haven, Pretoria, 22/1/82. Jarvis & Masson, Posbus 22, Harrismith.
- 14574/81—**Cronje**, Susanna Johanna, 9/11/25, 2511090038005, Lone-lyweg 8, Selcourt, Springs, 10/10/81. Gerrit Keyter Cronje, Posbus 835, Springs.
- 16349/81—**Van der Merwe**, Willem Carl, 27/7/22, 2207275027000, Rembrandtstraat 18, Vanderbijlpark, 6/12/81; Cornelia Johanna Jacomina Catharina van der Merwe, 1/6/20, 2006010017007. Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging.
- 1525/82—**Engelbrecht**, Lodewyk Christoffel, 1/11/27, 2711015024003, Victoriaalaa 76, Vereeniging, 27/1/82; Hester Anna Susanna Engelbrecht, 4/7/27, 2707040015008. Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging.
- 1165/82—**Stamp**, Stanley Francis, 21/1/20, C012572, 16 27th Avenue, Arnott Power Station, Rietkuil, 19/12/81. S. E. Steyn & Esterhuysen, P.O. Box 68, Middelburg.
- 12750/81—**Erasmus**, Anna Maria Catharina Levina, gebore Prinsloo, 29/6/16, 1606290043002, Brakfontein, distrik Delmas, 13/9/81. Pickard, Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.
- 919/82—**Moodie**, Gezina Maria Magaretha, 7/10/1895, 9510070001002, Roodepoort, distrik Warmbad, 14/1/82. Mathews, Lansen & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 1293/82—**Bosman**, Annie Maud, 14/12/03, 0312140020008, Blommensteinstraat 77, Krugersdorp-Noord, 31/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 1011/82—**Crafford**, Louis Christiaan, 19/3/1900, 0003195005008, Moreglanstehuis vir Bejaardes, Krugersdorp, 26/11/81; Anna Jacoba Magaretha Crafford, 28/2/07, 0702289998005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 1416/82—**Pretorius**, Jan Abraham, 5/10/07, 0710055011005, Graham-laan 35, Heidelberg; Susanna Magdalena Pretorius, 25/10/09, 091025002001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 15922/81—**Hall**, Thomas Saint Clair, 5/7/07, 331470019W, 53 Sing-wedzi, Swan Avenue, Florida Lake, 1/11/81; Margaretha Gertruida Hall. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 16457/81—**Hoogewald**, Martha Maria, 14/8/1893, 9308140006006, Dale Lace House, 162 End Street, Joubert Park, Johannesburg, 22/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1191/82—**Lawson**, Ellen, 23/4/13, 1304230058005, 82 Headford Avenue, Crosby, Johannesburg, 29/11/81; Eric Peter Lawson, 23/8/11, 1108235029006. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.
- 16421/81—**Steele**, Arthur Glyndwr, 8/2/05, 0502085029002, 35A Cleimfontein, Agricultural Holdings, Benoni, 3/9/81. Fluxman Rabino-witz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 1334/82—**Van Rensburg**, Jacobus Johannes, 13/3/24, 2403135015000, Agtste Laan 917, Wonderboom-Suid, Pretoria, 14/1/82; Jacoba Maria Charlotte van Rensburg, 10/5/27, 2705100016007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1037/82—**Hattingh**, Magdalena Martha Cornelius, 19/7/32, 3207190015006, plaas Uitvlugt, distrik Belfast, 13/12/81; Philippus Hattingh, 22/5/28, 2805225016005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1367/82—**Coetze**, Daniel Pieter, 17/9/19, 1909175006007, Maltz-straat 360, Pretoria-Wes, 21/1/82; Dorothea Regina Coetze, 16/10/30, 3010160009003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 853/82—**Du Toit**, Annette Elizabeth, 21/12/35, 3512210018009, Ben Viljoenstraat 135, Pretoria-Noord, 14/1/82; Hendrik Wilhelmus du Toit, 30/7/36, 3607305001009. Francois Jacobus du Toit, Ben Viljoenstraat 135, Pretoria-Noord.
- 1190/82—**Lighthart**, Nicolaas, 10/2/22, 2202105010003, Roosstraat 252, Meyerspark, 28/12/81; Emmerentia Aletta Lighthart, 30/9/28, 2809300017003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13969/81—**Eilers**, Hendrik Christoffel, 19/4/03, 0304195002007, Uni-cadia 1008, Parkstraat 734, Arcadia, 10/9/81; Maria Elizabeth Eilers, 11/3/15, 1503110037001. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 413/82—**Harris**, Jacoba Johanna, 20/2/38, 3802200044002, Aquarius 44, Codoniaalaan 900, Waverley, 19/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14866/81—**Joffe**, Pauline, 14/4/09, 0904140033005, 5 Aberfeldy Road, Kensington, 14/10/81. Bernard Saul Friedman, Friedman, Suchard & Gaganakis, First Floor, Legal and General Buildings, corner of President and Human Streets, Germiston.
- 1121/82—**Freed**, Louis Franklin, 13/2/03, 33166553W, 15 Lystanwold Road, Saxonwold, Johannesburg, 17/12/81. Eidelman, Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg.
- 15653/81—**Pereira**, Maria, 5/11/37, 963021347, 2 President Street, Princess, Roodepoort, 12/11/81. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.
- 16368/81—**Spilkin**, Samuel Abraham, 28/6/23, 2306285040001, 8 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 3/12/81. J. Segal, P.O. Box 64104, Highlands North.
- 1702/82—**Esterhuizen**, Margaretha Maria Magdalena, 3/2/14, 1402030041005, Makkiesstraat 227, Tileba, Pretoria-Noord, 28/12/81; Hendrik Daniël Esterhuizen, 28/3/10, 1003285038009. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14322/81—**Hardie**, George. Le Roux Mathews & Du Plessis, P.O. Box 1312, Johannesburg.
- 1668/82—**Papendorf**, Ewald Leopold, 13/8/19, 1908135014002, Nama Toru 3, Spritelan, Faerie Glen, 8/1/82; Anna Papendorf, 6/10/23, 2310060037000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 1371/82—**Eadie**, Alexander Wood, 28/11/03, 331296539, 116 Linno-kana, 36 Gran Avenue, Victoria, Johannesburg, 5/1/82; Ruth Mary Eadie, 4/6/06, 0606040039004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 16092/81—**Van der Merwe**, Willem Adriaan, 14/7/14, 1407145019002, 8 Mozart Avenue, Risidale, 2/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1228/82—**Bachler**, Lydia, 16/4/09, 0904160021005, 25 Wagenaar Road, Eden Glen Extension 1, Edenvale, 5/12/81. Gerald Horwitz & Partners, P.O. Box 8717, Johannesburg.
- 15385/81—**Steenkamp**, Pieter Andreas, 23/6/1897, 9706235003004, 23 Nedft Street, Roodepoort, 5/7/81. Gerald Horwitz & Partners, P.O. Box 8717, Johannesburg.
- 845/82—**Sarne**, Anny, 25/12/1898, 9812250021002, 306 High Wycombe, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 11/12/81. Raphaely-Weiner, P.O. Box 5996, Johannesburg.
- 9226/81—**Pepper**, Archibald, 7/4/1896, 970405012102, 36 Main Street, Townsville, Johannesburg, 14/7/81. Meyer, Wilson & Marsh, P.O. Box 600, Johannesburg.
- 14625/81—**Buntman**, Saul Raymond, 9/4/18, 1804095007005, 68 Kin-fauns Street, Sydenham, Johannesburg, 5/6/81; Anne Buntman, 25/10/17, 1710250012005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9534/81—**Holmes**, William Denford, 19/8/14, 1408195041003, 154 Shamrock Street, Florida Extension, 12/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1015/82—**Clarke**, Winifred, 3/1/1900, 0001030017006, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg, 10/12/81. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.
- 13314/81—**Randall**, Queenie Victoria, 4/6/1897, 331167107W, 33 Temple Court, corner of Jeppe and Eloff Streets, Johannesburg, 26/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 12418/81—**Hunter**, Beatrice Jane, 16/1/16, 1601160048009, widow, 44 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, 1/8/81. Bennett & McNaughton, P.O. Box 668, Springs.
- 9331/81—**Webster**, William, 23/2/30, 3002235038109, Gordonweg 60, Kibler Park, Johannesburg, 6/7/81. E. M. Webster, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 9667/81—**Warren**, Anna Maria Elizabeth, 24/7/24, 2407240068002, Royalhof 1, Princesslaan, Benoni, 21/5/81. B. G. S. de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 12791/81—**Swanepoel**, Petrus Johannes, 24/12/21, 2112245030003, Linkstraat 29, Martindale, Johannesburg, 13/8/81; Hester Johanna Maria Swanepoel, 2211010004001. H. J. M. Swanepoel, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 2697/81—**Pietersen**, Violet Philda, 2/7/24, 331036646, 775b Crocodile Street, Riverlea Extension, Johannesburg, 30/9/80. J. I. Pietersen, p/a Suid-Afrikaanse Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 8856/81—**Lotter**, Hendrina Cecilia, 26/5/18, 315210229W, Bergstraat 18, Three Rivers, 29/5/81. H. C. Erasmus, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 10656/81—**Hayman**, Peter, 4/4/42, 4204045096017, Pandorstraat 25, Ennerdale, Johannesburg, 15/6/81; Linda Hayman, 331496880C. B. G. S. de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 6943/81—**Hall**, David Nicolas, 28/4/61, 6104285160002, Eerstestraat 12, Maraisburg, 5/3/81. B. G. S. de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
- 14319/80—**Gerber**, Gustav Petrus, 12/1/27, 2701125072000, Negende Laan 49, Maraisburg, Roodepoort, 17/7/80. A. Dagher, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

10151/81—**Garbers**, Daniel, 8/1/29, 2901085066006, Meyerstraat 43, Albertville, Johannesburg, 3/6/81; Susanna Sophia Garbers, 320219 0060003. B. G. S. de Wet, p/a Suid-Afrikaanse Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

15659/80—**Fourie**, David Johannes, 28/8/35, 3508285035001, Jakarandastraat 27, Linden-uitbreiding, 20/11/80. B. G. S. de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

10637/81—**Davison**, James Francis, 22/11/1900, 0011225012100, Negendestraat 53, Parktown, Johannesburg, 10/7/81. B. G. S. de Wet, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

7627/81—**Botha**, Ockert Stephanus, 7/8/60, 6008075061009, Exhibitionweg 30, Whiteridge, Maraisburg, 16/5/81. S. J. Botha, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

9586/81—**Barber**, Eileen Ann, 6/5/37, 3705060096006, Pretoriusstraat 55, Suider-Oord, Mondeor, 17/5/81. C. A. Gomes, p/a S.A. Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

7837/81—**Barnard**, Jacobus Nicolaas, 16/7/55, 5507165140004, Scoutstraat 31, Modderfontein, 11/6/81; Adriana Petronella Barnard, 5607060074009. A. P. Barnard, p/a Suid-Afrikaanse Boedel en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.

5127/81—**Laubscher**, Petrus Michael, 6/6/37, 3706065046004, Hanekamstraat 74, Uitbreiding 4, Northmead, Benoni, 2/1/81; Thomassina Laubscher, 9/3/40, 4003090030008. Siomowitz Dobie Smith & Myburgh Ingelyf, Posbus 1882, Benoni.

8745/81—**Robello**, Elizabeth Susanna Catrina, 13/1/04, 040113000 3007, 15 St Jones Mansions, Bird Street, Mayfair, Johannesburg, 24/3/81. Ronald Sack & Steyn, 301 City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort.

585/82—**Botes**, Catharina Maria, gebore Groenewald, 19/8/1888, 331387434W, Harmoniehof, Mearstraat, Sunnyside, Pretoria, 21/9/81. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Centenarygebou 603, Bureauaan, Pretoria.

16329/80—**Manser**, James, 7/2/59, 5902075064008, 3 Advondrift, Advondrift Street, Rustenburg, 29/11/80. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

16144/81—**Venter**, Carol Nicolaas, 21/10/61, 6110215062002, Kromdraai 54, Hammanskraal, 7/10/81. Tim du Toit & Kie. Ing., 19de Vloer, Volkskassentrum, Vanderwalstraat 230, Pretoria.

1657/82—**Lanza**, Michele, 9/12/1899, 9912095003106, 310 Boom Street, Pretoria, 12/1/82. G. M. Kraljevich & Company, P.O. Box 370, Pretoria.

1452/82—**Waldeck**, Johannes Andries, 17/3/27, 2703175036000, Rockdale, Leeudoringstad, 10/1/82; Wilhelmina Hendrieka Waldeck, 2803310023002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerveldorp.

5015/81—**De Wit**, Christoffel Frederick, 3/10/11, 111035003004, Villa Marija 7, Marijastraat, Wonderboom, Pretoria, 11/4/81; Maud de Wit, M. de Wit, Strathconaalaan 10, Oranjezicht, Kaapstad.

16147/81—**De Wit**, Ivy Mildred, 30/11/05, 0511300007008, Solomonstraat 608, Gezina, distrik Pretoria, 22/11/81. Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereening.

1646/82—**Engelbrecht**, Magdalena Petronella, 2/3/07, 070302003 0002, Jeuglandouetehuis, Vanderbijlpark, 23/1/82. De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Posbus 338, Vereening.

10788/81—**Cronje**, Petro Allen, 5/1/36, 3601055022000, Wychwood-gebou 35, Watsoniastraat, Wychwood, 23/7/81; Anna Adriana Cronje, gebore Du Preez. Schumann Van den Heever & Slabbert, Posbus 67, Kempton Park.

13928/81—**Lingenfelder**, Engela Maria, 7/12/1896, 961207001005, Middelburgouetehuis, Middelburg, 28/9/81. Brandmueller & Du Preez, Posbus 59, Middelburg.

10940/81—**Du Plessis**, Cornelius Johannes, 20/5/17, 1705205034005, Beatricelaan 6, Homelake, Randfontein, 11/8/81; Esther du Plessis, 17/1/28, 2801170042005. Willem P. Venter, Posbus 27, Westonaria.

749/82—**Low**, Gideon Philippus, 2/6/28, 2806025021005, Palmietfontein, distrik Nigel, 18/12/81. Van Heerden Schoeman de Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

1275/82—**Roberts**, Mary Ann, 11/2/23, 2302110062104, 2 Inyanga, Elgin Road, Birchleigh, Kempton Park, 1/12/81. Schumann Van den Heever & Slabbert, P.O. Box 67, Kempton Park.

14032/81—**Staude**, Le Roy, 16/8/40, 4008165056002, 310 Vickers, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, 24/5/81. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

16042/81—**Vosloo**, Pieter Andries Stephanus, 7/6/18, 1806075007004, Bezuidenhoutstraat 112, Potgietersrus, 25/11/81. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

16411/81—**Muller**, Henry David, 6/1/30, 3001065068004, Vanrietbeeckstraat 8, Breyten, 8/12/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

1033/82—**Hugo**, Willem Jacobus, 24/4/15, 1504245007000, plaas Bloemfontein, distrik Ermelo, 10/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

15888/81—**Kershaw**, Cyril, 25/8/27, 242 Burley Road, Leeds, England, 24/11/80. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

14526/81—**Gani**, Adam, 11/5/02, 800052598, Motstraat 44, Heidelberg, 17/10/81. Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg.

115/82—**Kritzinger**, Daniel Alexander, 6/2/20, 2002065010005, Kotzestraat 13a, Piet Retief, 28/11/81; Maria Susanna Elizabeth Kritzinger, voorheen Engelbrecht, gebore Roos, 12/5/08, 0805120008000. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief.

11697/81—**Taylor**, Maria Elizabeth, 7/11/07, 0711070031002, Bergstraat 17, Ventersdorp, 28/2/81. Dyason Odendaal & Van Eeden, 17de Vloer, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria.

13009/80—**Botha**, David Hercules. P. A. J. Heiberg & Kie., Posbus 16605, Pretoria-Noord.

850/82—**Vorster**, Jacobus Adriaan, 17/10/05, 0510175025004, Kerkstraat 64, Rustenburg, 21/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

253/82—**Taylor**, Mabel Josephine, 4/3/1898, 377970376W, Nazareth House, Pretoria, 18/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1722/82—**Nagel**, Geertje Johanna, 13/3/1893, 9303130001000, Nylstroom, 26/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1534/82—**Nader**, Marguerite, 23/11/12, 1211230018006, 6 Flamboyant Flats, Pilgrim Street, Barberton, 1/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1663/82—**Minnaar**, Hugo Haumann, 1/12/08, 0812015013004, Devenishstraat 245, Muckleneuk, Pretoria, 16/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

15987/81—**Coetze**, Tjaart Petrus, 23/2/1891, 9102235003006, 18de Laan 306, Villieria, Pretoria, 9/11/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

1688/82—**Brits**, Philip Roedolf Botha, 28/10/25, 2510285014003, district Cullinan, 6/1/82; Anna Maria Brits, 321127023005. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

16443/81—**Bekker**, Johannes Christoffel, 20/9/20, 2009105021009, Joubertstraat 9, Zeerust, 19/11/81; Dina Johanna Bekker. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

14470/81—**Henrico**, Hans Jurgens, 5/1/31, 3101055044005, Retiefstraat 430, Pretoria-Wes, 8/10/81; Petronella Jacomina Henrico, 27/1/35, 3501270077005. S. G. Smith & Kie, Vanerkomgebou 709, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

15304/81—**Braidwood**, Edgar Gerald Hector, 21/4/24, 24042150 36007, 11 Vanessa Court, 233 Church Street, Pretoria, 6/11/81; Ida Veronica Braidwood, 15/5/21, 356134065. Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

1588/82—**De Lange**, Francis William, 12/10/09, 0910125025007, Nurneylaan 28, Crosby, Johannesburg, 11/1/82; Engela Carolina Maria Elizabeth de Lange, 11/1/11, 1101110026007. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

1155/82—**Du Plessis**, Gert Johannes, 20/3/25, 2503205027007, Dieststraat 19, Culemborgpark, Randfontein, 9/12/81; Marjorie Alma du Plessis, gebore Tucker, 23/9/27, 2709230075008. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

631/82—**Altmann**, Carl, 1/7/06, 060705021001, Gardens Hotel, corner of O'Reilly Road and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, 7/12/81. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

1666/82—**Van Niekerk**, Magdalena Maria, 2/9/10, 1009020011003, 133 Beaconsfield Avenue, Primrose, Germiston, 17/12/81. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.

1495/82/ASR 2—**Mitchell**, Margaret Valentine, 14/2/24, 240214 0023009, 15 Buckingham, St Johns Wood, Batten Road, Bedfordview, 10/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

1424/82—**Rabka**, Rose Hannah, 13/3/10, 1003130005005, Crestonhill, 103 Cydonia Road, Germiston, 4/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

14355/81—**Oliver**, Hilda, 30/7/15, 331474763, 3 Linden Place, 57 Fourth Avenue, Linden, 13/8/81. Pollard & Lewin, P.O. Box 6381, Johannesburg.

12600/81—**Lourens**, Lulu Georgina, 9/10/30, 331113179W, 49 Centenary Avenue, Whiteridge, Maraisburg, Roodepoort, 14/9/81. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

14816/81—**Van Vuuren**, Jan Lodewikus, 31/8/38, 3808315021009, 3 Abbott Street, Florida Park, Roodepoort, 30/10/81. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

1017/79—**Nagel**, Abraham Andries Stephanus, 27/1/07, 331103320, 5 Main Road, Newlands, Johannesburg, 1/5/76; Jane Maudy Nagel, born Morkel, 28/3/15, 331103321. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

527/80—**Mostert**, Adolf Jacobus, 25/3/57, 5703255032009, 99 Kathleen Street, Florida Extension, 22/12/79. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

7761/81—**Butler**, John Arthur Borradale, 26/8/42, 10 Kays Avenue, Bryanston Extension 3, Randburg, 18/6/81. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

12428/81—**De Lange**, Gert Hendrik Louis, 20/12/05, 0512205024007, 22 Best Street, Triomf, Johannesburg, 1/11/80. Sapire, Jacobson & Creswick, 101-110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston.

1793/82—**Mahomed**, Hawaboo, (Hawaboo Fakir and Hawaboo Fakir Bhana), -/-04, 8000099596A, 897 Surtee Street, Actonville Extension 2, Benoni, 24/1/82. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.

657/82—**Harrison**, Janet Cochrane, 16/12/03, 0312160017009, 302 Dan Pienaar House, Anne Street, Sandringham, 8/1/82. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

1147/82—**Lally**, Andrew, 13/3/13, 1303135026018, 72 Fuel Road, Coronationville, Johannesburg, 9/12/81; Queen Lally, born Likgoale, 27/10/16, 1610270019016. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.

14829/81—**De Almeida**, Jose, 23/4/05, 0504235008001, 401 Africa House, 60 Rissik Street, Johannesburg, 5/11/81. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.

13886/81—**Friedland**, Samuel, 3/26 Clarke Street, Vaucluse, New South Wales 2030, Australia, 11/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2063, Johannesburg.

1628/82—**Van Zyl**, Judith Maë, 25/8/41, 361405440, Plot 24, distrik Ystervarkfontein, Bronkhorstspruit, 22/11/81; Jan Jacob van Zyl, 10/6/17, 1706105021001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1648/82—**Farrer**, Hubert Geoffrey Penfold, 19/4/12, 12041950 43002, 17 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg, 1/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

16121/81—**Koloy**, Miriam, 21 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg, 15/10/81. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.

1748/82—**Van der Walt**, Martinus Johannes, 30/10/30, 30103 05054005, 102 Anson Street, Robertsham, Johannesburg, 29/12/81; Veronica Elizabeth Van der Walt, 8/3/38, 3803080030004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1393/82—**Kops**, Conrad Wilhelm, 22/9/1897, 9709225019006, 51 Crudenay Road, Greenside, Johannesburg, 12/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12817/81—**Fifer**, Ethel Maud Hannah, 15/8/1894, 9408150003008, 174 Jacoba Road, Dinwiddie, Germiston, 29/8/81. Miss. E. S. Fifer, 174 Jacoba Road, Dinwiddie, Germiston.

15448/81—**Wessmann**, Barbara Tolmie, 4/11/1890, 360935147, 60 Maud Street, Florida, 1/11/81. J. van der Merwe & Co., P.O. Box 1329, Florida.

1296/82—**Brak**, Dirk, 2/10/01, 0110025006005, 22 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, 28/12/81; Eileen Joan Brak. G. N. Dracatos, P.O. Box 1057, Alberton.

15819/81—**Guttentag**, Egon, 1/11/07, 0711015030002, 35 Scholtz Road, Norwood, Johannesburg, 31/10/81. Glaser, Boss, Abramson & Co., 1010 Bosman Buildings, 99 Elloff Street, Johannesburg.

4231/81—**McMahon**, Ethel Maud Stairs, 15/6/1892, 9206150008005, 32 Glamville Avenue, Cyrildene, Johannesburg, 16/3/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

12519/81—**Grayman**, Nathan, 22/12/24, 2412225058002, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, 10/9/81. Joffe & Kobrin, First Floor, 7a Sturdee Avenue, Rosebank.

12523/67—**Helfand**, Joseph (Iosif Samuilovich), approximately 1900, Kubesheva Street, Brest, U.S.S.R., 15/2/53. Reeders Teeger & Rosenthal, P.O. Box 467, Johannesburg.

12615/81—**Smith**, Gordon Coillard, 5/9/12, 1208055039000, 84 Muirfield Road, Greenside, Johannesburg, 17/9/81. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

16093/81—**Meszaros**, Charlotte, 17/2/06, 901512878, Flat B108, Empire Gardens, Empire Road, Parktown, 24/11/81. Mrs. M. Horvath, 5 Iris Road, Norwood, Johannesburg.

430/82—**Lotzof**, Jack, 15/4/1886, 468447991W, c/o B. Lotzof, 21 Waterford Avenue, Parkview, Johannesburg, 29/12/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

14038/81—**Oppenheimer**, Walter, 19/7/1900, 331412728W, Park Land Hotel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, 30/9/81. Isaac Maltz, P.O. Box 4665, Johannesburg.

1457/82—**Wilson**, Leslie, 3/7/07, 0707035021005, 39 Barkly Avenue, Discovery Extension 2, City of Roodepoort, 11/1/82; Constance Maud Wilson, born Brewer, 4/8/09, 0908040011003. Thomas Mills, P.O. Box 949, Florida.

3129/81—**Biggarn**, Alice, 16/10/1898, 9810160011006, 3 Pine Lodge, 154 Main Road, Sandown, Sandton, 9/2/81. J. J. Mendelsohn, P.O. Box 933, Germiston.

927/79—**Nagel**, Jane Maudy, 28/3/15, 331103321, 5 Main Road, Newlands, Johannesburg, 26/6/77. Mabel Hartmann & Rubin Postan, P.O. Box 28, Maraisburg.

15788/81—**Raven**, Barend Hendrik, 8/4/23, 2304085041105, Boomstraat 89a, Pietersburg, 31/10/81; Emma Naomi Raven. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

16488/81—**Orsmond**, Magiel Frederick, 12/11/27, 2711125033001, Fitzpatrickstraat 36, Vanderbijlpark, 30/11/81; Johanna Catherine Orsmond. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1578/82—**Jansen**, Marie Joyce, 26/11/22, 2211260001004, Mackenstraat 128, Brooklyn, Pretoria, 24/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

4915/81—**James**, Dorethea Regina, 3/1/34, 15 Patricia Gardens, 19 Patricia Road, Kilner Park, Pretoria, 20/3/81. Jacobson & Levy, P.O. Box 164, Pretoria.

16529/81—**Damas**, Margarida Julia McKinley, 31/5/60, 60053 10059004, 8 The Crescent, Jan Smuts Avenue, Johannesburg, 5/12/81. A. M. S. Damas, 21 Grove Road, Gardens, Johannesburg.

1212/82—**Viljoen**, Jan Jacobus Johannes, 13/9/35, 3509130009001, 69 De Kock Avenue, Witbank, 8/1/82, Francois Jacobus Viljoen, 29/7/31, 3107295010003. Barclays Trustees, P.O. Box 27033, Sunnyside.

Snyman, Esther, 21/1/06, 0601210002007, Kronental, Pretoria, 1/2/06; Carel Rainier Snyman, 20/12/04, 0412205001008. Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

Conradie, Hendrik Jacobus, 24/11/34, 3411245077009, Boegoeboesstraat 131, Kilner Park, Pretoria, 10/2/82; Gertruida Maria Conradie, gebore Brody, 27/2/36, 3602270055007. Baclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

Carlson, Herman, 29/12/41, 4112295018005, Vanderhoffstraat 679, Pretoria-Tuine, 30/1/82. Baclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

923/82—**Nagel**, Adrian Jacobus, 30/9/34, 3409305015000, Eeuwesstraat 407, Pretoria-Noord, 30/12/81; Johanna Maria Nagel, gebore Schoeman, 23/11/39, 3911230043007, Baclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

1142/82—**Lubbe**, Rudolf Johannes, 13/1/14, 1401135034006, Garrickweg 21, Cresta, Randburg, 11/1/82; Louisa Petronella Jacoba Lubbe, 8/6/18, 1806080035008. Mev. L. P. J. Lubbe, Garrickweg 21, Cresta, Randburg.

13723/81—**Din**, Lai Chai, 30/12/04, 0412300022149, Flat 12, Englewood Court, 1 Eastwood Street, Turffontein, 17/9/81. Raymond Lai, 80 Sworder Street, Reuven, Johannesburg.

714/82—**Van der Westhuizen**, Willem Petrus, 19/4/13, 130419 5048009, Whalleystraat 14, Makwassie. 22/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

16036/81—**Stokes**, Sophia Adriana, 26/12/04, 0412260011009, Elberfieldlaan 68, Primrose, Germiston, 7/11/81. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

262/82—**Du Bruyn**, Jacobus Daniel, 10/9/41, 4109105001007, Amsterdamstraat 1a, Horison, Roodepoort, 7/11/81; Catharina Magdalena du Bruyn, 3105290040009. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

14699/81—**Coetze**, Cornelis Jacobus, 1/12/25, 2512015012000, Kompanjelaan 28, Witpoortjie, Roodepoort, 19/10/81; Hester Magritta Johanna, 331466150W. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13295/81—**Pretorius**, Abraham Visser, 30/10/49, 4910305072006, Stilfonteinweg 31, Stilfontein, 18/9/81; Hester Maghrieta Pretorius. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

854/82—**De Wet**, John Andrew, 19/3/42, 4203195061003, 64 Aandblom Road, Edleen, Kempton Park, 11/12/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.

16234/81—**MacKenzie**, Angus Robert Graham, 6/10/24, 2410065 036005, Plot 104, Driefontein, Boksburg, 29/6/81; Hazel Ruth MacKenzie, 2505100054002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

14490/81—**Pieterse**, Maria Dorothea Margarietha, 2/7/1894, 9407020 001002, 9/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

14689/81—**Basson**, Jan Albertus, 1/1/59, 5901015023009, Bassonstraat 40, Burgershoop, Krugersdorp. 9/9/81. Andre Bester, Posbus 602, Johannesburg.

399/82—**Branders**, Gerald, 21/10/36, 3610215066005, Bergbosstraat 2, Van Dyk Park, Boksburg, 15/11/81; Gesina Petronella Branders, 4307060057002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

846/82—**Spies**, Wynand, 6/9/60, 6009065201001, 5 Verkenningskommando, Phalaborwa, 14/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

12504/67—**Roos**, Jacob Marthinus, 2/6/09, 360944272, Barnesweg 43, Brixton, 11/11/64; Aletta Catharina Roos, 30/9/16. Venter & Kie., Posbus 96001, Brixton.

6854/81—**Van Zyl**, Susanna Francina Maria Sophia, 12/4/22, 220412 0017005, Woonstel D43, Scribante-Oord, Boksburg-Noord, 10/5/81. Singer Horwitz, Posbus 341, Johannesburg.

14882/81—**Van Niekerk**, Wentzel Christoffel, 10/3/25, 1808190 045000, Kosmosweg 37, Kempton Park, 12/9/81; Philippus Rudolph van Heerden van Niekerk, 10/3/25, 2503105034004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16/82—**Grobler**, Andries Jacobus, 13/10/45, 4510135030009, Bessstraat 779, Daspoot, Pretoria, 19/12/81; Carol Antoinette Grobler (Kilian), 12/6/47, 4706120138001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14280/81—**Roos**, Dina Christina, 23/5/27, 2705230015002, Plot 162, Norton Homes, Estate Benoni, 30/9/81; Gert Roos. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

324/82—**Booyens**, Barend Frederik, 9/10/07, 0710095003004, Witrand, distrik Bethal, 1/12/81; Jacobus Johannes Booyens, 27/7/19, 190727001001. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

1743/82—**Venter**, Dirk Jacobus Petrus, 2/8/1896, 9608025002008, Shippdraai 69, Meyerton, 29/12/81; Stoffelina Susanna Venter, gebore McCarthy, 9/10/1900, 0010090003004. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

999/82—**Badenhorst**, Petrus Johannes, 28/5/26, 2605285003004, Huis 11 OKM, Posbus 58, Stilfontein, 27/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

16539/81—**Van Niekerk**, Albert Lodewyk, 23/9/41, 4109235010001, Melvillelaan 105, Ontdekkerspark, Florida, 25/11/81; Johanna Elizabeth Cathrina van Niekerk, 16/9/43, 4309160011004. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1118/82—**Edwards**, Susanna, 12/2/42, 4202120062003, Gibsonweg 43, Triomf, Johannesburg, 1/12/81; Henry Martin Edwards, 28/12/43, 3412285056002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6927/81—**Bothma**, Willem Hendrik, 2603015054009, Padstowstraat 27, Raceview, Alberton, 9/4/81; Susara Susanna Bothma, 330315005 6005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10940/81—**Du Plessis**, Cornelius Johannes, 20/5/17, 1705205034005, Beatrixelaan 75, Homelake, Randfontein, 11/8/81; Esther du Plessis, 17/1/28, 2801170042005. W. P. Venter, Posbus 27, Westonaria.

1332/82—**Van Rooyen**, Johanna Dorothea, 31/10/1895, 309519456W, Huis vir Bejaardes, Nigel, 26/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

1264/82—**Oberholzer**, Joseph Johannes Fourie, 4/1/14, 1411045016001, Osterlohweg 41, Casseldale, Springs, 1/12/81; Johanna Maria Oberholzer, 7/8/23, 2308070011007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

16373/81—**Wolfaardt**, Guillaume Johannes, 15/6/46, 4606155009004, Koedoestraat 5, Hartbeesfontein, 7/9/81; Anna Elizabeth Catherine, 11/10/49. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

16227/81—**Le Grange**, Dawid Jacobus, 15/3/28, 2803155056000, Andries Potgieterstraat 59, Vanderbijlpark, 8/10/81; Gertruida Dorothea le Grange, 15/10/32, 3210150060004. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

10846/81—**Janse van Rensburg**, Jacobus Petrus, 27/5/44, 4405275010004, Perseel 213, Vischkuil, Pk., Endicott, 28/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

14985/81—**Du Plessis**, Willem Jacobus, 27/4/06, 0604275022001, Derde Laan 13, Roodepoort-Noord, 19/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

913/82—**Mears**, Ivor Walter, 30/12/21, 2112305036007, 2 Naeser Street, Parkdene, Boksburg, 16/12/81. I. Kramer & Wesemann, P.O. Box 41, Benoni.

15270/81—**Malan**, May Florence, 2/9/29, 2909020033007, 88 Second Road, Kew, Johannesburg, 5/11/81; Gerhardus Hendrik Malan, 16/2/29, 2902165025003. Wakely-Smith & Co., P.O. Box 2800, Johannesburg.

1251/82—**Kuypers**, Petrus Johannes, 29/4/11, 1104295027105, 404 Palomar Place, corner of Klip and Kloof Streets, Observatory Extension, Johannesburg, 8/1/82; Cornelius Kuypers. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1023/82—**Esra** (Esrachowitz), Nathan, 27/8/09, 0908275028003, 40 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, 5/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

15534/81—**Premrou**, Jelka Helena, 25/5/08, 0805250036003, Rijeka, Yugoslavia, 5/9/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

15540/80—**Van den Heever**, Frank Hermanus, 2/11/30, 3011025064001, 3 Lanby Court, corner of Lang and Derby Roads, Judith's Paarl, Johannesburg, 28/9/80. Keith H. Lang, 194—5 Shakespeare House, 10th Floor, 114 Commissioner Street, Johannesburg.

15798/81—**Britt**, Mathilda Jane, 12/6/01, 304454846, 1a Horwood Street, Edenvale, 17/9/81. Keith Gordon, P.O. Box 10845, Johannesburg. 15603/81—**Smith**, John Stewart, 16 Wellington Court, Belvedere, Salisbury, Zimbabwe, 28/5/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

15036/81—**Willis**, John Kenneth Lionel, 54 Blakeway Drive, Linsoln Green, Salisbury, Zimbabwe, 21/8/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.

9345/81—**De Bruyn**, Machiel, 3103225058006, Plot 38, Grasland, Koksvlei, 6/7/81; Phyllis Doreen de Bruyn, gebore Bosman, 2805010010007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

14850/81—**Formosa-Kerr**, Eileen Cecilia, 3/11/10, 1011230029106, 12 Maurann Court, 70 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, 21/10/81. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

14821/81—**Watson**, Mervyn, 15/10/37, 3705155024004, 6 Hekla Road, Hill Extension, Johannesburg, 16/10/81. Albert C. Fleischack, P.O. Box 1746, Johannesburg.

KAAP • CAPE

370/82—**Snyman**, Pieter Andries, 20/10/19, 1910205004004, De Aar, Rietbron, 7/1/82. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.

8742/81—**Cohen**, Magdalena Elizabeth Johanna, 19/1/1889, 8901 19002007, 17 Lower Mountain Road, Somerset West, 9/10/81. Louw & Key, 139 Main Street, Somerset West.

821/82—**Niemand**, Pieter Johannes, 6/11/15, 1511065011004, Aan-de-Doorns, distrik Worcester, 25/1/82; Rachel Jacoba Niemand, gebore Kuun of Kuhn, 14/7/17, 1707140008003. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

464/82—**Nortier**, Willem Johanna, 9/11/36, 3611095056009, Goede Hooplaan 17, Brackenfell, 28/12/81. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

7354/67—**Presens (Presence)**, Izak (Izaak) Adolph (Izak, Izaak), -/-1867, Plaatstraat, Suurbraak, distrik Swellendam, 10/8/55; Elizabeth Maria Presens, gebore Philander, 28/1/1891, 007148186K. Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.

8109/81—**Rooi**, Sarah Magrieta, 30/9/35, 014504570K, Midwaystraat 23, Kraiffontein, 6/10/81; Dawid Cornelius Rooi, 8/2/42. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

318/82—**Morkel**, Petronella Helena Susanna, gebore Louw, 10/10/1890, 9010100002005. Huis Marie Louw, 23/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

8768/81—**Geldenhuys**, Carolina Wilhelmina Sophia, gebore Nortje, 30/4/07, 0704300035000, Stikland Hospitaal, Bellville, 24/10/81; Jurie Johannes Hermanus Geldenhuys. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

91/82/ASR/A—**Le Roux**, Elizabeth Maria, gebore Lourens, 14/9/08, 0809140013008, Uilenkraal, Gansbaai, 15/11/81; Pieter Paul le Roux.

Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

489/82—**Conradie**, Sarah (Susara) Johanna Gertruida, gebore Odendaal, 15/1/08, 0801150012004, Voortrekstraat 130, Swellendam, 21/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

8096/81—**Van der Poel**, Petrus Johannes, 13/2/04, 0402135020004, Silwerkruin-ouetehuis, Wellington, 26/4/81. Philip Sarembock & Lewis, Posbus 30, Wellington.

8918/81—**Venter**, Petrus Jacobus, 6/8/12, 1208065015008, 11 Stuart Place, Metcalfstraat, Knysna, 11/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

8735/81—**Troost**, Helena Wilhelmina, 4/8/26, 2608040011007, Piet Retiefstraat 35a, Porterville, 7/12/81. Frederick Michiel Troost, Posbus 463, Bellville.

6459/81—**Hendrickse**, Susanna Johanna, 12/10/11, 0593288079, Hoogstraat 166, Oudtshoorn, 13/9/81. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

8575/81—**Posthumus**, Auke Sybrandus, 8/10/03, 0310085016007, P.O. Box 148, Umtentweni, 30/10/81. Mrs Hendrieka Elizabeth Luckoff, P.O. Box 114, Onrus River, Cape.

5047/81—**Snyman**, Aletta Maria Snyman, 29/1/13, 1301290039008, Leliéfontein, distrik Wellington, 28/6/81; Jacobus Petrus Snyman, 1/10/16, 1610015017002. W. V. Stander, Posbus 80, Wellington.

6861/81—**Willemse**, Johannes Magiel, 13/9/05, 0509135005007, Hoofweg 36, Wellington, 18/9/81; Wilhelmina Johanna Willemse, gebore Theunissen, 23/8/16, 1608230001009. W. V. Stander, Posbus 80, Wellington.

6694/81—**Du Toit**, Matthys Michael (Michiel) Nicolaas, 1/2/02, 0202015018007, Van Ryneveldstraat 15, Strand, 13/9/81; Maria Johanna du Toit, gebore Du Plessis, 29/12/03, 0312290028009. W. V. Stander, Posbus 80, Wellington.

383/82—**Wessels**, George Rauch, 20/4/05, 0504205002001, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 9/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

704/82—**Saayman**, Matteus Wilhelm, 23/11/13, 1311235033008, Peplerstraat 4, Potchefstroom, 11/11/81; Lydia Saayman, gebore Nordin, 0505100019007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

720/82—**Stevens**, Aubrey, 30/11/14, 1411305041004, Negende Laan 86, Boston, Bellville, 10/1/82; Gladus Harriet Stevens, 2001100043005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

7045/81—**Friedlander**, Hirsch, 4/4/1896, 9404045001005, Green Hedges, 9 Ayton Road, Rondebosch, 30/9/81. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

8934/81—**Lubbe**, Daniël Wilhelmus, 23/2/39, 3902235045006, Hibiscusweg 43, Tygerdal, Goodwood, 10/12/81; Anna Johanna Lubbe, gebore Van Tonder, 21/2/45, 4502210075009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8951/81—**Blackbeard**, Athol, 6/7/23, 2307065019009, Bloemstraat 2, Bellville, 21/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8562/81—**Elias**, Dawid (David), 7/9/35, 149864652K, Ysselstraat 62, Worcester, 26/10/81; Rosetta Elias, gebore Andries, 27/8/30, 022948015K. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

1550/81—**Judd**, Celeste Marie Symbal, 5/9/34, 3409050065002, 2 Duiker Drive, Kommetjie, 27/2/81. Metboard Ltd, P.O. Box 306, Cape Town.

7567/81—**Salie**, Theresa Dorothea, 1/10/33, 149359677, Langstraat, McGregor, 24/10/81. Kotze Maritz Murray & Fourie, Posbus 25, Worcester.

881/82—**Waddington**, Eileen May, born Heath, 9/9/08, 0809090045000, 45000, widow, 9 Diss Avenue, Somerset West, 10/9/81. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.

632/82—**Louw**, Hendrik Willem Johannes, 28/9/32, 3209285030007, Grootfontein, Nieuwoudtville distrik, Calvinia, 11/1/82; Maria Elizabeth Louw, gebore Wiese, 16/10/28, 2810160031001. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

7972/81—**Theron**, Anna Aletta, 29/6/1900, 0006290004008, Caledonstraat 38, George, 28/10/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 544, George.

174/82—**Tack**, Helena Elizabeth, 23/2/23, 2302230033001, 15 Cathcart Street, George, 28/12/81; Ignatius Petrus Tack, 14/9/22, 2209145011008. Barclays National Bank, P.O. Box 544, George.

592/82—**Gouws**, Johannes Jacobus, 12/10/30, 3010125087003, Ericaalaan 10, Kuilsrivier, 17/12/81; Gloudina Maria Gouws, gebore Du Toit. Marais Pienaar & Vennote, Posbus 36, Kuilsrivier.

122/82—**Dreyer**, Johan Jacob, 12/2/02, 0202125002008, Reitzstraat 52, Somerset-Wes, 10/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

773/82—**Johnson**, John Richard, 29/1/13, 1301295018007, Donkinstraat 4, Strand, 17/1/82; Abigail Jacomina Johnson, gebore Muller. Murray, Smith & Swanepoel, Posbus 32, Strand.

231/82—**Suter**, Doris Clare, 5/12/1895, 245041041, Carlisle Lodge, Fish Hoek, 29/12/81. Rutsch, Von Klemperer & Company, P.O. Box 2563, Pietermaritzburg.

983/82—**Cohen**, Florence, born Levitan, 3/4/04, 0404030021004, New Kings, Kalk Bay, 30/1/82. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

363/82—**Orchard**, John, 22/4/17, 1704225029004, 40 Long Street, Bredasdorp, 6/1/82.

730/82—**Visagie**, Andries Stephanus Louw, 10/5/13, 1305105006003, Victoriastraat 22, Villiersdorp, 6/1/82; Martha Elizabeth Visagie, voorheen Hoon, voorheen Du Plessis, gebore Le Roux, 9/9/06, 060909 0001007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

5641/81—**Van Langelaar**, Alida Jacoba, 21/5/1899, 9905210009008, Middelstraat 40, Bellville, 28/07/81. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

602/82—**Gallant**, Thomas Isaac, 21/11/19, 1911215057016, Uitspanstraat 29, Bellville-Suid, 2/12/81; Hendrika Gallant, gebore Ontong, 18/6/17. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

8278/81—**Germishuys**, Maria Barendina, 28/9/39, 3909280065003, Richmondstraat 62, Vrijzee, 13/9/81; Daniël Gerhardus Germishuys. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

1972/81—**Ardrey**, Robert, 16/10/08, 960051155, 7 Dalebrook Road, Kalk Bay, 14/1/80. Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.

5603/81—**Thomas**, Brian Thomas, 23/7/56, 5607235168017, Kloofstraat 6, Wellington, 18/7/81. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

8617/81—**McLaren**, Bertha Gusta Lena, 12/6/33, 3306120080005, Alicestraat 33, Goodwood, 21/11/81; Herbert Malcolm McLaren. Bill Tolken, Bresler & Brynard, Posbus 35, Goodwood.

507/82—**Kruger**, Martha Maria Sophia, 3/6/13, 1306030033005, Altena 223, Kusweg, Strand, 4/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6353/81—**Botha**, Aaron, 20/4/01, 007316702, Klipfontein Road, Philippi, 23/7/71. Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.

215/81—**Fourie**, Philip Coenraad Jurie, 24/2/14, Sewende Laan 60, Kleinmond, 9/12/81; Martha Jacoba Fourie, gebore Gunter. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5833/81—**Strydom**, Francois, 13/8/56, 5608135161003, Plakkatenstraat 44, Bothasig, 11/8/81; Martina Johanna Strydom, gebore Cordia, 6/12/62, 6212060162000. Carse Muller & Visser, Posbus 239, Bellville.

87/82—**Rimer**, Frederick Armand, 11/2/1898, 9802115003006, 8 Obelisk Road, Claremont, 31/12/81. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

275/82—**Bredenkamp**, Coenraad Petrus Christian, 14/5/16, 16051950 50005, Hamiltonstraat 76, Goodwood, 5/1/82; Johanna Aletta Bredenkamp, gebore Swart. Mev. J. A. Bredenkamp, Hamiltonstraat 76, Goodwood.

8233/81—**Manan**, Ismail Salie, 11/2/26, 022209779, 74 Jupiter Road, Surrey Estate, 1/10/81; Mareldia Manan, born Williams. E. Moosa & Associates, Hoosain Court, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone.

6215/81—**Vallie**, Yusuf, 3/12/26, 2612035068022, 146 Surren Road, Newfields Estate, 7/8/81; Gadija Vallie, born Sedick. E. Moosa & Associates, Hoosain Court, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone.

8281/81—**Inglis**, James Christian, 30/6/31, 3106305005011, 10 Comet Road, Surrey Estate, Athlone, 20/11/81; Gwendoline Emily Inglis, born Corker. E. Moosa & Associates, Hoosain Court, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone.

8130/81—**Honeyman**, Catherine Ann Archibald, 13/11/08, 6 Canobury Flats, Regent Road, Sea Point, 13/10/81. Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town Centre, Cape Town.

7476/81—**Coppin**, Linda Maria, born Wiid, 17/9/55, 5509170070002, The Huntsman, Firgrove, 26/7/81. Francis Thompson & Aspden, 34 St George's Street, Cape Town.

419/82—**Craig**, Gertrude Marion, 5/3/1892, 622727242, Oakleigh Rest Home, 34, Pillans Road, Rosebank, 5/1/82. Low & Tacon, P.O. Box 865, Cape Town.

7889/81—**Blandford**, Cyril Raymond, 13/9/18, 1809135049008, 5 Glenroy, Pinelands, 31/10/81. Mrs. E. V. Blandford, 5 Glen Roy, Pinelands.

8244/81—**Shanglee**, Samuel John Martin, 19/9/07, 0709195024019, 26 Harpford Avenue, Wynberg, 12/11/81; Margaret Rosetta Shanglee, born Parker, 0610090028016. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

318/80—**Mulder**, David John, 22/1/43, 4301225075017, 40 Stephen Road, Grassy Park, 3/1/80. Wilkinson Joshua & Gihwala, Logdays Arcade, Fourth Avenue, Retreat.

7841/81—**Ruck**, Irene Beatrice Mary, 5/6/10, 8 Moor Street, Kenilworth, 24/10/81. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

820/82—**Van Niekerk**, Douw Lodewyk, 2612295023006, 74 Sandford Street, Bellville. D. J. Smit & Siebrits, P.O. Box 10, Bellville.

8209/81—**McCammond**, Letitia Augusta, 1/12/82, 35 Church Avenue, Dunmurry, Northern Ireland, 2/3/81. Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town Centre, Cape Town.

8591/81/ASR1A—**Clinton**, Mona Elizabeth, 22/5/06, 0605220030007, 46 Palmyra Road, Claremont, 5/12/81. Ernst & Whinney, P.O. Box 656, Cape Town.

7617/81—**Schmidt**, Hilmer Edward, Monlon, Royal Avenue, Hout Bay. Watkin & Kaplan, 508 Fairbairn House, 140 St Georges Street, Cape Town.

7424/81—**Loots**, Frances Johanna, formerly Stevens, born Lodewyk, 28/2/1898, 614468037K, 21 18th Street, Elsiesriver, 10/3/81. J. L. Tobias, P.O. Box 2558, Cape Town.

338/82—**Breytenbach**, Andries Hermanus, 29/2/16, 1602295015004, Langverwacht, distrik Oudtshoorn, 9/11/81; Martha Maria Breytenbach, gebore Stokes, 1/6/08, 020643633W. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

864/82—**Lehy**, Helena Sophia, gebore Swart, 13/10/09, 0910130049, weduwe, Basilstraat 15, Plumstead, 18/12/81. Van der Spuy & Vennote, Posbus 1701, Kaapstad.

7183/81—**Janse van Rensburg**, David Benjamin, 26/6/1893, 930626 5004004, 106 Huis de Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier, 23/9/81. Minde Schapiro & Smith, Durbanweg 49, Bellville.

341/82—**Fairclough**, John Thomas, 26/3/08, 0803265029105, Magnolia Crescent 21, Thornton, 27/12/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

902/81—**Van Wyk**, John George (John), 6/5/29, 007696909K, ongetrouwd, Athry Walk 29, Hanoverpark, 3/2/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

8706/81—**Cumpsty**, Albert Jacobus Christian, 26/8/25, 250826 5040006, Willowweg 7, Pinelands, 7/12/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

552/82—**Mocke**, James Barry Munnik, 24/11/15, 1511245009001, Woodlands Close 17, Oak Village, Constantia, 4/1/82. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

Dinnis, Manuel August, 3/2/14, 1402035037016, Chathamweg 25, Heathfield, 28/12/81; Sabina Johanna Dinnis, gebore Fillies, 2810 080022015. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

354/82—**Van der Merwe**, Martha Jacoba, gebore Rautenbach, 17/4/29, Dirkie Uysstraat 42, Southfield, 19/12/81; Willem Jacobus Bruno (Brund) van der Merwe, 3105235035007. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

8559/81—**Callanan**, Bertram Joseph, 12/3/1899, 9903125014007, Nerina Gardens, Recreation Road, Fish Hoek, 1/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8175/81—**Gill**, William Ernest, 17/8/1898, 8 The Glebe, Lanark, Scotland, 16/10/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

121/82—**Burrell**, Bertie Edward, 24/11/1893, 9311245011004, Wynchwood, 62 Queen Victoria Road, Claremont, 1/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

342/82—**Gerber**, Anna Magdalena Gertruida (Anna Margaretha Gertruida), 12/11/10, 1011120031006, Soeterusouetehuis, Strand, 1/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

114/82—**Teubes**, Franciscus Xaverius, 15/7/26, 2607155009004, Asteris, Pelicanway, Zeekoevlei, 10/12/81; Jacoba Gertruida Teubes, born Olivier. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

805/82—**Nystad**, Jacoba Aletta, voorheen De Munnik, gebore Chrispyn, 14/9/1888, 111792993W, Huis Pam Brink, Donaldsonstraat, Strand, 6/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

810/82—**Vom Dorp**, Anna Olivia, 28/5/1892, 149385909W, Nuwerus Home, Russell Street, Worcester, 31/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1032/82—**Hattingh**, Albertus Johannes Jacobus, 23/1/1893, 9301 235002006, Sterkfontein, Laingsburg, 20/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

1024/82—**Conradie**, Alwyn Petrus, 5/10/1887, 8710055002006, Huis Le Roux, Barrystraat, Robertson, 4/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 223, Robertson.

2333/81—**Calitz**, Gert Johannes, 6/9/32, 3209065045001, Sarel Cilliersstraat 12, Prince Alfred Hamlet, 30/3/81. Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.

8463/81—**Munnik**, Roy Hugh, 17/12/43, 4312175082002, 77 Brand Street, Strand, 17/11/81. Mrs Y. V. Floor, P.O. Box 817, Somerset West.

456/82—**Brand**, Christiaan Johannes Petrus, 29/3/05, 0503295001005, Van Riebeeklaan 27, Vredendal, 13/1/82. Claassen, Stone & Vennote, Posbus 135, Vredendal.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

156/82—**Van der Walt**, Tjaart Nicolaas Jacobus, 24/1/24, 2401245019003, Kerkstraat, Hopetown, 11/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

986/81—**Erasmus**, Carel Stephanus, 18/9/04, 0409185001008, Proteastraat, Van der Kloof, 19/10/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1040/81—**Lourens**, Dirk Cornelius, 1/10/04, 0410015011001, Crossstraat 13, Hopetown, 20/11/81. Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

128/82—**Bester**, Aletta (Aletha) Johanna, 5/8/17, 170805008009, 17 Adamant Road, Kimberley, 15/1/82; Carel Johannes Bester, 8/9/10, 1009085003002. Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

125/82—**Pretorius**, Mauritz Herman Otto, 30/7/32, 3207305027003, Orteleppstraat 7, Kimberley, 26/1/82. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

1/82—**Adams**, Johannes, 11/9/10, 1009115040016, Lerouxstraat 2, Upington, 25/11/81; Carolina Catherine Adams, gebore Diergaart. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

133/82—**Nel**, Johannes Jacobus Laubser, 29/8/31, 3108295006009, Dewetstraat 214, Jan Kempdorp, 23/1/82; Herculina Johanna Nel, gebore Badenhorst. Syfrets Trust & Eksekuteur Bpk., Posbus 334, Kimberley.

132/82—**Kasselman**, Casper Daniel, 4/9/12, 1209045002009, plaas Goedgewaagd, distrik Vryburg, 29/1/82. Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

397/82—**Kaplan**, Archibald (Aaron), 21/8/07, 0708215012004, 188 Van der Stel Street, Rowallan Park, Port Elizabeth, 21/1/82; Susan Elizabeth Danalene Kaplan, born Blom, 21/11/22, 2211210015005. Standardtrust Ltd, Port Elizabeth.

378/82—**Barton**, Johanna Elizabeth Rosina, 25/7/24, 2407250035008, Sugartweg 15, Walmerheights, Port Elizabeth, 19/1/82. Santamtrust Bpk., Port Elizabeth.

424/82—**Coetzee**, Jasper Jacobus, 10/4/18, 1804105012003, Melkhoustraat 42, Jeffreysbaai, 24/1/82; Aletta Susanna Coetzee, 3/3/18, 1803030014001. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2919/81—**Demingo** (Domingo), Daniel Johannes, 25/10/29, 29102 55060012, 10 Roan Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth, 6/9/81; Augusta (Gusta) Demingo (Domingo), born Goeda, 6/8/28, 101270813K. McWilliams & Elliott, Allied Buildings, 89 Main Street, Port Elizabeth.

284/82—**Naude**, Johannes Carolus, 8/6/25, 2506085053001, 38 Fir Avenue, Willowpark, 9/1/82; Shirley Fenella Naude, 25/4/36, 36042500 51006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

219/82—**Weber**, Wilhelm August, 19/3/03, 0703195007009, 2B Lawrence Street, Grahamstown, 11/1/82; Floris Milicent Weber, born Smith. Elliott & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

303/82—**Whitlock**, Thomas Clarence, 14/4/08, 0804145029000, Naudesstraat 1, Graaff-Reinet, 4/1/82; Alma Eugene Whitlock, gebore Enslin, 15/1/11, 1101150030000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1356/81—**Wilson**, Charles Kwankis, 19/1/23, 2301195014006, 25 Moregrove Road, Westering, Port Elizabeth, 29/4/81; Florence Evelyn Wilson, 24/5/27, 101326297. Mrs. F. E. Wilson, 18 Paul Kruger Avenue, Kensington, Port Elizabeth.

207/82—**Newns**, Dorothy Beatrice, 6/1/1895, 034904262W, Fairlands Old Age Home, Cambridge, East London, 8/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

285/82—**Nicholson**, John Whitlie, 25/8/13, 13082255039006, Faeriknowe, Draaifontein Road, Port Elizabeth, 6/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

212/82—**Reade**, John Nyblad, 8/9/03, 0309085005002, 2 Croydon Road, Cambridge, East London, 31/12/81. Grace Mary Reade, born Bolton, 6/1/06, 0601060004004. Drake, Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

343/82—**De Klerk**, Susara Cornelia, gebore Buys, 29/8/14, 140829000 7008, Louis Trichardtstraat 27, Somerset-Oos, 28/1/82. Vosloo & Nolte, Posbus 2, Somerset-Oos.

2741/80—**Gordon**, Daniel William, 17/5/21, 2105175049019, Colesberg, 27/8/80. Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

232/82—**Robertson**, Allan, 1/12/54, 5412015108006, Grootfontein, distrik Colesberg, 10/1/82. Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

257/82—**Adriaan**, Wille, 29/4/29, 2904215060022, 16c Trotter Street, Grahamstown, 26/1/82; Amiena Adriaan, born Lagardien, 4/1/29, 007122284M. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

3582/82—**Ward**, Doreen Florence, formerly Kahan, born Black, 29/5/23, 23052990036004, 17 Riverside Drive, Bluewater Bay, Port Elizabeth, 6/11/81. Arderne, Lifson & Hanekom, Third Floor, Standard Building Society Buildings, 10-12 Main Street, Port Elizabeth.

261/82—**Els**, David Elperus, 20/12/13, 1312205024001, Clarendonstraat 14, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 20/1/82. S. A. Fourie, Tweede Verdieping, VSN-sentrum, Hoofstraat, Port Elizabeth.

Bezuidenhout, Johannes Hermanus, 24/8/21, 2108245033005, 23 Hereford Road, Amalinda, East London, 25/9/81; Constance Augusta Bezuidenhout, born Schroeter, 14/7/22. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

259/82—**Barnard**, Charles Thomas, 26/2/29, 2902265042007, Roelefstraat 10, Despatch, 26/12/81; Frederika Johanna Barnard. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

321/82—**Swanepoel**, Alwyn Pieter, 10/1/16, 1601105004000, Gumble, Burgersdorp, 14/1/82. Hanekom & Olofsen, Posbus 19, Burgersdorp.

328/82—**Mackintosh**, Wynfred Alison Beacher, 1/1/31, 310101503 0003, 38 Dan Pienaar Street, Glendinningvale, Port Elizabeth, 19/1/82. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

354/82—**Van Rooyen**, Jacobus Barnard, 8/8/25, 2508085036002, Meintjiesstraat 60, Middelburg. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

218/82—**Verrie**, Toyer, 22/12/25, 251225065053, 19 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth, 21/12/81; Rokia Verrie, 11/10/34, 800088618. Spilkin Spilkin & Milts, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Barnard, Sophia Jacoba, 5/12/1891, 9112050008006, Ons Tuiste, Humansdorp, 1/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

181/82—**Gillespie**, Rena Edith, 12/11/07, 0711120022001, B5 Damant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 8/1/82. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

208/82—**Pagel**, Eric Walter, 25/3/18, 1803255003002, 35 Van Riebeek Street, Bedford, 18/1/82; Elizabeth Catherine Pagel, born Bernard, 20/2/19, 1902200006001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

323/81—**Botha**, Johannes Petrus Louwrens, 2/6/24, 2406025001003, Leeblestraat, Murraysburg, 24/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

NATAL

5720/81—**Bestel de Lézongard**, Marie-Joseph Armand, 23/4/04, 0404235020009, 81 West Riding, 403 Essenwood Road, Durban, 2/11/81. P. A. Bestel, 250 South Coast Road, Durban.

397/82—**Ramsamy** (Ramsamy Alusami), 11/9/30, 800436851, 28 Paraphani Road, Merebank, Durban, 24/9/81; Adiammah, 25/5/41, 800384 205. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

395/82—**Gilbert**, Bagiam, 31/8/19, 1908310054054, 1 Gilbert Road, Queensburgh, 12/12/81; Rathnam Gilbert, 26/2/10, 1002265031059. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

5942/81—**Naidu**, Subba, 16/5/21, 800447532, 1 The Knoll, Kenville, Durban, 4/11/81; Madurayie, 16/12/25, 800427433A. Kiran Desai & Company, 60 Corner House, 22 Cross Street, Durban.

302/82—**Anderson**, Florence Stewart, 13/1/1899, 9901130004005, 20 Riverside Road, Amanzimtoti, 17/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

207/82—**Caldwell**, Aubrey Keith, 10/1/35, 3501105014009, 2 Sylvadour Court, Madeline Road, Durban, 17/12/81. Ernst & Whinney, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

5562/81—**Manisunker**, 17/8/29, 800419483A, 164 Glade Road, Springfield, Durban, 7/9/81; Gormanie Manisunker, 16/8/40, 40081600 83050. Foster & Govender, P.O. Box 28, Ixopo.

364/82—**Hayward**, Kenneth James, 14/12/20, 2012145048008, 28 Voortrekker Street, Ashley, Pinetown, 10/1/82. Goldby, Compton & MacKievie, P.O. Box 1473, Durban.

447/82—**Gearing**, Margaret McKay, 24/8/1897, 211523530W, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 17/1/82. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

677/82—**Naidu**, Rama, -/-/17, 800353240A, 31 Dolphin Avenue, Reservoir Hills, Durban, 30/12/81; Juggamah Viranna, 800323039A. Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Buildings, 357 West Street, Durban.

227/82—**Natesan**, Munsamy, 8/2/13, 1302085041050, 21 Zinnia Road, Asherville, Durban, 29/11/81; Rachel Natesan, 15/1/14, 1401150047057. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

642/82—**Henfrey**, Bridget, 14/5/40, 4005140052007, 9 Everton Road, Kloof, 7/1/82. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

660/82—**Rengammah**, 17/2/23, 800423952A, 127 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, 30/12/81; Kanniappan, 20/6/16, 800327805A. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

402/82—**Wicks**, Natalie Amy, 4/3/05, 0503040020003, 20 Barham Road, Westville, 15/1/82. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

5786/81—**Ankoo**, 15/5/07, 800230979A, Flat 3, 58 Sherringham Road, Overport, Durban, 22/10/81. T. C. Mehta & Company, P.O. Box 137, Durban.

5655/81—**Pillay**, Ellappen, 16/5/16, 1605165050050, 6 Amora Knoll, Chelmsford Heights, Tongaat, 30/9/81; Mariamma, 800476264. Krish Naidoo & Company, Suite 4, M.G.R. Centre, 333 Main Road, Tongaat.

630/82—**Capell**, Howard Edward, 2/6/20, 2006205050003, 70 Rippon Crescent, Sherwood, Durban, 25/1/82. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

525/82—**Varadacharyulu**, Seerangam Nallan Chakravarti, 1/9/06, 0609015057050, 9 Marigold Avenue, Isipingo Hills, 20/12/81; Shakuntala Varadacharyulu, 13/5/21, 800308423A. M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, 50 Corner House, 22 Cross Street, Durban.

560/81—**Rahim**, Cassim, 5/11/11, 800333205A, 207 Houghton Road, Clairwood, Durban, 4/6/80. Sayed Ahmed Sadek, c/o Snyman & Garach, P.O. Box 58, Durban.

103/82—**Harbottle**, Marjorie Coutts Elder, 25/6/13, 1306250031002, 23 Sandpiper Street, Yellowwood Park, Durban, 9/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

796/82—**Carver**, Beryl Irene, 3/2/15, 1502030011005, 29 Ann Arbour Road, Scottburgh, 5/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

539/82—**Samuel**, Violet Enid, 1506180018009, 82 Bencorrum, Prince Street, Durban, 8/12/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5377/73—**Reddy**, Chengalroyen (Changalroyen), 6/2/30, 800450815, 130 Silverpalm Road, Overport, Durban, 4/5/73; Evelyn Reddy, 24/9/40. Chocklingum & David, Second Floor, Corner House, 22 Cross Street, Durban.

287/82—**Jagesar**, Sadheo, 2/3/25, 2503025055055, 13 Khan Lane, Isipingo Rail, 24/11/81; Sookranie Jagesar, 28/8/32, 3208280078052. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

- 5035/81—**Smith**, Herbert Reginald Claude, 18/5/21, 2105185054009, 27 Crat Avenue, Glenwood, Durban, 26/9/81; Joanna Smith, 4/9/25, 2509040036004. Barkers, Second Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 6450/81—**Sutton**, Elizabeth Georgina Edith, 17/9/1891, PFRA, 25 Loop Street, Pietermaritzburg, 26/11/81. Damant Bostock & Company, P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 174/82—**Shaw**, Hubert Robinson, 20/6/11, 1106205005006, 20 Quail Place, Pinetown, 8/1/82. McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.
- 5657/81—**Meyer**, George Barend, 15/8/44, 4408155051007, 16 Ridge Drive, Durnacol, 27/10/81. B. N. Meyer, P.O. Box 112, Durnacol.
- 5310/81—**Patak**, Lakpathia, 15/5/09, 2 Lakpathia Street, Dannhauser, 15/5/81. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 4599/81—**Havinga**, Annie Catherine, 18/2/1897, Edith Duly Nursing Home, Bulawayo, Zimbabwe, 13/8/81. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 575/82—**Macdonald**, Kenneth George, 18/4/10, 1004185017002, 10 Treetops, Kings Road, Pinetown, 23/1/82; Florence Ada Macdonald, 21/5/21, 2105210017005. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.
- 607/82—**Kriel**, Maria Magdalena, 22/12/24, 2412220029008, Doornkraal, Elandslaagte, 22/1/82; Christiaan Kriel, 12/6/14. Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.
- 5981/81—**Aufrechtig**, Leon Selig, 9/11/12, 1211095029007, 7 Gardyne, 293 Alexandra Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 12/11/81. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
- 5719/81—**Robertson**, Andrew John, 24/10/55, 5510245100105, Douglassstraat 9, Dundee, 20/9/81. Van Lingen Van Wyk & Odendaal, Posbus 5, Newcastle.
- 157/82—**Cockcroft**, Margaret Jessie, 20/6/16, 245064706W, 47 Braid Street, Pietermaritzburg, 23/12/81. James, Becker & Power, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
- 667/82—**Van Heerden**, Dorothy Gertrude, 31/1/1900, 0001310003 007, Westhaven Nursing Home, Claridge, 28/1/82. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
- 5865/81—**Kellett**, Georgina Mathilda, 6/1/1900, 0001060023007, Village of Happiness, Margate, 7/11/81. Forder, Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone.
- 520/82—**Rohrs**, Bertha Dora Johanna, 16/3/14, 1403160034000, Farm Olympus, District of Paddock, 21/1/82. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.
- 6375/81—**Van Niekerk**, Johanna Wilhelmina Cornelius, 22/5/16, 1605220056001, Apologie, Vryheid, 21/11/81; Benjamin Petrus van Niekerk, 12/12/14, 1212145044004. William Mark Dales, 170b Kerk Street, Vryheid.
- Smith**, Matthew Arthur, 24/3/01, 0103245006004, Creighton, 27/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 3202/81—**Smit**, Jacobus Hendrik, 6/7/60, 6007065122003, Yskoshuis, Newcastle, 23/5/81. H. P. Smit.
- 708/82—**Southwood**, David Burnard, 19/1/14, 1401195018006, 13 Chamberlain Road, Pietermaritzburg, 8/2/82. Tatham, Wilkens & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
- 5397/80—**McMaster**, Errol Leonard James, Smiths Crossing, Ladysmith. C. L. McLeish & D. C. G. McMaster, P.O. Box 347, Ladysmith.
- 762/82—**Jobling**, Peter, 30/5/30, 3005305044105, 5 Kingfisher Avenue, Yellowwood Park, Durban, 27/1/82. Goodricks, P.O. Box 967, Durban.
- 4985/81—**Aveling**, Dennis Roy, 26/2/26, 3906275016009, Impalaweg 49, Newcastle, 13/9/81. Landman & Fourie, Posbus 1095, Newcastle.
- 538/82—**Nel**, Gert Johannes, 26/2/26, 2002265060008, 78 Havelock Road, Pietermaritzburg, 31/12/81; Iris Nel, 20/9/26, 2609200015002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 724/82—**Hands**, Cecil George, 13/4/12, 1204135015003, 47 Lansdowne Crescent, Durban North, 27/1/82. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
- 270/81—**Slater**, Cyril Frederick Edward, 10/11/01, 0111105013002, 43 Oxford House, Gillespie Street, Durban, 12/1/82. Millar & Reardon, P.O. Box 1447, Durban.
- 4813/81—**Smallie**, Winifred Elaine, 7/8/06, 0608070008008, 11 Rogleigh Mansions, 17 King Edward Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, 22/8/81. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 616/82—**Stevens**, Ernest Arthur Leslie, 5/12/24, 906550135W, 9 Francis Place, Woodlands, Durban, 21/1/82; Edna Ruby Stevens. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 656/82—**Phillips**, Emma, 26/9/04, 0409260006005, Morton Hall Rest Holme, Kings Road, Pinetown, 20/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 518/82—**Rich**, Brian Keith, 20/4/31, 3104205030007, 17 Pomona Gardens, 11 Highbury Road, Hillcrest, 13/1/82; Lois Yvonne Rich. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 500/82—**Fitz-Patrick**, Bernard Andrew Gowran, 30/9/17, 1709 305026002, G1 Ogwini, Russell Street, Esplanade, Durban, 10/1/82. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 650/82—**Mazzoni**, Edward Agostino, 15/7/20, 2007155022000, 151 Innes Road, 8 Innes Mansions, Durban, 30/1/82. Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- 5991/81—**Scholtz**, Heinrich Frederick, 9/2/57, 5702095013005, 50 Annacapri, St Andrews Street, Durban, 2/11/81. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.
- 586/82—**Simon**, Raymond Edward, 6/7/27, 2707065010108, 46 Margaret Crescent, Forest Hills, Kloof, 15/1/82. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.
- 4740/81—**Singh**, Harripersad, 31/3/20, 800288526, House 232, Road 706, Chatsworth, 9/7/79; Savithri, 27/9/22, B800316191A. T. M. Maharaj & Company, 204/5 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.
- 3569/81—**Griffiths**, Petros Otto, 9/8/07, 0708095010011, 21 Amoora Road, Merewent, Durban, 3/4/81; Avis Griffiths, 29/11/16, 1611 290006017. Maharaj, Lala & Company, Suite 10, Fifth Floor, Rama House, 202 Grey Street, Durban.
- 592/82—**Steenkamp**, Willem Machiel, 9/5/21, 2105095054008, 11 Harmonie Court, Second Avenue, Malvern, 12/1/82; Johanna Adriana Steenkamp, 4/1/25, 2501040081007. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6030/81—**Von Buren**, Judith Susanna, 13/4/38, 3804130080007, 85 Atterbury Road, Rose Hill, Durban-North, 5/11/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 627/82—**Bezuidenhout**, Johannes Martienis, 7/2/31, 3102075029000, 39 Globe Road, Pietermaritzburg, 15/12/81; Hester Hendrina Bezuidenhout, 9/10/35, 3510090014007. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 492/82—**Coull**, Charles Walls Moodie, 15/3/04, 0403155006006, 9 Weaver Crescent, Inshanga Park, Cato Ridge, 23/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 524/82—**Tarboton**, Arthur Allen, 11/12/07, 0712115018004, 2 Reservoir Road, Port Shepstone, 10/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 516/82—**Nelson**, Derrick Fletcher, 16/10/28, 2810165008004, 54 Sherwood, 219 Davenport Road, Durban, 31/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 368/82—**Israel**, Ada Clara (Beth Israel), 4/7/03, 211451670, Modderfontein Road, Sandringham, Johannesburg, 30/12/81. Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban.
- 360/82—**Els**, Daniel Johannes Stephanus, 24/2/13, 1302245019004, 53 Penlee Flats, Farewell Street, Durban, 17/1/82; Dorothy Emily Els, 1/6/17, 1706010029008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 709/82—**Spiers**, Roy William Henry, 5/9/07, 0709055025106, 838 Old Main Road, Cowies Hill, 29/1/82. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 497/82—**Eloff**, Walter George, 25/1/17, 1701255039002, 65 Lancaster Grove, Rosehill, Durban-North, 20/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5216/81—**Webb**, Patricia Madeleine, 30/3/19, 1903300048109, 46 Ann Arbor Road, Scottburgh, 28/9/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6161/81—**Masemola**, Richard Mlokothwa, 17/2/21, 1005244, P.O. Box 137, Gcabashe Township, 20/11/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 216/82—**Hugo**, Francois Johannes, 16/9/03, 0309165012001, Tuinsig 606, Coweyweg 12, Durban, 17/12/81; Maryna Hugo, 13/1/07, 324890 376W. André Hugo, Posbus 153, Bethlehem.
- 4193/81—**Corbishley**, Colin Ramsay, 26/7/07, 0707265024000, 195 Cato Road, Durban, 9/8/81. Arthur Young & Company, P.O. Box 859, Durban.
- 5046/81—**Ally**, Ibrahim, 8/12/12, 800400850A, 41 Ally Road, Reunion, Isipingo, 22/9/81; Hafiza Bee, 2/5/29, 800348183A. Sayed & Lockhat, 10th Floor, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 3371/81—**Arnold**, Mary Gertrude, 18/1899, 331601042, Village of Happiness, Margate, 2/5/81. Livingston Doull & Winterton, Allied Buildings, Commercial Road, Amanzimtoti.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 24/82—**Brooks**, Margaretha Johanna, gebore Terblanche, 23/8/34, 3408230001002, Heberdenesingel 1, Hospitaalpark, Bloemfontein, 7/12/81; Robert Cornelis Brooks, 5/8/35. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 147/82—**De Bruyn**, Louis Hendrik, 22/1/15, 1501225020003, Van Rooyenstraat 2, Senekal, 31/10/81; Cecilia Magdalena de Bruyn, gebore Meintjies, 14/10/16, 1610140018008. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 218/82—**Pieters**, Coenraad Hermanus, 30/1/1896, 9601305013001, Northleigh, Viljoenskroon, 22/1/82. Meyer & Botha, Posbus 2, Viljoenskroon.
- 2168/81—**Linde**, Majorie, 3/11/28, 2811030012007, Staatsweg 188, Bedelia, Welkom, 6/10/81; Louis Jonas Linde, 4/6/23, 2306045021002. Schoeman, Kellerman & Kotze, Posbus 419, Welkom.
- 32/82—**Cronje**, Neville Esaias Renier (Neville Esias), 26/2/28, 2802 265013000, 138 General Dan Pienaar Drive, Bloemfontein, 27/12/81. Israel & Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein.

- 115/82—**Otto**, Johannes Jacobus Philippus, 15/4/1890, 9004 155001004, Mooi Hawe-ouetehuis, Melvillerylaan, Brandwag, Bloemfontein, 5/1/82. Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Tweede Verdieling, St. Andrewstraat, Bloemfontein.
- 1645/81—**Van Aswegen**, Schalk Jacobus, 20/1/30, 3001205044006, Cliostraat 4, Heliconhooge, Bloemfontein, 5/5/81; Magdalena Johanna van Aswegen, gebore Saayman, 19/9/31. H. J. van Aswegen, Posbus 4256, Bloemfontein.
- 168/82—**Croeser**, Adriana Jacoba Louw, 30/11/01, 3642 51700W, Huis Maranata, Bothaville, 1/1/82. Rafferty Van Zyl & Viljoen, Posbus 8, Bothaville.
- 2595/81—**Spence**, Johanna Pauline Barry, gebore Oelrich, 29/8/08, 0808290020003, Alto, Marquard, 3/12/81. J. J. Moolman & Kie., Posbus 50, Marquard.
- 2628/81—**Martin**, Pieter Hendrik Rudolph, 13/1/33, 3301135020005, Cypressweg 7, Merriespruit, Virginia, 23/11/81. Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.
- 2494/81—**Warren**, George Henry Edward, 17/10/21, 2110175018006, 14 Ross Street, Odendaalsrus, 27/10/81. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.
- 975/81—**Cromhout**, Johan Lodewyk, 2/10/30, 3010025014008, Montatuwoonstelle 203, Parkweg, Bloemfontein, 13/10/81; Maria Hendrina Dorethea Cromhout, gebore Appelgryn. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.
- 2521/81—**Bester**, Jacob Johannes, 11/3/17, 1703115039008, Plaas Blydskap, Edenville, 19/11/81; Anna Sophia Bester, gebore Viljoen, 30/1/25, 2501300014003. M. D. Bester, Posbus 855, Kroonstad.
- 139/82—**Shahim**, Toffie, 11/5/01, 0105115006006, Prima, Viljoenskroon, 3/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1538, Klerksdorp.
- 259/82—**Du Plessis**, Katharina Susanna, 20/8/14, 14082000 14003, weduwee, Kollerstraat 61, Kroonstad, 27/1/82. G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.
- 295/82—**Long**, Luitjie Hester, voorheen Pretorius, voorheen Meinhardt, gebore Groenewald, 10/5/20, 2005100043006, weduwee, Wistariastraat 6a, Wilgehof, Bloemfontein, 23/10/81. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.
- 275/82—**De Villiers**, Izak Meno Bracht, 12/6/03, 03061259010000, Hoogstraat, Jacobsdal, 20/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.
- 298/82—**Kruger**, Ockert Petrus, 7/2/63, 6302075130009, Stevenstraat 15, Universitas, Bloemfontein, 20/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 303/82—**Potgieter**, Hendrik Christoffel Marthinus, 14/1/53, 5301 145037005, Bretagnestraat 12, Bayswater, Bloemfontein, 21/1/82; Lynda May Potgieter, 3/3/55, 5503030005004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 300/82—**Kruger**, Pieter, 7/2/63, 6302075140008, Stevenstraat 15, Universitas, Bloemfontein, 20/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 263/82—**Wallis**, Charles William Peter, 14/9/54, 5409145113005, Shellainehof 15, Kroonstad, 11/1/82; Julene Johanna Wallis, 19/3/57, 5703190025001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2629/81—**Rossouw**, Madeleine, 12/6/42, 4206120095004, Plot 1398, Devonport, 25/11/81. Vermaak & Dennis, Posbus 565, Bloemfontein.
- 142/82—**Teengs**, Gysbert (Gysbert), 17/6/19, 1906175005104, Paul Rouxstraat 8, Bloemfontein, 30/11/81. Zietsman & Luitingh, Posbus 4256, Bloemfontein.
- 274/82—**Snyman**, Jacobus Philippus, 14/7/27, 2707145040000, Pieterstraat 27, Villiers, 24/1/82; Maria Magdalena Snyman, gebore Fourie, 11/8/28, 2808110069006. Maria Magdalena Snyman, Pieterstraat 27, Villiers.
- 58/82—**Fourie**, Salomé Pricilla Lawraine, gebore Delport, 24/2/23, 2302240017002, Thaba'Nchuweg 23, Shannon, distrik Bloemfontein, 24/12/81; Nicolaas Jacobus Fourie, 21/10/18, 1810215013005. Claude Ried, Haylett, Davidson & Marais, Posbus 277 en 1105, Bloemfontein.
- 344/82—**Van Eeden**, Martha Elizabeth, 6/2/04, 0402060003009, House of St Paul, Reitz, 17/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 287/82—**Theunissen**, Jasper Johannes, 24/3/16, 1603245005004, Nedersetting, Koppies, 12/1/82; Louisa Carolina Theunissen. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 210/82—**Koen**, Hendrik Johannes Jacobus, 6/6/13, 1306065032005, Oranjestraat 50, Zaalon, 2/1/82; Anna Cornelia Dorethea Koen, gebore Myburgh. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 30/82—**Wait**, Petrus Jacobus, 24/5/22, 2205245018000, Heatherweg 14, Virginia, 4/12/81; Esme Victoria Wait, 24/5/30, 3005240034005. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 372/82—**Van der Zwaard**, Pieter, 17/7/09, 0907175026000, La Rochelle 6, Commissionerstraat 208, Bethlehem, 8/2/82; Anneke Cornelia van der Zwaard, gebore Roubos, 10/7/12, 1207100013002. E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.
- 2624/81—**Britz**, Dudley Frederick James, 2207155025009, Eerste Laan 22b, Westdene, Bloemfontein, 31/5/81. Zietsman & Luitingh, Posbus 4256, Bloemfontein.
- 317/82—**Kleinman**, Rose, born Kaplan, 31/3/11, 1103310012001, 6 Hippocrene Street, Helicon Heights, Bloemfontein, 24/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
- 264/82—**Van Aswegen**, Petrus Grobbelaar, 19/11/24, 2411195014003, Blaauwfontein, Dealesville, 26/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- Britz**, Heila Magdalena, 21/3/03, 315410723W, Vanwykstraat 12, Bultfontein, 6/11/81; Gert Pieter Britz. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 384/82—**Henning**, Cornelis Francois, 13/10/05, 0510135013009, Albertynstraat, Rouxville, 15/2/82; Catharina Elizabeth Henning, gebore Du Toit, 8/2/13, 1302080014003. Gustav van Straten, Posbus 54, Rouxville.
- 141/82—**Swart**, Johannes Hendrik, 3/10/03, 0310035013005, Steynstraat 35, Viljoenskroon, 21/12/81; Aletta Susara Swart, 24/6/13, 1306240012005. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 355/82—**Strauss**, Martha Magdalena, voorheen Neethling, gebore Botha, 1/8/10, 1008010007005, Huis vergeet my nie, Stoerbergstraat, Bultfontein, 1/2/82. Edmeades De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIESTREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word so volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getrouw was die nagelate egenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

11090/80—**Mia**, Ismail, 190165047050, 5964 Uitbreiding 5, Lenasia (Johannesburg).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

7105/81—**De Wit**, Susanna Maria, 1005190026003, Fanie Lombaardtehuis, Amsterdam (Amsterdam).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

9523/81—**Booyse**, Francois Abraham, 0712215033002, Spoorwegstraat 33, Breyten; Elsie Catharina Booyse, gebore Blaesser, 180406 0031006 (Breyten).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

5739/81—**Bingle**, Marthinus Rudolph, 3309025079005, 3 Lilton-woonstelle, Victoriaalaan, Vereeniging (Vereeniging).—Adams & Adams, Pretoria.

9573/81—**Venter**, Jan Adriaan, 0703195004006, Stasiestraat 465, Pretoria-Noord; Catharina Magaretha Venter, gebore Raaths, 11021 60001007.—Knoetze & Venter, Pretoria-Noord.

7848/79—**Dyason**, Rodger Henry, 309523044W, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—De Jager Kruger & Van Blerk, Springs.

- 7642/81—**Fourie**, Philippus Jacobus, 6106185044004, Van der Stelstraat 14, Culemborgpark, Randfontein.—Jan van Deventer & Kie., Krugersdorp.
- 6322/80—**Martin**, Henry, 9804025002003, Posbus 9, Hartbeesfontein; Margarita Isabella Martin, gebore Nell, 9801180002000 (Klerksdorp).—C. P. Vermaas & Cronje, Hartbeesfontein.
- 8489/80—**Steyn**, Dorothy Laura, 1305120015005, 202 Weltevreden Road, Northcliff 2, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 10670/80—**Theron**, Willem Christiaan, 2207255023005, Unielaan 186, Verwoerdburg, Pretoria; Anne Elizabeth Theron, 2408150051004.—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 7649/81—**Jordaan**, Dinah Maria Magdalena, 0710230009007, Wolmansstraat 258, Rustenburg (Rustenburg).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 2958/81—**Boerefijn**, Jan, 3605095019108, Pafurilaan 161, Sinoville, Pretoria; Johanna Boerefijn, gebore Van't Wout.—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 10664/81—**De Klerk**, Jacques Frederik, 4903055054002, Vierde Laan 4, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Bellville.
- 14987/80—**Marole**, Daniel, 521312, 1742 Evaton (Vanderbijlpark).—Slomowitz Inc., Vereeniging.
- 6370/66—**Smith**, Gideon Petrus, 324843221W, Vanriebeeckstraat 33, Gerdview, Germiston; Susanna Fransina Smith, gebore Bekker, 245 011830W (Germiston).—Kriel, Moodie & De Villiers, Germiston.
- 8356/81—**Roest**, Pieter Hermanus Johannes, 356198858W, 205 Villa Roux, 135 Troye Street, Sunnyside, Pretoria.—Jeffrey Davis, Pretoria.
- 12401/81—**Terner**, Rosalie, 1001220020009, 407 Queens Crescent, Queenswood, Pretoria.—Kaplan & Kaplan, Pretoria.
- 3918/80/ASR—**Anderson**, Lillian, 211577914W, Joneslaan 7, Brakpan (Brakpan).—Kloppers & Coetze, Brakpan.
- 3556/81—**Clarke**, Frances Marion Dancer, 1805030022009, 14 Bokmakierie Road, Daggafontein, Springs (Springs).—S. Fram & Lieberthal, Springs.
- 14795/79—**Spencer**, Petronella Sophia, 365105711W, Vierde Straat 77, Springs (Springs).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.
- 3161/81—**Le Grey**, Stephen, 490384344C, Rubystraat 38, Toekomsrus, Randfontein (Randfontein).—Arnold Couzyn, Randfontein.
- 13574/80—**Valley**, James George, 0130857, 1172 West Street, Reiger Park, Boksburg; Sarah Valley, born Fourie (Boksburg).—Manfred Jacobs & Husted, Boksburg.
- 13641/81—**Groenewald**, Cornelia Gertruida, voorheen Kotze, gebore De Jager, 910410001008, S.A.V.F.-ouetehuis, Kerkstraat, Middelburg (Middelburg).—S. E. Steyn & Esterhuyse, Middelburg.
- 3359/81—**Pretorius**, Aletta Gertuida, 2710290021007, Kismetlaan 23, Kriel; Abraham Jacobus Pretorius, 2308095029000 (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.
- 10411/81—**Ferreira**, Jan Nicolaas Willem, 0092042860, Garsstraat 94, Fochville, distrik Potchefstroom; Anna Sophia Ferreira, gebore Smit (Potchefstroom).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 8688/81—**Boshoff**, Hermina Elizabeth Maria, 9110210005003, Ons Tuis 5, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 8991/81—**Brown**, Thomas, 9607015011003, 1192 Cowgill Street, Queenswood, Pretoria.—H. W. V. Price, Johannesburg.
- 4885/81—**Van Hansen**, Benjamin Johan, 0310225014006, Skuinsdrif, oor Groot-Marico; Cornelia Johanna Christina van Hansen, gebore van Eeden, 1006210054009 (Zeerust).—Boland Bank, Worcester.
- 7197/81—**Slabbert**, Gideon Johannes, 2701015077002, 11 Hilton Court, Main Road, Eastleigh, Edenvale; Lorna Olive Slabbert, 2607 250036001 (Germiston).—Reuven Broide & Schoonees, Edenvale.
- 11195/81—**Du Preez**, Stefina Esina, 1810150004001, Draadstraat 16a, Piet Retief (Piet Retief).—P. Vorster & Kie., Piet Retief.
- 4133/81—**Lourens**, Johannes Gerhardus, 051105016006, Klipfontein, distrik Coligny; Margaretha Francina Lourens, gebore Botha, 141129001 3000 (Coligny).—Ben Roothman & Olivier, Lichtenburg.
- 14500/81—**Van Wyngaard**, Petrus Johannes, 2105275024003, Van Ryneveldstraat 1, Wilkopies, Klerksdorp (Klerksdorp).—J. J. van Wyngaard, Pretoria.
- 500/61—**Moeketsi**, Elena (Helena Mashadi), 267 T Block Temba Village, Hammanskraal, Amended First and Final Liquidation and Distribution.—Rom & Rom, Johannesburg.
- 9008/81—**Erasmus**, Sarah Johannah, 324890001W, Plot 43, Kempton Parklandbouhoeves, distrik Kempton Park; David Petrus Johannes Erasmus, 1608215004002 (Kempton Park).—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.
- 11018/81—**Le Roux**, Jacob Hendrik Enslin, 1009295013007, Maylaan 42, Adamayview, Klerksdorp (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.
- 4292/81—**De Freitas**, Manuel Augusto, 1207185038106, 787 Prince George's Street, Brakpan; Elisa Mendes de Freitas, born Rodrigues, 17100 80046108 (Brakpan).—p/a Koller & Koller, Frankfort.
- 608/81—**Abdool**, Dullie David, 29012350410180, Wesleystraat 17, Alabama, Klerksdorp; Minnie Venus Abdool, gebore Leiching, 290318 0058011 (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.
- 9377/81—**Venter**, Catharina Helena, gebore Herbst, 3705200020007, Elandsingel 3, Greenhills, Randfontein; Daniel Jacobus Venter, 32100 75040008 (Randfontein).—Truter Crous & Wiggi, Randfontein.
- 7026/81—**Roets**, Martha Maria Paulina, 324853716W, Ons Tuis, Soutpansweg, Riviera.—Willem Du Toit & Vennote, Sunnyside.
- 14986/80—**Milne**, Laura Angelina, born Kessler, 990413007002, Michaelhouse, 14 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
- 3825/78—**Steyn**, Lukas Marthinus, 1008155010004, Hibernia, distrik Lichtenburg, Aanvullende (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.
- 3634/80—**Grasser**, Johann Karl, 5411255200101, 109 High Road, Eastleigh, Edenvale (Johannesburg).—Jurgen Keichel, Johannesburg.
- 2415/81—**Hopkins**, Florence, born Gray, 050311002400, 21 Pauline Davis Court, Harpur Avenue, Benoni.—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.
- 9078/80—**Samuelson**, Reginald Oliver, Bergstraat 15, Standerton (Standerton).—I. Fisher Van den Berg & Nel, Standerton.
- 1168/81—**Van Tonder**, Johannes Jurgens, 3008195043005, Morcomstraat 29, Luipaardsvlei, Krugersdorp (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 3203/81—**Potter**, Elvyn Horace, 2905135068003, 38 Oleander Street, Primrose East, Germiston (Germiston).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 4300/81—**Hilliard**, Muriel Elizabeth, 200127002400, Robertshof 203, Voortrekkerstraat, Edenvale (Germiston).—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.
- 4508/81—**Smulovitz**, Hyman Louis, 1101295011006, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).
- 8866/81—**Pienaar**, Lucas Jacobus, 60060150090051, Lugmagbasis, Pietersburg (Pietersburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 14320/81—**Horn**, Martha Maria Johanna, 3610310001006, Kerkstraat 294, Potchefstroom; Michael Frederick Horn, 4001045002007 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5734/81/ASR2—**Van den Berg**, Johannes Petrus, 9208025002007, Van Kraayenburgstraat, Belfast; Johanna Sophia Magdalena van den Berg, 0604090012005 (Belfast).—J. L. van den Berg, Marshalltown.
- 13163/81—**Fold**, Edward Stanley, 9710255003001, 8 Krause Street, Barberton (Barberton).—Barclays National Bank, Nelspruit.
- 14876/81—**Mostert**, Margaretha Elizabeth Jacoba, 5510050169005, Draaifonteinwoonstelle 10, Eaton Terracelaan, Alberton (Alberton).—I. C. Prinsloo, Pretoria.
- 9052/81—**Potgieter**, John, 1005055007007, Bellavista 8, Harrisonstraat, Benoni; Anna Magrietha Helena Gertruida Potgieter (Benoni).—E. K. Fleischhauer & Kie., Pretoria.
- 11439/81—**Ferreira**, Johannes Jacobus, 1909255013006, Codonialaan 895, Waverley, Pretoria (Pretoria).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 2443/81—**Shipster**, Geoffrey Wilfred, 2607295026009, 10 Schultze Street, Horizon, Roodepoort (Roodepoort).—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.
- 9885/81/SC—**Van Noordwyk**, Elizabeth Margaretha, gebore Van Wyk, 0311150024009, Matlabeslaan 239, Sinoville, Pretoria.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 12887/81—**Cole**, Irmgard Hermine Martha, 1605160051004, 12 Norfolk Street, Springs Extension, Springs; Percy Harold Cole, 121115504 7006.—Bennett & McNaughton, Springs.
- 8633/81—**Thomas**, Elizabeth Ellen, 365138649, 25 Hills Road, Selection Park, Springs (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.
- 14194/81—**Van der Watt**, Gabriel Coenradus, 0210125003009, Beginstraat 50, Krugersdorp-Noord; Magrietha Wilhelmina van der Watt (Krugersdorp).
- 12286/81—**Otto**, Pieter Andreas, 8911135001006, Rietvlei, Louis Trichardt, Aanvullende (Louis Trichardt).—Volkskas, Pretoria.
- 1597/80—**Evans**, John Bruce, 33103005001000, 33 Sixth Avenue, Illovo, Sandton (Johannesburg).—A. E. Wentzel, Excom.
- 15196/81—**Myburgh**, Anna Louisa, 0912190016002, Huis Davidtz 801, Proesstraat, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 13151/81—**Booyens**, Christiaan Theunis Gertzen, 2809265019002, Meyerstraat 34a, Middelburg; Magrietha Jacoba Booyens, 28032900 07009 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 15887/81—**Kruger**, Magdalena Catharina Elizabeth, 118950021W, Huis Davidtz, Proesstraat, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 5040/81—**Van Heerden**, Susanna Maria Sophia, 9307130007008, Stasiestraat, Morgenzon, Supplementaire (Ermelo).—Volkskas, Pretoria.
- 12744/81—**Bean**, Richard, 3607225035004, Vandermerwerylaan 131, Meyerspark, Pretoria; Engela Cathrina Bean, 4404230026007.—Volkskas, Pretoria.
- 14127/81—**Schürmann**, Louis Eduard Wilhelm, 0102155006004, Dekotawoonstelle 22, Shillingstraat, Queenswood; Hester Cornelius Schürmann, Volkskas, Pretoria.
- 783/82—**Jansen van Vuuren**, Anna Francina, 0809170028009, Nelstraat 21, Verwoerdpark, Alberton; Jan Adriaan Jansen van Vuuren, 0407205005009 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.
- 16532/81—**Ingram**, Dirk Johannes, 1401015008005, Tweede Straat 20, Randfontein; Heybrecht Neeltje Ingram, 2209250029001 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown.

15959/81—**Du Plessis**, Willem Abraham, 2306305016007, Lazaarlaan 18, Randgate, Randfontein; Susanna Cornelia Aletta du Plessis, 2206030031000 (Randfontein).—Volkskas, Marshalltown.

10297/81—**Williams**, Magdalena Elizabeth, 0812090002005, 34 Roxana Mansions, Kingsway Avenue, Brakpan.—Volkskas, Marshalltown.

10118/2—**Crafford**, Louis Christiaan, 0003195005008, Moreglans Tehuis vir Bejaardes, Krugersdorp; Anna Jacoba Margaretha Crafford, 0702289998005, 30 dae (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

16115/81—**Eloff**, Johanna Alida, 0901120031009, Queenslaan 133, Brakpan (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

13768/81—**Germishuys**, Christiana de Wet, 2902015016004, Persel 212, Zesfontein, Benoni; Maria Johanna Sebina Germishuys, gebore Swart, 3201100023002 (Benoni).—Volkskas, Marshalltown.

11534/80—**Spriggs**, Helen Patricia, born Baines, 4708310097104, 3 Du Barry, Fifth Lane, Fontainebleau, Randburg (Johannesburg).—Singer Horwitz, Johannesburg.

3595/81—**Schwartz**, Owen, 3011135048001, 17 Maranti Street, Brackendowns, Alberton (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

9892/81—**Smith**, Abraham Lodewikus, 2910295001000, Plot 34, Elandsfontein, Eikenhof; Elaine Ann Smith, born Haynes (Meyerton).—Standardtrust, Johannesburg.

6561/81—**Pentecost**, Conan Doyle, 0709205004001, Room 88, Jocelyn Hotel, Claim Street, Hillbrow (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

7892/81—**Oosthuizen**, Pieter Nicolaas, 5602055073009, 9 12th Street, Maraisburg; Catherina Elizabeth Oosthuizen (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

7963/81—**Humphries**, Hilton Hubert, 1511135031008, 12 Swartpiek Avenue, Birchacres, Kempton Park; Veronica May Humphries, born Bentley, 1703030017006 (Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.

3990/79—**Van der Westhuizen**, Abraham Adam Josef, 240921503 8002, Ulundilaan 136, Mountain View, Tweede en Finale; Vera Quarta van der Westhuizen, 0602270028007.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

15690/81—**Wassenaar**, Gerhardus Jozua, 9903245002007, Nieshoutstraat 23, Pullenshope (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

13092/81—**Erasmus**, Hendrik Jacobus, 5804275021004, Zier vogelwoonstelle 101, Hamiltonstraat, Arcadia; Jennifer Erasmus, 6006040016003.—Volkskas, Pretoria.

10019/81—**Herbst**, Matthys Johannes, 2112025015000, Presidentstraat 20, Utrecht, Natal; Fredrika Gertina Herbst, 2108230021047 (Utrecht).—Volkskas, Pretoria.

13126/78—**Breedt**, Daniël Elatus, 2110115040000, Vlakfontein, distrik Dunnottar, Nigel, Supplementäre; Magdalena Maria Breedt, gebore Botha, 2404220049003 (Nigel).—Volkskas, Pretoria.

1431/81—**Robson**, John Philip, 1101255021011, widower, 260/12, Extension 6, Eldorado Park, District of Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

14695/81—**Connolly**, Robert James, 0711055033106, 83 Constantia Court, Kock and King George's Streets, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7558/81—**Cerff**, Esme, 2704210011008, 15 Doris Street, Horizon View, Roodepoort; Henry Murphy Cerff, 2807215037009 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9113/81—**Kahn**, Ida, 9904290011000, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Gerald Horwitz & Partners, Johannesburg.

640/81—**Koeppen**, Katharina Maria, 021124006109, 193 Endwell Road, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—Sidney M. Lazarus, Johannesburg.

8893/81—**Wyman**, Sydney Stanley, 1103265015009, Plot 43, Helderblom, Krugersdorp; Judith Wyman, 1512230039003 (Krugersdorp).—Sidney M. Lazarus, Johannesburg.

649/81—**Marsh**, 2803025062105, The Booyens Hotel, Booyens, Johannesburg; Rosemary Denise Joan, 2701220065008 (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.

3398/81—**Dixon**, Brian, 32 Calton Road, Kensington, Johannesburg; Nita Alice Dixon, born Brandon, 2404180064000 (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.

15315/81—**Barnard**, Marthinus Christoffel, 0708215015007, Bultfontein, Skeerpoort; Anna Susanna Barnard, 1907080033009 (Brits).

12525/81—**Van Heerden**, Francois Jacobus, 5304085069004, Rivierstraat 8, Brits, Aanvullende Eerste en Finale.—Volkskas, Pretoria.

15834/81—**Olivier**, Wilhelmina Susanna Jacoba, 980817005000; Gert Jacobus Olivier, 9205165008000 (Pretoria).—Volkskas, Pretoria.

9491/81—**Van der Merwe**, Gerhardus Cornelius, 2202195003009, Uniestraat 38a, Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

13934/81—**Van Rooy**, Jacobus, 0110295007006, Ons Tuiste, Louis Trichardt; Susanna Elizabeth van Rooy, gebore Cloete, 1901050006004 (Louis Trichardt).—Volkskas, Pretoria.

5650/80—**Van der Wateren**, Hendrik, 0205065003001, Plaas Zandvier, distrik Warmbad; Johanna Catharina Susanna van der Wateren, 0401 060003001, Aanvullende (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.

16567/81—**Jonstone-Robertson**, Ivor Malcolm, 1701285022002, Angelicatraat 721, Dorandia, Pretoria-Noord; Christina Wilhelmina Jonstone-Robertson, gebore Van Schalkwyk, 3508110014007 (Pretoria-Noord).—Volkskas, Pretoria.

6216/81—**Van Stadden**, Gesina Wilhelmina, 1306170006001, Lambert Leelaan 740, Parktown, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

11104/81—**Byleveld**, Johannes Cornelius, 1404025032007, 13 Stonewall Street, Newlands, Johannesburg; Magdalena Petronella Johanna Byleveld, born Brown (Jeanette Georgina Byleveld), 2111030031001 (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

3668/80—**Leibowitz**, Aron, 3 Blenheim Court, 212 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

13175/80—**Basserabie**, Michael, 0712315026005, 78 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

5707/80—**Rakusin**, Samuel, 351799411W, 22 Winslow Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Moss Cohen & Partners, Johannesburg.

11698/81—**Turnbull**, Christina Ross, born Soutar, 030912002006, 24 Helvellyn Road, The Hill (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

9192/81—**Butler**, Theodore Denis, 331549468W, Kareestraat 24, Birchleigh, Kempton Park; Johanna Elizabeth Susanna Butler, gebore Meyer, voorheen Shadwell, 331304255W (Kempton Park).—Solomon & Nicolson Ing., Pretoria.

15177/80—**Hawkins**, William John Richard, British Citizen, 5 Gardinia Street, Brackendowns, Alberton (Alberton).—Louis M. Berman, Alberton.

3370/81—**Shepherd**, Frank, 0602115033105, 46 Third Street, Northmead, Benoni; Lily May Matilda Shepherd (Benoni).—Favish Barrable & Beasley, Benoni.

7508/81/8D—**Jansen**, Cornelia Maria Isabella Johanna, voorheen Du Plessis, gebore Nel, 133177058W, weduwe, Naudéstraat 764, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.

10405/81/5C—**Deyzel**, Willem Simon, 9408025003001, Sonop-ouetehuis, Brits (Rustenburg).—A. E. Pohl, Rustenburg.

11264/81—**Smit**, Floris Cornelius, 6212115003001, Noordkantstraat 15, Middelburg (Middelburg).—Rousseau & Terblanche, Middelburg.

14385/80—**Cuénod**, René, 8811225002007, Waterval, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

8588/81—**Engelbrecht**, Christiana Lourens, 9707225010009, Ons Eie Tehuis vir Bejaardes, Delmas (Johannesburg).—De Kock & Visser, Johannesburg.

9278/81—**Engledow**, Arthur Robert, 1709025044004, 45 Chestnut Road, Primrose East, Germiston; Hettie Maureen Engledow, 2306 070027007 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

5367/81—**Pita**, Maria Zulmira, 4712200020101, 17 Darrock Avenue, Albemarle Park Extension 2, Germiston; Alberto Bernardino Pereira Pita, 4209155017109 (Germiston).—Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, Germiston.

12481/79—**Moseley**, Calvin Keith Evelyn, 5009205001007, Park Oord 8, Kibler Park, Johannesburg, Verberete (Johannesburg).—De Villiers, Scholtz & Van der Walt, Johannesburg.

4494/80—**Drubin**, Nathan, 8911025001009, 1 Severe Drive, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Partners, Vereeniging.

1645/79—**Oosthuizen**, Forbes Jacobus, 0211225013005, Rietvlei, Eikenhof, Johannesburg; Susanna Elizabeth Catharina Oosthuizen, gebore Gerber (Johannesburg).—Haasbroek & Boehzaart, Pretoria.

14076/81—**Wilks**, Violet Louise, 0811200017002 (Johannesburg).—Standardtrust, Pretoria.

13616/81—**Van der Byl**, Geoffrey Alexander Philip, 1901075023000, 909 Church Street, Arcadia, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

7029/81—**Rennie**, Ronald Gilbert, 2906195041005, Schoongezicht, Kendal, distrik Witbank (Ogies).—Standardtrust, Pretoria.

8031/81—**Nel**, Louis Christiaan, 4612295060006, Damanhof 10, Witbank; Christina Magdalena Nel, gebore Koen, 4906110062001 (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

11305/81—**McCabe**, Sophie Rosine Auguste, gebore Risch-Muller, 0706270025002, Vanheerdenstraat 89, Capital Park, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie.—Standardtrust, Pretoria.

12366/80—**Lotz**, Frans Jacobus, 9603155006002, Palmietspruit, Amersfoort, Gewysigde Eerste en Finale (Amersfoort).—Standardtrust, Pretoria.

13466/81—**Joubert**, Marian Rella, 0805120020104, Flat 69, Kremetart Avenue, Geelhoutpark, Rustenburg; Daniel Francois Joubert, 0307095 014006 (Rustenburg).—Standardtrust, Pretoria.

12507/81—**Ellis**, Willem Johannes, 0009015013007, Bosfontein, Pk. Maanhaarrand; Sophia Ellis, gebore Grobler, 361432072W.—Standardtrust, Pretoria.

13617/81—**Buytendag**, Jacobus Stephanus Wolvaardt, 1603305 0240021, L'Hirondelle 509, Relystraat, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

12244/80—**Vorster**, Sophia Etheseria, 356200545W, Ristlaan 1273, Queenswood, Pretoria; Cari Theodorus Vorster.—D. P. du Plessis & Venote, Pretoria.

7296/80—**Kelfkens**, Pieter Otto, 0412135020003, 501 Vista Villa, Sunnyside, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

5743/81—**Clark**, Doris Wilson, 1609280051001, 13 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—J. A. Clark, Johannesburg.

- 12413/81—**Daniell**, Florence Ann, 0301110009000, 241d Scribante Haven, Cason Road, Boksburg North (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12090/81—**Horscroft**, Johanna Christina, 1710170025004, 6 Marion Place, Glendower, Edenvale (Edenvale).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14179/81—**Mackrory**, Molly Elizabeth, 1805100030007, 4 First Street East, Fairwood, Johannesburg; Mervyn Henry Mackrory, 1710055 035003.—Standardtrust, Johannesburg.
- 11830/81—**Sacco**, Andree, 19 Fife Avenue, Riepen Park, Sandton (Randburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 6023/81—**Thyde**, Ruben, 2112195032108, 11 Duncan Road, Littleton, Boksburg, Second and Final (Boksburg).—The Standard Bank of South Africa, Johannesburg.
- 11205/81—**Ralph**, Oliver Ostend Anthony, 1412225021001, 8 Klapper Road, Mulbarton Extension 1, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs. S. M. Ralph, Johannesburg.
- 6937/81—**Di Domenico**, May, 324887074W, spinster, 46 Good Hope Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 1421/81—**Robson**, Agnes, 007919251C, 260/12 Extension 6, Eldorado Park, District of Johannesburg; John Philip Robson, 1101255021011 (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 1296/82—**Brak**, Dirk, 0110025006005, 22 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg; Eileen Joan Brak (Johannesburg).—G. N. Dracatos, Alber-ton.
- 5462/80—**Van Straaten**, Gerrit Louis, 4209035034001, 58 Stefanus Street, Ridgeway Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 4588/80—**Dorfman**, Mordechai, 0208085018009, 56 The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Irwin Sacks, Johannesburg.
- 836/79—**Keay**, Northcote Lennox Webb, 3566295037009, 36 Edward Street, Glendower, Bedfordview, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg and Germiston).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 696/81—**Blakeway**, Elaine May, 0407130034009, Beverley Estates, Sandton (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 11158/81—**Kaganas**, Kalmanas, 0312315014109, 66 Mitchell Street, Berea; Hadassa Kaganas, 1207040040107 (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 2614/81—**Looser**, Thomas, 4808145074102, 49 Liechenstein Street, Witpoortjie; Dolores Looser, 4609260076106 (Roodepoort).—Bowens, Johannesburg.
- 7171/81—**Mayers**, Maurice Hart, 0902075033008, 602 Killarney Wilds, Seventh Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 7158/81—**Krynie**, James, 0404145005009, 9 Kaaat Flats, Morilla Street, Birchleigh, Kempton Park; Winifred Caroline Krynie, 120415 0029004 (Kempton Park).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 11502/81—**Newby-Fraser**, Jean, 2709070066000, Plot 20, Austin Road, Glen Austin, Halfway House (Randburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 14207/80—**Shnaier**, Chaim, 021145022004, widower, Wyntonjoy Hotel (Johannesburg).—Singer Horwitz, Johannesburg.
- 13738/81—**Correa Mendes**, Abel Alfredo da Silva, 1410195036108, The Mark Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; Maria Isabel Correa Mendes, 2003290022103 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14623/81—**Baillie**, Esme Natalie, 1510180039007, Atherstone Road, Illovo, Johannesburg; John Albert Baillie, 1206205035001 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10434/81—**Knox**, John James, 1102035026007, 14 Floss Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 3393/81—**Coward**, Margaret, 120807002001, The Edenvale Old Age Home, Van Riebeeck Avenue, Edenvale (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 2801/81—**Briel**, Willem Markus, 5510205132007, 22 Married Quarters, Bantjes, Florida (Roodepoort).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 11815/81—**Pym**, Guy Ruthven, 1012215025002, 202 Morris Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Sidney P. Franklin, Johannesburg.
- 7481/81—**Carmody**, Kathleen Francis, 1203090033001, 802 New Ridge Heights, 156 Banket Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Sidney P. Franklin, Johannesburg.
- 7559/81/A—**Campbell**, Ian Mackie, 0802265002005, Bramley House, Kelvin Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 12605/81—**Milford**, Maud (Maude) Winifred, 331419296W, Helen House, Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 15172/80—**Docker**, Horace George, 0912255045003, 49 Hillcrest Avenue, Craighall Park (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 11506/81—**Greis**, Lena Dina, 331268381, 408 Greenhills, Ninth Street, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.
- 9286/81—**Hayhurst**, Frederick Nelson, 1209285004103, 47 Gold Street, Triomf; Doreen Eileen Hayhurst, 3701020055000 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10311/81—**Caunter**, Rhoda Sheila Bath, 1506010019003, 106 D. F. Malan Drive, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16393/80—**Weir**, Orchard Cathcart, 0705145027003, 121 Oxford Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4017/80—**Rether**, Ivo Alfred, Passport C7515380, 2 Chesterfield Road, Bryanston, Sandton (Johannesburg).—Lindsay Keller & Partners, Johannesburg.
- 1344/81—**Madeley**, Gertruida, 331408708W, 2 Rail Street, Florida (Johannesburg).—Leon Hacker, Johannesburg.
- 7404/81—**Davidowitz**, Chaim Pesach, 0905065030009, 401 Mont Aux Sources, corner of Lily and Barnato Streets, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Hillbrow.
- 3710/60—**Hillman**, Hirsch, 29 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.
- 8363/81—**Simpson**, James Dudley Moor, 2109035049003, Mariston Hotel, Joubert Park, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13889/81—**Florias**, Dinah Maria, 331524351, 402 Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13639/81—**Fletcher**, William Llewellyn, 2311075032101, 903 Mimosa Hotel, Clarendon Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6517/81—**Ford**, Mary Ritchie, 9903030010009, 138 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11413/80/1475/3—**Reid**, Hugh Benzie King, British Passport C059356, Swakopmund, South West Africa (Johannesburg).—Sifris & Treisman, Johannesburg.
- 16121/81—**Kolov**, Miriam, 21 Rollo Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—C. L. Ziman, Hillbrow.
- 14855/80—**Stanley**, Irene Sylvia, 066147045C, 2518 Fawzia Flats, Newclare, Johannesburg; Ivan Bernard Stanley, 007960512 (Johannesburg).—Lazzara & Leicher, Johannesburg.
- 15045/81—**De Beer**, Zacharias Christiaan, 1011175020003, 29 Eighth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg; Geraldine Antonia de Beer (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 8997/81—**Chiboo**, Yunos Ismail, 4711195030059, Hartebeesfontein, District of Koster. A. K. Mia, Marshalltown.
- 2024/81—**Madeyski** (Mann), Maria (Marie Krystine), 331643533, 26 21st Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Fredman & Fredman, Johannesburg.
- 6345/81—**Milton**, Walter Henry, 9901185016003, 44 Halford Street, Waverley Extension, Johannesburg (Johannesburg).—The Board of Execut-utors, Johannesburg.
- 4138/81—**Mc Cann**, Francis Xavier, 1405135029007, 5 Unwin Road, Moffatview, Johannesburg; Myra Elizabeth Mc Cann, 331521819W (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.
- Phillips**, Gloria Pearl, 3307260041005, 601 Illana Court, corner of Yetla and Banket Streets, Hillbrow (Johannesburg).
- 4467/77—**Redelinghuys**, Petrus Johannes, 331457509W, 66 Jason Street, Mayfair West, Johannesburg, Second and Final; Joan Iris Erasmus, formerly Redelinghuys (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.
- 10937/80/7A—**Bulman**, Minnie Hayes, 331270077, 4 Grove Road, Mountain View, Johannesburg (Johannesburg).—I. A. Morgan, Johannesburg.
- 10719/81—**Hughes**, George Edmund, 2104035047107, 19 Oak Street, Three Rivers, Vereeniging, Supplementary First and Final (Vereenig-ing).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5403/80—**De Mendonca**, Maria Terezinha Miranda, 4710030125108, 2 Hill Street, Langlaagte, Johannesburg; Joao Augusto de Mendonco (Johannesburg).—Ernest Beder, Friedland & Friedland, Johannesburg.
- 14951/80—**Chertkow**, Pearl, 0009080110001, 150 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Harris, Horwitz & Co., Johannesburg.
- 12513/79—**Van den Bergh**, Aly, 3109060033004, spinster, 236 Ashden Road, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—D. R. Snaier, Johannesburg.
- 3484/81—**Low**, James William, 0904145043009, 47 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 14794/80—**Scott**, Harry Dennis, 1003285030006, 69 Melrose Street, Birdhaven, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 10337/81—**Harris**, George Herbert, 308473536W, 24 Magnolia Court, Moore Avenue, Benoni (Benoni).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 5759/81—**Hallett**, Marjorie Matilda, 0802260015002, SASSAR Retirement Centre, Pitout Street, Witfield, Boksburg (Boksburg).
- 9106/81—**Dubazane** (Dubasana), Maria, V/F1844632, 155 11th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.

5825/81—**Camerano**, Umberto, 1509115009101, 1002 Zarann Mansions, corner of Claim and Bok Streets, Joubert Park; Antonia Margherita Camerano, 1708240024106 (Johannesburg).—A. M. Camerano, Marshalltown.

2887/81—**Klugman**, Julius Benjamin Victor (Julius Benjamin and Julius Victor), 9603070008000, 303 Dunkeld Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—M. E. J. Reid, Johannesburg.

2887/81—**Klugman**, Julius Benjamin Victor (Julius Benjamin and Julius Victor), 9603070008000, 303 Dunkeld Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—M. E. J. Reid, Johannesburg.

7918/81—**Taylor**, Joseph Frederick, 0510145022008, 32 Woodrich Court, 91 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg; Catherine Burmas Taylor, 0108040009004 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

703/79—**Golding**, Jacob (Jack), 0812165022003, 14 Hettie Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—Raphael Weiner, Johannesburg.

8168/81—**Muller**, Bertha Isabella, 331130702, 150 Milner Avenue, Roosevelt Park, Johannesburg; Petrus Nicolaas Basson Muller, 2205075 051006 (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Marshalltown.

2774/81—**Potgieter**, Hendrik Bezuidenhout, 2512105647007, 78 St Amant Street, Malvern, Johannesburg; Constant Noreen Jannie Potgieter, 2311210041009 (Johannesburg).—Geo Isserow & T. L. Friedman, Johannesburg.

2147/81—**Beele**, Heinrich Friedrich Wilhelm, 1612205033104, Plot 33, Northern Road, Mapleton, Boksburg; Erna Käte Beele (Johannesburg).—Lindsay Keller & Partners, Johannesburg.

9580/81—**Wilson**, Gladys Irene Wilson, 0111240003009, 214 Julius Jeppé Street, Waterkloof, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

11531/81—**Malherbe**, Eulalie Pretorius, 1406290035003, plaas Panorama, distrik Nelspruit (Nelspruit).—Syfrets Trust, Pretoria.

5315/81—**Bronkhorst**, Catharina Magdalena, 3604300013006, Plot 150, Kaalplaas, distrik Potchefstroom; Gert Gerhardus Christiaan Bronkhorst, 3609205039006 (Potchefstroom).—Syfrets Trust, Pretoria.

11864/81—**Beyer**, Bernhard Karl Otto, 0003055006005, Eersteling, Pk. Tom Burke (Potgietersrus).—Syfrets Trust, Pretoria.

16483/81—**Nolte**, Johanna Hendrika, 1603160045001, Suncourt, Bourkestraat, Sunnyside, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

8086/81—**Maizey**, Bertha, 1106190027106, 41 Tungsten Street, Proclamation Hill, Pretoria, Second and Final.—Syfrets Trust, Pretoria.

11322/81—**Swart**, Jacobus Nicolaas Johannes, 1601045003005, De Clercqstraat 40, Ermelo; Maria Elizabeth Swart, 2509130013004 (Ermelo).—Syfrets Trust, Pretoria.

11795/70—**Bourhill**, John Robert, 377976926, Klippoortje, Witbank, Supplementary; Marion Gordon Bourhill, born Andrews (Witbank).—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

2508/81—**Lombard**, Jan Andries, 1204085009006, Huis 1, New Clydesdale Colliery, Pk. Van Dyksdrift (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

5055/81—**Liebenberg**, Berend (Barend) Frederick, 1607225016006, La Paloma 78, Glenwoodweg 321, Faerie Glen, Pretoria, Aanvullende; Martha Elizabeth Liebenberg, 2508030015007.—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

5386/81—**Schallies**, Jan Arend, 8812185002003, Plot 6, Noodhulp, Warmbad (Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

6354/81—**Oosthuizen**, Jacobus Rensburg, 1008145005007, Johannesburg, Pk. Ovrysel; Christina Maria Isabella Oosthuizen, 044905210 (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

9405/81—**Engelbrecht**, Willem Johannes, 1111065002002, Laersdrif, distrik Middelburg; Hester Susanna Jacoba Engelbrecht, 2110130072007 (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10192/81—**Snyders**, Wyntje, 0209200001003, Kerrynooststellen 608, Troyestraat 205, Sunnyside, Pretoria; Gysbert Marinus Snyders, 9808 215002004.—Haasborek & Boezaart, Pretoria.

15822/80—**Roos**, Hester Catharina, 1312160014005, Posbus 189, Leeuwardenstad (Wolmaransstad).—Botha Brandt & Oosthuizen, Klerksdorp.

2825/72—**Fagan**, Annie Alice, 211437871W, Barclays Bank Flats, Malelane, Supplementary First and Final (Nelspruit).—Barclays National Bank, Pretoria.

12369/81—**Cronje**, Magdalena Henrietta, gebore Londt, 356254481, Vanriebeeckstraat 536, Hercules; Pieter (Peter) Andries Cronje, 0601 165005005.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

749/81—**Du Preez**, Jacobus Johannes, 0908175021009, Buffelskraal, Thabazimbi, Aanvullende; Magdalena Maria du Preez, gebore Pretorius, 1710080021002 (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1995/81—**Blumsohn**, Woolf, 1206155024005, 73 Lavers Street, Nigel (Nigel).—Barclays National Bank, Pretoria.

2189/81—**Pieterse**, Andries Jacobus, 2607135012003, Plot 3, Blue Valley, Nigel; Johanna Aletta Pieterse, 2408280027007 (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2189/81—**Pieterse**, Andries Jacobus, 2607135012003, Plot 3, Blue Valley, Nigel, Aanvullende Eerste en Finale; Johanna Aletta Pieterse, 2408280027007 (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12905/80—**Bester**, Christiaan Johannes, 1812225025003, Rooikoppie 544, Brits; Johanna Catharina Bester, 1904080013008 (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8560/81—**Pauley**, Jacomina Maria, 1107110006006, Ouetejhuis, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8779/81—**Crouch**, William Hugh, 0710255020004, 273 Alpha Avenue, Sinoe, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

1971/81—**Lloyd**, Catharina Elizabeth, born Koen, 1208060023007, 11 Van Riebeeck Avenue, Alberton, Supplementary First and Final (Alberton).—Barclays National Bank, Pretoria.

776/81—**Van der Walt**, Andries Michiel, 1911105011008, Posbus 234, Koster; Petronella Frederika (Fredrika) van der Walt, gebore Venter, 2208010014006 (Koster).—Barclays National Bank, Pretoria.

15655/80—**Groom**, Charles Gresham D'Oyley, 344767004W, Spencer Home for the Aged, Wynyard, Tasmania, Australia.—Barclays National Bank, Pretoria.

11538/81—**Naude**, Jacobus Petrus Johannes, 1701265029001, Werk-en-Leefwoonstelle, Sunnyside, Pretoria; Elizabeth Catharina Carolina Naude, gebore Joubert, 1412280032000.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2248/81—**Munro**, Mabel Edith, 0011050002002, 19 Argyl Street, Germiston (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

5994/81—**Nieuwoudt**, Hendrick Roux, 007255008000, Kerkstraat 196, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Merwe De Wet & Grobler, Rustenburg.

10314/81—**Coleman**, Lukas Wilhelm, 2212025015008, Bodensteinstraat 44, Krugersdorp Noord, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Hendriena Magdalena Coleman, gebore Fourie, 2210130009007 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

16199/81—**Pienaar**, Willem Johannes, 5510025065007, Koningin Wilhelminaalaan 210, New Muckleneuk.—Mev. I. Pienaar, New Muckleneuk.

8343/81—**Kuter**, Victor Stanley, 2005245019002, 10 Horak Street, Elsburg; Magdalena Elizabeth Kuter, 301226006 (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.

2258/81—**Du Plessis**, Johanna Jacoba Rosina, 2605220063006, Plot 32, Pk. Crissiesfontein, distrik Meyerton; Albert Johannes du Plessis, 2110305026004 (Meyerton).—Santamtrust, Johannesburg.

15119/81—**Van der Berg**, Hester Maria, 4009190040003, Vanbergenstraat 60, Brackenhurst, Alberton, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Alberton).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

10620/81—**Brink**, Martha Magdalena, 2507230034003, Cherin Court 7, Kerkstraat, Peacehaven, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

3728/81—**Pretorius**, Anna Sara, 940219008002, House R06, Stantonstraat 81, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2548/81—**Theron**, Lula Lorraine, 2105260031005, Ottostraat 53, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

15774/81—**Fourie**, Petrus Jacobus, 3505315043005, Cathcartstraat 3, Stilfontein; Susanna Elizabeth Jacoba Fourie (Stilfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

9657/81—**Van Staden**, Marthinus, 6112295008004, Lugmagbasis, Hoedspruit (Phalaborwa).—Santamtrust, Durban.

10728/81—**Muller**, Birdina Phillipina, gebore Schoeman, 1602 060046002, Dennehof 32, Rensburg; Vivian David Muller, 1406 135023008 (Heidelberg).—Von Geusau, Joubert & Ackermann, Heidelberg.

5796/81/6B—**Strauss**, Janetha Petronella, 1009200009009, Berylaan 25, Verwoerdburg.—M. C. Du Buisson, Verwoerdburg.

2071/81—**Van Deventer**, Casper Jeremias, 1907075016001, Huis 33, Viljoensdrift; Rachel Johanna Cornelius (Viljoensdrift).—Santamtrust, Pretoria.

8831/81—**Du Bois**, Frank Walter, 3611205061006, Pagelstraat 638, Pretoria-Noord (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

12242/81—**Esterhuizen**, Jacobus Liebenberg, 4811015132000, Crawfordsgiel 6, Strubenvale, Springs; Thersia Noelene Esterhuizen, 5211 180131003 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

7745/81—**Venter**, Isaak Philippus, 2308085015001, Nieuwestraat 81, Potchefstroom; Johanna Sophia Catharina Venter, 2901170030008 (Potchefstroom).—Santamtrust, Pretoria.

11614/81/4C—**Reinecke**, Hendrikus, Sonop Karavaan Park, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Pretoria.

15293/81—**Van Wyk**, Gert, 3401175044004, Vennstraat 27, Nelspruit; Willimina Cecilia van Wyk, 3109160025009 (Nelspruit).—Santamtrust, Middelburg.

10663/81—**Kruger**, Smartryk Elizabeth, 2510110032006, Arizona Crescent 34, Northcliff-uitbreiding 15, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

12338/81—**Buitendach**, Jan Johannes, 370905723W, Christoffelstraat 403, Pretoria-Wes; Susanna Cornelia Buitendach, 2609170028001.—Santamtrust, Middelburg.

8689/81—**Bester**, Wilhelmina Jacoba, 2711260012000, Noordlaan 147, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg; Barend Jacobus Bester, 29092 05052004 (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.

12320/81—**Du Toit**, Willem Adriaan, 370926461W, Biddystraat 20, Kenmare, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santamtrust, Middelburg.

11826/81—**Swanepoel**, Rudolf Johannes, 1107285021004, Russelstraat 28, Nelspruit; Johanna Catherine Swanepoel, 2511260023001 (Nelspruit).—Santamtrust, Middelburg.

- 3970/81—**Bakker**, Jacques Oscar, 6003065059006, Lugmagbasis Hoedspruit (Witvlier).—Santamtrust, Middelburg.
- 11780/81—**Ditchum**, Guy Loroth, 1408225047004, Ann-Win Estates, Kiepersol, Witvlier (Witvlier).—Santamtrust, Middelburg.
- 7870/81—**Loubser**, Gertruda Johanna, 2505010030001, 11de Laan 33, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 11701/81—**Coetzee**, Francois Jacobus, 0808105006007, Sofala, Potgietersrus; Wilhelmina Lodiwika Coetzee, gebore Diederichs, 08011 060004009.—Volkskas, Pretoria.
- 8074/81—**Geyser**, André Walter, 3208015012004, Rooikrassingel 49, Van Riebeeckpark-uitbreiding 4, Kempton Park; Joyce Christine Erasmus Geyser, 4403090011000 (Kempton Park).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13478/81—**Pretorius**, Johannes Michael, 331110333, Langelaan 134, Florida Glen, Roodepoort; Aletta Christina Rebecca Pretorius (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13259/81—**Hanekom**, Theunis Jacobus, 2803055018001, McBridestraat 10, Brackenhurst, Alberton; Susara Cornelia Hanekom, 30031600 60001 (Alberton).—Standardtrust, Johannesburg.
- 506/81—**Marais**, Willelm Christiaan, 5811255095007, Kemstonlaan 165, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11303/81—**Van der Merwe**, Cornelius Martin, 1912175053003, Rooslaan 36, Kuruman (Kuruman).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15419/81—**Jacobs**, Johanna Dorothea, 1006250015001, Plot 92, Sweetwaters, Posbus 82, Grasmere (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13545/81—**Louw**, Dawid Petrus Johannes, 2209285021001, Albertistraat 26, Vanderbijlpark.—Santamtrust, Johannesburg.
- 7492/81—**Els**, Daniel Jacobus, 2508165062001, Charlesstraat 100, Newlands, Johannesburg; Violet Els, gebore Botha, 2501030032002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12261/81—**Jordaan**, Hermanus Stephanus, 4009165046001, Ferrumweg 113, Steelpark, Vereeniging; Hester Lusia Adriana Jordaan, gebore Kleynhans, 4309220047006 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15684/81—**De Wet**, Stefanus Cornelius, 0705015007002, Stanleylaan 84a, Vereeniging; Anna Maria de Wet, gebore Du Toit, 1705240004005 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4166/81—**Fourie**, Hermanus Johannes Hendrik, 5203175022008, Derde Laan 14, Welgedag, Springs (Springs).—Chris Venter, Springs.
- 4166/81—**Fourie**, Hermanus Johannes Hendrik, 5203175022008, Derde Laan 14, Welgedag, Springs (Springs).—Chris Venter, Springs.
- 11033/81—**Van Aarde**, Frederik Johannes, 1411215006006, Hermanstraat 8, Ellisras (Ellisras).—Gys Vlok & Els, Ellisras.
- 15127/81—**Cronje**, Jacobus Johannes, 0307085026002, Nedbank Silverton 410, Pretoriastraat 617, Silverton; Gideonia Cronje, 11092800 36003.—Santamtrust, Pretoria.
- 10481/81—**Van Rooyen**, Barthel Gerhardus, 5712115012001, Molensstraat 16, Rustenburg (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 5647/79—**Joubert**, Johannes Willem 356315165W, Zuurplaats, Rustenburg, Gewysigde; Anna Hermina Aletta Joubert, 356315166W (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 2371/81—**Bezuinenhout**, Adriaan Jacobus Jeremias Olivier, 370316 5037009, Plot 16, Vaalbank, Vereeniging; Wilhelmina Jacoba Bezuinenhout, 4003210023008 (Vereeniging).—Santamtrust, Middelburg.
- 2377/81—**Stotesbury**, John Ernest Cornelius, 1611055012002, Elestraat 31, Potchefstroom, Gewysigde Eerste en Finale (Potchefstroom).—Santamtrust, Middelburg.
- 6916/80—**Bonner**, Isaac, 321605532, Herald Home, Soper Road, Berea, Johannesburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 11148/81—**Brill**, Jan Hendrik, 0708105016008, 21 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg; Jacoba Maria Brill, 0709260018003 (Johannesburg).—Felix von Zwilkitz, Johannesburg.
- 8354/81—**Potterill**, William, 0808195031006, 67 Persimmons Street, Malvern; Johanna Catherine Potterill (Johannesburg).—T. F. Uys, Turffontein.
- 14537/79—**Borchowsky**, Mordko (Johannesburg).—Krowitz & Krowitz, Johannesburg.
- 11791/79—**Wright**, Margaretha Susanna, 324882258W, 8 Kloof Street, Blyvoor (Oberholzer).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15937/81—**Herholdt**, Stephan Abram, 331457396, 2 Deidre Court, 130 Eighth Avenue, Mayfair (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14281/81—**Rabinson**, Lionel, 9203085004001, 104 Hawthorne Apartments, 45 Olivia Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 5066/81—**O'Brien**, Steven Henry, 5002195068102, 29 Swartberg Street, Rondebult, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 7632/81—**Bushney**, Paul Henry, 5307145096008, Flat 405, Telson Beleggings, 493 Grosvenor Street, Hatfield, Pretoria.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4815/81—**Keeble**, Henry Edward Aubrey (Edward Aubrey), 93123150 02105, Green Acres, 7 Mountain View Avenue, Blackheath, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3939/80—**Lovell**, Bertha Mary, formerly Cousins, born Moore, 051229 0025000, 5 Daventry Road, Bryanston, Sandton, Supplementary Second and Final (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 2768/81—**Oliver**, Eugene, 1801105047005, 26 Hans Strydom Drive, Robindale Extension, Randburg (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9408/81—**Edlund**, Alma Olivia, formerly Jansen van Rensburg, 3313 58494, Kowa Pienaar Old Age Home, Elspark (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9399/81—**Cook**, Alfred James, 0106145004003, Reid House, Wedge Park, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8299/81—**Stedman**, Madeline Ena, 1010200028007, 6 First Avenue, The Hill, Johannesburg.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 9526/80—**Smith**, Lily, 0603230041106, 97 Sixth Street, Parkmore, Johannesburg (Randburg).—Metboard, Marshalltown.
- 5027/81—**Colquhoun**, Douglas Graham, 3207035050002, 31 Letaba, Queens Avenue, Windsor Park (Randburg).—Metboard, Marshalltown.
- 2012/81—**Grobler**, Pieter Gert Wessel, 12032350210002, Kirkialaan 34, Lydiana, Pretoria.—P. G. W. Grobler & Vennote, Pretoria.
- 10590/81—**Browne**, Ivan St Alban, 3909085126000, 108 Queenstraat, Germiston (Germiston).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 2311/81—**O'Reilly**, Elizabeth, Russtraat 397, Pretoria-Noord, Gewysigde.—Macrobot De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.
- 5225/80—**Zwane**, John, 1667f Mabopane East.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.
- 5793/81—**Scott**, Mary Kathleen, 1905180009002, 4 Petranet Heights, Abelia Road, Primrose Hill, Germiston, William Scott, 1012195018001 (Germiston).—H. Lewis & Abrahams, Germiston.
- 13741/81—**Oberholzer**, Pieter Charl de Bruyn, 0612215022007, Oscarstraat 5, Birchleigh-Noord, Kempton Park; Thelma Olive Maude Oberholzer, gebore Walmsley, 0910010023000 (Kempton Park).—A. H. Barnard, Pretoria.
- 811/76—**Suliman**, Carrim, 800018436A, Ceylonstraat 45, Middelburg; Aysha Carrim Suliman, 800017977A (Middelburg).—C. R. Swarts, Middelburg.
- 11501/81—**Flight**, Daisy Minim Parfitt, 0203070001003, 40 Cedar Avenue, Plantation, Boksburg (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.
- 14175/81—**Groeneveld**, Reijer, 9902205002007, Wilgerpark 18, Ventersdorp (Ventersdorp).—Volkskas, Klerveldorp.
- 7324/81—**Smuts**, Helena Catharina, 2101220021004, Royal York-woonstelle 1003, Alberton (Alberton).—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank.
- 7097/81—**Truter**, Rhode Schindler, 9302055022001, 131 General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging; Magdalena Maria Susara Truter (Vereeniging).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.
- 8108/80—**Rutnasamy**, Gopal Krishnan, 800000437A, 27 Shirke Extension 1, Rainbow Valley, Johannesburg; Nirmala Rutnasamy (Vereeniging).—Dayalin Kablkrishnan Rutnasamy, Johannesburg.
- 13009/81—**Viljoen**, Stella Agnes, 347773068, Weltevreden, Nelspruit; David Jacobus Viljoen, 2110025041000 (Nelspruit).—D. J. Viljoen, Nelspruit.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2097/81—**McGonigal**, Annie, 022722774, 17 Twickenham Road, Mowbray (Retreat).—R. S. Lansdown & Co., Observatory.

5055/81—**Williams**, Craig Eric, 6011155049001, 36 Mount Clare Road, Sybrand Park, Mowbray (Retreat).—R. S. Lansdown & Co., Observatory.

5731/81—**Dennison**, Allen Vincent, 2105115062007, 12 Ash Street, Observatory.—R. S. Lansdown & Co., Observatory.

2549/80—**Palin**, Hannah Kathleen, widow, County Armagh, Ireland, Supplementary First and Final.—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

5619/81—**Campbell**, Robert, 0905195042106, Sea Point, Cape Town.—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

3400/80—**Maree**, Anna Maria, gebore De Jongh, 900919002008, Arbeiderslus, Schoemanshoek, Oudtshoorn, Tweede en Finale (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

1553/81—**Deas**, Gloranna McKensie, 117924472W, Upper Noren Avenue, Newlands (Wynberg).—Santamtrust, Bellville.

6215/80—**Van Brakel**, Frank Petrus, 2109105026006, Van Russelstraat 171, Worcester, Eerste; Johanna Aletta van Brakel, gebore Visser, 2502120050003 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

8950/81—**Baard**, Johannes Augustinus, 1708045005003, Scharmburgstraat 13, Belgravia, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6345/81—**Vlok**, Jacobus Willem Adriaan, 2110205063006, Kamer 907, Boston Hotel, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5738/81—**Oosthuizen**, Johannes Frederik, 4305065008004, Amperplaas, Joostenbergvlakte, Kraaifontein (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

127/82—**Harmse**, Frederik Johannes, 1104115021007, Pleinstraat 35, Parow; Johanna Margaretha Catharina Harmse, gebore Cronje, 14121700 5009 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

8015/80—**Jansen van Rensburg**, Johannes Petrus, 1108235004009, Soeteweide 6, Stellenbosch, Supplementaire Eerste en Finale (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

6187/81—**Boz**, Giovanni Battista, 1201275016007, Grotiusstraat, Willowmore; Anna Abrahamina (Abrahamina) Boz, voorheen Potgieter, gebore Van Greunen, 3010260026006 (Willowmore).—Standardtrust, Port Elizabeth.

5721/80—**Swanepoel**, Hendrik Johannes, 125124144, Albertstraat 71, Ladismith; Susanna Hendrina Swanepoel, gebore Ellis, 125124145 (Ladismith).—Boland Bank, Worcester.

1313/81—**Goedhals**, Charlotte, born Jansen, 0603010018, Huis Formosa, Joubertina, First (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

7263/81—**Lotter**, Sophia Evelyn Gertrude, 022675371, 78 Roodebloem Road, Woodstock.—Tennant & Company, Cape Town.

4979/81—**Grundling**, Cornelia Margaretha Carolina, gebore Rheeder, 8907250003009, St Johnstraat 181, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Boland Bank, George.

5340/81—**Urban**, Aiden Allen (Allan), 1812065048008, 14 Insignis Street, George (George).—A. J. E. Urban, George.

3414/81—**Muller**, Zilpah Sophia, 0504090020018, Kerkstraat, Pacaltdorp (George).—McGregors, George.

3897/79—**Wilton**, Robert Goerge, 0912245024019, 46 General Street, Athlone; Leah Maria Wilton, born Belelie (Wynberg).—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.

822/81—**Sampson**, William Leonard, 0307095010004, 6 Stewart Drive, Berea, East London, Liquidation.—Drake, Flemmer Ormond & Vermaak, East London.

1917/80—**Zaayman**, Gert Alwyn, 0208185001004, Koningstraat, Ladismith, Gewysigde Eerste en Finale; Hendrina Margaretha Zaayman, gebore Saayman (Ladismith).—J. W. Marais, Ladismith.

5743/81—**Van Zyl**, Gezie Maria, 1804280041009, Dan Pienaarstraat 13, Stellenbosch; Hermanus Adriaan van Zyl, 1001305038009 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

4976/81—**Frylinck**, Hester Jacoba, Huis Luckhoff, Almaweg, Rosebank (Wynberg).—Boland Bank, Stellenbosch.

5058/81—**Adonis**, Adam Karl, Luckhoffstraat 33, Idasvallei, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

7921/67—**Pretorius**, Michiel Willem, Agterstraat, Suurbraak; Maria Elizabeth Pretorius (Swellendam).—A. S. Powell & Kelly, Swellendam.

1478/81—**Gratjios**, George, 0404075010003, 31 St Carlo, St Johns Road, Sea Point; Christina Gratjios, born Kyrou, widow.—Philip Sarembock & Lewis, Wellington.

2659/81—**Giliomee**, Hester Cecilia, 0902190040003, Baron van Reederstraat 264, Oudtshoorn; Petrus Stephanus Hermanus Giliomee (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

4169/81—**Kallis**, Gerald Duncan, 4104185051006, Millstraat 257, Van der Stel; Annette (Anetta) Elizabeth Joubert Kallis, gebore Loots, 44071 70054004 (Somerset-Wes).—Boland Bank, Strand.

6394/81—**Kaufmann**, Lilian, born Nash, 21146057W, Humewood Residential Hotel, Hill Road, Three Anchor Bay.—Cape Trustees, Cape Town.

3225/80—**Swart**, Francois Hermanus, 5212275113005, Blouberghoogte 706, Sir David Bairdlaan, Blouberstrand; Ester Debora Swart, gebore Holtzhausen, 5602210097000.—Pierre du Plessis & Mostert, Malmesbury.

6805/81—**Janse van Rensburg**, Pieter Hendrik, 9408185003007, Blombos, distrik Riversdal (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

2217/81—**Farland**, Daniel Johannes, 3403215084016, Barrystraat 77, Riversdal; Mina Mavis Farland, 007063176K (Riversdal).—Hofmeyr & Seun, Riversdal.

7945/81—**Tsotetsi**, Paul Moko, 2568333, NY1, 99 Guguletu, Section III; Mitha Tsotetsi, born Seleka (Wynberg).—Coulter & Company, Cape Town.

8521/81—**Reyneke**, Martha Johanna Maria, 1504020047007, Deviliersstraat 10, Bellville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

3717/80—**Thomas**, Arthur Richard Knight, 33 Richmond Way, Constantia, Second (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

1483/81—**De Waal**, Isobel Peebles, born McLaggan, 0412190018009, 10 Dulwich Green, Boundary Road, Rondebosch, Second (Wynberg).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

2759/81—**Campher**, Johannes, 3705275056019, Berginstraat 1843, Bridgton, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

1528/81—**Josephs**, Cecilia Mary, 022775495, Lindensingel 49, Pana-dia Landgoed, Lansdowne (Wynberg te Stasieweg, Retreat).—Pieters, Truter & Hurter, Kaapstad.

3423/81—**Roux**, Alida Jacomina, 145288419W, Vredenburg (Vredenburg).—Volkskas, Kaapstad.

6083/81—**Van der Vyver**, Johanna Magrietha, 111880604, Tehuis Jan Lange, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

4159/81—**Erasmus**, Annie, 491111076019, Sewende Laan 178, Willowmore; Richard Erasmus, 4812205084019 (Willowmore).—De Jager & Vennote, Willowmore.

2448/81—**Koeberg**, Ceasar Frederick Johannes, 014020368K, 20 Andromeda Road, Rocklands, Mitchells Plain (Wynberg).—Tennant & Company, Cape Town.

7315/81—**Willeston**, Gerald Knight, 1603015018005, 118 Meade Street, George (George).—Barclays National Bank, George.

6803/81—**Du Toit**, Laetitia, gebore Swart, 9905260002002, Veldkor-netstraat, Swellendam (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.

6291/81—**Einhorn**, Ella Johanna, 1301250005008, Johencotehuis, Sutherland (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.

6411/81—**Brown**, Carl Christian, 4806065016004, Shellystraat 59, Kraaifontein; Maresa Helena Brown, gebore Scheepers, 117919739 (Bellville).

163/81—**Olivier**, Maarten Petrus, 2802205053009, Vanschalkwykweg 15, Rondebosch-Oos, Eerste en Finale en Aanvullende (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

7013/81—**Hausbrand**, Meta (Mita) Magdalena Maria, 200313001 6001, Sherlip Court 4, Merrimanweg, Goodwood (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

7374/81—**Van der Merwe**, Coenraad Johannes, 1407305039006, 10 Camden Street, Brooklyn.—Barclays National Bank, Cape Town.

6756/81—**Nortje**, Daniel Johannes, 4 Main Road, Steenberg, First; Johanna Susanna Nortje, born Nolan (Wynberg).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

7427/81—**Marais**, Petrus Jacobus, 9612045001008, Jonkershoek, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

8359/81—**Viljoen**, Pieter Johannes, 1703035030004, Kerkstraat 72, Strand; Maria Elizabeth Viljoen, 1703290046000 (Strand).—Boland Bank, Stellenbosch.

2854/80—**Visser**, Dirk Jacobus, 5606305092008, Silverstream, Klawer (Vanrhynsdorp).—Boland Bank, Vredendal.

5063/81—**Botha**, Philippus Johannes Bosman, 2712115037002, Kusweg 64, Saldanha; Anna Magdalena Botha, gebore Blignaut, 271002 0034007 (Vredenburg).—Boland Bank, Malmesbury.

7995/81—**Le Roux**, Maria Elizabeth, 096750534W, Rusoord, Devine-straat, Paarl (Paarl).—Volkskas, Kaapstad.

7053/81—**Theron**, John George, 0910045001005, Bela Moor 42, Koebergweg, Milnerton.—Boland Bank, Kaapstad.

2612/80—**Provis**, Jean Kathleen, 1502130017100, 60 Lauder Street, Cape Town, Tweede en Finale.—Boland Bank, Cape Town.

538/75/3A—**Spiri** (Spyri), Karl, 3401205012104, Hoopstraat 8, Caledon, Derde en Finale (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

4862/81—**Theunissen**, Irene Ida Emilie, gebore Engelke, 080618 0012007, Middelpas, Malmesbury (Malmesbury).—H. A. Groenewald & Schoeman, Malmesbury.

7433/79—**Broek**, Jacob Jacobus, 5011075039000, 19 Leinster Street, Upper Oakdale, Bellville, First Liquidation and Distribution (Bellville).—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

6465/81—**Marais**, Jacoba Salomina, gebore Rheeder, 0000423000 1002, Wettonweg 29, Wynberg (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4686/77—**Vlok**, Willem Jacobus, 2601235027203, Penkopstraat 5, Vredendal, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Anna Maria Aletta Vlok, gebore Esterhuizen, 290340035001 (Vredendal).—Santamtrust, Kaapstad.

5927/81—**Hanekom**, Nicolaas Willem, Dewetstraat 7, Stellenbosch (Stellenbosch).—Santamtrust, Kaapstad.

1759/80—**Essa**, Ismail, 1808115045028, 36 General Road, Athlone (Retreat).—Y. M. Patel & Co., Salt River.

4338—**Mossie**, Ernest, Retreat, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.

6951/81—**Dreyer**, Kathleen Ada, 1112050025008, 17 Harold Ashwell Boulevard, Melkboschstrand (Malmesbury).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

6653/81—**Heard**, Reginald William, 9004235004002, Tryst, Froggy Pond, Simonstown (Simonstown).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

4677/81—**Wessels**, Margaretha Johanna Petronella, 8409200002009, Ouethuis 11, Smith Street, Bredasdorp (Bredasdorp).—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

6662/81—**Pols**, Roeland, 10 Onderneming, Dane Street, Observatory.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7386/78/6A—**Ginsberg**, Bertha, née Abrahamowitz, widow, Chatsworth, Regent Road, Sea Point, Supplement to First and Final Liquidation and Distribution.—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

3691/81—**Procter**, Wilfred Alford, 022587609, 8 Stockley Road, Kenwyn (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

7610/81—**Ohlson**, Spasina Petronella, 40 Hope Street, Great Brak River, Mossel Bay (Mossel Bay).—Roup Wacks & Kaminer, Cape Town.

4437/81—**Middendorp**, Franciscus Hendrikus, 27 Roosevelt Road, Claremont; Johanna Jacoba Middendorp, born Wehrle (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Claremont.

6871/81—**Frank**, Isidore, 0312105020001, Weltevreden, Regent Circus, Tamboerskloof.—K. Sandler Frank & Company, Cape Town.

7846/80—**Musikanth**, Eve, 1103080031009, 3b Vrededorf, Beach Road, Sea Point.—May Fortes Tworetzky Cohen & Co., Cape Town.

3208/81—**Nortier**, Agatha, born Krige, 9204170004005, 43 Wellington Road, Durbanville (Bellville).—Syfrets Trust, Cape Town.

4018/81—**Hopkins**, Noreen Susanne (Susanna), born Basson, 221103 0046008, 37 Rottingdean Road, Camps Bay.—Silverbauers, Cape Town.

2851/81—**Webster**, Thomas, 022499017, Oakleigh Rest Home, Pillans Road, Rosebank (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

3856/81—**Jansen**, Johannes, 3012265049017, 94 Lavis Drive, Bishop Lavis, Goodwood; Wilhelmina Jansen, born Moses, 351129007101 (Goodwood).—R. H. Stuurman & Company, Bellville South.

5539/81—**Hinrichsen**, Berta (Bertha) Louise Hermine, born Kuhfeldt, 0907180035004, 19 McKinley Grange, McKinley Road, Kenilworth; William John Hinrichsen, 0706115029003 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

6346/81—**Millar**, Clifford, 0507095020008, 3 Durham Mansions, Liesbeeck Road, Rosebank; Joyce Doreen Millar, born Thomas, 1702280002007 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

2470/81—**Da Silva**, Maria Jose, born Pestana, 9620154720000, 58 Reservoir Road, Somerset West; Joao Rodrigues da Silva, 9620136940000 (Somerset West).—The Board of Executors, Cape Town.

2051/81—**Joolay**, Amina, 022149467M, 15 Duke Street, Woodstock.—A. M. Omar, Vassen & Co., Woodstock.

1425/55—**Cupido**, Johanna, 11 Grace Valamy Road, Retreat, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Peter George Cupido (Retreat).—B. P. H. Curran, Cape Town.

6940/81—**North**, Cecil Edward Charles, 1506215007001, 201 Ivanhoe, Brent Road, Plumstead (Wynberg, Retreat).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

8063/81—**Paarman**, Cecilia Dympha, 0506080012104, Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

7571/81—**Winter**, Doris Winifred, 0609290038007, Zerilda Steyn Home, Pinelands.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

8513/81—**Nel**, Lucas Daniel, 0409120003002, Rhenosterkop, Rietbron (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

2733/81—**Botha**, Pieter Willem, 9709245002008, Faganstraat 92, Strand; Anna Johanna Aletta Botha, gebore Wepener (Strand).—Boland Bank, Strand.

7903/81—**Hart**, Mary Annie, 9604150007, Harewood Nursing Home, 18 Tiverton Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

7479/81/6C—**Einarsen**, Alice Elizabeth, born Terriss, 8 Seaford Court, Gay Road, Simonstown; Oscar John Einarsen, 1907115021003 (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

7863/81—**Andrews**, George Herbert, 1912175052005, 4 Griffin Grange, Luttrell Crescent, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

8551/81—**Smith**, Stephanus, 3202285039003, Drie Gewels Hotel, Lynedoch (Stellenbosch).—Standardtrust, Kaapstad.

1898/81—**Viveiros**, Daphne Alice, 2506170002004, 71 Goulburn Street, Goodwood (Goodwood).—Standardtrust, Kaapstad.

6138/79—**Dollie**, Mogamat (Moecamat) Allie, 1107185039023, corner of Denchworth Road and Second Avenue; Asa Dollie, born Martin, 0225 11200 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

6077/81—**Nel**, Jacobus Johannes Nicolaas, 0503275004003, Huis Kweekvallei, Prince Albert (Prins Albert).—Standardtrust, Kaapstad.

7797/81—**Allan**, Roy, 0804215023008, 402 Clarendon, Beach Road, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

1104/81—**Van Rensburg**, Koet Rensburg Jansen, 4901095085002, Vancollerstraat, Barrydale (Swellendam).—Volkskas, Kaapstad.

8335/81—**Okornicki**, Mieczyslaw Joseph Marian, Nazareth House, 1 Derry Street, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.

7666/81—**Taylor**, Arthur Edward, 0607245023009, Bayview, Gill Road, Muizenberg; Helen Dorothea Taylor, born Smith, 0709120035007 (Wynberg and Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

6629/81—**Grand**, Geoffrey Clarence, 991123501102, Hampton House, corner of Aliwal and Main Roads, Wynberg (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6825/81—**Harley**, Peter Andrew, 2504135045010, La Rochelle, Denchworth Road, Belgravia Estate, Athlone (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4800/81—**Watkins**, Charles Alfred, 965011881, 34 Connaught Road, Wynberg (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6797/80—**Duffell**, Janet Edith, born Richards, 0207140009003, The Ridge, Rhodes Drive, Constantia (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

4179/81—**Newton**, George Alfred, 0606235020009, Fern Cottage, Afrikaner Road, Simonstown (Simonstown).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

6316/81—**Rowen**, Christina Elsie, 4906270045002, 12 Sanatorium Road, Claremont (Wynberg).—Frank Bernadt & Joffe, Cape Town.

4838/81—**Coetzee**, Theunis van Eeden, 931115001002, Buitesingel 25, Bonnievale; Elizabeth Margaretha Coetzee, gebore Steyn, 041126 0011001 (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.

5595/81—**Van Lill**, Johanna Susanna Jacoba, 0610150007009, weduwe, Huis Esperanza, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

2488/81—**Smith**, Cornelia Johanna, 3609050070007, weduwe, Herchelstraat 110, Strand (Strand).—Murray, Smith & Swanepoel, Strand.

7873/80—**Van Deventer**, Gerhardus Johannes, 1309015008000, Klipdrift, Klipdale, Derde en Finale (Bredasdorp).—Luttig & Seun, Bredasdorp.

2441/81—**Gad**, Gershon, 4 Nicol Court, Vredehoek; Hilda Gad, born Salmat.—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

5303/81—**Pietersen**, Hendrik, 007504452K, Woonstel 7, Woonstelblok 8, Roodewal, Worcester; Louisa Pietersen, gebore Prins (Worcester).—Conradie & Botha, Worcester.

4525/81—**Langley**, Isaac, 2605185068024, Zinniastraat 43, Sarepta, Kuilsrivier; Catherine Sophia Langley (Bellville).—Melvyn Weiner & Kie., Bellville.

6055/81—**Geldenhuys**, Pieter David, 0009155002000, Oranjestraat 21, Ceres (Ceres).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

6111/81—**Groenewald**, Pieter Blomerus, 1406205012006, Baardskeersbos (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

629/81—**Venter**, Philippus Abraham, 0310215030001, plaas Carolina, distrik Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

624/81—**Groenewald**, Martha Magdalena Wilhelmina, 910325 0001008, A. J. Groenewald, Tinis Duplessisstraat, Barkly-Wes, Verberde (Barkly-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

444/81—**Du Toit**, Peter Alexander, 2304205036019, Reunertstraat 9, Kimberley; Margaret Helena du Toit, 2407160064015.—Santramtrust, Bloemfontein.

393/81—**Claassens**, Christiaan Cornelius, 9508235011007, Lynput, distrik Postmasburg; Anna Jacomina Elizabeth Claassens, gebore Engelbrecht, 102821272 (Postmasburg).—Duncan & Rothman, Kimberley.

997/81—**Du Preez**, Andries Lourens, 3011205007002, Riemvasmaak, 8 S.A.I., Upington; Susanna Magdalena du Preez, gebore Maartens, 3207080017005 (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

1068/81—**Van Niekerk**, Rudolf Andries, 121225002005, Lanric, distrik Mafikeng; Elizabeth Wilhelmina van Niekerk, 240420001008 (Mafikeng).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

1150/80—**Steenkamp**, Albert Nicolaas, 2003305019004, T'oubep, Kakamas, Supplementère Likwidiasen en Distribusie; Susanna Johanna Steenkamp, gebore Van Wyk, 2807290024005 (Kakamas).—Joubert Blaauw & Le Roux.

79/81—**Burger**, Elma Letitia, 1712050002004, Altemit, distrik Upington (Upington).—Standardtrust, Kimberley.

788/80—**Damons**, Cornelius Cecil, 2511205074010, 26 Stockross Street, Kimberley; Muriel Louisa Damons, born Dressells.—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

882/81—**Zwart**, Abraham Gerhardus, 0706095018000, Oranjehof Huis vir Bejaardes, Upington; Margaretha Petronella Zwart, gebore Visser, 0811010028009 (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

938/81—**Beets**, Cornelia Johanna Susanna, 030514011001, Ons Huis, Huis vir Bejaardes, Kimberley (Douglas).—Postma & Hanekom, Douglas.

807/81/B—**Rossouw**, Gideon Jacobus, 0208215011007, Perseel 4 L 10, Magogong (Hartswater).—Lubbe Cilliers & Van Tonder, Hartswater.

1027/81—**Botes**, Cornelia Hendrika Maria, 070431443W, Mimosahof teuhuis, Kuruman (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

441/81—**Knoetze**, Henry Johannes, 1207245005004, Moutonspouts, Upington; Marth Sophia Magdalena Knoetze, 2203270003005 (Upington).—Volkskas, Kimberley.

630/81—**Van den Heever**, Anna Francina Alberta, 970210004003, Jennystraat 39, De Aar, Eerste (De Aar).—Blomerus & Cunningham, De Aar.

669/81—**Steyn**, Hendrik Daniel, 3511275040007, Gemboklaan 19, Upington; Cathrina Helena Steyn, gebore Naude, 3812130024008 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

1125/81—**Pieterse**, Gerhardus Jacobus, 2309165037006, Albertynstraat 8, Kimberley; Christina Gertruida Pieterse, gebore Filmalter, 2501030022003.—Santamtrust, Bloemfontein.

933/81—**Saaiman**, Petrus Johannes Philip, 3704095005009, Golden Gate Cres 9, Cartersglen, Kimberley, Eerste; Jacomina Christiana Saaiman, 4603290006003.—Santamtrust, Bloemfontein.

766/81—**Swart**, Oelof Albertus, 2111125058001, Halketweg 81, Kimberley, Gewysigde Eerste en Finale; Engela Magdalena Swart, 320502 0051001.—Santamtrust, Bloemfontein.

12/82—**Posthumus**, Wilhelmina Rinetta, 4309100042002, St Cypriansweg 25, Kimberley; Jacobus Stephanus Posthumus, 4102035 019009.—Santamtrust, Bloemfontein.

778/81—**Hanekom**, Johanna Hendrika Margaretha, 150220007007, Plot 643, Augrabies Eiland, Gordonia (Kakamas).—Koller & Koller de Jager & Vennote, Frankfort.

805/81—**Lamprecht**, Hendrikus Christoffel, 9306235009000, Voortrekkerstraat 16, Griekwastad (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

1020/81—**De Bruin**, Pieter Hendrik, 003155009008, Vandermerwestraat 80, Stella; Henriëtte Katharina de Bruin, gebore Viljoen, 1008270038005.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

643/81—**Lemmer**, Hester Willemina, 2501200014004, Morganstraat 11, Riebeek-Oos, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Marthinus Johannes Lemmer, 1712045020004.—W. J. Olckers & Seun, Grahamstad.

2860/81—**Henning**, Gerrit Frans, 9401095003001, 1e Grangiestraat 18, Sterkstroom (Sterkstroom).—Standardtrust, Oos-Londen.

1039/81—**Muller**, Walter Robert, 0809045011008, 9 Mountain View Court, Cathcart, Second and Final; Alma Ida Muller, 1103300008001 (Cathcart).—Standardtrust, East London.

2583/81/IC—**Bisseker**, Alice Esme, 0003150015000, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.

1193/81/IC—**Freund**, Anita Margot Luise, born Strohm, 281028 0062100, 3 Towpath, Redhouse (Port Elizabeth).—Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

754/81/2C—**Noeka**, Frederick, 101289443K, 14 Hislop Street, Gelvandale, Port Elizabeth; Rose Noeka, born Potgieter, 007028962K (Port Elizabeth).—M. S. Mackay & T. Hitzeroth, Port Elizabeth.

2636/81—**Archibald**, Norman Irving, 1102135036005, 44 Water Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

639/77/3—**Murray**, Robin George Trollip, 4012225032003, 9 Westley Street, Alexandria, Supplementary (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

3406/81—**Becker**, Hermann, 8802095003001, Damant Lodge, Port Alfred (Port Alfred).—Brian Shelver & Champion, Port Alfred.

3281/81—**Sykes**, Charles Johannes, 9706275001009, Frerestraat 136, Cradock (Cradock).—Metcalf & Kie., Cradock.

3477/81—**Thomson**, Deborah Catharina, gebore Rossouw, 211689 473W, Douglas Murray Hostel, Fairhaven, Humewood-uitbreiding, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

970/81—**Coutts**, Anita Isobel Filicity, 49011100403002, 10 Munro Street, Millard Grange, Port Elizabeth; Christopher Jacobus Francois Coutts, 4301215059005 (Port Elizabeth).—Burman Saks, Port Elizabeth.

502/80—**Pretorius**, Johannes Diederick, 2309055049004, Elmarie House, 3 Rees Street, Quigney, East London; Martine Christina Pretorius, previously Van Zyl, born Viljoen, 2412270043008 (East London).—Bradfield Archer & O'Connor, East London.

2230/81—**Hansen**, John Melcolm, 101184689K, Kleinskool, Posbus 2115, Noordeinde, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1750/81/C—**Malan**, Jacob, 0503035030009, 14 Juan Pierre Street, Rowallan Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Aerde & Hanekom, Port Elizabeth.

2479/81—**Liebenberg**, Abraham Johannes, 0408265001003, Jacksonstraat 29, Aberdeen; Maria Petronella Liebenberg, gebore Vosloo, 090616 0001002 (Aberdeen).—J. Gruss & Kie., Aberdeen.

1927/81—**Dredge**, George Christopher, 9702115003008, Martheldon Street, Berlin (King William's Town).—Robertson Wiley & King, King William's Town.

2769/81—**Anderson**, Gladys Winifred Irene, 0501300012009, 44 French Street, East London (East London).—L. J. C. Hart & Co., East London.

2485/81—**Conacher**, Heather Mary, 5605080035000, 18 Tulip Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

1928/81/2B—**Van Dyk**, Willem Stefanus, 2710195033008, Oskloof, distrik Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

3822/81—**Verwey**, Cornelius Tobias, 2202155040009, Sonop-woonstelle 7, Kirkwoodstraat, Noordeinde, Port Elizabeth; Mavis Verwey, gebore Mey, 005948466W (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

2731/81—**Wiese**, Edward Daniel Gideon, 2705145052009, Highstraat 20, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Caroline Martha Wiese, 291223005 6008 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2944/81—**Stephenson**, Scott Wilson, 2404145018000, 8 St Aidan's Avenue, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.

3688/81/D—**Vivier**, Wentworth Maurice Rex, 1807075036001, 8 Board Street, Adcockvale Extension, Port Elizabeth; Mary Alice Vivier, born Wilson, 2211060034007 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2656/81—**Brooks**, Margaret Carswell, born Kyle, 101271418W, 11 10th Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2461/81—**Van Straaten**, Christoffel Petrus Joachim, 0011245006009, Aandmymering-ouetehuis, Wodehousestraat, Uitenhage (Uitenhage).—Kitching & Park, Uitenhage.

425/81—**Gouws**, Jannie, 3311085075008, Barrowlaan 13, Port Elizabeth; Margaret Elizabeth Gouws, 133157224W (Port Elizabeth).

2582/81—**Van Antwerpen**, Malcolm, 5606065089004, St Stevenstraat 19, Sentral, Port Elizabeth, Gewysigde Eerste en Finale; Juliania van Antwerpen, gebore Lombard, 5806290114003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3790/81—**Van der Linden**, Magdalena Maria, 1703180017103, 41 Cooper Crescent, Summerpride, East London; Jan van der Linden, 180 5105017009 (Oos-Londen).—Louis J. C. Hart & Kie., Oos-Londen.

2987/81—**Loftie Kruger**, Elizabeth, 0404060017005, Huis Van der Horst, Durbanstraat, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Standardtrust, George.

2879/81—**Barkley**, Georgina Elizabeth, gebore Fisher, 2712 250104013, Bosmanstraat 15, Steytlerville (Steytlerville).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1691/81—**Van Biljon**, Ernst (Ernest) Hendrik, 9310315003008, Wodehousestraat 23, Indwe, Supplementaire (Indwe).—Standardtrust, Oos-Londen.

2148/81—**Bernardo**, Johan Hendrik Christoffel, 4302215081007, 60 Frere Road, Vincent, East London; Gesina Irene Bernardo, born Jordaan 4210070079000 (East London).—Barclays National Bank, East London.

1940/81—**Hendricks**, Peter Philip, 1906155047001, 26 Nahoon View Road, Southerwood, East London; Tilly Alfreda Bertha Hendricks, born Nass, 1705110040006 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

553/81—**Le Roux**, Anna Catharina Wilhelmina, 2109100040002, Lamontstraat 15, Queenstown, Gewysigde; Johannes Andreas le Roux, 217175005009 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3243/81—**Kilroe**, Thomas John, 3108195007008, Ataastraat 14, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3167/81—**Coetzee**, Jan Jacobus, 4612095021000, Allisonstraat 14, Uitenhage, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Ann Cathleen Coetzee, voorheen Basson, gebore Kleingeld, 5704040181002 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3522/81—**Deyzel**, Wynand Willem, 3002125011000, Boomstraat 47a, Despatch; Bernardina Lambertina Deyzel, gebore Steyl, 2901180037001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

33/82—**Urquhart**, James, 9307295010003, 23 Santo Antonio, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Matilda Harriet Urquhart, born Holton, 9712300013001 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1436/81—**Gibson**, Dorothy Sylvia, 0907070013004, The Den, Kidds Beach; Bertie George Gibson, 0409015007001 (East London).—R. G. Hewson & Co., East London.

2968/81—**Krige**, John (Jan) Daniel, 8707295001004, Verbena Sirkel 8, Jeffreysbaai (Humansdorp).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1670/81—**Zeeman**, Michael Samuel, 0504185009009, 77 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

121/82—**Barker**, Cresswell Macdonald, 2508225030006, Somersetstraat 23, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

40/82—**Kapp**, Hendrik, 1206225005000, Generaal Beyersstraat 12, Despatch; Maria Magdalena Johanna Kapp, gebore Windt, 1708 220008004 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

275/82—**Grobler**, Nicolaas Johannes, 9206205002003, Winterhoekrylaan 16, Uitenhage; Elizabeth Maria Grobler, gebore Viljoen, 0601 200024003 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3882/81—**Webb**, Dorothy Ellen, born Moriarty, 0512140005004, 5 Smartt Road, Nahoon, East London (East London).—Nahoon, East London.

2340/81—**Foxcroft**, Agnes Theresa Alice, Adcock Homes, Kensington, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Brown, Braude & Vlok, Port Elizabeth.

2565/81/1C—**Louw**, Daniel Francois du Plessis, 1501025009008, Frerestraat 64, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

3349/79—**Van Zyl**, Gideon George, 1010155008004, Helenashoop, Barkly-Oos, Gewysigde Eerste en Finale; Johanna Petronella van Zyl, 2108100015006 (Barkly-Oos).—Greyvenstein & Spence, Barkly-Oos.

43/82—**Van Niekerk**, Anna Dorothea Franzina, gebore Grobbelaar, 2510020016008, Bairdstraat 14, Nieupoort; Willem Christoffel van Niekerk, 1702235016003 (Nieupoort).—Santamtrust, Port Elizabeth.

245/82—**Vorster**, Jacobus Adriaan, 2012175040008, 6 Maluti Court, St Lukes Road, East London; Petronella Johanna Vorster, born Mulder, 2210060037002 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2748/81—**Raymer**, Arthur Montague, 0607315012007, Victoria Street, Steytlerville (Steytlerville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.

2836/81—**Allcock**, Aynon Osbert, 0702265018003, Garden Lot 21, Kenton-on-Sea (Port Alfred).—Brian Shelver & Champion, Port Alfred.

2507/81—**Manthe**, Alfred Albert, 0211285007004, 15 Haig Avenue, Queenstown, First Supplementary (Queenstown).—Barclays National Bank, East London.

3010/81—**Hattingh**, Florence Claudia, born Gouws, 1707270021008, 29 Margaret Street, Adelaide; Bernardus Rudolph Hertzog Hattingh, 1505 17502200 (Adelaide).—Barclays National Bank, East London.

2770/81—**Baillie**, Kate Annie, born Mason, 331184003W, Stirling Lodge, Epsom Road, Stirling, East London, First Supplementary (East London).—Barclays National Bank, East London.

25/81—**Thompson**, Stanley Butterly, 0807085016002, Worldsview, 2 Muisvogel Road, Port Alfred, Second and Final (Port Alfred).—Whitesides, Grahamstown.

2585/81—**Budge**, Marian Scott, 101310286, St Joseph's Hospital, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

45/81/1C—**Coopoo**, Nadaseen Vengedasalen, 1309155010052, 144 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Ward Able & Son, Port Elizabeth.

3282/81—**Thomas**, Muriel Grace, formerly Wallace, born Bradfield, 0708120015001, 22 Oatlands Road, Grahamstown.—Espin & Espin, Grahamstown.

123/82—**Blom**, Jan Jacobus, 0702175012005, 20 Goldschmidt Street, Quigney, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1169/81—**Job**, Bertram James, 07082445019003, Lot 25, Welbedacht (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1052/81—**Swanepoel**, Hester Anna, 011420429W, Oxford Farm, Port Alfred; Pieter Hendrikus Gysbertus Swanepoel, 3007265024002 (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2683/81—**Frazer**, Donald William, 014491065W, 78 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth; Joyce Margaret Frazer, born Barrett, 014991066W (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2399/81—**Pote**, Guy William McNamara, 1109275034005, 156 Fordyne Road, Walmer, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3383/81—**Dunn**, Nicholas Bernard, 1308195050006, 4 Cowrie Street, Jeffreys Bay; Joyce Emily Dunn, born Lawson, 2207240043009 (Humansdorp).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2854/81—**Coetzee**, John George, 1507175033003, 64 Diaz Road, Parsons Hill, Port Elizabeth; Sheila Joyce Coetzee, formerly Van Staden, born Williams, 2607210029005 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

932/81—**Richardson**, John Dudley, 9502095002008, 4 Preston Lane, Port Alfred, Second and Final (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1486/81—**Thomson**, Irene Ethel Daisy, born Hayward, 09071300 36003, 10 Whitlock Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2680/81—**Bosman**, Annie Maria Elizabeth, gebore Rudman, 133160 422W, weduwee, Penfordlaan 54, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

3712/81—**Dowdle**, Kenneth Henry, 0511015006006, Elizabeth Donkin Hospital, Port Elizabeth; Anna Sophia Suzanna Dowdle, born Oosthuizen (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

6344/81/2C—**Pieterse**, Cornelius Johannes, 0509215015009, 1 Fowell Road, Warner Beach.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2541/81—**Le Roux**, Thomas Ignatius, 2802025051001, Garnetlaan 24, Sunny Ridge, Newcastle; Margaret Joan le Roux (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

2429/81—**Du Toit**, Jakob Lourens, 1110315013009, Chapelstraat 30, Durban (Durban).—Louw & Key, Somerset West.

6089/80—**Frost**, Florence Mabel, 9502120010000, Mooi River (Mooi River).—Will & Drummond, Mooi River.

3742/80—**Da Costa Azinhais**, Manuel Luiz, 501 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Sam Sareff Dawson & Company, Pietermaritzburg.

2348/81—**Lubbe**, Willem Frederik, 1108015014004, J. B. M. Hertzoglaan 7, B. H. Park, Newcastle, Aanvullende (Newcastle).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4504/81—**Blackmore**, Jean Margaret, 1208240004000, 1 Rowsen Flats, 56 Okes Street, Greytown (Greytown).—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4465/80—**Subramony** (Subramony Pillay), 2309135063058, 47 Somerfield Road, Chatsworth (Pinetown).—Goodrickes, Durban.

3534/81—**Marshall**, Robert Ralph, 967020509, 82 Glynhaven, Shearer Road, Durban, Supplementary (Durban).—Erroll W. Stowell & Co., Pietermaritzburg.

458/81—**Sewnath** (Scorath), Chandar, 800308034A, c/o P. B. van Breda, Breland, P.O. Box 1, Dalton; Kisnee Sewnath, 800384342 (New Hanover).—Nel & Stevens, Greytown.

5186/81—**Brown**, Nell Gwynne, 2211050007005, 20 Thornhurst Road, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Venn, Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

5573/81—**Swanepoel**, Pieter Andries, 1810015015002, 4a Springfieldweg, Winterton; Sara Johanna Eksteen Swanepoel (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.

2647/81—**Hastie**, Mona Constance, 0603080006001, Emma Barter Home, 24 Retief Street, Pietermaritzburg (Pinetown).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

3005/81—**Madura** (Johnnie David), 800316098, 129 Balhambra Way, Newholmes, Pietermaritzburg; Govindamma, 800386613.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

3403/81—**Raviyah**, Rosamah, 1412120667059, 9 King Street, Ladysmith (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.

3706/81—**Pretorius**, Matthys Wynand, 0511275004006, Bellevue, P.O. Rietvlei (Greytown).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

3468/81—**Frey**, Victor Seymour James, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

3468/81—**Frey**, Victor Seymour James, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.

565/81—**Van Zyl**, William Jacobus, 0402145021000, 3 Marshall Place, Moseley (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.

1326/69/3C—**Barrett**, Isaac, 22600233C, 40 Fourth Street, Limit Hill, Ladysmith, Supplementary First and Final; Louisa Barrett, 226001234C (Ladysmith).—Maree & Pace, Ladysmith.

3363/81—**Sharman**, Kathleen Mary, 0812160023006, Leisure Bay, Natal (Port Shepstone).—Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.

374/82—**Pelsler**, Jacobus Cornelis, 0611205008000, Celestraat 68, Glencoe; Gertruida Maria Johanna Pelsler, voorheen Murphy, gebore Bredenkamp, 1011300015001 (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4369/81—**English**, Cecile Eileen, 0203290005008, 17 Cochrane Road, Ladysmith (Ladysmith).—Maree & Pace, Ladysmith.

3155/74/3B—**Ramsumer**, Thara, 8004118A, 89 Bombay Road, Pietermaritzburg, Second and Final; Ernest Robert Ramsumer, 290823503 8058.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

454/81—**Leclezio**, Marie Eugene Simone, Morka, Mauritius, Amended (Durban).—Marcus Lewis Robinson, Goulding, Durban.

5453/81—**D'Erbee**, Raymond Charles, 1103225022004, 2 Devon Court, 9/11 Davenport Road, Umbilo; Anna Theodora D'Erbee (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4493/81—**Parker**, Richard Graham, 2507065036107, 27 Grove Crescent, Greenwood Park, Durban, Second and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4262/81—**Holland**, Robert Lovell, 9110225003001, 82 McDonald Road, Glenwood, Durban; Bessie Holland (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6150/81—**Harris**, Bessie, 211451750W, Farrow House, East Street, Overport, First Liquidation and Distribution (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5949/81—**Thorold**, Fred Hugh, 0603265003005, 18 Cato Crescent, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3142/81—**Naidoo**, Ganesh Nagiah, 2004205053051, 24 Cenview, Centre Street, Overport, Durban; Iris Dephne Naidoo, 25093000660515 (Durban).—Amin & Trikamjee, Durban.

4141/81—**Mulligan**, Patrick John, 2210145037001, 27 Lewis Place, Woodlands, Durban; Frieda Marie Mulligan, born Pridgeon, 240418 0050009 (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

4048/81—**Nathan**, Cecil Stanley, 0603245033007, 96 Kingsway House, West Street, Durban (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

1993/81—**Moonasamy**, 800435133A, House 15, Road 333, Westcliffe, Chatsworth; Subbamah, 800330487A (Chatsworth).—Marriott & Brodie, Durban.

4048/81—**Morris**, Josephine Vera, 1505210046006, 100 Tenbury, 30 Erskine Terrace, Durban (Durban).—Britz & Bonamour, Durban.

2481/81—**Harley**, John Marshall, 0902195029001, 11 Romsey Grove, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6276/80—**Harvey**, Douglas Albert, 1809095036003, 43 Josmar Court, 33 Brand Avenue, Glenwood, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5295/81—**Gunter**, Anna Francina (Franciena), 0402140023001, 3 Ridge Road, New Germany, First Liquidation and Distribution (Pine-town).—Barclays National Bank, Durban.

2604/81—**Bean**, Charles Ernest Francom, 1002255010006, 15 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Bluff, Second and Final; Iris Berenice Kathleen Bean, 1001980008005 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5231/81—**Zerbst**, Jacobus Bart Hermanus, 0402075018000, 14 Barrington, 60 South Ridge Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2486/81—**Burrows**, Muriel Mona, 211415907, 85 Queens Court, Aliwal Street, Durban; widow (Durban).—Meskin & Levy, Durban.

5669/80/3C—**Bridgelal** (Bridglal), 800384616, House 17, Road 704, Chatsworth; Sookrajee (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.

426/81—**Munnimah**, 800395883, 27 Poona Place (Durban).—M. C. Moodliar & Company, Durban.

1769/81—**Venter**, Helena Cecilia, born Houston McMillan, 160 3290016005, 21 Aylesford Road, Stanger (Stanger).—Owen Lee & Company, Stanger.

4956/81—**Brereton-Stiles**, Nana, 117934187W, Farrer House, 52 East Street, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.

4638/81—**Nurse**, Henry Charles, 1205155007002, 14 Oslo Court, 302 Montpelier Road, Durban (Durban).—D. B. Lyle Kearney & Swart, Durban.

4180/81—**Smedley**, Ellis Dorothea, 211458711W, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.

6398/80—**Kremer**, Jacob Itzhak, 0701255007000, 40/11 Shlonsky Street, Neot Afekia, Tel Aviv, Israel (Durban).—Legator, McKenna Incorporated, Durban.

4514/81—**Howes**, Florence Maud, 211412445W, 814 Bishopsgate, Smith Street, Durban (Durban).—John Hudson, Berg & Company, Durban.

4424/81—**Condette-Skipworth**, Marcel Albert, 0715021004, 32 Kings Lynn, St Andrews Street, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.

2479/81—**Thomson**, Neil Angus, 331154459, King George V Hospital, Durban (Durban).—Ernst & Whinney, Durban.

- 6396/81—**D'Almaine**, Margarita Susanna, 8 Elsie Road, Sherwood, Durban (Durban).—Durban Board of Executors & Trust Co., Durban.
- 6300/81—**Du Preez**, Rocco Roy, 2209165016002, 82 Pasadena, South Beach, Durban; Mabel Irene du Preez (Durban).—Durban Board of Executors & Trust Co., Durban.
- 400/81—**Naidoo**, Kistnasami, 2704155063055, Flat 3, Winderfield Court, 25 Leopold Street, Durban; Lutchmiamma Naidoo, 460704009 7055 (Durban).—Kiran Desai & Company, Durban.
- 59/81—**Wheeler**, Ralph Godfrey, 3412155002003, 7 Serrador, 134 St Andres Street, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 4235/81—**Permmall** (Perumall Samassee), 800327522A, 2 Smithfield Road, Kenville (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 1852/81—**Maistry** (Chinnabu John Maistry), 1312145055057, 81 Junagarth Road, Merebank, Durban; Durgamma, 800338584 (Durban).—Coetzer & Wright, Durban.
- 4382/81—**Poongavanam**, 800321658, 28 Raffia Road, Crossmore; Lutchmi, 800331251A (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.
- 4434/81—**Willis**, Margaret, 0701080033106, 81 Kensington Drive, Durban North, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5245/81—**Bollon**, Harry, 1001155011007, 8 Rockdale Avenue, Westville (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5688/81—**Edwards**, Edna, 0409250010009, 5 Glynare, Venice Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 3149/81—**Brookstein**, Jacoba Johanna, 211553179, 15 Pemberton Road, Montclair (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 4391/81—**Bullen**, Margaret Joyce, 245023009W, 10 Myrina Court Musgrave Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 5251/81—**Gold**, Morris, 0008145013002, 103 Crown Point, Prince Street, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 439/80—**Manning**, Francis Mervyn Donne, 0407225002002, 59 David Road, Scottburgh South, Supplementary First and Final (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.
- 3756/81—**Creeke**, Robert William Stewart, 96203990, 19 Norge Court, Norge Lane, Point, Durban (Durban).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 2449/81—**Caldecott**, William Raymond, 9712145006004, c/o Park Beach Hotel, Winkelspruit, Kingsburg (Durban).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3264/81—**McConkey**, Ria, 030323004002, Pietermaritzburg.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.
- 1930/80—**Meintjes**, Charles Frederick, 9603065002000, Ncembedlopho, Hlabisa, Zululand (Mtubatuba, Zululand).—Goodricks, Durban.
- 2731/81—**Oosthuizen**, Johannes Christian, 1909135035005, 42 Cochran Road, Ladysmith (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.
- 6324/81—**Thomson**, Erna Marie Teresa, 1810150045004, Howick (Howick).—Standardtrust, Durban.
- 5692/81—**Jones**, Kate, 0304290017009, 13 Duiker Avenue, Hutten Heights, Newcastle (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
- 5834/81—**Mandapalli**, Benjamin, 2702035063055, No. 7, Road 214, Chatsworth; Esther, 3601060070051 (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.
- 1344/81—**Wallace**, Ethel Victoria, 9802120004007, Oceanic Hotel, Soi Harris Crescent, Durban, Amended First and Final (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6221/81—**Seymour**, Maria Magdalena, 15 Stralenburg Flats, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 6219/81—**Sander**, Ernst Hermann, 1211075014003, Doornpoort, Dannhauser; Helena Levina Sander (Dannhauser).—Standardtrust, Durban.
- 5392/77—**Subbaya**, 800582398, 302 Himalaya House, Warrick Avenue, Durban, Amended First and Final (Durban).—Graham Fowlis & Company, Durban.
- 2523/81—**Arumugam**, 800403374A, No. 84, Road 118, Chatsworth; Panjalai, 800399118A (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.
- 5523/81—**Booth**, William Pirie, 1210095032003, 41a Compensation Beach Road, Ballito (Stanger).—Barclays National Bank, Durban.
- 2630/81—**Venter**, Tjaart Robert, 2703075047008, 14 Cranley Mansions, 117 Moore Road, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
- 1935/81—**Dickson**, Maud Eileen, Village of Happiness, Margate (Margate).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 5729/80—**Govender**, Dhanabakum, 800344454, widow, House 21, Road 707, Chatsworth (Somtseu Road, Durban).—Helman & Partners, Durban.
- 1553/81—**Sukeri**, Ghunsham, 3512025082059, Isenembe, Upper Tongaat; Chundervathie Sukeri (Chundervathie), 41011300790589 (Stanger).—Choonilall, Jayraj & Partners, Durban.
- 3853/81—**Ismail**, 800413762A, 45 Baroda Road, Merebank, Durban; Halima Bee, 800456165A (Durban).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.
- 5488/80—**Jones**, Florence Elizabeth, 9209170006009, 309 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, Second and Final (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6029/81—**Van der Walt**, Sarel Johannes, 11 Roy Wright Avenue, Saiccor Village, Umkomaas (Umwinto).—Standardtrust, Durban.
- 4060/81—**Schreiber**, Archibald Julius, 1408255006003, Voorstraat, Utrecht (Utrecht).—Standardtrust, Durban.
- 58/81—**Page**, Ada Flora, 211528698, 62 Radcliffe Road, Woodlands, Durban (Durban).—Metboard, Durban.
- 3730/80—**Forbes**, Doreen, 3205130019005, 1320 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—David G. van der Merwe Incorporated, Durban.
- 389/81—**Van Straten**, Douglas Andrew, 2510045082001, 93 Hollander Crescent, Morningside, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2825/81—**Uys**, Petrus Johannes, 2709225014004, P.O. Box 145, Ballito; Johanna Maria Aletta Sophia Uys, 3709130049003 (Stanger).—Barclays National Bank, Durban.
- 6340/80—**Chinamah**, 800372869A, Inanda, Amended First and Final Distribution (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.
- 2652/80—**Naude**, Dorothea Esterhuizen, 2502260003002, 19 Wilmslow Drive, Sea View, Durban; Jacob Johannes Naude, 220702 5003004 (Durban).—J. J. Naude, Durban.
- 1927/81—**Ramsook**, (Ramsook Bahadur), 800272482, 71 James Avenue, Isipingo Hills, Durban; Rosheneel (Rosheneel Bahadur), 800 301105A (Durban).—J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.
- 4318/81—**Naidoo**, Sivalingum Marimuthoo, P.O. Box 10, Stanger (Stanger).—B. G. Singh & Co., Stanger.
- 151/81—**Popli** (Papi), 800363071, 186 Teakwood Road, Clairwood, Durban (Durban).—J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.
- 1167/81—**Mariamah**, 800340841A, Redcliffe, near Verulam (Verulam).—M. Reddy & Co., Tongaat.
- 1882/81—**Baboo**, Dhuram, 3311145068050, House 97, Road 723, Chatsworth; Kawlapathy Baboo, 3708220084052 (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.
- 339/81—**Sangmeister**, William Herbert Bryan, 1305125027005, 28 Caister Crescent, Durban, Second and Final (Durban).—T. T. Woodhead Bigby & Partners, Durban.
- 3266/81—**Wilson**, Bertha Sophie, 1207050012004, 28 John Ross Highway, Eshowe (Eshowe).—W. E. White, Eshowe.
- 3057/81—**La Reservee**, Ann Johanna, 211516199C, 395 Sparks Road, Sherwood, Durban; Frederick La Reservee (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.
- 6016/81—**Lang**, Peter Napoleon, 1202175003004, 91 Kingsdale Road, Hillary, Durban; Berthina Willem Peter Lang, 211561478W (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1084/81—**Maurice**, Francois Raymond, 2404025041106, 11 Concord Road, Wetsridge, Durban; Paulette Antoinette Maurice, 2603210068101 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4195/81—**Dyer**, John James, 0901105034002, 1507 Kensington, Morningside, Durban; Elaine Jillian Rosa Dyer (Durban).—Palmers Trust, Durban.
- 6302/81—**Fraser**, George William Grey, 9705195007005, Farrer House, 51 East Street, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.
- 5354/81—**Meintsma**, Johannes Marinus, 1304195051102, 8 Morgenster, 261 Bartle Road, Durban; Hendrika Meintsma (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4944/81—**Heydenrych**, Gary John, 5403255090004, 13 Triomf Flats, Olienhoukkoppie Orboretum, Richards Bay (Lower Umfolozi).—Syfrets Trust, Durban.
- 3255/81—**Liebenberg**, Anne, 4201130073000, 29 Ritchie Road, Pietermaritzburg; Dudley Oliver Liebenberg.—Syfrets Trust, Durban.
- 6323/81—**Thomas**, Elfreda Ann, 211459202, Buccanners Walk Mtwa-lume, South Coast (Umwinto).—Syfrets Trust, Durban.
- 5570/81—**Rodgers**, Bertha Natalie, 331127038W, Musgrave Nursing Home, 184 Musgrave Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4708/80—**Peycke**, Sylvia (Sylver), 211677144W, c/o Musgrave Nursing Home, Durban, Second (Durban).—Palmers Trust, Durban.
- 4247/81/2D—**Rajidaya** (Rajia Maharaj), 7 McKenzie Street, Dundee; subsequently deceased, Balsunder (Balsunder Maharaj), 800448660A (Dundee).—Acutt & Worthington, Dundee.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1074/81—**Jacobs**, Catharina Maria, voorheen Van der Merwe, gebore Cilliers, 1707050006005, Gerhardus du Toitstraat 12, Wilgehof, Bloemfontein; Johannes Petrus Jacobs, 0511105022004.—Volkskas, Bloemfontein.

746/81—**Grobbelaar**, Esther Jacoba, gebore Delport, 0303290008 000, Mev. President Steyn-ouetehuis, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

- 1326/81—**Myburgh**, Susanna Sophia, gebore Johnson, 050414002000, Fronemanstraat 20, Senekal (Senekal).—Volkskas, Bloemfontein.
- 2036/81—**Winterbach**, Dirk Jacobus, 8804185001002, Harmoniehoue, Wespark, Johannesburg (Bethlehem en Johannesburg).—Volkskas, Bloemfontein.
- 965/81—**Niemann**, Gerhardus Johannes, 1212185003001, Boucher, Harrismith; Maria Elizabeth Niemann, voorheen Schlebusch, gebore Wessels, 1203130001000 (Harrismith).—Volkskas, Bloemfontein.
- 1128/81—**Marais**, Gerhardus Hendrik, 1602285017002, Visserstraat 43, Ficksburg; Magdalena Johanna Marais, gebore Van Vuuren, 2109110034003 (Ficksburg).—Du Toit & Flemming, Ficksburg.
- 393/81—**Strauss**, Helena Maria, 1804160007005, Via Quinta 2, Vryfde Straat, Bloemfontein.—Bock & Van Es, Bothaville.
- 1236/81—**Du Toit**, Barend Jacobus, 1808025010005, Voortrekkerstraat 5, Edenburg (Edenburg).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 980/81—**Meyer**, Christiaan Frederik, 1705175015000, Meyershof, Heilbron, Eerste; Sarah Susanna Meyer, gebore Smit, 2301200008001 (Heilbron).—J. B. Cornelius & Vennote, Heilbron.
- 769/81—**Van der Walt**, Johannes Petrus, 0601015014009, Mooihawe, Bloemfontein.—D. van der Merwe, Bloemfontein.
- 2069/80—**Wilson**, George Charles Gillies, 0704295015009, widower, 8 Utopia Flats, Welkom (Welkom).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 697/81—**Hattingh**, Hester Sophia, 1808280008009, Vanzylstraat 28, Bothaville (Bothaville).—Carey & Botha, Bothaville.
- 2613/81—**Van Straaten**, Martha Johanna, 1406030018004, Grootdam, Petrus Steyn; Petrus Jacobus van Straaten, 1208105018004 (Petrus Steyn).—P. J. Theron & Kie., Petrus Steyn.
- 2061/81—**Taytasac**, Trevor Gladwill, 3011235008004, 3 Services Club, Currie Avenue, Bloemfontein; Dorothy Mary Taytasac.—Rosen-dorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 1851/81—**Van der Merwe**, Cornelia Johanna Sophia, 291150003008, Wesselstraat 49a, Bethlehem; Josias Willem van der Merwe, 2112265007006 (Bethlehem).—Breytenbach Van der Merwe & Botha, Bethlehem.
- 1596/81—**Hennop**, Frederick Phillipus Nicolaas, 4010225003005, Piercestraat 98, Heilbron; Hendrina Cecilia Hennop, 3905270051003 (Heilbron).—Van der Merwe & Vorster, Heilbron.
- 2230/81—**Jansen van Rensburg**, Nicolaas Jacobus, 1508255008006, Smalstraat, Luckhoff, distrik Fauresmith (Fauresmith).—I. A. J. Malherbe, Philippolis.
- 2319/81—**Botha**, Johanna Maria Elizabeth, gebore Du Plessis, 3102120002002, Erfdeel, Petrusburg; Frank Montique Botha, 3012125006009 (Petrusburg).—Hugo & Hugo, Petrusburg.
- 1768/69—**Human**, Pietra Adriana, 420309535W, ongetroude dame, Fouriestraat, Luckhoff, distrik Fauresmith, Gewysigde (Fauresmith).—J. Hauptfleisch, Strand.
- 2606/81—**Cronje**, Rachel Anna Maria, 9304280007003, weduwee, Kamer 306, Emilio Hotel, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2662/81—**De Villiers**, Johannes Adam, 0708035011004, Plot Kromdraai, distrik Kroonstad; Susanna Helena de Villiers, voorheen Ferreira, gebore Venter, 0704140003002 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 218/81—**Korkie**, Jurgens (Jurgen) Phillipus, 4111305060007, Hulshoffstraat 35, Kroonstad; Tweede en Finale; Gertruida Dorothea Korkie, 4904120092001 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2552/81—**Olivier**, Laurence Richard, 0101105001008, Wandaouehuis, Haldonweg, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2523/81—**Brits**, Nicolaas Johannes, 1311185031002, Plot 62, Grasland, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2648/81—**Saaiman**, Nicolaas Jacobus Oosthuizen, 2010135015003, Uithoek, Bloemfontein; Anna Cecelia Saaiman, gebore De Wet, 2309250052001.—Santamtrust, Bloemfontein.
- Van der Merwe**, Cornelis Johannes, 2509055022006, Bysselaarstraat 8, Bayswater, Bloemfontein; Zoetje Elizabeth Johanna van der Merwe, 3411020020000.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 846/81—**Jooste**, Johannes Lodewicus, 3212255086009, Doornhoek, Vryburg, Eerste; Maria Petronella Jooste, gebore Olivier, 4009270059006 (Vryburg).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2621/81—**Tait**, Jan, 5103025042000, Kleinveldstraat 9, Fichardtpark, Bloemfontein; Andriette Wilma Tait, gebore Olivier, 5610100011007.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1617/81—**Redelinghuys**, Lukas Marthinus, 2509305036001, Kortstraat 51, Parys; Winifred Redelinghuys, gebore Smit, 2509230026005 (Parys).—Santamtrust, Johannesburg.
- 764/81—**Richter**, Francina Carolina Johanna, gebore Lategan, 8803020004007, Frankfort, Tweede (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2475/81—**Theron**, Raymond, 1501305008001, 120 Zastron Street, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1584/81—**Swartz**, Henry Liversage, 3908255033004, Goshawkstraat 8, Welkom; Anna Rachel Swartz, gebore Pretorius, 3905010013009 (Welkom).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2419/81—**Havenga**, James Bucknall, 3001045029001, Rosslaan 19, Deneysville; Alida Maria Magdalena Havenga, 3311030028003 (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1729/81—**Morris**, William Lambertus, 404125738W, 58 Mayo Street, Hospital Park, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.
- 944/76/C—**Gay**, Elizabeth Martha Tavener, 469454840, 77 Loop Street, Parys, Supplementary (Bloemfontein).—Deneys Reitz, Marshall-town.
- 1308/81—**Annandale**, Petrus Stephanus, 2401155016047, De Roos, distrik Vrede; Maria Magdalena Magaretha Annandale, 28061160060008 (Vrede).—Volkskas, Pretoria.
- 214/80—**Brits**, Cornelis Christiaan Pieter, 012045004000, Tweelingspan, distrik Theunissen (Theunissen).—F. B. Coetzer, Theunissen.
- 1952/81—**Paich**, Anton, 1808025006003, Valhalla-omweg 18, Virginia, Aanvullende; Wilhelmina Jacoba Paich, gebore Van den Berg, 2110010026008 (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1981/81—**Sandilands**, Albert John, 1201035001000, Wardenstraat 18, Noordhoek, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 44/82—**Kotze**, Jan Albert, 464441067W, Anniestraat 39, Hennenman; Hester Magdalena Hendrika Kotze, 404441068 (Hennenman).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1500/81—**Louw**, Johannes Cornelius, 1107045008002, Pretoriuststraat 15, Kroonstad (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2500/81—**Olivier**, Maria Magdalena, 1906030010000, Maseystraat 3, Dan Pienaar, Bloemfontein; David Cornelis (Cornelius) Johannes Olivier, 1507015012001.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2558/81—**Bernardo**, Margaretha Maria, gebore Bruwer, 03062600004, President Brandweg 41, Parys; Hercules Albertus Johannes Bernardo, 0109275001005 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1360/81—**Beukes**, Elizabeth Christina, 9503130005006, Bothastraat 43, Petrus Steyn (Petrus Steyn).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2070/81—**De Witt**, Nola Ann, 0612030004008, Goalstraat 4, Kestell, Eerste; Theodorus Louis de Witt, 0702095004009 (Kestell).—Du Plessis & Bosch Ingelyf, Bethlehem.
- 1616/81—**Du Plessis**, Barend Hendrick, 0504235024008, Salmonie, distrik Heilbron; Albertina Augusta du Plessis, 2306180050006 (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.
- 33/82—**Van der Merwe**, Anna Sophia Roux, 2003260025004, Nieu-bauerstraat 14, Kroonstad; Philippus Abraham van der Merwe, 2208235030001 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1965/81—**Roesch**, Johannes Gerhardus, 5105105019006, Grasvleisringel 36, Jim Fouche park, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2545/81—**Erasmus**, Jacobus Johannes, 1212015025000, Perseel L 65, Theunissen; Gertruida Sophia Magdalena Erasmus, gebore Roodt, 1311160054003 (Theunissen).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1890/80—**Van der Watt**, Nico Woodford Jean, 5512255042003, President Steynstraat 71, Wesselsbron; Linda Amanda van der Watt, gebore Harris, 5903020062006 (Wesselsbron).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2200/81—**Bartie**, Cecil George, 5404155063000, Frondalewoonstelle 12, Higginsonstraat, Bloemfontein, Aanvullende; Cathleen Bartie, 5511010040008.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 37/82—**Waldruff**, Rachel Engela Gertruida, 0306020012002, Presidentgebou 108, Melckstraat, Welkom; Karl Waldruff, 0808245025008 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 13/82—**Pienaar**, Anna Magdalena Elizabeth, gebore Smit, 5008120070006, Groenkopsingel 22, Bloemfontein; Johannes Hendrik Pienaar, 4910205066000.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 465/81—**Rosenstrauch**, Rodney Stephen Rademeyer, 3606235008001, Mount Cedarhof 403, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, Gewysigde Eerste en Finale.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 70/82—**Prinsloo**, Dinah, 2605100036007, Adelaarstraat 63, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 848/76—**Le Roux**, Elizabeth Christina Margaretha, 445167824W, plaas Rossouw, distrik Wesselsbron, Tweede (Odendaalsrus).—Smit, Vermaak & Snyman, Odendaalsrus.
- 125/81—**Haywood**, Wilhelmina Johanna, 990310002001, Luytstraat, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe, Claasen & Louw, Frankfort,

INSOLVENTIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolventsiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hoogereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeer order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T230/82—**Munchen Autobahn (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Kerkstraat 87, Ermelo, Transvaal. 18/2/82, Transvaalse Proviniale. Boland Bank Bpk.

T212/82—**Jicleo Eight (Pty) Ltd**, having its registered office at 5 Rosen Street, Highlands North, Johannesburg. 12/2/82, Witwatersrand Local. Peter Mike (Pty) Ltd.

T211/82—**Brooker Game Capture and Export (Pty) Ltd**, having its registered office at 15th Floor, Bosman Buildings, 99 Ellof Street, Johannesburg. 9/2/82, Witwatersrand Local. Tweedsmuir Ranches (Pty) Ltd.

T95/82—**Adams**, William Patrick Charles Baddeley, a male chartered accountant by profession who practises in co-partnership under the name and style of Thompson Adams, Muller and Co., Fifth Floor, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg. 26/1/82, Witwatersrand Local. South African Motor Industry Employers' Association.

T234/82—**Action Andy Carpet Cleaners (Pty) Ltd**, having its registered office at P. Wasserzug, Second Floor, Hunt 2 Corner, corner of Ellof and New Streets, South, Johannesburg. 16/2/82, Witwatersrand Local. Ex parte.

T216/82—**Moolman**, George Frederick, woonagtig te Sesde Laan 24, Waterval-Boven, Transvaal. 9/2/82, Transvaalse Proviniale. Ignatius Wilhalm Ferreira.

T215/82—**Akoo**, Abdul Gani, residing at 16 Shiraz Street, Rashnee, Vereeniging, who is a director of A.J.S. General Dealer on the Golden Highway, Vanderbijlpark. 5/2/82, Transvaal Provincial, Ahmed Rashid Omar.

T214/82—**Tayob**, Moosa, trading as M. T. Cassim of Rooikoppies, Marikana, Rustenburg. 9/2/82, Transvaal Provincial. Jan Mohammed Omar.

T188/82—**Wolfardt**, Barend Petrus, van die plaas Palmietfontein, Petersburg, Transvaal. 9/2/82, Transvaalse Proviniale. Barend Petrus Wolfardt.

T187/82—**Georgies Accessories (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Meubelsentrum, with its principal place of business at Shops 8 and 52 Highpoint, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, 2000. 9/2/82, Witwatersrand Local. Megmick Holdings (Pty) Ltd.

T179/82—**Lloyd**, Colin Henry, an adult male, residing at 17 Silveroaks, Hazeldene Road, Freeway Park, Boksburg and employed as a boilermaker by Larcol Pressings, 15 Theodore Street, Delville, Extension 1, Germiston. 9/2/82, Witwatersrand Local. Robor Ltd.

T127/82—**Motor Elita (Pty) Ltd**, having its registered office at 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg. 2/2/82, Witwatersrand Local. Electro Mech.

T227/82—**Copy-All Systems (Pty) Ltd**, having its registered head office at 304 Myrtle Court, West Street, Kempton Park. 16/2/82, Witwatersrand Local. Zeda Car Leasing (Pty) Ltd.

T189/82—**Hyperparts Centre (Pty) Ltd**, trading as Focal Point, having its registered office and principal place of business at Fifth Floor, Gilhove Chambers, 57 De Villiers Street, Johannesburg. 9/2/82, Witwatersrand Local. Ex parte.

T218/82—**Van den Berg**, J. R. R., Plot 117, Sundra, District of Delmas, Transvaal. 9/2/82, Transvaal Provincial. Jo-Ho Investments (Pty) Ltd.

T170/82—**City Centre Printing and Secretarial Services (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, Elkam Buildings, corner of Claim and Pretorius Streets, Hillbrow and carrying on business at 68 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 9/2/82, Witwatersrand Local. Freddy Reus.

T178/82—**Max Wholesalers (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, 24 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, 2000. 9/2/82, Witwatersrand Local. Amina Ismail.

T180/82—**Homestyle (Pty) Ltd**, having its registered office at Oxford House, 29 Oxford Road, Forest Town, Johannesburg. 9/2/82, Witwatersrand Local. Effective Letters (Pty) Ltd.

T219/82—**Oosthuizen**, John, Brujensentrum 306, Paul Krugerstraat 680, Les Marais, Pretoria. 9/2/82, Transvaalse Proviniale. Pieter Andries Jacobus Heiberg.

B29/82—**Van Rooyen**, W., 'n volwasse Blanke man van Milnerweg 54, Welkom, tans werkzaam te Treintyre as werkwinkelbestuurder, hierdie adres is geleë binne die reggebied van bogemelde Hof. 11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. P. B. Hayward.

B27/82—**Scholtz**, Johannes Frederik, 'n volwasse Blanke manlike persoon van Whitestraat 4, Hennenman, en wat werkzaam is te Barnetts Meubileerders, Virginia. 11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Louisa Catharina Scholtz.

B26/82—**Coleske**, Johan Hendrik, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Hoeve 6, Bloekomlaan, Bainsvlei, Bloemfontein. 11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Hendrik Jeremias du Bruyn.

B28/82—**Roos**, Jacob Johannes Naude, 'n meerderjarige manspersoon, 'n sekuriteitsbeambte van Skoolstraat 35, Warden, Oranje-Vrystaat, 11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Willem Michael Lubbe.

E23/82—**Barry**, Willem Hendrik Botha, and Norma Ann Taylor, formerly trading in partnership as Town Motors, Argyle Street, East London. 4/2/82, Eastern Cape. Louis Jacobus Clarence Hart.

E22/82—**Taylor**, Norma Ann, residing at 46 Sherwood Avenue, Beacon Bay. 4/2/82, Eastern Cape. Louis Jacobus Clarence Hart.

E21/82—**Barry**, Willem Hendrik Botha, residing at 46 Sherwood Avenue, Beacon Bay. 4/2/82, Eastern Cape. Louis Jacobus Clarence Hart.

E15/82—**Fraser Manufacturing (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Pim Whiteley and Close, Fourth Floor, Standard Bank Buildings, 32 Main Street, Port Elizabeth and its principal place of business at 134 Sutton Road, Sidwell, Port Elizabeth. 2/2/82, South-Eastern Cape Local. Ronald Ian Fraser.

N37/82—**Ghent**, Peter Hazell, formerly trading as Panther Construction of 7 Rudolph Road, Pietermaritzburg. 4/2/82, Natal Provincial. C Argo (Pty) Ltd.

N43/82—**Kemp**, Johannes Marthinus, 14 Lady Ellen Crescent, La Lucia, District of Inanda, Natal. 23/12/81, Durban and Coast Local. Heraldic Press.

N44/82—**Williams**, Silvanathan Sylvester. 14/12/81, Durban and Coast Local. Murugason Naidoo.

N16/82—**Pinetown Forklifts (Pty) Ltd**. 19/1/82, Durban and Coast Local. Skema Engineering Co. (Pty) Ltd.

N48/82—**Gem Shoe Store (Pty) Ltd**, registered office at 73 Albert Street, Durban, Shop 33, Lockhart Arcade, Queen Street, Durban. 9/2/82, Durban and Coast Local. Moosa Desai.

C539/81—**Smith**, William Frederick, 1 Davenport, Vredehoek, Cape Town. 20/10/81, Cape of Good Hope Provincial. Ralph Millman in his capacity as the provisional liquidator of Michael A. Morris (Investments) (Pty) Ltd.

C41/82—**Schickerling**, John Charles, 4 Coucou Street, Eversdal, Cape. 10/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Max Gotkin.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiezing van kurators, likwidatouers of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1601/81—**Gebran & Associates (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Suite 707, Intemauld House, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg. 22/12/81—9/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1222/81—**Afrique Enterprises (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Suite 276, Sanlam Centre, Randburg. 6/10/81—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 10h00, Randburg.

T1573/81—**Gouws, Pieter Adriaan Hendrik**, woonagtig te Vierde Straat 92, Naboomspruit. 15/12/81—5/1/82, Transvaalse Proviniale. 19/3/82, 10h00, Naboomspruit.

T62/82—**Booyens, Barend Joseph Johannes**, an adult European male carrying on business as a builder and trading under the style of BG Construction and residing at 8 Wildebeest Street, Greenhills, Randfontein. 19/1/82—9/2/82, Witwatersrand Local. 18/3/82, 09h00, Randfontein.

T61/82—**Tower Properties (Transvaal) (Pty) Ltd**, having its registered office at 802 Eighth Floor, Tradeshall East, 90 Anderson Street, Johannesburg. 19/1/82—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T121/82—**Kupritz, Hilton**, manager of a business known as Round About Town, carrying on business at 130 Market Street, corner of Von Brandis Street, Johannesburg. 2/2/82—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1425/81—**Southern Africa Mining and Investments Ltd**, having its registered office and principal place of business at Eighth Floor, Regent House, 87 Market Street, Johannesburg, 2000. 10/11/81—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T95/82—**Adams, William Patrick Charles Baddeley**, a male chartered accountant by profession who practises in co-partnership under the name and style of Thompson Adams Muller & Co., at Fifth Floor, Northern Trust Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 26/1/82—9/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T35/82—**Pan Investments Corporation (Pty) Ltd**, having its registered head office at Second Floor, Office Towers, Sandton City, Sandton, District of Randburg. 12/1/82—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 10h00, Randburg.

T1249/81—**Hauptfleisch, Jacobus Petrus**, an adult White male, residing at 38 Van der Ster Road, Kempton Park, employed at the Government Mining Engineers Office, 5 Rissik Street, Johannesburg. 13/10/81—10/11/81, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T7/82—**Kruger, J. A.**, trading as Allegro Construction, 578 Kerk Street, Eendrecht, Leandra, Tvl. 5/1/82—2/2/82, Transvaal Provincial. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T9/82—**Household Marketing and Promotions (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Meyer Nel & Co., 302 Market Street, Johannesburg, and having its principal place of business at 31 Eighth Street, Linden, Johannesburg. 5/1/82—16/2/82, Witwatersrand Local. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

B13/82—**Maresem (Edms.) Bpk.**, 'n private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geïnkorporeer met geregistreerde hoofkantoor te Warner & Newton, Oudtoure, Kriketstraat, Bloemfontein. 21/1/82—11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 17/3/82, 10h00, Bloemfontein.

B15/82—**Louise Materiaal Sentrum (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geïnkorporeer volgens die wette en gebruikte van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te Oranjestraat 40, Kroonstad, en wat tans besigheid doen as algemene handelaars onder die naam Louise Materiaal Sentrum, te Winkel 2, SA Permgebou, Hillstraat, Kroonstad. 21/1/82—11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 17/3/82, 09h30, Kroonstad.

B14/82—**Van Lingen, Pieter Hendrik Johannes**, 'n meerderjarige Blanke boer en boukontrakteur van die plaas Sommerso, Brandfort, Oranje-Vrystaat, 21/1/82—11/2/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 19/3/82, 10h00, Bloemfontein.

N498/81—**Carrick Graphics (Pty) Ltd**, Sixth Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban. 14/12/81—22/1/82, Durban and Coast Local. 17/3/82, 09h00, Durban.

E172/81—**Du Plessis, Willem Fredrick**, a farmer of Harrison, P.O. Box 27, Queenstown. 9/12/81—4/2/82, Eastern Cape. 10/3/82, 10h00, Queenstown.

N466/81—**Lowers, Peter George**, 2 Fairview Terrace, Port Shepstone. 4/2/82, Natal Provincial. 25/3/82, 10h00, Port Shepstone.

N515/81—**Van Zyl, John Cryton**, 64 Murchison Street, Newcastle, Natal. 15/12/81—3/2/82, Natal Provincial. 22/3/82, 10h00, Newcastle.

N454/81—**Georgiou, Constantinos**, carrying on business at 14 Grantham Place, off Umgeni Road, Durban, Natal. 20/11/81—3/2/82, Durban and Coast Local Division. 17/3/82, 10h00, Durban.

N494/81—**Seethal, Silas Kishore**, 10 View Street, Desainager, Tongaat, 10/12/81—8/1/82, Durban and Coast Local. 18/3/82, 10h00, Verulam.

N487/81—**Pinheiro, Virgilio da Conceicao**, employed by SA Video Culture (Pty) Ltd, 12 Mitrie House, 110 Stanger Street, Durban. 7/12/81—14/1/82, Durban and Coast Local. 17/3/82, 09h00, Durban.

C539/81—**Smith, William Frederick**, 1 Davenport, Vredehoek, Cape Town. 20/10/81—27/1/82, Cape of Good Hope Provincial. 19/3/82, 09h00, Cape Town.

C542/81—**Rautenbach, Stephanus Petrus**, a butchery operator and farmer, residing at 4 Blythe Walk, Wolseley, C.P. 16/10/81—9/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 18/3/82, 10h00, Wolseley.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigts aan die boedels van maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels van maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels van maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels van maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributors of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1205/81—**Van Vuuren, S. J. J.; A. P. Veldtman**, Posbus 4680, Pretoria. 17/3/82, 10h00, Klerksdorp.

T1472/81—**Verenigde Adverteerders (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; A. P. Veldtman, Posbus 4680, Pretoria. 24/3/82, 10h00, Pretoria.

T325/81—**AFK Konstruksiemaatskappy (Edms.) Bpk.**, in likwidasie; J. H. van Blerk, Posbus 4680, Pretoria. 25/3/82, 10h00, Pretoria.

T755/81— **Eggers, H. G.; A. P. Veldtman**, Posbus 4680, Pretoria. 24/3/82, 11h00, Heidelberg.

T1116/81—**Meyer, T. G.; A. P. Veldtman**, Posbus 4680, Pretoria. 24/3/82, 10h00, Klerksdorp.

T638/81—**Van Niekerk, H. H.; L. Klopper**, Posbus 1990, Pretoria. 18/3/82, 10h00, Phalaborwa.

T665/81—**V. d. Merwe, J. F.; L. Klopper**, Posbus 1990, Pretoria. 17/3/82, 10h00, Nigel.

T956/81—**Van Zyl, Wilhelm Lodewikus; Marius du Preez**, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Vanerkomgebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 19/3/82, Witbank.

T956/81—**Van Zyl, Wilhelm Lodewikus; Marius du Preez**, Van Zyl Le Roux & Hurter, Second Floor, Vanerkom Buildings, Pretoriuss Street, Pretoria. 19/3/82, Witbank.

T879/81—**Pieterse, Wilhelmus Petrus; Marius du Preez**, p/a Van Zyl Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 19/3/82, 09h00, Witbank.

T879/81—**Pieterse, Wilhelmus Petrus; Marius du Preez**, Van Zyl Le Roux & Hurter, Second Floor, Van Erkom Buildings, Pretoriuss Street, Pretoria. 19/3/82, 09h00, Witbank.

T693/81—**Impact Erection (Pty) Ltd**, in liquidation; N. Bowman & P. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 17/3/82, 10h00, Boksburg.

T1028/81—**Mr Peanut (Pty) Ltd**, in likwidasie. F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 24/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1188/81—**Debru General Engineering (Pty) Ltd**, in likwidasie; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 31/3/82, 10h00, Alberton.

T1397/81—**Wollert, Hartmut; Jr. Galloway**, Posbus 2851, Johannesburg. 26/3/82, 09h30, Germiston.

Freda Raphael (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Rael Gordon, Third Floor, 119 St George's Street, Cape Town [was appointed liquidator of the Company by the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on 8/2/82].

T1508/81—**Carrim, G. H.; G. H. J. Venter**, P.O. Box 1474, Johannesburg. 24/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1323/81—**Trend Investments (Pty) Ltd**; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1247/81—**A & Y Wholesalers (Pty) Ltd**, G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 17/3/82, 10h00, Benoni.

T1445/81—**Grobler, P. P. J.; G. H. J. Venter**, P.O. Box 1474, Johannesburg. 24/3/82, 11h00, Heidelberg.

T1331/81—**De Burgh, B. A. E.; G. H. J. Venter**, P.O. Box 1474, Johannesburg. 26/3/82, 09h30, Krugersdorp.

N355/81—**Armstrong, B. K.; K. D. Krumm**, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000. 28/4/82, 09h00, Durban.

T1295/81—**Homefix (Pty) Ltd**; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Co. (Pty) Ltd. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

C655/81—**Lemoenkop Boerderye (Edms.) Bpk**; D. G. de Villiers, Posbus 2510, Paarl.

C594/81—**Dunraven Investment Trust (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Jan Louis Johan Breytenbach Crous, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 8/2/82, Cape Town.

C17/81—**Belford**, Morris; A. M. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town, 19/3/82, 09h00, Cape Town.

N72—**Archibald & Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Peter Ditz, P.O. Box 2021, Durban, 4000.

UC37481—**S. J. Leisegang Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Peter Ditz, P.O. Box 2021, Durban, 4000.

UC38092—**J. A. Leisegang Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Peter Ditz, P.O. Box 2021, Durban, 4000.

T419/81—**South Indian Foods (Pty) Ltd**, in liquidation; S. Trakman, c/o Northtrustees (Pty) Ltd, P.O. box 62016, Marshalltown, 2107. 17/3/82, 09h00, Johannesburg.

T1207/81—**Papargyrou, Niki**; O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Company (Pty) Ltd. 15/3/82, 09h00, Randfontein.

C21/82—**Jacklokon Investments (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, 601 86 St George's Street, Cape Town, 8001. 16/2/82, Cape Town.

C373/81—**Acutronics Distributors (Pty) Ltd**, Electronics Distributors, 18 Aylesbury Street, Bellville; J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 16/3/82, 11h00, Bellville.

B169/51—**Greyling, Marthinus Petrus Johannes**; Dr C. Cilliers, p/a Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein. 17/3/82, 10h00, Parys.

C481/81—**Klinitek Services (Pty) Ltd**, in liquidation; L. von W. Bester, and D. N. Cohen, P.O. Box 1867, Cape Town, 8000. 26/3/82, 09h00, Cape Town.

T4869—**Wadee Estates Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; S. N. Pragjee, P.O. Box 3268, Durban, 4000.

C15/82—**Courtleigh Mansions (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Mac Cohen, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

C494/81—**Hardtack Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Barry Kingsley Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.

B204/81—**Joubert Loodgietersdienste (Edms.) Bpk.**, in likwidasie met geregistreerde hoofkantoor te Van Reenenstraat 8, Kroonstad; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 17/3/82, 10h00, Kroonstad.

B195/81—**Kruger, Gerhardus Abraham**, tydens sekwestrasie woonagtig te Schuttestraat 15, Vrededorf; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 152, Bloemfontein. 17/3/82, 10h00, Vrededorf.

N9/82—**Listex Properties (Pty) Ltd**; T. S. Levene, Suite 501, 362 West Street, Durban.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1326/79—**Ezulweni Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1327/79—**Hillside Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T926/81—**Eberjan Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 18/3/82, 10h00, Pretoria. (a) Om eise te bewys. (b) Om die volgende besluit te aanvaar:

Dat die aanstelling van 'n rekenmeester om die boeke van die maatskappy op datum te bring vir die doel om 'n balansstaat op te stel goedgekeur word, en dat die likwidateurs gemagtig en hiermee opgedra word om die koste as administrasie koste te betaal.

T1037/81—**Hechter, C.** 17/3/82, 09h30, Potchefstroom. Bewys van eise.

T827/81—**Ultraclad (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 19/3/82, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T103/80—**Annandale's Garage and Farmers Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82, 09h30, Rustenburg. Further proof of claims.

T958/81—**Stokes, J. E.** 12/3/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T1428/80—**De Beer, M. J. M.** 19/3/82, 10h00, Oberholzer. Verdere bewys van eise.

T361/81—**Paramount Arms and Ammunitions (Pta) (Pty)**, in likwidasie. 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T341/80—**Double J. (Pty) Ltd**, in liquidation. 17/3/82, 10h00, Nigel. (a) Further proof of claims; and (b) Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the liquidator if necessary.

T872/80—**Bowring, B. C.** 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N153/81—**Van Staden, Johannes Hendrik.** 22/3/82, 10h00, Newcastle. (i) Proof of claims. (ii) Considering and voting on an offer of composition dated 24/2/82 submitted by the debtor, the details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg. The salient terms of the said offer are as follows:

(a) Payment in full of all costs of sequestration and administration.
(b) Payment in full to preferential creditors to the extent of their preference, save in regard to the Receiver of Revenue whose preference is limited to R30 000.

(c) Payment in full to all secured creditors to the extent of their security.
(d) A dividend of 20c in the rand to concurrent creditors.

T887/81—**Zwanepoel, Johannes Hendrikus Venter.** 17/3/82, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1317/80—**De Bruyn, D. A.** 19/3/82, 09h00, Krugersdorp. (a) Proof of claims. (b) To receive my report. (c) To pass resolutions.

E30/81—**Basson, Johannes Cornelius Petrus**, formerly of 24 Sharon Road, Blouwaterbaai, Port Elizabeth. 18/3/82, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E111/81—**Nepgen, Leon Lawrence**, who formerly traded as Koh-I-Noor Diamonds. 18/3/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

E20/81—**Butler, Peter Owen**, of the farm Caprice, District of East London. 19/3/82, 09h00, East London. Further proof of claims.

E137/80—**Butler, Bruce Owen.** 19/3/82, 10h00, East London. Special meeting of creditors for the further proof of claims.

N255/81—**Southern Ocean Shipyard (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N261A/81—**Southern Ocean Marine.** 24/3/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

C26/78—**J. Voortman Construction (Pty) Ltd**, in likwidasie. 17/3/82, 09h00, Kuilsrivier. Bewys van eise.

N330/81—**Cruickshank, Douglas Charles.** 12/3/82, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims, receiving the report of the Trustee and the giving of directions to the trustee, interrogation of insolvent and/or solvent spouse.

T1117/81—**T. E. Machinery (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims. Examination of witnesses.

T1/81—**Elf Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/3/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

E33/81—**Lisher, Lester Michael**, residing at 10 Hards Street, Port Alfred, and carried on business as a general handyman specialising in carpet laying and minor building alterations, trading as Mike & Sons. 17/3/82, 10h00, Port Alfred. For the proof of claims.

C25/80—**Aardvark (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

N69/81—**Naidoo, Lloyd**, who carried on business as Nu-Haven Construction at 2 24th Avenue, Umhlatuzana Township, Natal. 17/3/82, 09h00, Durban. R. J. Strydom, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

C461/80—**Samuels, Stephanus Jacobus**, trading as Samuels Builders. 19/3/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

T1088/80—**Veldman, Frederick John.** 19/3/82, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

E111/80—**A M I Engineering (Ciskei) (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/3/82, 10h00, East London. Proof of claim.

C39/80—**Wynberg Motor Spares (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

T1246/81—**Van Riebeek Stationers and Booksellers (Pty) Ltd.** 18/3/82, 10h00, Pretoria. (a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.

C355/79—**Weber, Anna Sophia.** 19/3/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B132/81—**Holtzhausen, Thomas Sarel**, woonagtig te Duttonsingel 16, Bloemfontein. 17/3/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

C225/81—**Ferreira, Joao.** 19/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C202/81—**Adam, Hassan.** 19/3/82, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

B185/81—**Vermaak, Stephanus Johannes**, woonagtig te Oudamplaas Brandfort, vantevore woonagtig te Swartlaan 3, Roodeval, Bloemfontein. 17/3/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

E129/80—**Massyn, S. P.** 18/3/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

- T627/81—**Theron**, Sherryl Anne; A. J. Hessels, 17/8/81. 17/2/82. Six months, Pretoria.
- T1634/79—**Kohler**, A. J.; N. Bowman en M. I. Cato, 30/9/80. 10/3/82. Six months, Pretoria.
- T1290/79—**Ward**, C. J.; D. H. Rheeder, 11/9/79. 22/2/82. Twee maande, Pretoria.
- T547/81—**Chaya**, A. A.; L. Klopper, 31/8/81. 28/2/82. Ses maande, Pretoria.
- T888/78—**Verhoef**, J. F. M.; V. A. van Diggelen, 2/10/81. One year, Pretoria.
- T523/80—**Lipschitz**, S.; R. A. Hellmann and C. Schoeman, 17/7/80. Second account 9/7/81. One year and six months, Pretoria.
- T782/79—**Economides**, A. B.; R. A. Hellmann, 19/10/79. Second account 7/2/81. One year and six months, Pretoria.
- T25/79—**Du Toit**, J. S.; B. G. S. de Wet, 30/5/79. 20/2/82. Ses maande, Pretoria.
- T271/81—**Dorner**, Darryl Hume; Philip David Berman, 28/7/81. 28/1/82. Six months, Pretoria.
- T640/81—**Buskes**, F. J.; P. D. Kruger, 2/9/81. 2/3/82. Three months, Pretoria.
- E66/81—**Bezuidenhout**, Petrus Coenraad, formerly trading under the name of Die Mathuis, 7 Main Street, Humansdorp; Kenneth Norman Paterson, 6/8/81. 6/2/82. Three months, Grahamstown.
- N218/81—**Bunyan**, K. D.; R. J. Strydom, 25/8/81. 25/2/82. Two months, Pietermaritzburg.
- N153/78—**Hyman**, William; Michael John Ensor, 3/10/78. 20/2/82. Four months, Pietermaritzburg.
- N412/78—**Ramsunder** (R. D. Maharaj); Michael John Ensor, 18/6/79. 21/2/82. Two months, nine days, Pietermaritzburg.
- E34/80/2A—**Jackson**, estate late Bert; David Alexander Morris, 10/6/80. 12/2/82. Six months, Grahamstown.
- E119/79/A—**Jackson**, A. M., formerly trading under the name and style of Adelford Motors, Van Riebeeck Street, Bedford, and residing at 1 Ernest Nel Street, Bedford, Cape Province; Stephen Henry Levin, 18/10/79. 22/2/82. Six months, Grahamstown.
- T518/80—**Levinsohn**, Lionel Sydney; Albert Henthorne Olver and Albert Ruskin, 12/8/80. 12/2/82. Six months, Pretoria.
- T858/78—**Martyn**, D. H. & D. Beattie (partnership); John Marais and Eugene Bryan Wallace, 12/10/78. 31/12/81. Six months, Pretoria.
- T868/78—**Martyn**, D. H.; John Marais and Eugene Bryan Wallace, 12/10/78. 23/2/82. Six months, Pretoria.
- C179/80—**Conradie**, J. S.; J. J. Matthee, 4/2/81. 4/2/82. Ses maande.
- C53/77—**Dalwai**, I.; H. J. P. Smit, 15/4/77. 15/2/82. Ses maande.
- K20/81—**Eybers**, Stephanus Francois, 'n motorhawe-eienaar, Hoofstraat, Kuruman, en woonagtig te Merrimanstraat 53, Kimberley; J. W. Wilmans, 19/10/81. 18/4/82. Nege maande.
- B101/81—**Du Plessis**, Joseph Albertus, Bernetti Trekker, Edenville; G. F. Wessels, 19/8/81. 19/2/82. Twee maande, Bloemfontein.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWEESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- T1018/79—**Jacaranda Bottle Store (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- C364/81/4B—**A. Paulette (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Cape Town.
- T626/79—**B-Con Motor Engineering (Pty) Ltd**, trading as BBS Motors Engineering. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Boksburg.
- E14/79/2B—**F. C. Cloete, O. C. J. Cloete and W. A. H. Cronwright**, trading as Nook Boosack Farms. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Alexandria and Bathurst.
- E82/81/2A—**P.E. Parking Garages (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N301/79—**Eman Furnishers (Pty) Ltd.** Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.
- N120/80—**Gonaseelan Manickum Moodliar**, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar registered at 78 Victoria Street, Durban and 39 Bond Street, Durban. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N367/80—**Guys Stores (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N363/80—**Beachtime (Pty) Ltd.** Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N354/78—**Tom Camminga**. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N202/81/1B—**Spind Investments (Pty) Ltd.** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T242/81—**Witze Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.
- C236/81—**Iansvue (Pty) Ltd.** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidator's Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T706/80—**Lazaros Strongolos**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K14/79/A—**Erasmus & Fick (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as boukontrakteurs te De Aar. Tweede en Finale Likwidasie en Verdeling. Kimberley, De Aar.
- T899/81—**Mavarny (Pty) Ltd.** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T811/79—**Otto Landsberg (Cape) (Pty) Ltd.** in likwidasie. Derde en Finale Likwidasie Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- C441/77/1A—**Igasaan Abrahams**, a builder of Morgenster Elwyn Road, Crawford, Athlone. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C391/80/1A—**Electromotive Construction Company (Pty) Ltd.** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.
- 37/81—**Chetty**, Narainsamy Ramsamy. Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Dundee.
- K5/80—**International Ventures and Development Corporation Ltd.** in liquidation. Amended First and Final. Kimberley, Barkly West.
- N88/81—**Merstan Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- E65/81—**Phillipps Sports (Pty) Ltd.** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E77/79/1A—**Wellbuilt Construction (Pty) Ltd.** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- B3/80B—**Wilkens, N. W.** Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- Lenie Swanepoel (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.
- E126/80/2A—**Webster**, J. H. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E19/80—**Copper Wild Life Export (Pty) Ltd.** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T762/81—**Anniversary Investments (Pty) Ltd.** in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C375/81—**Burbank Investments (Pty) Ltd.** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Kaapstad, Bellville.
- T905/76—**Dimart Discounting (Pty) Ltd.** in liquidation. Sixth Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T610/80—**Mackron International (Pty) Ltd.** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T33/78—**Haybob Investment (Pty) Ltd.** in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- CA179/62—**Stancor Shippers (Pty) Ltd.** in liquidation. Twentieth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

- T1188/80—**Perma-Kote (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Vanderbijlpark.
- T338/81—**G.R.S.P. Ondernemings (Pty) Ltd.**, First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Randburg.
- N219/81/1B—**A. Chalmers Property Holding (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and amount returnable to contributory. Pietermaritzburg, Durban.
- K25/81A—**Kleinbegin Plase (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Likwidiasie en Distribusie. Gordonia.
- 7903/78—**Joffe, Bernard**, persoonsnommer 331412798. Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.
- T1734/79—**Berends, F. J.** Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Springs.
- C438/81—**Galbar Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C336/81—**H. Weir & Company (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town, 21 days.
- N13/81/2B—**Celina Estates (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. The accounts have been confirmed on 16/2/82 and dividends are in the course of payments and contributions in the course of collection.
- E75/81—**Harrmodic Holdings (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T1253/80—**Varitec (Pty) Ltd.**, First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- N293/81—**Dave Phillips Sports (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T729/81—**Brown & Dymott (Pty) Ltd.**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C355/76—**Stassen, G. P. E.** Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.
- E140/81—**Parbor Property (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E127/80/1A—**Consolidated Business Machines (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N181/81—**Gertzen, Jeremia Jessaja**, trading as Apex Warehousing, Ladysmith. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Ladysmith.
- E85/80/1A—**Cape Pipe and Valve Company (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- E73/80—**Krog, Myrna**, married out of community of property to Dennis Charles Krog, formerly trading as D.M. Furnishers at Shop 1, Manor Hastings, Second Avenue, Walmer, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- C367/81—**Rosmay Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- E180/79—**Riddell, Jacqueline Dorothy Valmaine**, trading as Primrose Cafe. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T474/81—**Doradoll Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria.
- C250/81—**Sehar Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N256/81—**GEK Investments (Pty) Ltd.**, First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels van maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetalung van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels van maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

C363/81/3A—**Verbena Investments (Pty) Ltd.** 10/2/82. Dividend. C. W. Kirkman, 10th Floor, Anglo American Life Centre, 2 St George's Street, Cape Town, 8001.

T826/79—**International Finance and Trust Co. (Pty) Ltd.** 15/2/82. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

T219/81—**High Rise Investments (Pty) Ltd.** 19/2/82. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.

E120/80—**Vermaak, Deon**, formerly of 7 13th Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 12/2/82. Contribution being collected. Kenneth Norman Patterson, Third Floor, CNA Buildings, Union Street, P.O. Box 963, East London.

N91/75—**Evans & Kerns (Pty) Ltd.** 9/2/82. Dividend payable. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

T1274/74—**Carman Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. 22/1/82. Dividend. P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1318/80—**Orlay, C. T.** 22/1/82. Contribution. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T792/79—**Van Tonder, B. J.** 21/1/82. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1371/80—**Scipi (Pty) Ltd.**, in liquidation. 12/2/82. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1491/79—**Walters, M. P.** 12/2/82. Contribution. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

C170/81—**I.H.W. Investments (Pty) Ltd.** 12/2/82. Dividend being paid. I. Jowell, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

E67/81/1B—**S. Tokalon (Pty) Ltd.**, in liquidation. 21/1/82. Dividend being paid. Alan Roland Cousins, P.O. Box 841, Port Elizabeth, 6000.

T568/80—**Knott-Caywood Holdings (Pty) Ltd.**, in liquidation. 2/2/82. Dividend award to secured creditor only and contribution being collected. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T17/81—**Melsetter Investments (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. 23/1/82. Uitkeer van dividende. J. de Jager, Posbus 354, Pietersburg, 0700.

C139/80/5A—**I. C. Williams Enterprises (Pty) Ltd.**, in liquidation. 11/2/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town; and Stanley David Cohen c/o Cecil Cohen Trust (Pty) Ltd, 22a Stockenström, Worcester.

C282/80/3A—**Slabber, Lorraine**. 11/2/82. Dividends being paid. Renate Helene Dorothea Ingram, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town; and Stanley David Cohen c/o Cecil Cohen Trust (Pty) Ltd, Worcester.

C731/78/1A—**Triangle Manufacturing Company (Pty) Ltd.**, in liquidation. 10/2/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C511/81/1A—**Rubery Owen Holdings S.A. (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 5/2/82. Payment of dividend. Hanne Sangiorgio, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

C406/79/6A—**Apex Motors (Pty) Ltd.**, in liquidation. 10/2/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C136/80/6A—**Meyer, Gunter**, formally, trading as Peter's Self Service. 16/2/82. Dividends being paid. Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B184/80—**Minnaar, Jacob Francois**. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening. 12/2/82. Geen dividende of kontribusie nie, maar verskerde eisers moet 'n deel van die koste van sekwestrasie inbetaal. C. Cilliers, p/a Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

- B200/80/A—**Reg-Del Investments Co. (Pty) Ltd.**, in vrywillige likwidiasie. 21/2/81. Dividende uitgekeer. Posbus 818, Bloemfontein.
- C465/81—**Phillip Sarembock (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 15/2/82. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.
- B54/81—**Venter, Negley Eugene.** 11/2/82. Dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- E126/79/2B—**Tiry, D.**, who formerly traded as Arcadia Supermarket. 15/2/82. Preferent secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T337/79—**Pauley, J. H. P.** 25/2/82. Contribution levied dividend to secured creditor. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T33/81—**J. L. Kleynhans Plumbing (Pty) Ltd.**, in liquidation. 22/2/82. Concurrent dividends paid. A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- E55/81/1B—**Humansdorp Persele (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. 18/2/82. Uitkeer van dividende. G. P. S. de Villiers, Hoofstraat 52, Humansdorp, 6300.
- N63/81—**Merchant and Industrial Properties Ltd.**, in voluntary liquidation. 16/2/82. Dividend being paid to creditor and contributor. J. E. Jarvis, c/o Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.
- T622/81—**International Grafix (Pty) Ltd.**, in liquidation. 11/2/82. Preferent, secured and concurrent awards being paid. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.
- T1916/77—**Harmen International Corporation (Pty) Ltd.**, in liquidation. 15/2/82. Award to shareholders. A. H. Gunn & J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.
- T1151/78—**Ron's Electrical (Pty) Ltd.**, in liquidation. 18/2/82. Contribution being collected. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.
- T807/79—**Presto Steel (Pty) Ltd.**, in liquidation. 12/2/82. Dividend being paid. C. R. Lansdown, W. Hancke & A. Ruskin, c/o Syfrets Trustees Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- CA179/62—**Stancor Shippers (Pty) Ltd.**, in liquidation. 12/2/82. Dividend being paid. G. W. Cox, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T2057/77—**S. J. P. Kruger Beherend (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 12/2/82. Dividende uitbetaaling. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria, 0001.
- T895/78/5A—**Wouda, C. S. P.** 19/2/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper & A. J. Hessels, Posbus 1990, Pretoria.
- T449/80—**Frans Olivier (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 23/2/82. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- C275/81/5B—**Floragold Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 15/2/82. Dividend is being paid. Cecil Jonas, P.O. Box 3882, Cape Town, 8000.
- E223/77/1—**Randall, M. A.**, formerly trading as Cambridge Furnishers, King William's Town. 15/2/82. Dividend being paid. E. G. Littleford, P.O. Box 137, Queenstown.
- T527/78—**Snyders, M. J.** 24/2/82. Secured award. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1697/79—**Prinsloo, C. J.** 25/2/82. Concurrent award. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T527/78—**Snyders, M. J.** 24/2/82. Preferent award. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1264/79—**Erasmus, J. H.** 19/2/82. Contribution. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T279/80—**Pullinger, H. D.** 16/2/82. No awards. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1192/80—**Van Vuuren, J. H. H. J.** 22/2/82. Dividend uitgekeer. H. A. L. P. van Ginkel.
- T941/81/1B—**Decorina (Pty) Ltd.**, in liquidation. 18/2/82. Dividend being paid. V. J. Faris, P.O. Box 1843, Pretoria, 0001.
- C377/81/6B—**Squib Investments (Pty) Ltd.** 16/2/82. Dividend. C. W. Kirkman, 10th Floor, Anglo American Life Centre, 2 St George's Street, Cape Town, 8001.
- T428/80/8A—**Choice Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 16/2/82. Dividend being paid. S. I. Silverman, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.
- N92/81—**Southgate Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 16/2/82. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- N292/81—**Bissuff (Pty) Ltd.** 8/2/82. Dividend paid. D. J. E. Jenvey, P.O. Box 3619, Durban, 4000.
- T340/80—**Longtill Plumbing (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/2/82. Dividend being paid. N. Bowman, A. Ruskin and M. L. de Villiers, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1223/79—**Moosa, T.** 12/2/82. Contribution being levied. R. A. Hellman and D. Dallas, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T352/77—**J. P. Cassells Cabinets (Pty) Ltd.**, in liquidation. 27/1/82. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T235/77—**Mayfair Estate Agency (Johannesburg) (Pty) Ltd.**, in liquidation. 27/1/82. Dividend to secured creditor and Contribution being collected. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000.
- T99/81—**Home Pub and Bars, (Pty) Ltd.**, in likwidiasie. 8/2/82. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2000.
- T191/80—**Cassius Clothing (Pty) Ltd.**, in likwidiasie. 10/2/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T967/80—**Smith, H. L.** 12/2/82. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1380/80—**Kanes, F.** 112/2/82. Dividend uitgekeer, Kontribusie gevorder. F. G. Gay, vir Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T559/81—**Facie, E.** 11/2/82. Kontribusie gevorder. F. G. Gay, vir p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2000.
- T1340/79—**Potgieter, R.** 14/8/81. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T261/80—**Van Veelen, G. E. G.** 17/12/81. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T123/81—**A.D.K. Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 11/2/82. Dividend is being paid. D. F. Strugnell, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.
- E103/81—**Greenbushes Supermarket (Pty) Ltd.** 17/2/82. Dividend being paid. Norman Albert Foulds Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.
- N246/77—**Acton, W. A.** 17/2/82. Preferent award. Krumm, K. D. c/o Box 4478, Durban, 4000.
- N29/81—**Natsel (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/2/82. Dividend. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban.
- C229/80—**McDuling, T. R.** 10/2/82. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.
- E75/78/1A—**Blunden, George Joseph**, formerly trading as Silmar Motors. 17/2/82. Secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust & Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- C463/81—**Harrifox (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 15/2/82. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.
- N302/81—**H. & F.M.L. Investments (Pty) Ltd.**, members' voluntary winding up. 16/2/82. Dividend being paid. C. L. Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000.
- T1403/78—**Lazarus, J. D.** 11/2/82. Dividends. P. J. E. Meintjes, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.
- C452/80—**Hazlemere (Pty) Ltd.** 12/2/82. A dividend is being paid. B. M. Hurwitz, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.
- B129/81—**Pretorius, Gert Johannes**, 'n sakeman wat handel gedryf het as vervoerkontrakteur, steenmakery, algemene werkswinkel en melkery te Generaal Hertzogstraat 18, Smithfield. 19/2/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- K9/81—**Le Roux, T. L.**, 'n boer van die plaas Cavers, distrik Piet Plessis, 22/2/82. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- C465/75—**Gresty, R. W.** 15/2/82. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.
- C118/72—**Walt, S.** 11/2/82. Dividend being paid. D. J. Rennie and A. Shore, 24 Wale Street, Cape Town.
- C434/80—**Jesrho Holdings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 12/2/82. Return of capital and surplus to contributors. J. Zeller, Second Floor, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.
- N157/81—**Ranjith.** 12/2/82. Contribution being collected. V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N243/81—**Worm Creations (Pty) Ltd.** 8/2/82. Contribution collected. John Levy, 26 Beachway, Durban North, 4051.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel geseukwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tydwanneer aansoek gedaan sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

N205/73—**Goncalves**, Abel, 23/5/41, 4105235100107, Thabo Fish and Chips, 546 Bosman Street, Pretoria. 24/8/73, businessman, Westpoint Café, 67 West Street, Durban. 16/4/82, 10h00. Section 124 (2).

T1346/78—**Sadler**, Allan Charles, 5/9/44, 4409055076003, farmer, Portion 84 and 85 of the farm Elandsfontein, District of Kempton Park, business address the same. 5/9/78, 5 Kate Hamel Settlements, Rondebult, Germiston, farmer. Witwatersrand Local, 20/4/82. In terms of section 124 (2).

C518/72—**Grundlingh**, John Leonard, 12/5/32, 3205125021008, business: Boston House, Strand Street, Cape Town, residence: 4 Mill Street, Paarl. 17/1/73, 91 Hope Street, Cape Town, a director of property developing, construction and motor hiring companies. Cape of Good Hope Provincial, 21/4/82, 10h30. In terms of section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

916/78—**Strachan**, Peter John, 3111295028106, resident at 409 Tygerberg, corner of Tudhope Avenue and Primrose Terrace, Berea, Johannesburg. 20/6/78, Witwatersrand Local, 20/4/82, 10h00. In terms of section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.

T143/75—**Trevorrow**, Reginald Brian, 4307175001002, Hans Strydomlaan 11, Lyttelton, Verwoerdburg. 14/2/75. Transvaalse Proviniale, 20/4/82, 10h00. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936.

C608/76—**Lee**, Colin. Cape of Good Hope Provincial, 21/4/82, 10h30.

C628/77—**Jacobs**, Philippus Johannes, 11/3/35, 3503115031007, Durbanstraat 131a, Worcester, woonplek: Sutherlandstraat 49, Worcester. 16/11/77. Cape of Good Hope Provincial, 21/4/82, 10h00. Section 124 (2) (b) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

C479/77—**Grant**, Leighton Ivan Nigel, 9/6/49, 4906095072009, an adult European male, residing at 147 Pluto Road, Plumstead, Cape, and employed by the South African Navy. 30/8/77, employed as an insurance agent, and residing at 12 Waterbury Road, Plumstead, Cape. Cape of Good Hope Provincial, 28/4/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T1768/76—**Haenggi**, Fernand Francis, 28/1/34, 3401285069107, residing at 6 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg. 10/5/77, a director, Gallery 21 Hyde Park (Pty) Ltd, in liquidation, Shop 21, Hyde Park Corner Shopping Centre, Hyde Park, Sandton. Witwatersrand Local, 20/4/82, 10h00. Section 124 (2) (6), more than three years have elapsed since confirmation of First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account and more than four years since date of Final Order of Sequestration.

T1545/77—**Hattingh**, Leonora Rosalind, 14/9/37, 3709140089007, married out of community of property to Josias Alexander Hattingh, 19 Venus Street, Fisher's Hill, Germiston, employed as a private secretary by Engineering Management Services (Pty) Ltd, Robert Douglas Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview. Provisional order: 13/9/77, final order:

18/10/77, 19 Venues Street, Fisher's Hill, Germiston, employed as a private secretary by Engineering Managements Services (Pty) Ltd, Robert Douglas Centre, Skeen Boulevard, Bedfordview. Witwatersrand Local, 16/3/82, 10h00. Expiry of requisite period in terms of section 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C19/77—**Evangelinos**, Athanasios (Arthur), 3/10/14, 1410035055102, Cape Oil Products Ltd, 8 Product Street, Maitland, Cape Town. 13/4/77. Cape of Good Hope Provincial, 21/4/82, 10h30. Section 124 (3) of the Insolvency Act, 1936, as amended.

N365/77—**White**, Marthinus Gerhardus, 10/6/32, 32061053001, manager, Computer Bureau, D'Abbadie & Partners, Computer Services (Pty) Ltd, 709 Sangro House, Smith Street, Durban. 30/9/77, businessman, 274 Bulwer Road, Durban. Durban and Coast Local, 16/4/82, 09h30. Section 124 (2) (a).

T592/74—**Smith**, Colin David, 29/5/38, 3805295058001, accountant, Ucar Minerals Corporation, 26 Lancia, Lynnwood Ridge, Pretoria. 6/8/74, 58 14th Street, Parkmore, Johannesburg, Director Condey Construction (Pty) Ltd, in liquidation. Transvaal Provincial, 27/4/82. In terms of the provisions of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C543/77—**Bersella**, Luciano, 14/12/34, 3412145020107, 6 Grotto Road, Rondebosch, Cape. 16/9/77, employed as a manager at Lericci Restaurant, Main Road, Rondebosch, and residing at Molteno Road, Oranjezicht, Cape. Cape of Good Hope Provincial, 28/4/82, 10h30. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended, more than 12 months have elapsed since confirmation of the Master of the First Trustee's Account in the insolvent estate.

C273/77—**Davidson**, Alan James, 28/5/38, 34717, 29 Rogland Road, Brackenfell, 27/5/77. Cape of Good Hope Provincial, 20/4/82, 10h30. In terms of section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.

T204/77—**Marais**, Anna Johanna Catherina, 4/2/42, 4202040049007, Tweede Laan 107, Melville, Johannesburg. 22/2/77. Witwatersrande Plaaslike, 30/3/82, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

B109/77—**Coetzee**, Barend Hercules, 25/9/24, 2409255026008, Danie Theronstraat 42, Bloemfontein, werkzaam as skrynerwerker by L T A Konstruksies, Bloemfontein. 30/6/77, Piet Retiefstraat 60, Theunissen, Oranje-Vrystaat. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 15/4/82. In terme van artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936. Die Applikant wil weer selfstandig lewe en word gekniehalter deur die feit dat hy nie sy finansiële posisie kan verbeter nie.

B162/77—**Myburgh**, Jacobus Stephanus De Wet, 10/6/32, 3206105015002, Stalsweg 101, Bloemfontein. 29/9/77, Majesticwoonstelle 5, Kelnerstraat, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 29/4/82, 09h30. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936. Die kapitale bedrae verskuldig aan die krediteure is ten volle betaal.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

T1649/77—**Teweel**, M. 25/10/77. Witwatersrand Local. 28/8/80. M. I. Cato and D. Dallas, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1059/79—**Combat Gunshop (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/8/79. Witwatersrand Local. 3/11/80. C. G. Foot, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T2073/78—**Durban Instruments (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/1/79. Witwatersrand Local. 13/10/80. M. I. Cato, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T1300/79—**Forenco (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/2/80. Witwatersrand Local. 19/12/80. C. G. Foot, P.O. Box 61517, Marshalltown.

N162/77—**Micric Distributors (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/3/77. Durban and Coast Local. 2/1/80. H. S. Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

N163/77—**Micric Distributors (Cape) (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/3/77. 13/6/80. M. J. Ensor.

164/77—**Micric Distributors (Tvl) (Pty) Ltd**. 18/3/77. 4/8/80.

165/77—I. M. Henry (Pty) Ltd, in liquidation. 18/3/77. 4/8/80.

N166/80—**Volker**, Heinrich Gerold, residing at 52 Bayswater Road, Hillary, Durban. 14/5/80. Durban and Coast Local. 3/8/81. J. T. Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N121/80—**Seepersad**, Brijjal, residing at Mount Vernon, Verulam. 2/4/80. Durban and Coast Local. 11/8/81. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N160/79—**Kistnasami**, who resides at 51 Shilling Road, Merebank, Durban. 7/5/79. Durban and Coast Local. 20/8/81. John Alan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N143/80—**Cooper**, Ian Crompton, residing at House 24, Renishaw, South Coast, Natal. 17/4/80. Durban and Coast Local. 21/8/81. Ronald John Strydom, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N186/71—**Barker**, Clive, trading as Cli'Den Industrial Supply Company, 757 Umgeni Road, Durban, Natal. 16/7/71. Durban and Coast Local. 27/8/81. F. D. Muller, c/o P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N295/80—**Gale Outfitters**, 23/9/80. Durban and Coast Local. 17/8/81. R. J. Strydom, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N350/77—**Vryheid Trading Syndicate (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/7/77. Natal Provincial. 13/1/81. S. Trakman, c/o Northtrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasië hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasië; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidator.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T1509/78—**Kalkputs Landgoed (Edms.) Bpk.**, onder geregtelike bestuur. 30 dae vanaf 3/3/82. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

AANHANGSEL A

Die hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 22/1/80 om 10h00 redes, indien enige, aan te voer waarom die regshulp gemeld in (a) tot (e) hieronder nie bekragtig sal word nie:

(a) Dat die verkoping van die twee onroerende eiendomme van Luikarel Landgoed (Edms.) Bpk. en Kalkputs Landgoed (Edms.) Bpk., op die voorwaardes soos uiteengesit in die koopkontrakte synde Aanhangsels K en L tot die funderende eedverklaring van die Applikant, gemagtig word;

(b) dat toestemming verleen word vir die verkoping van die balans van die bates van Luikarel Landgoed (Edms.) Bpk. en Kalkputs Landgoed (Edms.) Bpk., deur middel van openbare tender, of andersins teen bedrae wat aanvaarbaar is vir die lede en krediteure van die voormalde Maatskappye;

(c) dat die geregtelike bestuurder van Luikarel Landgoed (Edms.) Bpk. en Kalkputs Landgoed (Edms.) Bpk., hiermee gemagtig word om die opbrengs van die verkoping van die goedere in (a) en (b) hierbo genoem, te ontvang en om dit uit te betaal aan die krediteure, na betaling van die koste van hierdie aansoek, volgens die voorgeskrewe rangorde kragtens Wet 61 van 1973, en om 'n Likwidasië- en Distribusierekening by die Meester van die Hooggereghof (Transvaalse Proviniale Afdeling) in te dien;

(d) dat die geregtelike bestuur van Luikarel Landgoed (Edms.) Bpk. en Kalkputs Landgoed (Edms.) Bpk., beëindig word na betaling aan die krediteure van die voormalde Maatskappye volgens die Distribusierekening, soos goedgekeur deur die Meester van die Hooggereghof;

(e) dat die koste van hierdie aansoek koste in die geregtelike bestuur van die voormalde Maatskappye sal wees.

2. Dat bogenoemde bevel nisi onverwyld gepubliseer word, eenmaal in die *Staatskoerant* en per aangetekende pos beteken word aan alle lede en bekende skuldeisers van die voormalde twee Maatskappye.

N359/81—**Barberton Bouaannemers (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 14/4/82, 10h00, Empangeni. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.

N347/80—**Esperanza Sand (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 14/4/82, 10h00, Empangeni. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoecker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Grobler, Jan Gideon, 4408265056003, 'n Blanke kafee-eienaar, Flint Kafee, Cloverdeneweg 6, Cloverdene, Benoni, en woonagtig te Cloverdeneweg 18, Cloverdene, Benoni, en wat handel dryf as Flint Kafee, Cloverdeneweg 6, Benoni. (2) Aansoek, Witwatersrandse Plaaslike, 30/3/82, 10h00. (3) 8/3/82; Pretoria, Benoni. (4) Frank le Roux Van der Westhuizen & Levin, Glenley Huis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan, 26/2/82.

Potgieter, Simon Hendrik, 11/1/42, 4201115038002, resides at 8 Oak Place, Steytlerville Township, Port Elizabeth, presently works as mechanic for Rennies Stevedores, Port Elizabeth Harbour, Port Elizabeth, formerly traded as Forklift Services 18 Fowler Street, Sidwell, Port Elizabeth. (2) Application, South-Eastern Cape Local, 30/3/82, 10h00. (3) 8/3/82; Grahamstown, Port Elizabeth. (4) P. C. van Staden, Venter & Company, Eighth Floor, Trust Centre, 573 Main Street, North End, Port Elizabeth.

Maree, Gabriel, 401 Ashurst, 70 Cape Road, Port Elizabeth, currently employed as sales representative, Business Machines (SA) (Pty) Ltd, P.O. Box 3729, North End, Port Elizabeth, and formerly of Sharp Electronics,

East London. (2) Application, South-Eastern Cape Local, 30/3/82, 10h00. (3) 10/3/82; Grahamstown, Port Elizabeth. (4) W. N. Reyneke & Co., 17th Floor, Brister House, 187 Main Street, Port Elizabeth, 22/2/82.

V. d. Westhuizen, Johannes Christiaan, Johan Vandermerwerylaan 6, Visagiepark, Nigel, wat besigheid gedoen het as Spec Ferro Turn, Shortenweg 1, Nuffield, Springs, in vennootskap met Johan Christo Pretorius, Majubawoonstelle 4, Gretaweg, Springs. (2) Aansoek, Transvaalse Provinciale, 23/3/82, 10h00. (3) 1/3/82; Pretoria, Nigel en Springs. (4) J. G. W. de Beer, via Lockett, De Beer & Rautenbach, Volkskas Bankgebou, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

Strydom, Anthonie Christoffel, 2/1/36, 3601025021009, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Beerlaagte, Grootvlei, distrik Balfour, Tvl., en voorheen 'n boer van beroep te Beerlaagte, Grootvlei, distrik Balfour, Tvl., maar tans werkzaam te Grootvlei Roller Meule, Grootvlei, distrik Balfour, Tvl. (2) Aansoek, Transvaalse Provinciale, 23/3/82, 10h00. (3) 26/2/82; Pretoria, Balfour. (4) Kotzé & Pienaar, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour, 2410, 18/2/82.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

PA170830—1/1/66, R10 803. Stanley Mortimer Paul.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

244848A—1/9/77, R2 414. K. Kungu.

Anglo American Life, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

G417099—1/12/78, R15 000. T. H. Andrews.

G416726—1/2/79, R150 000. W. F. J. Hislop.

G703231—1/11/74, R4 368. M. A. Cilliers.

720023—1/7/70, R4 000. A. P. Nel.

6024351—1/11/75, R2 000. A. P. Nel.

834590—1/7/73, R6 125. J. F. Fourie.

6135304—1/10/82, R5 000. L. N. Viljoen.

893139—1/4/75, R2 000. Miss V. V. Gaba.

6196033—1/8/80, R40 000. M. A. Kgomongwe.

71767—1/7/67, R3 000. P. J. Herman.

6066445—1/9/76, R12 500. J. I. von Gordon.

G707076—1/9/75, R5 085. L. E. S. Rogers (Donian).

781295—1/2/72, R15 000. H. B. Maharaj.

6005532—1/3/75, R2 000. O. T. Matthews.

6001651—1/6/75, R6 000. E. Kohler.

6144451—1/8/78, R10 000. Mrs E. M. Motloung (Mokoena).

521164—1/5/61, R2 000. M. Gonsalves.

6175609—1/4/80, R5 000. Mrs L. Govindasamy.

6062165—1/8/76, R9 442. P. Govender.

200342—1/12/63, R4 000. C. J. Olivier.

847722—1/11/73, R3 000. Miss D. M. Harper.

6081557—1/2/77, R6 000. K. B. Longbottom.

6009610—1/7/75, R5 000. K. B. Longbottom.

6116282—1/4/78, Miss B. M. Taolana.

G440333—1/10/79, R25 000. D. Patel.

G707748—1/10/75, R20 833. S. H. Segall.

G55574—1/4/75, R2 000. C. L. Macneillie; o.l.o. S. S. Macneillie.

G444969—1/5/80, R10 000. E. V. Mlamleli.

G410931—1/10/77, R10 000. W. A. Nell.

G708340—1/12/75, R30 000. R. F. van der Merwe.

G413665—1/10/78, R9 710. Mrs B. R. Tsita.

G436431—1/10/79, R15 260. J. A. V. Rossouw.

G441770—1/1/80, R20 000. C. R. Lane.

G705151—1/5/75, R25 000. J. F. E. Olivier and O. L. V. Olivier.

G704238—1/1/75, R25 000. J. F. E. Olivier.

646962—1/2/67, R3 531. F. J. Entres.

725303—1/8/70, R3 000. W. N. Whelle,

937905—1/6/64, R2 360. R. Gayadeen.

G403330—1/1/77, R14 492. P. J. Bruwer.

735948—1/3/71, R5 000. A. T. Pratt.

646406—1/2/67, R3 900. H. W. Dearden.

6141683—1/11/78, R12 135. O. D. Sifora.

G69319—1/12/73, R25 000. A. P. C. Fourie.

644300—1/2/67, R3 900. P. P. Kock.

6079174—1/12/76, R2 289. S. A. Joffe.

782425—1/3/72, R100 000. H. W. Gevers.

G416725—1/2/79, R150 000. S. P. du Toit Burden.

651807—1/6/67, R3 250. G. J. Fawell.

4145068—1/10/71, R6 000. Mr Arunachellam.

786785—1/6/72, R15 000. R. T. Visser.

6097509—1/7/77, R6 398. G. D. Dippenaar.

6036211—1/8/76, R8 000. Mev. M. A. T. Nangula (Iyanbo).

4160777—1/5/70, R29 000. W. R. C. Prinsloo.

836150—1/7/73, R5 000. T. L. Mangole.

877716—1/12/74, R17 614. J. R. O. Bates.

704619—1/9/69, R7 000. J. R. O. Bates.

342230—1/3/51, R1 200. P. J. van Eeden.

4152078—1/7/70, R1 000. Mrs I. K. Viljoen.

4143265—1/7/70, R2 600. R. O. Nel.

6152178—1/2/79, R4 461. Miss D. Segapo.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

202823—23/6/77, R4 851. Bhekunuzi Richard Mthethwa.

Guardian National Insurance, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000

10681070—1/10/70, R1 000. P. A. van Pletzen.

100886A—4/7/55, R10 000. V. G. Metcalf.

110458A—1/2/61, R2 000. J. T. Hansby.

123198B—1/6/66, R20 000. D. C. Mitha.

136053A—1/11/72, R10 000. I. D. Seedad.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

395958—1/3/75, R1 000. Philmon Mlindeli Hlabahlaba.

492602—1/11/77, R4 000. Mphe Patrick Nchabeleng.

4105348563—1/8/78, R1 000. Gopal.

4105506487—1/2/79, R3 000. Sibongile M. Zulu.

4107320810—1/11/81, R3 000. Victor L. Ngubane.

4107209366—1/6/81, R1 000. Madumise I. Moahloli.

371818-1-5—1/2/81, R3 413. Mahlomoha William Matlabe.

317757-1-3—1/11/81, R3 903. Victor Mshushisi Mini.

461843-1-7—1/3/80, R1 239. Moremoholo Elias Kambule.

458200-1-5—1/6/79, R1 046. Mdwandwa Etian Mabasa.

369926-1-5—1/1/80, R2 000. France Mhulatsi.

424749-1-4—1/4/81, R2 759. Dingindawn David Shiba.

4105192610—1/7/78, R5 000. Alan E. Fouche.

503849—1/2/78, R4 000. Jessie Hannah Fraser.

139976—1/1/67, R1 000. Willem Fredrik Myburgh.

4106618297—1/4/81, R4 000. Ntombikayise B. Gumede.

503163—1/2/78, R3 000. Gobi Milton Dube.

4106087500—1/10/79, R1 000. Joseph T. Chauke.

4106898290—1/7/81, R5 000. Joel S. Mane.

402268—1/3/75, R2 000. Johannes Gouws.

4105195716—1/8/78, R2 000. Clemetine Kweyama.

4105521249—1/7/79, R6 000. Suthialall Nageshar.

4105503909—1/9/78, R1 000. Samuel B. Ngcamu.

162049—1/9/68, R1 000. Alfred Leonard Aanhuien.

430607-1-4—1/5/80, R12 006. Jan Abraham Meyer.

274941-2-8—1/10/81, R2 845. Seabata Mpoti.

462938-1-7—1/6/80, R3 115. Rubululu Ntshinka.

364870-1-5—1/2/79, R853. Seabata John Ntisa.

368798-1-9—1/8/79, R931. Tseko Samuel Mofokeng.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3380107—17/4/79, R10 342. Late J. M. Hattingh, AD592; estate late J. M. Hattingh.

846414—21/2/52, R2 672. Late C. V. Peeters, AD592; G. C. Peeters.

673799—17/3/49, R4 000. K. H. Jooste, AD592.

1276615—7/2/57, R160. E. May, AD592.

1748697—1/6/62, R1 200. A. E. Ericsson, AD592.

830423—8/11/51, R427,60. J. A. de K. Zietsman.

1063973—2/12/54, R31,60. J. A. de K. Zietsman, AD592.

1091311—31/3/55, R49,60. J. A. de K. Zietsman, AD592.

1204236—15/5/56, R16,20. J. A. de K. Zietsman, AD592.

1360655—4/12/57, R293,80. J. A. de K. Zietsman, AD592.

1628027—14/11/60, R1. J. A. de K. Zietsman, AD592.

3631624—2/9/80, R9 326. A. N. Schlebusch, AD597.

262608—16/3/33, R980. D. L. Handley, AD597.

2872552—21/7/75, R3 500. R. A. Skarda, AD597.

- 3636389—12/9/80, R5 512. S. M. Motlathedi, AD597.
 2594016—7/8/73, R1 277. C. B. Prinsloo, AD597.
 2749816—5/8/74, R3 000. C. B. Prinsloo, AD597.
 3427726—16/8/79, R8 087. C. B. Prinsloo, AD597.
 1695355—15/9/61, R2 000. W. J. Steyn, AD597.
 1708333—30/11/61, R4 097. W. J. Steyn, AD597.
 2136436—19/3/68, R4 000. W. J. Steyn, AD597.
 3440357—14/12/79, R7 245. M. C. Nel, AD596.
 2509988—8/9/72, R3 104. A. W. Mostert, AD596.
 376528—13/10/38, R600. D. J. Kearns, AD596.
 3272845—5/9/78, R2 000. C. N. Mbulawa, AD596; N. C. Mbulawa.
 2677067—3/1/74, R4 177. J. H. W. Coetzee, AD596.
 3306626—14/10/78, R4 095. F. O. Phatlhane, AD596.
 2527232—9/11/72, R3 016. J. Botha, AD596.
 3415843—15/7/79, R20 000. A. J. Swanepoel, AD596.
 2872278—21/7/75, R5 190. B. W. K. Viljoen, AD596.
 2191329—15/1/69, R5 000. M. E. Ntshingila, AD596; M. M. Ntshingila.
 2481474—5/7/72, R6 000. S. A. Ntshingila, AD596; M. M. Ntshingila.
 3847197—4/7/81, R7 857. T. P. Nkosi, AD593.
 3847453—6/7/81, R7 869. T. C. Nyawose, AD593.
 1661590—1/5/61, R5 200. J. M. Gold, AD593.
 2479916—30/6/72, R2 000. A. G. J. de Villiers and C. J. de Villiers, AD593.
 3223233—20/3/78, R3 000. M. R. Begg, AD593.
 3320995—17/11/78, R1 000. N. N. E. Mfene, AD593.
 1969078—26/7/65, R1 000. M. J. Esterhuizen, AD593.
 2871704—21/7/75, R3 941. O. J. Mulligan and Standard Bank, AD593.
 3721875—19/3/81, R20 000. H. H. Liebenberg, AD593.
 2120720—13/12/67, R1 500. R. K. Hart, AD593.
 2311215—13/8/70, R2 300. R. K. Hart, AD593.
 3864409—12/10/81, R6 911. D. van Staden, AD595.
 1907130—17/8/64, R2 000. J. A. H. v.d. Berg, AD595; C. M. v.d. Berg, née Koen.
 3222195—20/3/78, R5 985. J. A. H. v.d. Berg, AD595.
 3686716—2/1/81, R10 582. J. T. Kuena, AD595.
 3703254—13/2/81, R2 476. L. Steenkamp, AD595; F. J. Steenkamp.
 1844640—13/9/63, R344. H. Kairuz, AD595; L. Kairuz.
 1994007—9/12/65, R2 428. Y. Mason, AD595. D. H. Mason.
 2156502—27/6/68, R1 500. H. P. A. Truter, AD585.
 3308308—19/10/78, R2 984. C. K. Dumalisile, AD595.
 2769420—19/9/74, R17 349. A. D. Harris, AD585.
 3426127—11/8/79, R2 928. A. D. Harris, AD595.
 534296—13/12/45, R1 926. Late I. Berrington, AD585; estate late I. Berrington.
 1228362—1/8/56, R200. Late M. S. Albrecht, AD585; estate late M. S. Albrecht.
 3696995—10/2/81, R4 930. Late M. J. V. van Jaarsveld, AD585; estate late M. J. V. van Jaarsveld.
 3696000—29/1/81, R5 247. Late C. T. Ntloko, AD585; estate late C. T. Ntloko.
 522435—30/6/45, R1 000. H. W. Smit Sr, AD585.
 1373040—5/2/58, R1 000. L. P. Franken, AD585.
 621896—26/2/48, R50. M. Edwards, AD585.
 1606003—2/8/60, R1 000. H. M. Saacks, AD585.
 1732417—13/3/62, R500. V. H. Morris, AD585.
 852317—20/3/52, R2 000. B. L. Swift, AD585.
 1382091—11/3/58, R2 000. B. L. Swift, AD585.
 2650813—31/10/73, R1 105. J. M. van Wyk, née Clark, AD591.
 2322685—2/10/70, R2 557. J. G. Abbey, AD591.
 2984498—24/5/76, R1 001. M. E. Bennett, née Otten, AD591.
 3565438—26/5/80, R15 000. T. M. Agulhas, AD591.
 3344631—27/1/79, R5 551. J. H. Sefatsa, AD591.
 3731509—4/4/81, R12 922. J. P. Laas, AD591.
 1047441—30/9/54, R3 000. H. J. v.d. Merwe, AD591.
 1558580—8/2/60, R1 000. S. J. Venter, AD591; estate late J. C. Venter.
 2118657—30/11/67, R5 000. M. J. Dunne, AD591.
 2428073—2/12/71, R4 000. D. H. Moller, AD591; H. F. Moller.
 2740482—4/7/74, R8 758. D. H. Moller, AD591; H. F. Moller.
 2561354—29/3/73, R3 500. W. Smith, AD588.
 3486848—17/11/79, R6 225. M. R. Maimane, AD588.
 3618696—28/8/80, R70 676. A. Pera, AD588.
 3727566—28/3/81, R5 377. E. Herbst, AD588.
 3862208—9/10/81, R3 001. M. C. Twaku, AD588.
 3142605—23/6/77, R4 431. S. M. Vermaak, AD588.
 2383999—17/6/71, R5 000. J. E. Coetzee, AD588.
 3260031—26/6/78, R368. J. H. Meiring, AD588; J. D. Vorster.
 3790015—31/7/81, R21 318. A. B. Dippenaar, AD588.
 1850210—11/10/63, R2 000. E. J. Bowles, AD588.
 2371923—3/5/71, R1 008. E. J. Bowles, AD588.
 2251853—20/11/69, R2 537. D. V. Bentley, AD590; C. J. C. Bentley.
 3298728—23/9/78, R2 602. J. P. Andrew, AD590.
 3843279—2/6/81, R9 906. L. K. Mkhunya, AD590.
 1558683—8/2/60, R1 250. M. C. Dovey, AD590.
 2031567—15/7/66, R2 000. A. F. Bands, AD590; E. C. Hobson.
 2390058—13/7/71, R5 880. M. G. Bouwer, AD590; D. J. P. Bouwer.
- 3063820—10/1/77, R3 132. P. W. Lubbe, AD590.
 1903074—24/7/64, R5 486. H. V. Boesch, AD590; H. A. K. Boesch.
 2349493—29/1/71, R2 000. D. L. Zabbia, AD590.
 3035413—22/10/76, R3 900. T. R. Smith, AD590.
 3171807—4/11/77, R6 150. T. R. Smith, AD590.
- Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**
- 1458801x6—1/8/70, R1 500. D. J. du Toit.
 1557160x7—1/9/71, R1 922. M. H. Kara.
 1627436x7—1/6/72, R993. L. B. Dlamini.
 1831776x8—1/4/74, R5 000. J. A. Coetzee.
 1831782x6—1/4/74, R1 000. J. A. Coetzee.
 1831783x4—1/4/74, R1 000. J. A. Coetzee.
 1912336x3—1/11/75, R5 120. J. I. F. Opperman.
 3610706x8—1/8/79, R5 720. J. Smuts.
 3728072x4—1/8/80, R2 956. J. Smuts.
 3909322x4—1/7/81, R5 502. J. de Clerk.
 1190540x3—1/1/67, R1 500. I. G. Pretorius.
 1482566x5—1/5/71, R387. M. S. Strydom.
 1791009x2—1/9/73, R391. P. A. Groenewald.
 1966133x9—1/6/75, R4 000. D. Nortjie.
 1998898x9—1/11/75, R2 000. P. D. du Plessis en P. R. du Plessis.
 3264165x6—1/12/76, R2 000. M. E. van der Merwe.
 3717682x3—1/6/80, R9 425. F. J. S. Watermeyer.
 3805405x2—1/11/80, R10 000. P. A. Nel.
 3850059x1—1/1/81, R4 000. I. S. Mitso.
 3929247x9—1/9/81, R5 109. D. H. Mohan.
 7002651x3—1/11/81, R5 000. M. Makhele.
 3956812x6—1/9/81, R9 023. A. L. J. Hendrikse.
 3526467x0—1/4/79, R78 050. J. M. Hatting.
 3458947x3—1/5/78, R6 000. J. van Belkum.
 3386841x5—1/7/77, R4 000. W. J. Louw.
 3224593x8—1/10/75, R2 000. J. C. Scholtz.
 1976540x3—1/9/75, R4 000. C. R. de W. Nel.
 1584837x7—1/10/72, R1 000. D. P. Adams.
 1445377x3—1/4/70, R1 000. H. T. op J. C. C. Barclay; H. T. Barclay.
 865296—1/10/60, R500. M. M. van Niekerk.
 788816—1/4/59, R2 000. M. Cocklin.
 1372277x2—1/3/69, R2 000. A. J. Erasmus.
 1546208x8—1/7/71, R1 500. A. B. J. van Zyl.
 3268460x7—1/6/77, R3 000. R. C. G. van der Merwe.
 3280989x9—1/8/76, R2 000. F. T. Mudau.
 3396489x1—1/3/78, R25 000. S. Jansen van Vuuren.
 3416985x4—1/10/77, R2 968. T. M. Kekana.
 3573323x7—1/8/79, R8 201. M. C. Tlhabang.
 3885719x9—1/4/81, R7 750. J. I. van Loggerenberg.
 3581147x0—1/12/79, R10 000. M. Terry.
 1043700x2—1/2/61, R1 000. A. D. Willey.
 1043701x0—1/2/61, R3 000. A. D. Willey.
 1089416x0—1/12/64, R4 000. A. D. Willey.
 1359966x7—1/3/69, R5 144. E. op L. Meyer; E. Meyer.
 1978330x7—1/7/75, R10 000. C. A. Pretorius.
 3484203x9—1/10/78, R3 000. D. Pelicano.
 3681354x1—1/5/80, R7 185. G. D. Bezuidenhout.
 3579381x9—1/6/79, R3 800. P. J. Colloty.
 3956742x5—1/10/81, R19 738. J. Jansen van Vuuren.
 3967881x8—1/8/81, R11 625. J. A. Coetzee.
 786128—1/3/59, R2 000. N. E. Lambrechts.
 993799x6—1/5/63, R2 576. J. L. Walters.
 1635152x0—1/6/72, R2 322. J. L. Walters.
 1853625x0—1/7/74, R2 000. E. P. le Roux.
 1853626x8—1/7/74, R951. E. P. le Roux op E. le Roux; E. P. le Roux.
 3358749x4—1/11/77, R3 000. C. A. Piedt op A. J. Piedt; C. A. Piedt.
 3408912x8—1/8/77, R4 500. L. Steyn.
 3533129x7—1/1/79, R8 879. E. M. I. Jensen.
 3558879x7—1/4/79, R3 000. E. Nesser.
 3893883x3—1/3/81, R1 280. F. D. M. Gillan.
 812376—1/9/59, R1 256. M. Meyer op M. W. Meyer; M. Meyer.
 1834863x1—1/2/74, R10 000. J. J. Sadie.
 3217932x7—1/3/76, R6 030. J. J. Sadie.
 1901381x2—1/2/75, R1 000. A. P. Weber.
 1942880x4—1/6/75, R3 000. A. de Beer.
 3445535x2—1/3/78, R8 200. M. E. M. Maritz.
 3757743x4—1/7/80, R26 475. B. M. Manssberger.
 3911776x7—1/7/81, R7 000. D. C. Taljaard.
 3953883x0—1/7/81, R4 075. W. J. J. Stoltz.
 3965903x2—1/7/81, R5 460. W. J. S. Harmsen.
 757468—1/7/58, R2 004. W. Rekker.
 3362198x8—1/5/77, R9 641. B. A. Holder.
 3974275x4—1/8/81, R5 315. P. J. Weyers.
 7027569x8—1/9/81, R4 347. K. D. Lebep.
 3877296x8—1/6/81, R10 000. B. A. Marais.
 3905556x1—1/8/81, R10 387. F. J. Marais.
 3905555x3—1/8/81, R8 560. F. J. Marais.
 1238095x2—1/4/67, R1 000. S. Hassard.
 1927502x3—1/2/75, R5 000. A. J. Kruger.
 3468118x9—1/7/78, R10 000. L. de Lange.
 1276540x0—1/5/69, R3 000. D. Watkins.
 917108x3—1/10/61, R3 200. A. J. M. Pretorius.

Sentry Assurance of South Africa Ltd, P.O. Box 61038, Marshalltown, 2107
 533125—9/7/79, R6 748. Masango, Petrus Bangani.
 523340—21/7/78, R5 457. Mokgabudi, Rampa Fanny.
 820800—20/10/77, R4 503. Olivier, Laetitia.
 522567—13/7/78, R2 769. Mthiyane Mandlenkosi.
The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700
 513923—26/5/54, R2 000. R. P. Finck.
 578480—23/3/60, R2 000. N. J. W. Jordaan.

683439—21/10/68, R10 000. T. J. P. Botha.
 691158—17/7/69, R1 000. C. Schultz; J. P. Crafford.
 860825-5—18/12/80, R19 789. N. R. S. Ferrans; J. S. Ferrans.
 881887-0—21/9/81, R7 115. G. R. Spiller.
 933039-9—12/1/77, R1 565. A. J. J. Mouton.
 933824-9—20/9/76, R2 504. R. Wildman.
 953831-1—28/12/77, R7 850. W. A. J. Erasmus.
 954969-8—22/8/77, R2 575. J. S. de Klerk.
 987741-2—12/2/79, R10 000. D. H. le Roux.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerkap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

McBeath, John Charles Huntly, eiendomsagent/estate agent, 1 Mannard Flats, Mannard Road, Muizenberg, 7945.

Edwards, Denise Lorraine, huisvrouw/housewife, 10 Mirage Laan/Lane, Phalaborwa, 1390.

Leiserowitz, Berel, afgetree/retired, 603 Bordeaux Beach Road, See Punt/Sea Point, Kaapstad/Cape Town.

Lang, Dragutin, blokman, bestuurder/blockman manager, 12 Greenockstraat/Road, Rowallan Park, Port Elizabeth, 6001.

Murray, Maynard Walter, afgetree/retired, 20 Belvedere Court, 44 St Petersweg/Road, Southernwood, East London, 5200.

Murray, Sylvia Rae, huisvrouw/housewife, 20 Belvedere Court, 44 St Petersweg/Road, Southernwood, East London, Kaap/Cape.

Charalambous, Procopis N., horlosiemaker/watchmaker, 4 Vionnegebou/Flats, 75 Troyestraat/Street, Sunnyside, Pretoria, 0002.

Lodder, Jan, homeopaat/homeopath, 23 Milnerstraat/Street, Kimberley, Kaap/Cape.

Chan, Keung, chef, 24 Uno Mansions, 72 Browningstraat/Street, Fairview, Johannesburg, 2094.

Harms-Zinnemers, Johanna Anna Elizabeth, huisvrouw/housewife, 305 Buitekantstraat/Street, Oudtshoorn, 6620.

Adams, Elizabeth Gertrude, huishoudster/housekeeper, 3 Coadweg/Road, Beaconbaai/Beacon Bay, Kaap/Cape.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekerings, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere versaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling versaf of die diens gelewer of die goedere versaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstrekking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone besoer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Mantswe, Kgati. Constantia Claim 0/740. 19/11/79, Rustenburg. Rustenburg Platinum Mine Hospital.

Maartens, Francois. Eis 0/6/30107. 6/9/79, hoek van Negende Laan en Jacobsstraat, Gezina. H. F. Verwoerdhospitaal.

Haagedoorn, Cornelia Jacoba. Claim 0/6/70307. 27/10/79, Beacon Road, Germiston. Milpark Hospital.

Vermaak, Anton. Constantia Claim 1/280. 20/10/80, Durban Deep Mine Private Road. Discoverers Memorial Hospital.

Nel, David Johannes. Constantia Claim 1/311, S. Mabiletsa. 4/5/80, Johannesburg. Edenvale Hospital.

City Council of Durban, P.O. Box 828, Durban, 4000

Herder, Andre George. Claim 119/0676. 6/7/79, corner of Old Main and Blundell Roads, Escombe. Addington Hospital, Durban.

Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Snyman, M. S. Claim MVA 0580/67. 6/4/77, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

Siwa, Betty. Claim 0930/90, Plasser Railway. 4/4/80, Graaff-Reinet. Graaff-Reinet Hospital.

Koen, John Johannes. Claim 1078/01, P. J. Wetton. 14/2/81, Tramway and Lindhorst Street.

Constantia Versekeringsmaatskappy Bpk.

Raseroka, Patrick, in sy hoedanigheid as vader en natuurlike voog van sy minderjarige seun, Abraham Raseroka. 17/11/78, Mabopane. Garanku-wahospitaal.

Federated Insurance Co. Ltd

Otto, M. D. Claim 000023. 23/11/79, Potchefstroom and Johannesburg Roads, Potchefstroom. Sybrand van Niekerk Hospital.

Volschenk, P. C. J. Claim 000023. 23/11/79, Potchefstroom and Johannesburg Roads, Potchefstroom. Sybrand van Niekerk Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town, 8000

Schwersenski, Kurt. Claim MVA 100273. 4/6/80, corner of Long and Hout Streets, Cape Town. Various suppliers.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 629, Krugersdorp

Venter, Johannes Jurgens, Marthinus Wessel Venter and Susanna Margaretha Venter. Claim MVA 100399. 3/8/80, Klerksdorp. Klerksdorp Hospital.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Hefer, L. S. Claim 9/3019. 6/9/78, Mears Street, Sunnyside, Pretoria. 1 Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Venter, Rayno Morne. Eis O/Z 8524. 23/11/79, kruising Voortrekker-en Meerholtzstraat, Vrededorp.

Venter, Marie Magdalena. Eis O/Z 8524. 23/11/79, kruising Voortrekker- en Meerholtzstraat, Vrededorp. Provinciale Hospitaal, Parys.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Horn, mev. M. C. Eis 23/Y/14072. 13/11/79. Brenthurstkliniek.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Letsatsi, David. Eis MVA 7/L 050. 25/3/77, Evaton. Baragwanathhos-pitaal.

Sentraboer Koöperatief Bpk.

Lincoln, Anna Johanna Maria. Eis 5/237. 7/1/75.

Sutherland, V. d. Westhuizen & Nolte Ingelyf

Mtetwa, Lucy. Eis 9M/186. 29/1/79, Tucklen/Komatipoortpad. Shongwehospitaal.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Vakwoordeboeke

Saamgestel deur die VAKTAALBURO, Departement van Nasionale Opoeding en verkrygbaar by die STAATSDRUKKER, Pretoria en Kaapstad. Voeg 4% Koopbelasting by alle binnelandse prys.

Compiled by the TERMINOLOGY BUREAU, Department of National Education and obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town. Add 4% Sales Tax on all inland prices.

- BASKETBAL, KORFBAL, NETBAL (1975)

Saamgestel met medewerking van die Koördinerende Vaktaalraad vir Sport
43 pp; sagte band
3 000 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.
Prys R1,90, buiteland R2,40, posvry.

- HAARKAPPERSTERME (1971)

Saamgestel deur die Vaktaalkomitee vir die Onderwys se Subkomitee vir Haarkappersterme
309 pp; sagte band
9 600 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.

Inhoud: Dermatologie, Fisiologie en Higiëne, Haarkaplaboratoriumwerk, Haarkunde, Kosmetologie, Manikuring, Salonwetenskap, Skoonheidskunde
Prys R2,80, buiteland R3,50, posvry.

- HUISHOUDKUNDETERME (derde, hersiene uitgawe 1975)

Saamgestel deur die Redaksiekomitee (Huishoudkunde)
398 pp; harde band
31 000 terme: Eng.-Afr., Afr.-Eng.

Inhoud: Bevrising, Dleetkunde, Kookkuns, Spyskaarte, Huishoukuns, Huistestelle, Meubels en meubelgeschiedenis, Skoonheidsmiddels, Tuisverpleging
Prys, R5,50, buiteland R6 90, posvry.

Technical Dictionaries

- BASKETBALL, KORFBALL, NETBALL (1975)

Compiled in collaboration with the Co-ordinating Terminology Committee for Sport
43 pp; soft cover
3 000 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.
Price R1,90, abroad R2,40, post free.

- HAIRDRESSING TERMS (1971)

Compiled by the Education Terminology Committee
309 pp; softcover
9 600 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.

Contents: Beauty culture, Cosmetology, Dermatology, Hairdressing laboratory work, Manicuring, Physiology and hygiene, Salon science, Trichology
Price R2,80, abroad R3,50, post free.

- HOME ECONOMICS DICTIONARY (third, revised edition 1975)

Compiled by the Editorial Committee (Home Economics)
310 pp; hard cover
31 000 terms: Eng.-Afr., Afr.-Eng.

Contents: Freezing, Cookery, Menus, Dietetics, Housewifery, Household appliances, Furniture, Cosmetics, Home nursing
Price R5,50, abroad R6,90, post free.

Ander

- TERMINOLOGIE VIR LIGGAAMLIKE OPVOEDING (1968)

Uitgegee deur die Departement van Nasionale Opoeding
340 pp; Harde band
Eng.-Afr., Afr.-Eng. Verklarend en toegelig met tekeninge
Inhoud: Gimnastiek, Dans en ritmiese beweging, Nabootsingsoefeninge, Gimnastiekspiele
Prys, R2,40, posvry.

Other

- PHYSICAL EDUCATION TERMINOLOGY (1968)

Issued by the Department of National Education
340 pp; hard cover
Eng.-Afr., Afr.-Eng. Explanatory and illustrated with drawings
Contents: Gymnastics, Dance and rhythmic movement, Imitative exercises, Gymnastic games
Price R2,40, post free.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Directeur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, P.O. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplantes; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 (plus 4% verkoopbelasting)
Buiteland R12,50

Verkrybaar by Die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad.

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 (plus 4% sales tax)
Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria
and Cape Town

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklike indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklike Indeks

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES		
32 Waterwet (54/1956): Wynandsrivier-besproeiingsdistrik, Oudtshoorn: Wysiging van subdistrikte.....	1	8061
33 Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Springs: Indiërgroep.....	2	8061
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings		
344 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P82/18.....	1	8032
345 do.: Appèl.....	1	8032
346 do.: Opskorting.....	2	8032
413 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P82/21.....	2	8061
414 do.: do.: Lys P82/22.....	3	8061
415 do.: Vertoë.....	3	8061
416 do.: Appèl.....	3	8061
417 do.: Geskrap.....	4	8061
418 do.: do.....	4	8061
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings		
385 Wet op Diplomatieke Voorregte (71/1951): Geregtig op immuniteit.....	4	8061
386 do.: Immuniteit ingetrek.....	5	8061
406 Briefwisseling tussen die RSA en Sjina....	6	8061
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 301 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/819).....	1	8054
R. 302 do. Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/820).....	1	8054
Algemenekennisgewings		
109 Verkoopbelastingwet (103/1978): Afrondingstabell.....	3	8032
149 Bankwet (23/1965): Voorgeskrewe beleggings.....	20	8061
154 Veiling van goedere: Doeane en Aksyns, Durban.....	22	8061
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 359 Registrasie van Akteswet (47/1937): Wysiging van regulasies.....	3	8054
R. 360 Wet op Deeltitels (66/1971): Wysiging van regulasies.....	20	8054
373 Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Beperking op die onderverdeling van grond.....	8	8061
436 Verbeteringskennisgewing.....	9	8061
Algemene Kennisgewing		
152 Vergoeding vir sekere minerale regte.....	21	8061
Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewings		
R. 305 Wet op Tandtegnici (19/1979): Regulasies: Registrasie en opleiding van studente.....	1	8058
R. 306 do.: do.: Ongemonteerde kunstande.....	18	8058
R. 307 do.: Tugstappe.....	21	8058
R. 308 do.: Regulasies betreffende die registrasie van laboratoriums vir tandkundige werk en aanverwante aangeleenthede.....	24	8058
R. 312 Wet op Aptekers (53/1974): Regulasies: Beroepsgebruiken, ens.....	24	8054
R. 361 Regulasies wat die omvang van die beroep Chiropodie omskryf.....	25	8054
R. 368 Wet op Aptekers (53/1974): Tugstappe.....	26	8054
R. 390 Wet op Gesondheid (63/1977): Oordrag van bevoegdhede.....	9	8061

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
32 Water Act (54/1956): Wynands River Irrigation District, Oudtshoorn: Amendment of subdistricts.....	1	8061
33 Group Areas Act (36/1966): Declaration: Springs: Indian group.....	2	8061
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices		
R. 351 Marketing Act (59/1968): Prohibition on sale or introduction of apples: Amendment Tariffs: Cape Town national fresh produce market.....	28	8054
R. 352	29	8054
R. 364 Marketing Act (59/1968): Maximum prices for oil cake and oil cake meal: Amendment	29	8054
Community Development, Department of Government Notices		
R. 359 Deeds Registries Act (47/1937): Amendment of regulations.....	3	8054
R. 360 Sectional Titles Act (66/1971): Amendment of regulations.....	20	8054
373 Community Development Act (3/1966): Restrictions on the subdivision of land.....	8	8061
436 Correction Notice.....	9	8061
General Notice		
152 Determination of compensation for certain mineral rights.....	21	8061
Co-operation and Development, Department of Government Notices		
R. 304 Administration Board for the Northern Cape Area: Regulations relating to tariffs of fees and charges for the Black residential areas situated at Barkly West, Britstown, Daniëlskuil, De Aar, Delportsbaai, Douglas, Griquatown, Jan Kempdorp, Marydale, Niekerkshoop, Olifantshoek, Petrusville, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Reivilo, Ritchie, Upington, Vryburg, Warranton and Windsordon.....	1	8057
R. 316 Amendment of G.N.R. 1478/1981: Worcester.....	41	8054
R. 367 Defining and setting apart of a township known as Sundumbili: Zululand.....	41	8054
398 Administration Board for the Northern Cape Area: Definition of Black residential area known as Huhudi and Black hostel: Vryburg.....	18	8061
425 Administration Board for the West-Rand Area: Black residential: Johannesburg....	19	8061
Environment Affairs, Department of Government Notices		
387 Water Act (54/1956): N'Komati River Government Water Control Area: Barberston: Apportionment for agricultural purposes.....	12	8061
388 do.: do.: do.: Proposed conditions.....	17	8061
Finance, Department of Government Notices		
R. 301 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/819).....	1	8054
R. 302 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/820).....	1	8054

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Landbou en Visserye, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 351	Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verkoop of inbring van appels: Wysiging.....	28	8054	109	Sales Tax Act (103/1978): Rounding-off table.....
R. 352	Tariewe: Kaapstad nasionale varsproduktemark.....	29	8054	149	Banks Act (23/1965): Prescribed investments.....
R. 364	Bemarkingswet (59/1968): Maksimum prys vir oliekoek en oliekoekmeel: Wysiging.....	29	8054	154	Sale of goods: Customs and Excise, Durban.....
Mannekrag, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 309	Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956: Bioskoop- en Skouburgbedryf.....	1	8059	385	Diplomatic Privileges Act (71/1951): Entitled of immunity.....
R. 310	do.: Bouverenigingsonderneming.....	1	8060	386	do.: Immunity cancelled.....
R. 311	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings.....	8	8060	406	Exchange of notes between the RSA and China.....
R. 323	Brounywerheid, Kaapstad: Wysiging van Ooreenkoms.....	30	8054		
R. 324	do.: Hernuwing van Ooreenkoms.....	36	8054		
R. 371	Heffing ten bate van Boithusong Groepopleidingsentrum: Bloemfontein.....	36	8054		
R. 372	Heffing ten bate van Emthonjeni Groepopleidingsentrum: P.E.....	37	8054		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
147	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Ondersoek van elektriese installasies.....	19	8061		
155	Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Komersiële distribusiebedryf: Loonvaststelling 406.....	22	8061		
156	do.: do.: do.: Verversingsbedryf, Sekere Gebiede.....	25	8061		
158	Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging.....	29	8061		
Nasionale Opvoeding, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
374	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Aanstelling van lid van die Raad	9	8061	110	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....
375	Intrekking van GK. 2504/1978.....	10	8061	111	do.: Deregistration of companies.....
427	Heraldiekwet (18/1962): Aansoek om registrasie.....	10	8061	157	Customs and Excise Tariff applications: List 5/82.....
428	do.: Verbeteringskennisgewing.....	11	8061		
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 362	Wet op Kreditooreeenkomste (75/1980): Intrekking van GK. R. 401/1981.....	38	8054	344	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/18.....
423	Drankwet (87/1977): Aanstelling van lid: Mn. D. H. Rossouw.....	11	8061	345	do.: Appeal.....
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
110	Maatskappypewet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	8056	346	do.: Suspension.....
111	do.: Deregistrasie van maatskappye.....	7	8056	413	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/21.....
157	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 5/82	28	8061	414	do.: do.: List P82/22.....
Omgewingsake, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
387	Waterwet (54/1956): N'komatirivierstaatwaterbeheergebied: Barberton: Toe-wysing vir landboudoelendes.....	12	8061	415	do.: Representations.....
388	do.: do.: do.: Voorgestelde voorwaardes..	17	8061	416	do.: Appeal.....
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 365	Poswet (44/1958): Wysiging van Telekommunikasieregulasies.....	38	8054	417	do.: Deleted.....
R. 366	Radio Wet (3/1952): Wysiging van Radioregulasies.....	38	8054	418	do.: do.....
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
150	Verkoop van onafgeleverde en onafgehaalde artikels: Kaapstad.....	20	8061		
General Notices					
				147	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Inspection of electrical installations.....
				155	Wage Act (5/1957): Wage Board investigation: Commercial Distributive Trade: Wage Determination 406.....
				156	do.: do.: Catering Trade, Certain Areas... Application for registration of a trade union.....
				158	

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goeiementskennisgewings					
304 Administrasieraad vir die Noord-Kaapgebied: Regulasie betreffende skale van leges en gelde vir die Swart woongebiede geleë te Barkly-Wes, Britstown, Daniëlskuil, De Aar, Delporthoop, Douglas, Griekwastad, Jan Kempdorp, Marydale, Niekerkshoop, Olifantshoop, Petrusville, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Reivilo, Ritchie, Upington, Vryburg, Warrenton en Windserton..					
R. 316 Wysiging van GK. R. 1478/1981: Worcester.....	1	8057	374 National Monuments Act (28/1969): Appointment of a member of the Council....	9	8061
R. 367 Bepaling van afsondering van 'n dorp bekend as Sundumbili: Zoeloeiland.....	41	8054	375 Withdrawal of G.N. 2504/1978.....	10	8061
398 Administrasieraad vir die Noord-Kaapgebied: Beskrywing van Swart woongebied bekend as Huhudi en Swart tehuis: Vryburg.....	41	8054	427 Heraldry Act (18/1962): Application for registration.....	10	8061
425 Administrasieraad vir die Wes-Randgebied: Swart woongebied: Johannesburg...	18	8061	428 do.: Correction notice.....	11	8061
Statistiek, Departement van Goeiementskennisgewing					
R. 315 Wet op Statistieke (66/1976): Regulasies: Proefopname.....	42	8054	Posts and Telecommunications, Department of Government Notices		
151 Verbruiksprysindeks vir Januarie 1982.....	20	8061	R. 365 Post Office Act (44/1958): Amendment of Telecommunication Regulations.....	38	8054
Vervoer, Departement van Goeiements Kennigewing					
R. 317 Lugvaartwet (74/1962): Agt-en-twintigste Wysiging van die Staatslugvaartregulasies, 1963.....	42	8054	R. 366 Radio Act (3/1952): Amendment of Radio Regulations.....	38	8054
Amtelike publikasies uitgegee gedurende Oktober 1981.....	30		General Notice		
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goeiementskennisgewings.....	33		150 Sale of undelivered and unclaimed articles: Cape Town.....	20	8061
WETLIKE ADVERTENSIES			Statistics, Department of Government Notice		
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	31		R. 315 Statistics Act (66/1976): Regulations: Pilot survey.....	42	8054
Aktes: Verlore Dokumente.....	40		General Notice		
Algemeen.....	58		151 Consumer Price Index for January 1982....	20	8061
Besigheidskennisgewings.....	34		Transport, Department of Government Notice		
Boedelwettekennisgewings.....	65		R. 317 Aviation Act (74/1962): Twenty-eighth Amendment of the State Airport Regulations, 1963.....	42	8054
Derdeparty-assuransie-eise.....	97		Official publications issued during October 1981.....	30	
Geregtelike en Openbare Verkope.....	47		Amended closing times for legal and Government notices.....		
Handelsmerke in SWA.....	58		33		
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	86		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Likwidateurskennisgewings.....	40		General Conditions and Rates.....	31	
Maatskappykennisgewings.....	36		Administration of Estates Acts Notices....	65	
Naamsveranderinge.....	56		Business Notices.....	34	
Naturalisatiekennisgewings.....	97		Butchers' Notices.....	56	
Oders van die Hof.....	44		Change of Name.....	56	
Publieke Veilings.....	54		Company Notices.....	36	
Slagterskennisgewings.....	56		Deeds: Lost Documents.....	40	
Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	46		General.....	58	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	95		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	86	
Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001					
Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001					